



PROVINCIA di PISTOLA

SETTEMBRE 2018 copia gratuita

Seguici su



# QUELLO CHE C'È<sup>®</sup>

mensile di Vita,  
Eccellenza e  
Buonumore

## FRANCHI BONSAI Eccellenza Italiana



**Speciale**  
Back to School

**Speciale**  
Montecatini Alto

**Sport**  
Palle... in Valdinievole



# Pieriposte

CORRISPONDENZA • PAGAMENTI • CORRIERE ESPRESSO



## I TUOI PACCHI?

Spediscili da noi a prezzi mai visti prima!

## CORRIERE ESPRESSO

PESO	Standard	Voluminoso
	somma lati max 150 cm (larghezza+altezza+profondità)	somma lati max 250 cm (larghezza+altezza+profondità)
Fino a 0,5 Kg (buste)	€ 6,90	
Fino a 2 Kg	€ 8,90 qualsiasi misura	
Fino a 10 Kg	€ 14,90	€ 17,90
Fino a 30 Kg	€ 19,90	€ 22,90
Fino a 50 Kg	€ 27,90	€ 32,90
Fino a 100 Kg	€ 37,90	€ 43,90

IVA INCLUSA

### CORRISPONDENZA

Raccomandata semplice e A/R  
Raccomandata 1  
Assicurata  
Prioritarie  
Pagamento bollettini

- Supplemento per isole minori e Venezia Lagunare aggiungere + 10,00€
- Consegna entro le ore 12 (per le località servite) aggiungere + 12,00€

## Pieriposte point

### BAR VALERIO TABACCHI LOTTO

Via Guglielmo Marconi, 191  
51018 Pieve A Nievole (PT)

### TABACCHERIA DANÌ

Via Livornese di Sopra, 14  
51013 Chiesina Uzzanese (PT)

### TABACCHERIA BOLAFFI

via Amendola 54  
51017 Pescia (PT)

- ✓ **Tempi di consegna:**  
ITALIA: 24 ore / ISOLE (e zone geograficamente disagiate): 48 ore
- ✓ Spedizioni anche in contrassegno al costo del 3% dell'importo totale, con minimale di 4€
- ✓ Delivery Alert: su richiesta puoi ricevere un avviso al momento della consegna al destinatario via sms o via mail. COMPRESO NEL PREZZO
- ✓ Per ciascuna spedizione eccedente la misura sarà fatto preventivo personalizzato
- ✓ Sconti per spedizioni numerose



## Vuoi maggiori informazioni?

Passa a trovarci, oppure chiamaci per fissare un incontro presso la tua sede.

[www.pieriposte.it](http://www.pieriposte.it)

Via Cividale ang. via Tripoli  
Montecatini Terme (PT) - Telefono 0572.74811

DAL LUNEDÌ AL SABATO  
ORARIO CONTINUATO 7.30 - 23.00  
DOMENICA 7.30 - 13.00 - 15.30 - 23.00

## LA TUA NUOVA AUTO USATA... AL MIGLIOR PREZZO!



**Fiat Tipo 1.6 Mjt 4p Opening Edition Plus**  
2016 - 40.006 km  
**11.100 €**



**Mazda 2 1.5 Skyactive G Evolve**  
2016 - 27.963 km  
**9.400 €**



**Opel Corsa 1.2 5p n-Joy**  
2017 - 25.841 km  
**8.700 €**

**OK**  
NEOPATENTATI



**Citroën C4 Cactus BlueHDi 100 Shine**  
2016 - 43.775 km  
**13.100 €**



**Renault Clio 1.5 dci energy Zen 75cv**  
2017 - 21.605 km  
**11.000 €**



**Volkswagen Golf 1.6 TDI 5p. 115cv Business BlueMotion**  
2017 - 25.988 km  
**16.600 €**



**Nissan Qashqai 1.6 dCi 2WD N-Connecta**  
2015 - 79.857 km  
**14.900 €**



**Jeep Renegade 1.6 Mjt Limited fwd 120cv**  
2017 - 2.466 km  
**20.200 €**



**Mini Cooper D 1.5**  
2014 - 60.452 km  
**15.400 €**



**Bmw Serie 1 Diesel 5p Sport**  
2012- 72.051 km  
**11.300 €**



**Audi A3 Sportback 1.6 TDI S-tronic Design**  
2017 - 20.735 km  
**21.600 €**



**Fiat Panda 1.2 Easy 69cv**  
2017 - km zero  
**8.950 €**

**OK**  
NEOPATENTATI

Consumi CC: 4,3 l/100km; Emissioni 88 g/km



**Fiat Tipo 1.3 Mjt S&S 5p Easy**  
2017 - km zero  
**13.950 €**



**Alfa Romeo MiTo 1.4 78cv S&S**  
2018 - km zero  
**11.100 €**

Consumi CC: 4,9 l/100km; Emissioni 112 g/km

Consumi CC: 5,8 l/100km; Emissioni 124 g/km



**Volkswagen Polo 1.4 TDI 5p. Trendline**  
2017 - km zero  
**13.300 €**

Consumi CC: 5 l/100km; Emissioni 105 g/km



**Opel Crossland X 1.2 Turbo 110cv S&S Innovation**  
2018 - km zero  
**19.000 €**

Consumi CC: 4,6 l/100km; Emissioni 116 g/km



- |   |  |  |
|---|--|--|
| <b>6</b> Editoriali                               | <b>84</b> Eventi del Folklore & Tradizione       | cinema   |
| <b>8</b> Local flash                              | <b>86</b> Montecatini Città degli Eventi         | <b>146</b> Quello che c'è da raccontare            |
| <b>20</b> Quello che c'è di sport in Valdinievole | <b>95</b> Fiere, feste e mostre mercato          | <b>147</b> Quello che c'è da leggere               |
| <b>28</b> Quello che c'è in Regione               | <b>110</b> Musica, spettacoli & eventi culturali | <b>148</b> Salute & Professionalità                |
| <b>30</b> Quello che c'è sui Social               | <b>114</b> Eventi del Sapore                     | <b>157</b> Professionisti utili                    |
| <b>32</b> Il mondo visto da Quello che c'è        | <b>122</b> Eventi sportivi                       | <b>159</b> Numeri utili                            |
| <b>34</b> Quello che c'è stato a Agosto           | <b>124</b> Mercati                               | <b>160</b> Farmacie di turno                       |
| <b>36</b> Quello che c'è di strano                | <b>126</b> Sicurezza Stradale                    | <b>161</b> Quello che c'è nell'Orto e nel Giardino |
| <b>38</b> Pagina del Direttore                    | <b>128</b> Tecnologia                            | <b>162</b> Quello che c'è di Gusto                 |
| <b>40</b> Pagina dell'Editore                     | <b>129</b> Informatica                           | <b>163</b> L'Angolo del Gusto                      |
| <b>42</b> Personaggio del mese                    | <b>130</b> Quello che c'è nel cielo              | <b>164</b> I RISTORANTI di Quello che c'è          |
| <b>44</b> Una finestra sul comune Buggiano        | <b>132</b> Animali e affetto                     | <b>172</b> Pizzerie e locali insoliti              |
| <b>46</b> in Copertina: Franchi Bonsai            | <b>134</b> Pagina della musica con Dj Gigi       | <b>174</b> Passatempi                              |
| <b>48</b> Speciale Florovivaismo                  | <b>135</b> Concerti in Toscana                   | <b>176</b> Chi c'è dentro Quello che c'è           |
| <b>54</b> Speciale Back to School                 | <b>137</b> Arte                                  | <b>178</b> Auguri di cuore                         |
| <b>68</b> Speciale palle in Valdinievole          | <b>138</b> Viaggio artistico in Valdinievole     |  |
| <b>74</b> Speciale Montecatini Alto               | <b>140</b> Mostre d'arte                         |  |
|   | <b>142</b> Quello che c'è a teatro               |  |
|   | <b>144</b> Quello che c'è al                     |  |

## Cosa c'è su Quello che c'è?

di Simone Ballocci, Direttore

Questo mese, carissimi lettori, vi abbiamo prima di tutto preparato una scorpacciata di eventi, come sappiamo fare solo noi, per farvi godere al meglio – con tutte le date confermate, analizzate e vagliate – l'ultimo scampolo di bella stagione. E poi abbiamo voluto strafare, e vi abbiamo confezionato ben 4 speciali con i quali vi abbiamo voluto raccontare altrettante storie: la prima è quella di una delle nostre eccellenze territoriali più conosciute al mondo, il florovivaismo, che sta conoscendo una stagione di rinascita; la seconda è il famoso ritorno a scuola (oramai ci siamo!), con tutto quello che c'è da sapere per ricominciare alla grande; la terza è la presentazione ragionata di tutto lo sport di squadra che si fa in Valdinievole, con una carrellata il più possibile completa delle squadre di Calcio, Basket e Pallavolo che si stanno preparando ad infiammarci il cuore; e la quarta, bellissima, è la presentazione di uno scrigno di tesori che ci sta vicino vicino: il meraviglioso colle di Montecatini Alto, che vi abbiamo raccontato come nessuno ha mai fatto prima. Ovviamente, non mancano gli approfondimenti di attualità (imperdibile il viaggio in Cina di una nostra penna), gli articoli dal territorio e le sorprese dal mondo. Come sempre, vogliamo che ci sia tutto su Quello che c'è.



www.quellochece.com

La rivista più letta in Valdinievole.  
Vuoi essere visibile? Vuoi farti conoscere?

**CONTATTACI**

www.quellochece.com

**0572.33555**

Settembre 2018, n. 9 anno XVI  
registrazione Tribunale di Pistoia  
al n° 3/2003 reg. Giornali e Periodici.  
Periodico Mensile a Distribuzione  
Gratuita. Iscrizione ROC n. 21053.

Editore: M&D Formazione  
di Barlocco Guido

Redazione: via Ponte Buggianese,  
1c/1d BORGO A BUGGIANO (Pistoia)  
telefono 0572.33555  
info@quellochece.com

Pubblicità: telefono 0572.33555

Direttore Responsabile:  
Simone Ballocci  
direttore@quellochece.com

Ideatori e curatori del progetto editoriale:  
Guido Barlocco, Simone Ballocci,  
Chiara Torrigiani

In redazione:  
Simone Ballocci, Guido Barlocco,  
Chiara Torrigiani, Matteo Baccellini,

Francesca Chelucci, Joselia Pisano,  
Veronica Massaro, Caterina Giuliani,  
Valeria Cappelletti, Carlo Giannetti,  
Simone Scardigli, Leonardo Soldati,  
Andrea Marchetti, Giada Tommei, Giada  
Bertolini, Dj Gigi, Massimo Martini e  
Massimiliano Massimi

Hanno collaborato: Davide Domini,  
Guanita Gallini, Massimiliano Brogelli,  
Andrea Silvestri, Stefano Casadio e  
Alessandro Petrocchi.

Webmaster: Maurizio Papalini

Grafica e impaginazione: Paralleloweb srl

Stampa: TIBER S.p.A. Brescia (Italia)

LA REDAZIONE NON È RESPONSABILE  
DI VARIAZIONE/CANCELLAZIONE  
DELLE DATE DEGLI EVENTI E DELLA  
EVENTUALE VARIAZIONE DEI DATI  
INDICATI DAGLI INSERZIONISTI. TUTTI I  
DIRITTI RISERVATI.

*Mozzarella anche  
Senza Lattosio*

MANGIAMO ITALIANO.



dal 1946

**APERTO TUTTI I GIORNI  
(non festivi)**

**dalle 09,00 alle 12,30 e dalle 16,00 alle 19,30  
CHIUSO LUNEDÌ MATTINA**

📍 via Rio Vecchio, 456 CINTOLESE - MONSUMMANO TERME  
Tel. 0572.62595 - ✉ info@bufalciocchi.it - 🌐 www.bufalciocchi.it



di Simone Ballocci

Giornalista, dal 2005. Direttore di Quello che c'è dal febbraio del 2011 al novembre 2015, e da dicembre 2017 ad oggi. Innamorato della sua famiglia, della scrittura, della vita e dei suoi ideali.

**Seguilo su:**

f Simone Stayhuman Ballocci  
 @ Simone Stayhuman Ballocci  
 @SimoneBallocci

**Editoriale del Direttore****Per rispondere al ponte Morandi facciamo bene il nostro lavoro**

Il nostro giornale, questo mese, è listato a lutto. Perché la tragedia umana del Ponte Morandi è una storia enorme, che ci travolge tutti. Perché travolge, mina e rompe quel patto civile e umano che stipuliamo ogni volta che usciamo di casa. Ogni volta che ci fermiamo ad un semaforo rosso, che ci controlliamo prima di inveire, che entriamo in un negozio, in un bar, in una scuola, aderiamo a quel patto. È questo che fa di noi degli esseri civili: l'esistenza di una civiltà. Di una cultura. Nella quale prima di tutto deve venire il rispetto degli altri. E quando questo non avviene, siano essi clienti di un negozio, altri automobilisti o poveri innocenti colpevoli d'attraversare il ponte sbagliato nel momento sbagliato,

la cosa ci stupisce, ci incrina, ci sconvolge. Siamo tutti parte della stessa società. Come si riparte? Come si fa una "ricostruzione" dopo un qualcosa di così enorme? Facendo bene il nostro lavoro. Perché ce lo dobbiamo ricordare: quando facciamo bene il nostro lavoro onoriamo come controparte quello stesso contratto il cui rispetto pretendiamo quando percorriamo un ponte. È solo così, facendo bene quello che siamo chiamati a fare, che possiamo ricostruire ognuno il nostro pezzettino di patto, il nostro pezzettino di ponte Morandi. Per il bene di tutti, facciamolo alla svelta...



di Guido Barlocco

Fare l'editore non era un mestiere che pensavo di fare, ma alla fine ho trovato l'abito su misura per me! Amo mia moglie, mia figlia, gli amici, la natura, la montagna, lo sport, il cibo, il vino, la birra...e scrivere. Credo molto in Dio. Per me fonte di gioia e di vita.

**Seguilo su:**

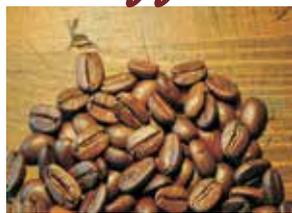
f guidodabuggiano  
 @ guidodabuggiano

**Editoriale dell'Editore****Gli eventi...NON FACCIAMOLI MORIRE VI PREGO!**

Quando leggerete questo editoriale probabilmente si sarà già svolta la 6° Rundagiata, e sarà già storia; è sempre un parto organizzarla, sono davvero tante le cose a cui pensare per cercare di fare un evento che possa far divertire. Tutto facile agli occhi di chi partecipa, ma dietro c'è un grande macchinario organizzativa fatta di tante persone, di tanti volontari, di tante emozioni, di tanti pensieri, fatta da chi ama il proprio territorio e in questo caso anche da chi ama questo sport. QuelloCheC'è è una rivista di eventi, ed io parlo con tanti organizzatori e percepisco quanto stiano soffrendo, perché gli eventi stanno morendo, le nuove norme di sicurezza hanno dato un duro colpo, e mi si stringe il cuore vedere morire una sagra, una fiera, una tradizione che dura da 50 anni.

Capisco gli organizzatori, essendolo anche io in prima persona: gli sforzi a volte non sono sufficientemente apprezzati, anzi a volte sono criticati da chi pensa solo per sé, e non fa nulla per gli altri. Vi prego non facciamoli morire, intanto partecipate a questi eventi, non siate invidiosi, contribuite alla buona riuscita, date un vostro contributo, solo l'unione e l'amore verso il proprio territorio possono essere la salvezza di questi eventi che profumano di storia, e ogni generazione deve impegnarsi a continuare. Giovani e giovanissimi non pensate solo a divertirvi, ma mettetevi in prima linea che se non intervenite a questi eventi non vi divertirte più, perché moriranno, diamo forza e coraggio e ringraziamo chi si sacrifica per realizzarli!

**Dal 1952 il caffè tostato a legna** **CAFFÈ**



via Benedetto Croce, 20  
 BORG A BUGGIANO (Pistoia)  
 telefono 347.2769919



Torrefazione Chelotti Caffè

Vendita diretta cialde, capsule, caffè macinato & in grani Macchine da caffè in comodato d'uso



GROTTA GIUSTI  
TUSCANY

## GLI APPUNTAMENTI DI GROTTA GIUSTI settembre 2018

### NOVITA' THERMAL YOGA IN GROTTA

DAL 3 SETTEMBRE 2018 - LEZIONI INDIVIDUALI E COLLETTIVE

Il Thermal Yoga praticato nel calore naturale della grotta amplifica le sensazioni, aiuta la concentrazione e innalza la temperatura del corpo che appare più elastico, predisposto ad assumere la postura senza sforzo, mentre la respirazione è più facile e la mente abbandona i pensieri. Tutto ciò amplifica la capacità del corpo di guarire naturalmente perché il sangue scorre più velocemente migliorando la funzionalità dell'apparato muscolo scheletrico e cardio circolatorio e le tossine vengono eliminate più efficacemente. E inoltre l'attenzione al respiro ed il calore mantengono il sangue ben ossigenato.

Contattaci adesso per maggiori informazioni!

### APERISPA

un'ora in più di relax - l'aperitivo personalizzato servito  
la possibilità di scegliere la serata solo piscina

**ULTIMA SERATA IL 7 SETTEMBRE  
DALLE 19 A MEZZANOTTE**

**Speciale Massaggi sotto le stelle\***

(\*massaggi su prenotazione, supplemento € 30,00)

**INGRESSO APERISPA ALL INCLUSIVE**

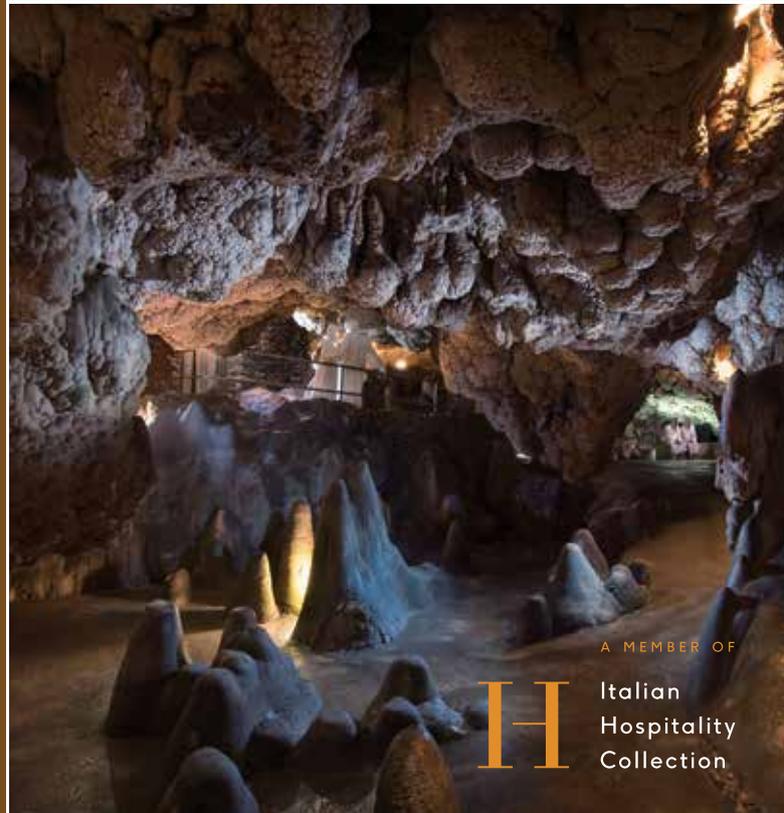
**EURO 30**

È consigliata la prenotazione

Sconto del 10% per le prenotazioni online

**INGRESSO APERISPA SOLO PISCINA**

**EURO 17**



A MEMBER OF

**IH** Italian  
Hospitality  
Collection

Info & prenotazioni

Tel. 0572 9077992 | [spabooking@grottagiustispa.com](mailto:spabooking@grottagiustispa.com) | [grottagiustispa.com](http://grottagiustispa.com)

## FOTO DEL MESE

Torna a nuova vita uno dei luoghi più iconici e simbolici di Montecatini: il Gambrinus. Rivoluzionato nel concept e rivalutato nell'estetica e nel design, il nuovo Gambrinus vuole tornare ad essere un luogo di ritrovo, un simbolo di convivialità e di attrattiva, capace di fare da biglietto da visita elegante della città per i tantissimi turisti che ne percorrono il centro ogni giorno, ogni mese, ogni anno. La foto è tratta dal profilo facebook dell'Assessore Alessandra De Paola, che lo scorso 16 agosto ha salutato così la riapertura: "Welcome back Gambrinus! Un investimento importante, ponderato e di cuore".



## Storia locale

### Un libro in una stanza

*Ricordi di una strage dimenticata*

Di Simone Ballocci



**SAN QUIRICO VALLERIANA** – Nei giorni dal 17 al 19 agosto del 1944, a pochi giorni dall'Eccidio del Padule di Fucecchio, un'altra strage distrusse vite innocenti

nel nostro territorio: quella di San Quirico. La locale pro loco, che ogni anno organizza la commemorazione di questo evento, ha un sogno nel cassetto: costruire la "Stanza della Memoria" dove esporre tutti i documenti storici raccolti, oltre alle molte interviste già realizzate a sopravvissuti e parenti delle vittime. Nel percorso di avvicinamento a questo progetto ambizioso si

posiziona la realizzazione del libro "Una strage – San Quirico di Valleriana tra segreti e misteri", una sintesi di tutto il materiale raccolto realizzata grazie alla collaborazione tra la stessa pro loco e lo storico Riccardo Maffei, libro presentato proprio durante le celebrazioni di quest'anno.

## Arte e spettacolo

### Che estate per Virginia De Luca!

*La giovanissima cantante uzzanese miete successi*

A cura della Redazione

**UZZANO** – Tredici anni, voce incredibile e collezione di successi già invidiabile: questo e molto altro è Virginia De Luca, giovanissima cantante uzzanese, astro nascente dell'arte canora e dello spettacolo nostrano. Per Virginia, che studia canto da quando aveva dieci anni e che da qualche mese ha intrapreso



pure lo studio del piano, quest'estate 2018 sarà una di quelle da ricordarsi: prima, a luglio, la vittoria per la categoria junior a "X-Talent"; poi la prestigiosa ammissione alle fasi regionali per il Cantagiorno e il Tourist music fest, concorsi di livello nazionale; infine il bellissimo risultato proprio alla tappa regionale del Cantagiorno, a Bibbona, lo scorso 11 agosto, che le dà accesso alla semifinale nazionale in programma tra

fine settembre e metà ottobre a Fiuggi. Questo concorso, dal quale sono usciti dei veri e propri dei nazionali della musica come Celentano, Modugno e Morandi, sarà un'ulteriore perla da aggiungere alla già ricchissima carriera della giovanissima cantante nostrana.

**4quattropetroli**

Stazione di servizio  
**MARCHETTI LUIGI**  
Autolavaggio Self-Service

via Gramsci, 4  
telefono 0572.74695



**VALDINIEVOLE**  
MONSUMMANO TERME  
LARCIANO - LAMPORECCHIO

telefono 0572.952255



**L'ANGOLO  
DEI SAPORI**

via Buggianese, 167  
telefono 0572.635592

# SUPERVALUTAZIONE ORO USATO

**"Trasformiamo il tuo  
oro in contanti e tu  
realizzi i tuoi desideri!"**

Entra con fiducia nei nostri G'Old Point.

Da oltre 20 anni offriamo professionalità e discrezione unite ad  
una migliore valutazione del tuo oro e dei tuoi preziosi.

**Montecatini: Via Marruota 70**  
info: 0572 772340 - 347 5442097

**Pistoia: Via Porta al Borgo 64**  
info: 360 594242

**Prato**  
Viale della Repubblica 172  
360 594242 - 347 5442097

**Montemurlo**  
Via Montalese 609  
info: 331 3016401

**Fucecchio**  
Pzza I. Montanelli 22  
0571 20091 - 393 1298921

# G'old<sup>®</sup>

**...Ti da  
SEMPRE di più!**



## Spettacolo

**Manuel G tra i protagonisti di DeeJay Time Reunion a Montecatini Terme***Che emozione per un evento unico*

Di Leonardo Soldati



MONTECATINI - Un celebre disk jockey della Valdinievole e non solo, tra i protagonisti dell'evento DeeJay Time Reunion all'ippodromo Sesana di Montecatini Terme. E' Manuele Giovannetti in arte il maestro Manuel G (foto di Gabriele Grani), con 30 anni di carriera all'attivo ed oggi collaboratore di Mario Fargetta di Radio DeeJay, che ha suonato anche alcune sue tracce come "I see you look & danger" (2017) prodotta da Fargetta (Get Over Records) e il personale remix di "Change" cover dei Tears For Fears di prossima uscita. «Una delle più belle esperienze da 30 anni a questa parte -dichiara Manuel G- è stato veramente emozionante poter essere su un palco importante come DeeJay Time. Inizialmente mi sentivo come se fosse una delle mie prime volte in consolle, ma sapevo d'avere una responsabilità non indifferente ed ho quindi tirato fuori tutta l'energia

insieme all'esperienza, ricevendo apprezzamenti dal pubblico e dai 4 deejays del DeeJay Time (Albertino, Fargetta, Molella, Prezioso). Anche se sono tantissime le consolle dove mi sono esibito negli anni quella era speciale, -continua Manuele- coloro che negli anni '90 vedevo lontani in quel momento erano lì con me, apprezzando ciò che stavo proponendo. Ringrazio Matteo Del Rosso, Andrea Quaranta e Francesco Sani per avermi dato quest'opportunità ed il gruppo Tuttapposto Discoclub partner della serata». Dopo il successo del docu-film uscito a dicembre scorso l'evento, rivolto a più generazioni compresi i più giovani, ripropone dal vivo lo storico programma radiofonico DeeJay Time facendo rivivere i mitici party dance ed hip hop anni '90. Allestito al Sesana un impianto audio video d'ultima generazione, per l'unica tappa toscana in un tour di 20 appuntamenti in tutta Italia. Manuel G aprirà inoltre la storica Fiera di Casalguidi giovedì 13 settembre dal palco centrale in piazza Gramsci, insieme a dj Mario Fargetta!

## Civiltà

**Poveri sposini, un angelo gli ha ritrovato la borsa!**

*Il viaggio di nozze a Montecatini stava per diventare un incubo. E invece...*

Di Simone Ballocci

MONTECATINI - Proprio una bella storia di civiltà. Il viaggio di nozze di una giovane coppia di sposini veronesi, che avevano scelto poco dopo Ferragosto Montecatini come destinazione



rimasti "folgorati - parole loro - dalla bellezza e dall'eccellenza della città", stava per diventare un autentico incubo. I due, infatti, passeggiando per il centro avevano perso il borsello contenente non solo tutti i documenti, ma - anche e soprattutto - tutti i soldi necessari a proseguire il loro viaggio. "Se non li ritroviamo, dovremo tornare di corsa a casa..." hanno detto agli agenti della Polizia municipale ai quali si erano rivolti in lacrime appena constatato lo smarrimento. Erano da poco cominciate le pazienti ricerche, con la pattuglia chiamata a percorrere con loro a ritroso il percorso seguito, quando è arrivata la bellissima notizia: una signora montecatinese, che ha preteso di rimanere anonima, aveva ritrovato il loro borsello. Era in zona stazione, e soprattutto era intatto. I due sposini, alla notizia, sono esplosi in lacrime, abbracciando - raccontano dal Comando dei Vigili - tutti quelli che avevano a portata di mano... Veramente una bella storia.



**Autolavaggio a Mano**

Storico lavaggio a mano  
**Vorrasi**

Via Vecchia Camporcioni, 64  
51019 Ponte Buggianese (PT)  
Tel. 389 2869398

**MAG**  
MOTOR AGRI GARDEN s.r.l.

Assistenza e Riparazione  
Macchine da Giardino e Agricole  
SERVIZIO RITIRO E  
RICONSEGNA MACCHINE

Via F. Parri, 79 - UZZANO  
Tel. e Fax 0572. 452837 - info.mag@alice.it

*Patrizia Masini*

*La moda fashion per le donne eleganti*

**TAGLIE COMODE**

via Cavour, 42 - ALTOPASCIO (Lu)  
tel. 0583.264674



**ABBIGLIAMENTO DONNA**

- MARELLA
- Doogal
- WEEKEND
- Mazzei
- elena miro
- persona
- ottod'Ame
- GUESS
- Antica Sartoria
- Levi's COLMAR
- caipirinha
- PYREX

**ABBIGLIAMENTO UOMO**

- SEVENTY
- BRONKSFIELD
- KWAY
- bugatti
- XAGUS
- POGGIANTI 1958
- Calvin Klein
- Levi's COLMAR
- PYREX
- Superdry

**INTIMO DONNA**

- TWIN-SET
- SIMONA BARBIERI
- Chantelle
- LO ♥ ABLE
- COSABELLA
- GALLO
- Philippe Matignon

**INTIMO UOMO E SPORTIVO**

- GUESS
- BIKKEMBERGS
- FILA
- RAGNO
- GALLO
- FREDDY
- EVERLAST

**ABBIGLIAMENTO NEONATO E BAMBINO**

- GUESS
- Levi's
- VINGINO
- Doogal
- relish
- mayoral

**BIANCHERIA E ACCESSORI PER LA CASA**

- Blumarine
- LA PERLA
- Via Roma 60
- Gabel
- FAZZINI
- BOSSI

**FIDELIZZATI CON LA G CARD...**  
 USUFRUIRAI DI SCONTI E PROMOZIONI  
 LA VOSTRA FIDUCIA È LA NOSTRA FORZA

**ORARI:**

il lunedì dalle ore 16,00 alle ore 20,00  
 dal martedì al sabato dalle 9,00 alle 13,00 e dalle 16,00 alle 20,00  
 da venerdì 14 settembre, tutti i venerdì orario continuato dalle 9,00 alle 20,00  
**Domenica 2 settembre aperti 16,00-20,00 (41° Palio di Pescia)**  
 Giovedì 6 settembre chiusura al pubblico per allestimento invernale



Fai una scansione con il tuo smartphone... verrai collegato alla nostra pagina Facebook

*Ordinary Black Souls Vincitori Talent Move Montecatini***Spettacolo****Talent Move, vittoria degli Obs al Centro commerciale Montecatini***Un altro successo per la manifestazione**Di Leonardo Soldati*

MASSA E COZZILE - Oltre diecimila i visitatori della seconda edizione dell'evento Notte Stellata al Centro commerciale Montecatini, soprattutto grazie al contest "Talent Move in Tour 2018" ideato e coordinato da Mario Bucca e presentato da Eva Edili e Myrko, dedicato a giovani artisti e gruppi emergenti della Regione ed organizzato da cinque centri commerciali Unicoop Firenze, nella tappa valdinievolina vinto dagli Obs - Ordinary Black Souls, composti da Andrea Valle 21 anni e Giulia Savi 22, con "The devil you know". Premiati alla presenza del sindaco Marzia Niccoli, gli Obs potranno incidere un mini cd promozionale con cento copie in omaggio disponendo di cinquanta ore gratuite nella sala prove del Centro commerciale Montecatini o Arezzo. Premio dell'organizzazione invece per Vittoria Tampucci 18 anni con "Illusione di una notte". Ospiti della serata Lorenzo Baglioni e ed Alessio Bernabei, Eleonora Tirrito vincitrice di Talent Move 2017 ed i Going to Samoa.

**Spettacolo/2****Madonna, vieni a Montecatini!***Galeotto fu il commento sui social**Di Carlo Giannetti*

MONTECATINI - Louise Veronica Ciccone, conosciuta universalmente come Madonna, il 16 Agosto scorso ha compiuto 60 anni, ma non li dimostra affatto. Il merito di ciò è da attribuire anche alla sua visagista di fiducia che, trovandosi a Montecatini, ha postato una foto presso lo stabilimento Tettuccio, suscitando l'invidia della cantante americana che ha risposto con un eloquente: "Non è giusto: vorrei

*Louise Veronica Ciccone, in arte Madonna*

essere lì". L'assessore al turismo non si è fatta sfuggire questa occasione ed a nome della città ha invitato ufficialmente Madonna a visitare Montecatini per conoscere anche la provenienza dei fanghi termali che compongono la linea cosmetica Mdna della quale è testimonial.

**Iniziativa****Pistoia: abbracci gratis per tutti!***Il 16 settembre tappa pistoiese della Marcia degli Abbracci**Di Carlo Giannetti*

PISTOIA - Il 16 Settembre nelle vie del centro di Pistoia dalle 11,00 alle 19,30 avrà luogo, come in molte altre città del Mondo, la Marcia degli Abbracci, organizzata nella nostra Nazione da Abbracci gratis italia free hugs. Per potervi partecipare l'associazione consiglia di portare con sé dei cartoncini colorati con su scritto frasi come: "La marcia degli Abbracci" "Abbracci", "Abbracci-AMO-ci", "Abbracci Gratis". Si tratta di una iniziativa contro ogni tipo di discriminazione, che si oppone al timore dell'altro visto come diverso od ostile. L'unione di tutta l'umanità in un infinito abbraccio collettivo e scambio di amore gratuito, al di là delle differenze culturali o religiose. Ciascuno è parte dell'Universo e deve avere come meta l'Evoluzione verso il Bene Supremo.



# *C*rescita *T*ecnologia *I*nnovazione

Verinlegno da oltre quarant'anni realizza con cura artigianale i propri prodotti, con criteri di ricerca, innovazione e adattamento ai mutati parametri dell'economia e della società. La pianificazione di un'intensa innovazione produttiva, espressa da una gamma in continua evoluzione e la costante attenzione alle tematiche ambientali ed ecologiche, hanno portato, nel corso degli anni, ad un'impresa sempre più strutturata in grado di rispondere tempestivamente alle esigenze del mercato e anticipare normative sempre più stringenti. Dal 1975, Verinlegno continua a portare con forza l'eccellenza Toscana in Italia e nel mondo ed oggi guarda con fiducia e con rinnovato impegno alle sfide future dei mercati per essere sempre più competitiva a livello globale.



## Aziende ed eventi

**I Cugini di Campagna a Chiesina Uzzanese**

Per l'evento "La bellezza parte dal sorriso", offerto da Luca Piattelli



A cura della Redazione

CHIESINA UZZANESE – Il concerto dei "Cugini di Campagna" a Chiesina: un viaggio nei ricordi, un tripudio di colori, l'estro e l'iconicità dei protagonisti sul palco che con le loro voci hanno trascinato e deliziato lo spirito, hanno disegnato lo spettacolo offerto alla città durante l'oramai nota "Estate chiesinese", un cartellone di eventi che riempiono Chiesina per dieci giorni nel cuore dell'estate. La

band, attesa da grandi e piccini, richiamo dei fan storici e idolo anni '70 delle nuove generazioni, ha fatto furore scatenando entusiasmo, voci e divertimento tutto italiano per la città ospite e i suoi abitanti. Il fine dell'evento era regalare al territorio e ai suoi cittadini una serata indimenticabile, comunicare un concetto di bellezza speciale, una bellezza a 360°, quella del cuore, del corpo e quindi della mente.

Il segreto per ottenerla? Giocare, prima di tutto, con il proprio look guidati da mani esperte, valorizzare il proprio "io", coccolarsi e concedersi benessere. Il binomio inscindibile tra la bellezza esteriore e interiore, messaggio cardine della serata, unito al puro e sano divertimento non hanno potuto che trionfare tra i brani indimenticabili e gli applausi degli spettatori che hanno reso la serata un evento memorabile. Un grazie speciale all'amministrazione comunale che ha reso possibile tutto questo.

## Volontariato

**Primo soccorso su due ruote ad Altopascio**

*Pedalando in bicicletta per soccorrere chi ne ha bisogno*

Di Francesca Chelucci

ALTOPASCIO - Le biciclette, realizzate dalla Misericordia di Altopascio, sono state attrezzate con le borse per il primo soccorso e vestono i colori dell'associazione, per essere immediatamente riconoscibili. Grazie a questa iniziativa il servizio di pronto intervento sarà garantito anche in zone che sono più facilmente raggiungibili in sella a una bici come i parchi, il centro storico e soprattutto i sentieri della Via Francigena, percorsi da numerosi pellegrini. Salvatore Bono, governatore della Misericordia di Altopascio, ha sottolineato come il progetto sia nato grazie alla stretta collaborazione con l'amministrazione comunale e al forte rapporto che lega l'associazione alla comunità della zona.

## Verde pubblico

**Montecatini sempre più verde. Più alberi piantati rispetto a quelli abbattuti**

*Gli effetti del censimento*

Di Carlo Giannetti

MONTECATINI - Gli alberi sono fonte di vita e donano l'ombra che offre riparo dal sole nelle giornate più calde. E poi sono belli da vedere. Il Comune di Montecatini dal 2016 ne ha avviato una sorta di censimento arrivando alla conclusione che in città, esclusa la pineta, sono presenti circa 9000 alberi. Purtroppo 221 di essi, pari al 3,5% del totale, sono stati giudicati da una équipe di esperti qualificati, secchi, instabili e quindi pericolosi per la pubblica incolumità e verranno abbattuti. 344, invece, saranno gli alberi reimpiantati, pari al 5,5% del totale, portando ad un saldo positivo del 2%.



NOVITA'

**BARSANTI  
CASA**

Articoli da Regalo

Esclusivista



Tel. 0572.477989 - Via Ricasoli, 4 - PESCIA - Barsanti Casa

SETTEMBRE 2018



Eughenos  
10° Anniversario



*Una delicata farfalla di cui prendersi cura...*

# CHECK-UP DELLA TIROIDE

- ✓ *Ecografia della Tiroide*
- ✓ *Visita specialistica endocrinologica*

INFO: 0572 78869

**€ 50,00**

*(Per l'intero progetto)*



Viale Carlo Rosselli, 45 - Montecatini Terme (PT)  
info@eughenos.it - www.eughenos.it - facebook

## Territorio e civiltà

**Nievole e Montecatini Alto. Ancora rifiuti abbandonati***Rifiuti ingombranti, ciarpame: adesso basta*

Di Carlo Giannetti

MONTECATINI - La civiltà di un popolo si vede anche dalla sua capacità di gestire i propri rifiuti. Abbandonare quelli ingombranti senza prima avvisare l'Azienda preposta allo smaltimento degli stessi e disinteressarsi delle modalità della raccolta differenziata sono indice di colpevole menefreghismo ed ignoranza. A Montecatini l'Ufficio ambiente e la Polizia Municipale sono oltremodo impegnati a contrastare il fenomeno dell'abbandono dei rifiuti ingombranti e mentre in zona Nievole gli agenti sono riusciti a sanzionare coloro che hanno abbandonato ciarpame vicino alla Chiesa, a Montecatini Alto, ignoti hanno lasciato altra spazzatura per terra nei pressi del cimitero. A Pescia, Chiesina Uzzanese e Pieve a Nievole sono state installate telecamere per dissuadere comportamenti incivili, ma non sembra siano sufficienti per contrastare appieno il fenomeno dello sconsiderato abbandono dei rifiuti.

## Strutture

**Più spazio per la riabilitazione ed il reparto medicina***Ristrutturazione all'Ospedale di Pescia*

Di Carlo Giannetti

PESCIA - Nei mesi scorsi l'Ospedale Santi Cosma e Damiano di Pescia ha subito una riorganizzazione dei reparti per garantire maggior attenzione alle necessità di una



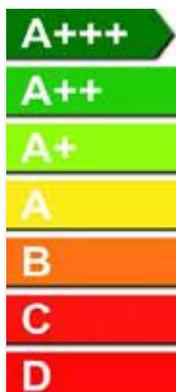
popolazione sempre più anziana, affetta da malattie croniche e soggetta ad infortuni e cadute. Nell'area dell'ex reparto di ostetricia è stata infatti inaugurata una nuova palestra riabilitativa collegata al reparto di ortopedia ed è stato incrementato il numero dei posti letto del dipartimento di Medicina. In precedenza, per carenza di posti, molti pazienti provenienti dal Pronto soccorso venivano appoggiati al reparto chirurgia. Nell'area della palestra saranno adibiti spazi preposti anche alla riabilitazione

cardiologica e respiratoria, nonché per la logopedia e la fisioterapia, non solo per i pazienti ricoverati, ma anche per coloro che abbiano bisogno di cure ambulatoriali.

## Arte

**L'artista Roberto Bencivenga vince il premio nazionale "Il Fiore"***A Chiesina Uzzanese l'edizione 2018*

CHIESINA UZZANESE - L'edizione 2018 del Premio nazionale di Poesia "Il Fiore", il concorso che ha come tema "Il fiore in ogni sua espressione" istituito nel 1979 a Chiesina Uzzanese con la collaborazione dell'Ente Provinciale del Turismo di Pistoia e Silvio Gigli della RAI di Firenze, è stato vinto dal poliedrico artista romano Roberto Bencivenga con la poesia "I girasoli". Nella categoria Junior, dedicata alle scuole medie di Chiesina Uzzanese e Ponte Buggianese il primo premio è stato assegnato a Letizia Iarusso, mentre tra gli Studenti, sezione dedicata ai ragazzi del liceo Lorenzini di Pescia, si è aggiudicata la vittoria Elena Viti.

*la premiazione del Premio di poesia Il Fiore*

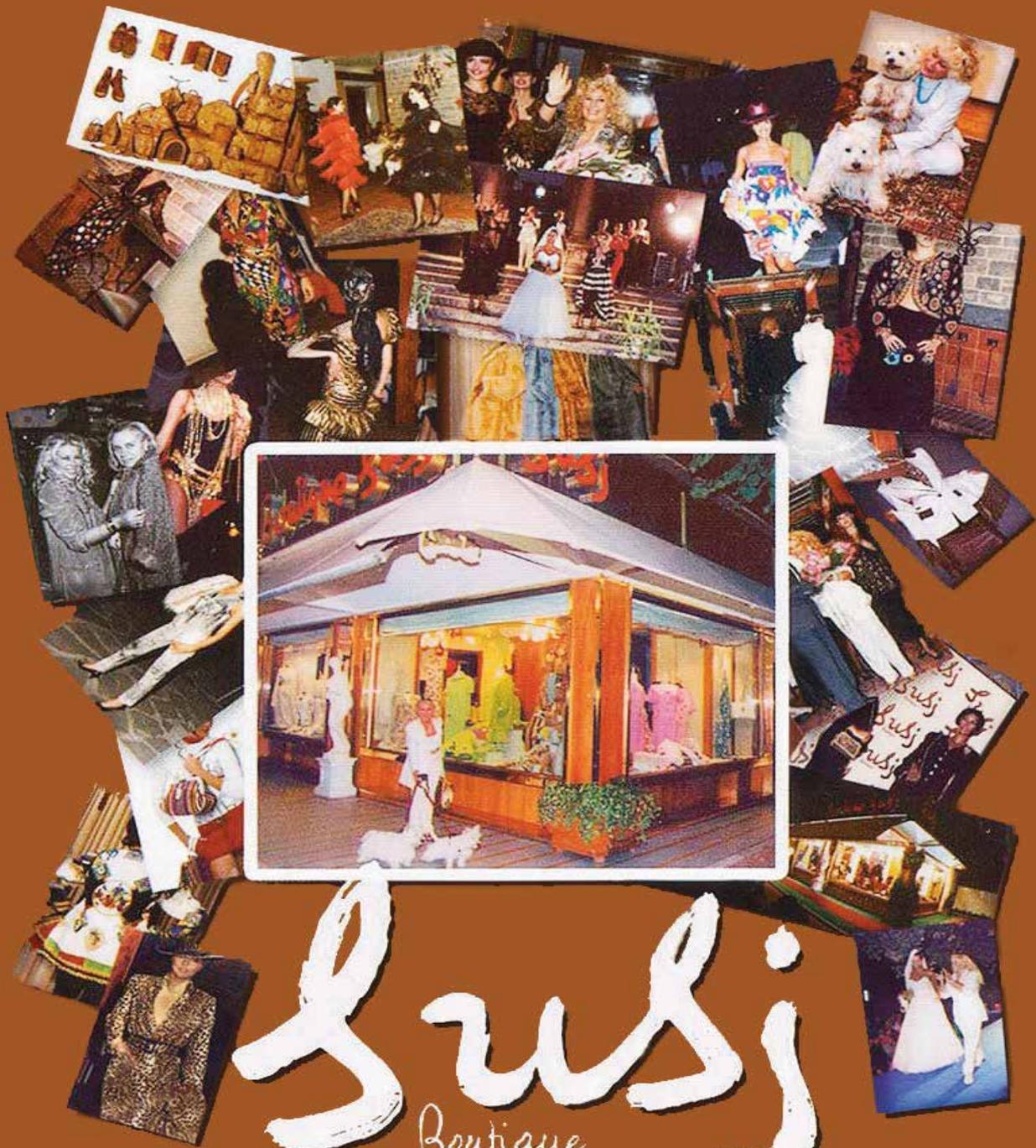
Anyenergia S.r.l.  
Via Mazzini 17/A, Massa e Cozzile (PT)  
www.anyenergia.it | info@anyenergia.it  
0572-386663 | 347-3150617

# anyenergia

PROGETTAZIONE e INSTALLAZIONE  
MANUTENZIONE e MONITORAGGIO

Impianti Fotovoltaici  
Climatizzazione  
Infissi PVC  
Risparmio Energetico





# Susy

Boutique

roberto cavalli

Buony DONNA

Gattinoni



ROBERTA di CAMERINO



ungaro

DIEGO



MILANO

ALVIERO MARTINI

A  
T (CLASSE)

LEONARD  
PARIS

GEMMI  
furs

ELISA FANTI®

ODICINI

viale IV Novembre 57/59 - Montecatini Terme tel. 0572.79262 - [www.boutiquesusy.com](http://www.boutiquesusy.com)

## Arte locale

**Un nuovo Santissimo Crocifisso**

*Il Santuario impreziosito di una nuova tela firmata Menicocci*

*A cura della Redazione*



BUGGIANO - In occasione dei festeggiamenti del Santissimo Crocifisso a Borgo a Buggiano, su richiesta del parroco Don Giampaolo Berrettini, il pittore Alessio Menicocci ha realizzato un'opera raffigurante il Santissimo Crocifisso. La tela, che misura 60 centimetri di base e 80 centimetri di altezza, ed eseguita con tecnica ad olio, verrà conservata all'interno del Santuario costituendo parte degli arredi in seguito alla donazione che il Maestro ha fatto alla Parrocchia di San Pietro Apostolo. Durante i festeggiamenti, più precisamente durante la consueta cena sotto le stelle di domenica 19 agosto, è stata anche allestita una mostra personale di Alessio Menicocci con opere che ritraggono scorci caratteristici del paesaggio borghigiano.



## Idee e riscoperte

**"Il baule della nonna prende vita"**

*Mutandoni e antiche camicie da notte ricamate escono dal vecchio baule e tornano a splendere a Vecchiano*

*A cura della Redazione*



L'idea è quella di far conoscere e valorizzare il patrimonio di "cose antiche" conservato nel museo della signora Alba. Alba è una dolce signora che ama la sua terra e le antiche origini, tanto da collezionare da oltre mezzo secolo oggetti di vita quotidiana, utensili e attrezzi da lavoro e farne un'esposizione permanente nelle sue cantine. Il suo desiderio è far conoscere il suo patrimonio per trasmettere quei sapori e quelle tradizioni a tutti, specialmente a coloro che non ne hanno fatto esperienza. Così, incoraggiata da un gruppo di amiche, che hanno in comune con lei l'amore per il territorio, per le usanze e i costumi, ha aperto le sue porte ed il suo baule per iniziare a dare consistenza al suo sogno. Laura, Anna, Paola, Ingrid e Giovanna sono un gruppo di donne, "Amiche per caso", impegnate come tante nel lavoro e nella famiglia, che in alcune occasioni svestono i loro panni per vestirne altri, di

altre epoche e circostanze. In un pomeriggio di giugno hanno deciso appunto di fermare il tempo e fare un tuffo nel passato. Momenti catturati in una serie di scatti che raccontano bellezza e leggerezza. Si coglie l'occasione per invitare associazioni e amministrazioni locali a valutare l'opportunità di dare luce al prezioso patrimonio di Alba, ospitando installazioni temporanee durante eventi culturali o ancor meglio uno spazio fisico permanente.

## Lutto

**Arrivederci, Sergé!**

*Un saluto a Sergio Tognarelli, il parrucchiere delle star*

*Di Francesca Maltagliati*



MONTECATINI - Era il parrucchiere delle star. Dal suo negozio, che si trovava in pieno centro a Montecatini, sono passati nomi celebri come quelli di Caterina Caselli, Eleonora Brigliadori, Milva, Marina Suma, Raf, Mango, Pippo Baudo e anche la premio Nobel Rita Levi Montalcini. Se n'è andato a causa di un malore, all'età di 82 anni, Sergio Tognarelli, in arte Sergé. Nato e vissuto a Ponte Buggianese, Tognarelli è stato un maestro di eleganza, stile e bellezza. Nella sua carriera lavorativa ha collezionato tanti successi e riconoscimenti, partecipando a kermesse internazionali dedicate al mondo del beauty e pettinando le star del mondo dello spettacolo in tante occasioni, come il Festivalbar. Lascia i figli e i nipoti a cui era molto legato. Anche la redazione di Quello Che C'è rivolge le condoglianze a tutta la famiglia.



# MARTA MARTINI

SCARPE, BORSE & ACCESSORI  
UOMO/DONNA

Trussardi Jeans	Orciani Uomo	Andia Fora
Guess Shoes	Barbati	Dover
CafèNoir	Roberto Zeno Bags	En Avance
La Fille des Fleurs	Becatò	Umbro
Byblos	Islo	Kamsa
Cult	Geneve	Levi's
Satorisan	Patrizia Bonfanti	Mtng
	Jeannot	



Via Salvo D'Acquisto, 9 - Località Alberghi 51017 PESCIA (PT) - Tel. 0572 44 40 06

Marta Martini Scarpe & Borse Uomo/Donna



## Calcio

**Altavaldinievole, una fusione piena di prospettive**

*La nuova compagine nata dall'unione con Castelmartini conta di lasciare il segno*

*A cura della Redazione*



A breve inizierà la nuova stagione Alta Valdinevole con tantissime novità. Andiamo per ordine. Il neo co-presidente Monti responsabile della prima squadra, che insieme al direttore sportivo Alberti e all'attivissimo vicepresidente Petta sta costruendo una squadra composta da un mix di giovani di belle prospettive e giocatori più esperti. Dopo la fusione con il Castelmartini sono arrivati in maglia bianco blu ben 15 calciatori a disposizione di Mister Buonamici. Il presidente Monti: "Siamo molto soddisfatti della fusione e del lavoro fatto fin ora. Abbiamo trovato come punto in comune con la "vecchia" dirigenza Av i valori nei quali crediamo e una estrema serietà. Applicheremo questi principi sia in prima squadra che nel settore giovanile. Se lavoriamo con ragazzi seri anche i risultati saranno ottimi. Passando al calcio giocato stiamo

cercando di completare la rosa con dei giocatori che ci facciano fare un ulteriore salto di qualità. Se chiudiamo queste trattative, soprattutto quella per la punta (di cui non voglio fare il nome per scaramanzia) possiamo ambire ad una posizione alta di classifica già al primo anno". Passando al settore giovanile i direttori Pirrone e Ciottoli, dopo aver sistemato in maniera egregia lo staff tecnico, stanno chiudendo il cerchio per avere ai nastri di partenza le rose già al completo. Fondamentale l'arrivo del professor Fabio Scarola che seguirà la crescita fisica di tutti i ragazzi Av. Lavoro specifico di tecnica individuale Marco Vendrame e Simone

Malucchi. Il ruolo di responsabile tecnico sarà sempre ricoperto da Marco Vendrame, così come quello di Responsabile della scuola calcio, da Matteo Luzzi.

## Ippica

**Che record al Sesana!**

*Per il Gran Premio toccati i 14882 ingressi!*

*Di Matteo Baccellini*

MONTECATINI - Una serata di festa confermata dal record di presenze all'Ippodromo SNAI Sesana con 14.882 accessi che di poco ha superato il record del 1977 che toccò quota 14.800. E' stata una serata di grande divertimento per tutte le fasce d'età a bordo pista mentre in pista, si sono vissuti grandi contenuti tecnici in cui ha brillato la finale della 66<sup>a</sup> edizione del Gran Premio Città di Montecatini,

la tradizionale kermesse al centro dell'estate che da sempre rappresenta il momento di maggiore attrazione della stagione. In una edizione tra le migliori degli ultimi anni, i protagonisti hanno saputo offrire ai tanti appassionati emozioni forti che solo l'ippica sa regalare.

## Tiro a Segno

**Il Tiro a Segno Pescia fa la storia a Bologna**

*Al Campionato Italiano raccolto il record di medaglie*

*A cura della Redazione*

PESCIA - Il Tiro a Segno di Pescia ha scritto un nuovo positivo capitolo di storia! Andando a ritroso nel tempo, fino alla fondazione dell'attuale sede e all'inizio delle attività sportive agli inizi del 1880, non si hanno notizie che la locale sezione di tiro a segno abbia mai riportato a casa così tante medaglie! Si contano tre titoli italiani individuali e uno a squadre, più sei medaglie d'argento individuali e un argento di squadra, per chiudere con un bronzo individuale! Il tutto raccolto al Campionato Italiano, che quest'anno ha voluto raggruppare tutte le categorie: Giovani, Senior, Master e Paralimpici con sede a Bologna a metà agosto.



Soluzioni Informatiche Avanzate

[www.demo.it](http://www.demo.it) | 0572.32000 | [info@demo.it](mailto:info@demo.it)


  
**ASSOCIAZIONE NUOTO**
  

  
**VALDINIEVOLE**
  
ASSOCIAZIONE NUOTO VALDINIEVOLE

**Open Days di Nuoto**  
**13-14-15 settembre**  
**lezioni di prova gratuite**

**Attività motoria finalizzata al benessere**  
**2 sett. a 15€**  
**dal 3 al 15 settembre**

**PISCINE COMUNALI MONSUMMANO TERME**  
 Tel. 0572952255 - 0572520897 - Cell. 3387907141  
 piazza S.Portini, 11 - 51015 - Monsummano Terme (PT)

**PISCINE INTERCOMUNALI LARCIANO-LAMPORECCHIO**  
 Tel. 057381506 - Cell. 3357542453  
 via Marconi, 878e - loc. Certocampi - 51036 - Larciano (PT)  
[www.nuotovaldinievole.it](http://www.nuotovaldinievole.it) - e-mail: [info@nuotovaldinievole.it](mailto:info@nuotovaldinievole.it)

OPEN DAYS NUOTO		
MONSUMMANO TERME		
gio 13	- ore 10.00	- Adulti
gio 13	- ore 17.30	- Cuccioli
gio 13	- ore 18.00	- Ragazzi
gio 13	- ore 20.00	- Adulti
ven 14	- ore 13.30	- Adulti
ven 14	- ore 17.00	- Cuccioli
ven 14	- ore 17.30	- Ragazzi
ven 14	- ore 19.00	- Adulti
sab 15	- ore 10.30	- Neonati
sab 15	- ore 11.00	- Cuccioli
sab 15	- ore 11.30	- Ragazzi

LARCIANO-LAMPORECCHIO		
gio 13	- ore 17.30	- Cuccioli
gio 13	- ore 18.00	- Ragazzi
gio 13	- ore 19.30	- Adulti
ven 14	- ore 09.30	- Adulti
ven 14	- ore 17.00	- Cuccioli
ven 14	- ore 17.30	- Ragazzi
ven 14	- ore 19.00	- Adulti
sab 15	- ore 10.30	- Neonati
sab 15	- ore 11.00	- Cuccioli
sab 15	- ore 16.30	- Cuccioli
sab 15	- ore 17.00	- Ragazzi

**LEZIONI DI PROVA GRATUITE DI NUOTO!!!**

**TI RICORDIAMO CHE PER LA Stagione 2018-2019 SONO APERTE LE ISCRIZIONI per tutte le nostre Attività Motorie finalizzate al Benessere e corsi di nuoto**

**Inizio corsi: 17 settembre**

**2 settimane a 15 euro**

ATTIVITA' MOTORIE FINALIZZATE AL BENESSERE		
LARCIANO-LAMPORECCHIO	MONSUMMANO TERME	
lunedì - ore 09.30 - Ginn. dolce	lunedì - ore 11.00 - Acquagym	
lunedì - ore 10.30 - Acquagym	lunedì - ore 12.30 - Hydrobike	
lunedì - ore 10.30 - Jump Circuit	lunedì - ore 13.00 - Fast Walk	
lunedì - ore 13.15 - Superwalk	lunedì - ore 13.30 - Acquagym	
lunedì - ore 14.15 - Hydrobike	lunedì - ore 13.30 - Hydrobike	
lunedì - ore 18.45 - Hydrobike	lunedì - ore 14.30 - Jump Circuit	
lunedì - ore 19.30 - Acquagym	lunedì - ore 16.15 - Jump Circuit	
lunedì - ore 19.30 - Bike Circuit	lunedì - ore 19.00 - Jump Circuit	
martedì - ore 13.00 - Acquagym	martedì - ore 11.00 - Hydrobike	
martedì - ore 13.15 - Triathlon	martedì - ore 12.45 - Hydrobike	
martedì - ore 14.00 - Jump Circuit	martedì - ore 13.30 - Superwalk	
martedì - ore 14.15 - Antalgica	martedì - ore 19.15 - Hydrobike	
martedì - ore 19.00 - Hydrobike	martedì - ore 20.30 - Acq.Crossfit	
martedì - ore 19.30 - TRX	martedì - ore 20.30 - G.A.C.	
merc.di - ore 09.30 - Antalgica	merc.di - ore 10.00 - Walk Circuit	
merc.di - ore 10.30 - Hydrobike	merc.di - ore 11.00 - Acquagym	
merc.di - ore 14.15 - Hydrobike	merc.di - ore 12.30 - Bike&Walk	
merc.di - ore 19.00 - Hydrobike	merc.di - ore 13.30 - Jump Circuit	
merc.di - ore 19.50 - Superwalk	merc.di - ore 14.15 - Acquagym	
giovedì - ore 09.30 - Ginn. dolce	merc.di - ore 14.15 - Palestra H2O	
giovedì - ore 10.30 - Acquagym	merc.di - ore 18.45 - Hydrobike	
giovedì - ore 14.10 - Acq.Crossfit	giovedì - ore 11.00 - Acq.Crossfit	
giovedì - ore 18.45 - Hydrobike	giovedì - ore 12.45 - Hydrobike	
giovedì - ore 19.30 - Acquagym	giovedì - ore 13.00 - Fast Walk	
giovedì - ore 19.30 - TRX	giovedì - ore 13.30 - Hydrobike	
venerdì - ore 10.45 - Antalgica	giovedì - ore 19.00 - Acq.Crossfit	
venerdì - ore 13.00 - Acquagym	giovedì - ore 20.30 - Hydrobike	
venerdì - ore 13.15 - Jump&Walk	venerdì - ore 11.00 - Acquagym	
venerdì - ore 14.15 - Jump&Step	venerdì - ore 11.00 - Hydrobike	
venerdì - ore 19.00 - Jump Circuit	venerdì - ore 12.45 - Hydrobike	
sabato - ore 11.30 - Hydrobike	venerdì - ore 13.30 - Acq.Crossfit	
	venerdì - ore 14.30 - Hydrobike	
	venerdì - ore 19.15 - Hydrobike	
	sabato - ore 11.30 - Hydrobike	

[www.nuotovaldinievole.it](http://www.nuotovaldinievole.it)

[info@nuotovaldinievole.it](mailto:info@nuotovaldinievole.it)

 **A.s.d. Nuoto Valdinievole**

Monsummano Terme

Larciano-Lamporecchio

 Nuoto Valdinievole Piscine Monsummano-Terme

 0572 952255

 0573 81506

 Nuoto Valdinievole Piscine Larciano-Lamporecchio

  335 7607141

  335 7542453

 @NValdinievole

 NuotoValdinievole

## Pesca sportiva

### Francesco Benedetti è azzurro

*Il giovanissimo pescatore altopascese è arrivato 10° a livello nazionale*

Di Giada Bertolini



ALTOPASCIO – Dopo la conquista dei campionati provinciali e regionali, Francesco Benedetti ottiene un ottimo decimo posto al campionato italiano di pesca al colpo categoria esordienti, riservata ai nati tra il 2004 e il 2008. Il giovane altopascese, tesserato dell'Asd Breda Hobby Pesca, ha sfidato i più forti giovani pescatori provenienti da tutta l'Italia nel canale Cavo Lama, in provincia di Modena. Un piazzamento importantissimo, che apre a Francesco le porte del Club Azzurro. Il ragazzo, che si era già messo in luce nei tornei locali e regionali, grazie agli ottimi risultati raggiunti è stato premiato, insieme ad altri atleti compaesani, lo scorso maggio dal sindaco D'Ambrosio per meriti sportivi in occasione dell'arrivo ad Altopascio della Torcia olimpica dei Giochi nazionali Special Olympics.

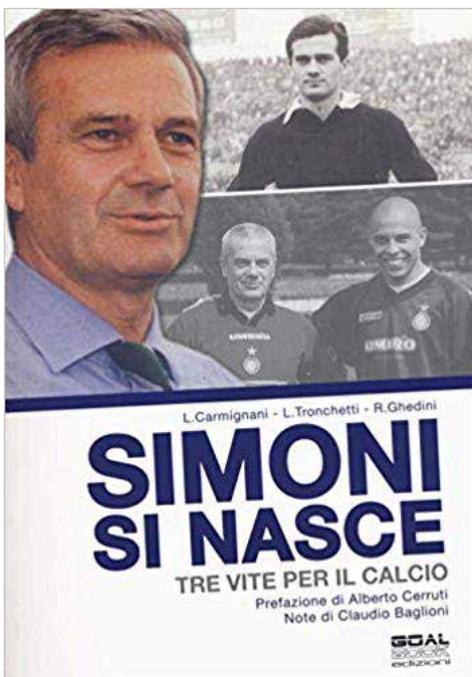
## Calcio

### Festa di inizio stagione per il Tau Calcio

*Nuova squadra, nuova stagione e un ospite d'eccezione*

Di Francesca Chelucci

ALTOPASCIO - La squadra di Altopascio ha inaugurato la stagione con una vera e propria festa dello sport dedicata agli atleti e alle famiglie, ma anche ai tifosi dell'Inter visto che sarà Gigi Simoni, ex allenatore nerazzurro, a fare da patron alla serata. Lo stadio comunale di Altopascio ha



ospitato la cerimonia iniziata con la presentazione del libro "Simoni si nasce" in cui il mister ha raccontato la propria vita: oltre 60 anni di carriera dedicati al pallone senza mai perdere la passione; un esempio da seguire per i 500 tesserati del Tau Calcio. Perché Simoni, vero e proprio protagonista del calcio italiano, è un'autentica leggenda per chiunque voglia fare con serietà e impegno questo sport. Diligente, preparato, preciso ed educato, Luigi Simoni detto Gigi è un classe '39 che il calcio lo ha vissuto in tutte le sue sfumature: prima calciatore, poi allenatore (con una carriera che lo porterà sino all'Inter), infine



dirigente e presidente di squadre storiche italiane. Il Genoa, il club più antico d'Italia, ha deciso di inserirlo nella propria Hall of Fame qualche anno fa. Dopo la presentazione del libro di questo autentico campione e monumento, la festa al Tau è continuata con un occhio al passato, ma anche uno al futuro e ai giovani campioni allenati dal centro di formazione Inter del Tau Calcio.

## Calcio a 5

### Il Serravalle unisce ciò che il Serravalle divide

*Dalle ceneri del Futsal Pistoia nasce l'araba fenice del CS Gisinti Montecatini*

Di Francesca Chelucci

C'era una volta una squadra di calcio a 5 militante in serie A2 costretta a fare avanti e indietro per il Serravalle per avere un campo da gioco. Questa è la storia del



Futsal Pistoia costretto a giocare al Palaterme di Montecatini perché il proprio palazzetto, il Palacarrara, gli è precluso dall'amministrazione comunale. Strano legame quello tra questi due palazzetti dello sport separati dal Serravalle, ma uniti da un'accesa rivalità che infiamma i cuori dei tifosi del basket. Adesso il Palaterme diventerà la casa del Futsal Pistoia che cambierà il suo nome in CS Gisinti Montecatini superando le rivalità e ricordando a Pistoia che ha perso un'eccellenza sportiva di grande prestigio.

Non crederà alle sue orecchie.  
**Tornerà a sentire come mai si aspetterebbe,  
proteggendo la sua privacy.**

FOTO REALE: soluzione **Oticon IIC** indossata

**Nuova tecnologia Oticon IIC**  
(invisible in the canal)



- Voce più chiara
- Funzionamento autonomo ed automatico
- Accettazione veloce e benefici rapidi
- Inserimento istantaneo
- Privacy assoluta

**AUDIOMEDICAL**  
Udito e qualità della vita

dal 1982

**INFORMAZIONI SULL'UDITO PER CONOSCERE E PREVENIRE**

**PREVENZIONE 1° LIVELLO**

Informazioni, controlli e consulenze personalizzate senza spesa

**PREVENZIONE 2° LIVELLO**

Prove di adattamento assistite nel tempo, senza impegno d'acquisto\*

\*Convenzioni mutualistiche. Condizioni d'acquisto concorrenziali con possibilità di comode rateizzazioni



udito**vivo**.com

**PISTOIA - Via Panciatichi, 16**

TELEFONARE PER APPUNTAMENTO AL NUMERO

**0573 30319**

Recapiti per informazioni, assistenza e rivendita batterie

- **AGLIANA:** Farmacia S. Niccolò - Via M. Magnino, 118 • **BUGGIANO:** Farmacia Carlini - Via Roma, 38
- **MONSUMMANO:** Amb. Misericordia - Via Empolese, 74 - Farmacia Satti - Via Matteotti
- **QUARRATA:** Farm. Sarteschi - P.zza Risorgimento - Amb. Misericordia - Via Brunelleschi
- **MONTECATINI:** Pubblico Soccorso - Via Manin, 22 - Centro Eughenos - Viale Rosselli - Farmacia Le Terme - P.zza Rossi
- **PESCIA:** Pubblica Assist. - P.zza XX Settembre, 12 - Ottica Goiorani - Borgo della Vittoria, 9

## Nuoto

**Orgoglio pistoiese agli europei di nuoto di Glasgow**

Giulia Gabrielleschi ha una medaglia d'argento lunga 10 km

Di Francesca Chelucci



PISTOIA – Giulia ha 22 anni, studia Criminologia a Forlì, una scelta azzeccata vista la sua passione per i romanzi gialli, e passa 5 ore al giorno nuotando. Una passione nata nelle piscine pistoiesi che l'ha portata agli europei di Glasgow dove ha conquistato una medaglia d'argento nella 10 km di fondo. Una gara bellissima che ha visto Giulia Gabrielleschi combattere contro la campionessa olimpica Sharon Van Rowendaal e arrivare seconda con soli 7 secondi di scarto. Un risultato di cui essere fieri, come afferma il tecnico della Nuotatori Pistoiesi e suo allenatore, Massimiliano Lombardi. Il sogno di Giulia? Gareggiare alle Olimpiadi e allenarsi per questo nella sua piscina di Pistoia, il Boario.

## Basket

**Italy Basketball Summer Festival**

Tappa a Ponte Buggianese, un evento epocale

Di Giada Bertolini

PONTE PUGGIANESE – Otto giorni di grande sport sul parquet del Palapertini in occasione dell'Italy Basketball Summer Festival. Anche quest'anno la manifestazione ha fatto tappa a Ponte Buggianese grazie alle strutture sportive di



eccellenza presenti nel comune. Oltre 40 le partite in programma, suddivise dall'organizzazione in otto diverse sedi, con la partecipazione di 14 college americani, squadre nazionali e selezioni internazionali. Dal 7 al 17 agosto le squadre maschili e femminili americane hanno dato spettacolo al PalaPertini sfidando la selezione della TK Hannover, il Dream Team Italy e la squadra maschile Tuscany All Star. L'occasione ideale per gli atleti stranieri per preparare al meglio la nuova stagione e visitare l'Italia da Nord a Sud, non limitandosi ai palazzetti ma scoprendo le bellezze che i nostri territori hanno da offrire.

## Calcio

**Tutti i fischiotti a Montecatini**

Il raduno regionale in pieno svolgimento in città

Di Matteo Baccellini

MONTECATINI - Il Comitato Regionale Arbitri Toscana ha stretto un accordo con il Comune di Montecatini per lo svolgimento nelle strutture sportive cittadine

dell'importante raduno regionale di precampionato per la stagione 2018/19, con ben 500 presenze legate al mondo arbitrale di calcio: si tratta di tutti i fischiotti dei campionati toscani di Eccellenza, Promozione, Prima e Seconda Categoria oltre che di quelli di Calcio a 5.

Gli arbitri toscani, presieduti da Vittorio Bini, dalla mattina di lunedì 3 settembre fino al pomeriggio di sabato 8 settembre si alleneranno allo stadio Mariotti e al sussidiario in sintetico "Amos Mariani", inaugurato nel 2015 per preparare al meglio gli impegni sportivi della stagione: 500 persone tra arbitri, dirigenti ospiti e autorità arriveranno a Montecatini durante la settimana anche per l'incontro istituzionale degli arbitri all'Hotel Panoramic previsto per sabato 8 settembre.

Oltre gli allenamenti saranno effettuati anche test atletici per verificare lo stato di forma fisica in vista dell'inizio dei campionati che partiranno con la categoria eccellenza il 9/9. La parte sul campo verrà alternata con lavori in aula sul regolamento e gestione gara.



# Possiamo coccolarti?

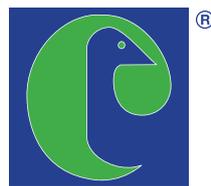


Quest'inverno, lasciati coccolare dalle creazioni in piuma Cinelli:  
**trapunte, guanciali, interni in piumino**  
dalla lavorazione artigianale interamente Made in Tuscany.  
La qualità più pregiata ad un prezzo outlet!

## Cinelli *Outlet*

Via Cessana 3/5  
51011 Buggiano (Pistoia)  
Tel: 0572 31721

ORARI D'APERTURA:  
Lunedì-Venerdì  
9,00-12,00 / 14,30-17,30



## CINELLI

I Maestri della Piuma

[WWW.CINELLIPIUMINI.COM](http://WWW.CINELLIPIUMINI.COM)



## Mondo UISP

# Calcio: comincia la rincorsa per i titoli di Eccellenza e Promozione

## La 2018/2019 sarà un'annata molto particolare

di Matteo Baccellini

Una stagione che si è conclusa da poco ed è andata agli archivi con la vittorie, nel calcio Eccellenza, del Cantagrillo in finale sulle Querci, allo stadio Melani di Pistoia, nella tradizionale festa del campionato principale, e con il trionfo, nella finale di Chiesina Uzzanese, del Marliana sul Piuvica nella seconda categoria del comitato, ovvero la Promozione.

Ma il tempo stringe e siamo già a settembre: dunque si riaccendono i motori per la stagione 2018/19 della Uisp, Unione Sport per Tutti, nello sport più popolare e diffuso: sono già chiuse le iscrizioni al campionato di

temporanea de Le Querci (campioni nazionali nel 2017). Il momento saliente della stagione si disputerà con i play-off: prevista la qualificazione diretta alle semifinali delle prime due classificate del campionato, ovvero dopo le 30 giornate, che salteranno il primo turno in attesa della doppia sfida tra terza e sesta, e tra quarta e quinta della stagione regolare, entrambe in gara secca.

Il calendario per la prima giornata, già stilato da fine luglio, (sabato 22 settembre) prevede le sfide Piuvica-Cantagrillo, Casini Boys-Chiesina Montalese, Pol. Monsummano-Ramini Can Bianco, Gavinana-Molin Nuovo,



telefonare al numero 0573/451143 (interno 2) per prenotare il posto. Al momento sono 15/16 le formazioni già pronte per la prossima stagione ma non è ancora chiusa la formazione dell'elenco di partenti.

A Chiesina nella finale dello scorso giugno fu il Marliana a prendersi l'ambita coppa, battendo per 3-0 il Bonelle e ottenendo il pass per l'Eccellenza assieme alla finalista sconfitta: la formula prevede due promozioni in Eccellenza, con tre retrocessioni dalla categoria superiore. Le favorite? Sulla carta il Circolo Sperone e il Masotti: ma occhio a potenziali outsider, con le iscrizioni ancora aperte che possono mutare gli scenari.

Intanto alcune novità a livello organizzativo: il settore Attività Calcio ha come nuovo responsabile Gabriele Baldacci, affidando il ruolo di designatore degli arbitri a Niccolò Neri e quello di responsabile degli arbitri a Alessio Morosi.



Eccellenza con 15 squadre (e girone dunque "zoppo" con riposo a turno) a contendersi lo scettro di regina con una formula del tutto identica a quella dello scorso anno. Girone d'andata e di ritorno con le partite, ben sette ogni week-end, al via dal sabato 22 settembre e conclusione della regular season il 13 aprile.

Le favorite? Il Cantagrillo campione in carica, il Via Nova, la Polisportiva Monsummano e la Nuova Dajc, in un torneo che registra la sparizione

Spell. Campiglio-Prj Acconcaiture, Via Nova-Marliana, Bonelle-Bottegone. Nella prima giornata il riposo spetterà alla Nuova Dajc.

Per quanto riguarda il secondo torneo della Uisp, la Promozione, c'è invece ancora tempo per le iscrizioni e per rendere più competitivo un torneo che ha sempre riservato grandi sorprese. La data ultima per far pervenire le richieste alla Uisp di Pistoia è quella di venerdì 7 settembre: possibile



**il** **RISTORANTE**  
**Trenino**

TUTTE LE  
SERE **ANCHE**  
**PIZZERIA**

**La Tradizione Toscana a Tavola**  
*Aperto ogni giorno Pranzo e Cena*

Chiesina Uzzanese (PT) 0572 48121

**Don**  
**CARLOS**  
D·A·N·C·I·N·G D·I·S·C·O·T·E·C·A

**Musica...**  
**Spettacolo...**  
**Divertimento...**

**Live Band show**  
**nel giardino estivo**

**DISCOTECA - LATINO**  
**KARAOKE**

CHIESINA UZZANESE (PT) tel. 0572 48131



Regione Toscana

## Natura

### Padule di Fucecchio, procedono i lavori Cominciato lo scavo

Tratto da comunicato stampa  
della Redazione

Procedono a ritmo serrato i lavori nel Padule di Fucecchio. Iniziati il 16 luglio, data di prescrizione della Regione Toscana per permettere alla fauna una indisturbata riproduzione, dopo il taglio della vegetazione, dal 27 agosto sono iniziate le attività di scavo dell'alveo e di rimodellazione degli argini, che verranno rinforzati con la il materiale escavato, dei corsi d'acqua presenti all'interno dei due sottobacini Fabbronese e Monaca-Righetti, più vicini all'area dell'invaso del Coccio.

## Infrastrutture

### 'Check-up' di tutti i ponti toscani, firmata intesa tra Regione, Upi, Città Metropolitana e Anci

"Ottenere prima possibile una fotografia attendibile"

Tratto da comunicato stampa  
di Pamela Pucci

Fare un check-up completo delle infrastrutture viarie in Toscana, con particolare attenzione ai ponti e alle strutture in cemento armato, in modo da ottenere in breve tempo una fotografia affidabile, aggiornata ed inequivocabile dello stato dell'arte e delle eventuali criticità presenti. La proposta, avanzata ieri dal presidente della Toscana Enrico Rossi ad un'assemblea di presidenti di Provincia e delegati dei Comuni, si è concretizzata oggi nella firma di un'intesa tra Regione Toscana, Upi, Città Metropolitana ed Anci. A siglare l'atto sono stati Enrico Rossi, il presidente dell'Unione delle Province toscane Luca Menesini, il consigliere della Città metropolitana di Firenze con delega alle infrastrutture Andrea Ceccarelli ed il presidente di Anci Toscana Matteo Biffoni. L'intesa nasce dalla volontà di andare oltre la



segnalazione di criticità già note (che saranno prontamente segnalate alla Prefettura e al Ministero rispondendo alla lettera inviata dal Mit alle amministrazioni locali nei giorni scorsi), per approfondire la conoscenza dello stato delle infrastrutture e fare tutto il possibile per prevenire tragedie come quella avvenuta a Genova lo scorso 14 agosto.

## Istituzioni

### Giustizia decentrata, Toscana laboratorio nazionale

Al via il progetto degli uffici di prossimità

Tratto dal Comunicato Stampa  
di Walter Fortini



Uffici giudiziari di prossimità ai nastri di partenza. Tutto è pronto per il bando che servirà a raccogliere le manifestazioni di interesse dei Comuni e delle Unioni di Comuni che li vorranno ospitare sul loro territorio, mettendo a disposizione locali e personale. Prende in questo modo il via la prima fase del progetto

coordinatore dal Ministero della Giustizia e nato per avvicinare la giustizia ai cittadini.

L'idea è semplice ed era già stata lanciata dal precedente ministro e governo: aprire uffici nelle città che hanno perso i tribunali e che comunque ne sono parecchio distanti, oppure in quelle realtà dove molti sono gli utenti, in modo che i cittadini abbiano la possibilità di presentare pratiche che hanno a che fare con la volontaria giurisdizione, come la domanda per l'amministratore di sostegno ad esempio, senza doversi spostare troppo. Un aiuto in particolare alle fasce più deboli, possibile grazie anche all'informatizzazione di alcuni servizi. Il progetto, finanziato dal Fondo Sociale Europeo, ha visto nei mesi scorsi un'intensa collaborazione tra il Ministero e la Regione Toscana che, insieme alla regioni Piemonte e Liguria, propone un modello e strumenti esportabili in altre regioni.

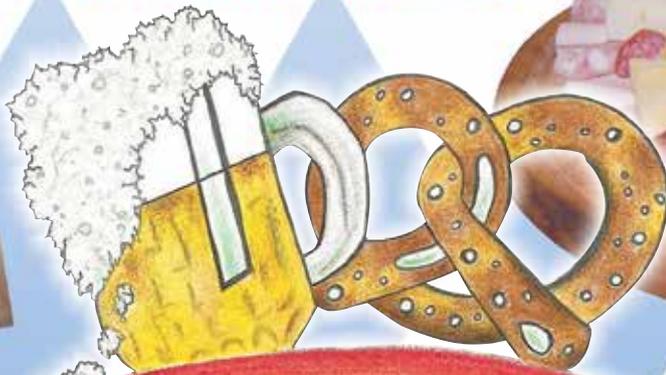


Pagina interamente tratta da Toscana Notizie, l'agenzia news della Regione Toscana

# Kapuziner Bierstüble

**Dal 18 settembre al 5 ottobre**  
(escluso sabato)

## OKTOBERFEST



### ZUM KAPUZINER

**4 MENU** dedicati alla festa  
bavarese accompagnati da un litro  
di Festbier al prezzo fisso di

**€ 19,90**

e il boccale da litro dopo la bevuta  
lo portate a casa



**Kapuziner Bierstüble**

Villa Campanile

(fraz. Castelfranco di Sotto)

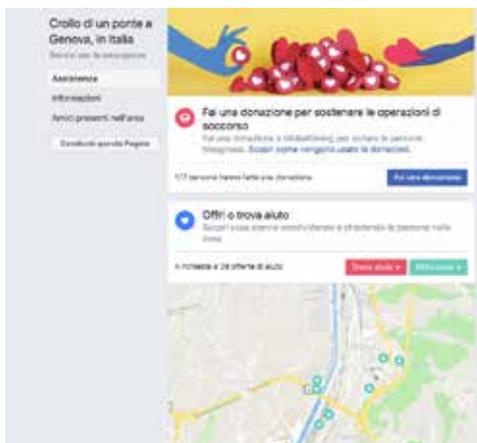
Via Ulivi 92-94

telefono 0583.289176

[www.kapuzinerbierstueble.com](http://www.kapuzinerbierstueble.com)



Scopri gli eventi di  
Settembre su .....  
**kapuziner bierstüble**



## Sciagure

### Il "safety check" di Facebook: "Tranquilli, sto bene"

Quando i social diventano servizio pubblico

Di Giada Bertolini

FACEBOOK – Nell'ultimo periodo le nostre bacheche social si sono affollate di notizie, aggiornamenti e messaggi di cordoglio e solidarietà alle zone colpite da disastri, come il terremoto nell'isola di Lombok e il crollo del ponte Morandi. Nelle emergenze i social network possono rivelarsi anche molto utili: da tempo Facebook ha creato il Safety Check, una funzione che si attiva in casi di emergenza. Segnalare le proprie condizioni di salute agli amici e prestare supporto in tempi brevi a persone in pericolo può fare la differenza. Il servizio è semplicissimo perché è lo stesso Facebook che suggerisce a chi si trova nell'area interessata come fare per assicurare gli amici o chiedere aiuto. Sulla pagina dedicata è possibile controllare quali amici sono in zona e

quali hanno confermato di stare bene e perfino effettuare una donazione.

## Social e abitudini

### Il cronista (s)pensierato È più importante viaggiare, o raccontarlo?

Di Giada Tommei

Facebook: un diario segreto a cielo aperto. L'attitudine al "condividere" è diventata così frequente, che conoscere tutto di tutti non è affatto difficile. Quando l'entusiasta utente del social si trova in vacanza, poi, la sua bacheca diventa una vera e propria cronistoria permettendoci un vero e proprio tuffo dentro la sua vita. Con l'immane didascalia "Holiday!", ci godiamo

cronista. Un cronista spensierato? Non proprio: condividere con gli altri, a volte, diventa più importante del godersi ciò che concretamente sta davanti al nostro naso. Un cronista "pensierato", diremo dunque. Un po' come noi, che tra un brontolio e l'altro non riusciamo a staccare gli occhi da questo strambo "Telegiornale h24"!

## Tendenze

### #foodporn, l'estetica del mangiare condivisibile

Il pasto è l'esperienza più social di tutte

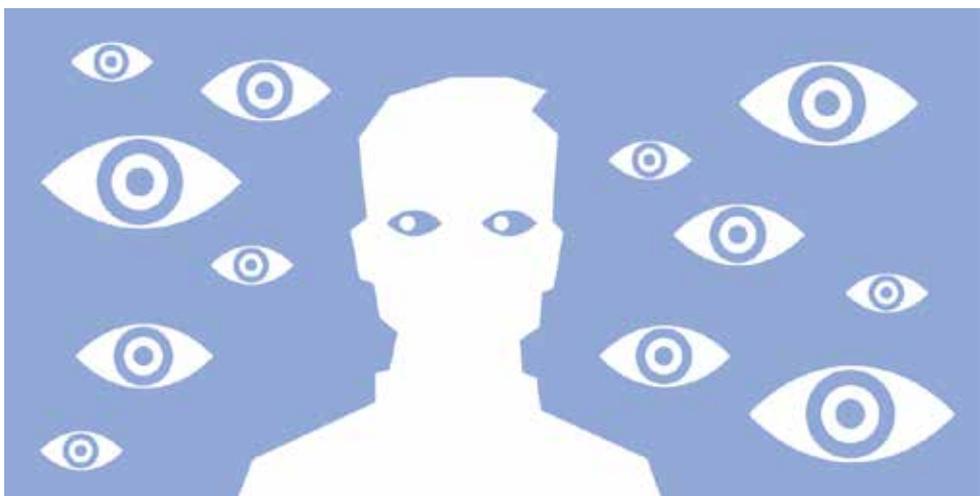
Di Francesca Chelucci

INSTAGRAM – Ormai è tradizione:



video e foto a mare, cibi, persone, cose, nomi colori e animali che nemmeno il più saggio dei reporter potrebbe equiparare tal minuzia. Con le dirette, poi, il tutto prende una piega davvero professional: la voce del vacanziero si unisce alle immagini come un vero e proprio

prima di iniziare a mangiare una foto al piatto è doverosa, come se questo gesto avesse sostituito il più tradizionale (ed educato) "buon appetito". Basti pensare che attualmente (quando sto scrivendo l'articolo, a metà agosto 2018) il tag #foodporn su Instagram comprende ben 169.548.263 foto, un'immensità di immagini coloratissime e golose, perchè ormai si mangia soprattutto con gli occhi, tanto che alcuni studi dimostrano che fare una foto al piatto ne migliora il sapore. Lo sanno bene i così detti Foodie? Termine che indica un maniaco del cibo espresso attraverso i social media e che presto entrerà nel nostro gergo comune come è successo con la professione di Foodblogger. Chissà come si sarebbe trovato l'Artusi in questa era così social.



# dani

TABACCHI - EDICOLA  
RICEVITORIA



lunedì - sabato  
6.00 - 20.00  
orario continuato

domenica  
6.00 - 13.00

Evita la fila. Risparmia tempo  
e denaro. ~~Passa alle Poste~~  
da dani

## CORRIERE ESPRESSO

Spedizioni assicurate - Possibilità di contrassegno  
Sconti per spedizioni numerose  
Nessuna necessità di abbonamento

## CORRISPONDENZA

Raccomandata semplice e A/R  
Raccomandata 1 - Assicurata  
Prioritaria

**Pieriposte**  
CORRISPONDENZA • PAGAMENTI • CORRIERE ESPRESSO  
point

 **Sisal**  
**Matchpoint**  
SCOMMESSE SPORTIVE



LA BANCA  
A PORTATA  
DI MANO

Bonifici bancari  
F24  
Pagamento  
bollettini postali  
Pagamenti contanti

LOTTO

**WU**  
WESTERN  
UNION

**Gratta  
e Vinci!**

Totocalcio

Totogol

**Tris**

superEnalotto

WinforLife!

18+

IL GIOCO È VIETATO  
AI MINORI DI 18 ANNI

Consulta il Regolamento di gioco e le probabilità  
di vincita sul sito [www.aams.gov.it](http://www.aams.gov.it) o presso la tabaccheria

**aams**  
AGENZIA AUTONOMA  
MULTISETTORIALE  
PER LE ATTIVITÀ  
REGOLATE

**ASAP**  
AGENZIA REGIONALE  
PER LE ATTIVITÀ  
REGOLATE

TABACCHERIA DANÌ via Livornese di Sopra, 14 Chiesina Uzzanese (PT) 51013 tel./fax 0572.419055

## Altri mondi

## Appunti di una Valdinievolina in Cina

“Lo scorso luglio ho avuto la possibilità di essere ospite in Cina..”

Di Caterina Giuliani

Lo scorso luglio ho avuto la possibilità di essere ospite in Cina presso la Wenzhou University per frequentare una Summer School e visitare città come Shanghai, Wenzhou, Hanzhou e Yiwu. Non ero mai stata in Asia prima e senza dubbio è stata un'esperienza molto intensa che mi ha arricchita tantissimo.

Una volta atterrata a Shanghai, dopo 15 ore di volo e 6 di fuso orario, a darmi il benvenuto c'erano una temperatura di oltre 35 gradi e un tasso di umidità del 70%. In città non ho potuto non accorgermi dei più di 24 milioni di persone che mi circondavano e del motivo per cui il chou doufu, tipico streetfood cinese, è comunemente chiamato “tofu puzzolente”.

Una volta raggiunto il Bund, il viale sulla riva sinistra del fiume Huangpu da cui si può ammirare lo skyline mozzafiato della città, ho iniziato a notare dei cinesi che si facevano dei selfie con me seguiti poi da alcune famiglie che mi hanno dato in collo i loro bambini per fare delle foto. Perplesso, ci ho messo un po' a capire che gli occidentali sono talmente “rari” in Cina che una foto ricordo con loro è di rito.

Un'altra stranezza che mi ha colpita è stata l'usanza di una speciale tutina per i più piccoli con un delizioso buco sul “popò”. In caso di bisogno il bambino può infatti accovacciarsi e fare quello che ha



da fare senza drammi. Certamente i genitori più educati raccolgono gli esiti con un sacchettino, proprio come facciamo comunemente con i cani a passeggio, oppure al primo allarme cercano di far centrare al bambino direttamente un cestino della spazzatura, spettacolo a cui ho potuto assistere in una stazione della metro.



Durante il mio soggiorno mi sono inoltre cimentata, per necessità, nell'arte dell'equilibrio. I bagni cinesi sono tradizionalmente alla turca e la perenne assenza di sapone e di carta igienica, che eventualmente veniva gettata nei cestini invece che nello scarico,

in aggiunta alla temperatura di 35 gradi, non hanno di certo migliorato l'esperienza (grazie mamma per avermi messo in valigia l'igienizzante mani!).

Infine ci tengo a precisare che l'ospitalità cinese non si discute, e la disponibilità e la gentilezza che ho riscontrato durante questo mio viaggio raramente l'ho trovata in altri Paesi. GRAZIE Cina per avermi permesso di collezionare immagini, ricordi e amicizie che porterò sempre con me.



## IL GIORNO DEL MESE

Di Joselia Pisano

Il 27 settembre, in occasione della Giornata Mondiale del Turismo, si parlerà in tutto il mondo di tecnologie digitali, ma non mancheranno momenti di riflessione per capire come viaggiare sia il modo migliore per conoscere il mondo, fare esperienze nuove, visitare luoghi sconosciuti ed avvicinarci a culture diverse. Perché viaggiare, o saper accogliere visitatori nel proprio territorio, significa imparare a confrontarsi e a rispettare luoghi, persone, culture e tradizioni diversi dai nostri.





**Nuova collezione AUTUNNO-INVERNO...  
vieni a scoprire i NUOVI ARRIVI!**



Seguici su  Piazza Mazzini 82 Abbigliamento

Piazza Mazzini, 82 PESCIA telefono 0572.477065

**1 agosto, Commissione di Vigilanza RAI – “FOA? RESPINTO”** – La Commissione di Vigilanza Rai, che deve esprimersi sul Presidente con la maggioranza qualificata dei 2/3, respinge Foa, giornalista votato dal neoinsediato Consiglio d'Amministrazione in quanto indicato (senza accordi con le opposizioni) dal governo gialloverde. Decisivo il voto contrario di Forza Italia che tuona: “Ora un Presidente di garanzia”.

**6 agosto, Nodo autostradale di Bologna – APOCALISSE DI GPL IN AUTOSTRADA** – Un tamponamento tra due tir si trasforma in un'apocalisse stradale a Bologna, sul tratto di A14 che dall'A1 si lascia affiancare dalla tangenziale. Un'esplosione, una bolla di fuoco terrificante, con un intero quartiere coinvolto: tendoni infuocati, suppellettili divelte, vetri rotti per centinaia di metri. Il ponte sulla via Emilia crolla per l'impeto dell'esplosione. 1 morto e un centinaio di feriti il bilancio a poche ore dall'esplosione.



**6 agosto, Foggia – BRACCIANTI: DODICI MORTI IN UN ORRIBILE AUTOSCONTRO** – In un incredibile frontale tra un furgone e un tir perdono la vita 12 uomini, braccianti, stipati sul pianale del camioncino. Sabato 4, in un altro scontro, c'erano stati altri 4 morti. Don Ciotti: “La legge sul caporalato deve poter funzionare”. Quando?

**10 agosto, Cieli europei – CONTINUA L'ESTATE NERA DI RYANAIR, ALTRI SCIOPERI** – Venerdì 10 agosto la compagnia aerea low cost irlandese Ryanair dovrà cancellare 146 voli tra quelli



in programma da e per l'Irlanda, la Svezia e il Belgio e altri 250 voli da e per la Germania, a causa di una nuova serie di scioperi dei suoi piloti.

**12 agosto, Villar Perosa – L'AMICHEVOLE DI CASA JUVE** – Incredibile dispositivo di sicurezza, migliaia di persone, televisioni di mezzo mondo collegate: è Juventus A – Juventus B, la solita partitella di famiglia giocata nel paesino degli Agnelli. È l'effetto Cristiano Ronaldo, primo assaggio.



**14 agosto, Genova – CROLLA IL PONTE MORANDI, E' UNA STRAGE** – Sono le 11.37, e crolla il ponte Morandi, autodotato ad ovest di Genova. Le vittime, il cui numero preciso verrà computato solo giorni dopo, sono 43. Sotto le macerie non rimangono solo le loro vite, ma la sensazione di sicurezza e di civiltà di noi tutti. Il ponte diventa l'emblema dell'Italia che siamo. Comincia una girandola di commissioni d'inchiesta pareri, stralci. E il Governo attacca fin da subito a testa bassa Autostrade per l'Italia, provvedendo poi ad aprire la procedura di revoca della concessione. È un'apocalisse nazionale.

**18 agosto, Italia – NEL GIORNO DEL LUTTO NAZIONALE COMINCIA LA SERIE A** – Nella

giornata di lutto nazionale per le vittime del ponte comincia la Serie A, che rinvia solo le partite delle squadre genovesi. Polemica.



**20 agosto, Italia – LA TRAGEDIA DEL RAGANELLO** – In un paese già sconvolto dal Morandi, ecco un'altra storia incredibile: dieci persone perdono la vita nelle gole del Raganello, in Calabria. Nonostante ci fosse allerta meteo, erano con asciugamani e costumi in una zona per esploratori. La piena li ha travolti e uccisi. Incredulità.



**25/26 agosto, Catania – SCENDONO I MIGRANTI DALLA DICIOTTI** – Si esaurisce il caso della Diciotti, la nave della Guardia Costiera trasformata in luogo di detenzione per migranti dal diktat di Salvini, impegnato in un braccio di ferro di giorni con le altre cariche dello Stato e l'Europa. Il Paese è scosso, ancora, da storie di immigrazione

# TUTELARE LE RISORSE IDRICHE, UN DOVERE MORALE

**Lo ribadisce Acque Toscane SPA, che investe ogni anno importanti risorse nella comunicazione sociale finalizzata a evitare sprechi.**

Nessun allarme concreto relativo alla possibilità di una crisi idrica a Montecatini, nonostante le alte temperature e il permanente stato di siccità. Sulla scia del monito lanciato a livello regionale dall'Autorità Idrica Toscana, Acque Toscane (che gestisce gli acquedotti di Montecatini, Ponte Buggianese e Fiesole) invita comunque la popolazione a risparmiare. Del resto, tutelare le risorse ed evitare gli sprechi è un dovere morale. «Per il momento – spiega il portavoce dell'azienda Luca Manna - la situazione è sotto controllo, soprattutto grazie agli

investimenti fatti. Ma non possiamo abbassare la guardia, tenuto conto dell'allarme lanciato a livello regionale». A Fiesole, l'amministrazione comunale ha emesso per prudenza, in seguito alle circolari dell'AIT, una specifica ordinanza anti sprechi. Ordinanza che a Ponte Buggianese resta valida fin dall'estate dello scorso anno. La giunta pontigiana ha infatti scelto la strada del monito permanente alla difesa delle risorse. «È fondamentale – scrive la spa degli acquedotti – che tutti rispettino la richiesta dei sindaci, ove presente,

anche gli stessi enti e le istituzioni. Ma non occorre attendere le ordinanze per risparmiare acqua. Qualche sacrificio va fatto sempre e comunque, proprio per evitare di arrivare a drastici razionamenti dell'acqua. Invitiamo gli utenti a contattare per informazioni e chiarimenti il nostro numero verde 800755246 oppure 800573040". Acque Toscane, come consuetudine, trasmetterà informazioni e notizie attraverso l'area news del sito [www.aquetoscane.it](http://www.aquetoscane.it) e attraverso la pagina Facebook.

## DECALOGO per il buon utilizzo dell'acqua potabile

- 1 Chiudere il rubinetto mentre facciamo lo shampoo, laviamo i denti o ci radiamo;
- 2 Un rubinetto che gocciola spreca migliaia di litri d'acqua;
- 3 Utilizzare uno scarico del water che permette di regolare il flusso dell'acqua e consente di risparmiare decine di migliaia di litri l'anno;
- 4 Usare sempre lavatrice e lavastoviglie a pieno carico;
- 5 Non lavare spesso l'auto ed in quelle occasioni usare il secchio.
- 6 Alle piante servono molte cure, non molta acqua;
- 7 Montare un semplice frangigetto può farci risparmiare fino al 50% di acqua;
- 8 Per lavare piatti o verdure riempire un contenitore ed usare l'acqua corrente solo per il risciacquo;
- 9 Usando la doccia invece della vasca si può risparmiare fino al 75%;
- 10 Controllare spesso il contatore a rubinetti chiusi consente di individuare eventuali perdite e malfunzionamenti.



help desk: via Ugo Bassi 34/38, Montecatini Terme  
aperto al pubblico dal lunedì al venerdì dalle 8.00 alle 14.00  
e-mail: [utenti@acquetoscane.it](mailto:utenti@acquetoscane.it)

### Sede Legale

Via U. Bassi, 34/36/38  
Montecatini Terme (PT)

### Sede Operativa Valdinievole

Via F. Parri, 73  
Loc. S. Allucio Uzzano (PT)

### Sede Operativa Fiesole

Via Faentina, 101/P  
Loc. Pian del Mugnone – Fiesole (FI)

un fotogramma di fbi operazione gatto



## Agenti inaspettati

### Spy Cat: la CIA e gli agenti felini

Un progetto di spionaggio d'eccezione

Di Francesca Chelucci

Anni '60, diplomatici russi, CIA e gatti! Sembra la trama di un film in stile "F.B.I. Operazione Gatto", invece sono le parole chiave che descrivono il progetto Acoustic Kitty della CIA: usare i gatti per intercettare le conversazioni dei sorvegliati. Venne così ideato il "miciofono", un trasmettitore radio impiantato nel collo del felino e unito a un microfono nel condotto uditivo. Per un po' l'operazione dette buoni risultati, ma poi arrivarono i problemi: le batterie del miciofono duravano troppo poco e i gatti spesso abbandonavano la loro posizione. Il progetto venne dimenticato fino al 2001 quando i documenti inerenti vennero desecretati e tutti poterono farsi due risate e guardare con sospetto il proprio gatto.

## Separazioni pesanti

### Paga 9 anni di alimenti all'ex moglie con una tonnellata di monetine

L'avvocato: "Nessun intento offensivo"

Di Simone Ballocci

Surreale, ma tutto confermato. Lo racconta il Jakarta Post. Un uomo di 54 anni si è presentato davanti al giudice con una carriola e una decina di sacchi contenenti monetine: in tutto 153 milioni di rupie (oltre 8.000 euro). Erano gli alimenti di ben nove anni,

che il signore aveva deciso di pagare alla ex moglie solo dopo una lunga vicenda giudiziaria.

Sorpreso il giudice di Karanganyar,



a Giava. Il peso complessivo dei sacchi superava abbondantemente la tonnellata. Il protagonista della curiosa vicenda è un impiegato pubblico, che ha raccontato di aver organizzato una colletta tra amici e familiari. Poi con l'aiuto di due conoscenti ha portato la grossa carriola fino in tribunale. La moglie, scrivono i giornali locali, non l'ha presa benissimo. Ma quando l'avvocato dell'ex marito le ha spiegato che non vi era alcun intento offensivo

nel gesto, la donna ha accettato. Caso chiuso. E a contare le monetine, dalla prima all'ultime, ci hanno pensato alcuni addetti del tribunale.

## Genitori 2.0

### Il Baby portiere ne prende 11, il Papà lo incoraggia con mezzo mondo

Le parate riuscite su Twitter: "Bravo!"

Di Simone Ballocci

Harrison Ogle, un giovanissimo portiere inglese, è stato ricoperto di complimenti ed elogi da moltissimi atleti britannici dopo che il papà Allan ha postato su Twitter un suo video con una richiesta speciale. Nonostante la prima partita ufficiale giocata dal ragazzino sia finita 11-0 per gli avversari, l'ondata d'amore per la sua storia ha reso virale le immagini e il dolce commento del padre: "Ha superato la nascita prematura, l'influenza suina, la polmonite e le difficoltà di apprendimento. Ma sono emozionato nel vedere il mio ragazzo esordire in porta con la sua squadra. Amici guardate i suoi salvataggi e tiratelo un po' su". E messaggi ne sono arrivati da tutto il mondo. E da moltissimi personaggi famosi. A sorprendere ancor di più papà Allan sono stati i complimenti arrivati da decine di calciatori ed ex calciatori. David Seaman, ex portiere dell'Arsenal e della nazionale inglese ha scritto: "Molto bene! Io nella mia prima partita ho preso 12 gol in un solo tempo".



il giovane Harrison tra i pali



# STUDIO DENTISTICO DOTT. PAOLO ZUCCONI



**Dott. Paolo Zucconi**  
*Medico Chirurgo Odontoiatra*



**Michela Stagi**  
*Assistente*



**Dott.ssa Elena Ricca**  
*Ortodontista*



**Dania Morganti**  
*Assistente*



**Dott.ssa Stefania Lazzerini**  
*Igienista dentale*



**Dott.ssa Annalisa Rotulo**  
*Odontoiatra*



**Dott.ssa Chiara Paoli**  
*Odontoiatra*

per informazioni  
via Verdi, 4 MARGINE COPERTA



**0572.770795**

[www.studiodontisticopaolozucconi.it](http://www.studiodontisticopaolozucconi.it)



Giornalismo e idee

# E io ti scrivo un libro sull'Afghanistan con il crowdfunding

## La storia di Nico Piro: esce "Afghanistan Missione Incompiuta 2"

Di Simone Ballocci

**PERCHÉ?** - Cosa sta succedendo in Afghanistan? Cosa si è lasciata dietro la guerra "più lunga" per l'Occidente? Per rispondere a queste domande Nico Piro, inviato della Rai e giornalista italiano esperto di Afghanistan, ha dato il via ad una campagna di crowdfunding su Ulule per produrre un nuovo libro sull'Afghanistan. La campagna, lanciata in collaborazione con il nuovo progetto Minatori Digitali basato sul rapporto diretto con le community dei lettori, ha raggiunto e superato l'obiettivo preposto con una settimana d'anticipo (110%), registrando 549 preventivate del libro "Afghanistan Missione Incompiuta 2", che intende proseguire il racconto del primo "Afghanistan Missione Incompiuta" che si fermava alla prima metà del 2015, uscito nel 2016 grazie ad un primo crowdfunding di Ulule e distribuito per un totale di oltre 2.000 copie nelle librerie italiane.

**COLMARE UN VUOTO** - "Con questo secondo volume l'intento è dare voce alla situazione attuale in Afghanistan:



la guerra non è finita e vogliamo colmare un vuoto di informazione e di memoria che in questi ultimi anni si è aggravato", spiega Nico Piro. "Dopo il ritiro del grosso delle truppe occidentali conclusosi alla fine del 2014, il Paese è precipitato nel caos con record di vittime civili e un numero di soldati afgani uccisi

talmente alto da essere secreto".

Grazie ai fondi ottenuti con il crowdfunding su Ulule, Nico Piro avrà l'opportunità di finanziare una spedizione indipendente in Afghanistan ad ottobre e novembre, quando si voterà per le elezioni, per svolgere ricerche e raccogliere materiale sul campo, vedere con i propri occhi la situazione e raccontarla nel volume che sarà distribuito a partire da febbraio 2019. Inoltre le preventivate serviranno ad impaginare, stampare, spedire, distribuire il libro. "Non ci sarà per me alcun ricavo", sottolinea il progettista. "I partecipanti al crowdfunding avranno realmente pagato il prezzo della libertà".

**LA CAMPAGNA** - La campagna di crowdfunding è terminata il 9 agosto: "Possiamo trasformare la campagna per l'uscita di un libro nell'occasione per dimostrare che le persone si interessano di guerre lontane, di chi lavora in quei posti, di luoghi remoti, di crisi lontane. Possiamo dimostrare che è sbagliato continuare ad ignorare questi temi, escludendoli dall'agenda mediatica".

**UN VIAGGIO IMPEGNATIVO** - Quello in Afghanistan sarà un viaggio molto costoso e non facile per muoversi in sicurezza, dormire in luoghi protetti, avere l'aiuto di un interprete, incontrare persone con le dovute cautele. "Ma ci sono anche dei segnali diversi: nei mesi scorsi dalla tormentata Kandahar è partita una marcia della pace cominciata come l'iniziativa di un pugno di visionari e arrivata a Kabul in un trionfo di folla; alla fine dell'ultimo ramadan, governo e talebani hanno dichiarato la prima tregua che si ricordi da decenni, con scene mai viste di talebani e soldati a fraternizzare ai posti di blocco".





**DIVENTA PARRUCCHIERE PROFESSIONISTA**

**IN AULA DAL 02 OTTOBRE**

**ISCRIVITI AL CORSO  
CON IL VOUCHER DELLA REGIONE TOSCANA**

**CORSO RICONOSCIUTO DALLA REGIONE TOSCANA**



**QUALITY EVOLUTION CONSULTING SRL**

Via Pesciatina 878, Gragnano 55012 - Capannori (LU)

Tel: 0583.975085 Fax: 0583.975067

Email: [segreteria@quecpro.net](mailto:segreteria@quecpro.net)

[www.quecpro.com](http://www.quecpro.com)

# Insegnare ai giovani a conoscersi per incontrare Dio

di Guido Barlocco

A volte il caso e la curiosità ti portano a conoscenza di progetti che ti aprono il cuore. Il 9 di agosto scendendo dalla Garfagnana, nei pressi di Borgo a Mozzano, incontro centinaia di giovanissimi in cammino lungo la strada, sorpreso e incuriosito mi accosto e mi informo, scoprendo che questi giovani vengono da Lomellara, un paese della provincia di Reggio Emilia, e stanno percorrendo la Via Matildica del Volto Santo, che è un antico cammino di pellegrinaggio e di commercio di circa 200 km, che collega la città di Mantova a Lucca, passando per Reggio Emilia, attraverso la Lombardia, l'Emilia-Romagna e la Toscana, toccando suggestivi borghi, antichi e strategici castelli nelle terre di Matilde, in una varietà culturale e ricchezza naturalistica unica.



Ormai da 8 giorni percorrono circa 20/25 km al giorno con dislivelli anche interessanti, dormono presso palestre, conventi, parrocchie, si organizzano alla meglio, sono assistiti per quanto riguarda l'approvvigionamento da una cucina campo del CAI Lomellara. Ogni mattina sveglia alle 4,30 e alle 5/5,30 si parte. Quello che io noto nei volti di questi giovani dopo 8 giorni di cammino non è stanchezza ma una grande gioia, quella che Don Giordano Goccini, il giovane parroco



di Lomellara, ha cercato di fargli conoscere e credo ci sia riuscito davvero, fosse solo per il fatto di essere stato capace di coinvolgerli. Ho fatto 1km chiacchierando con lui assieme a questi giovani e ho respirato delle belle sensazioni; alla domanda di come avesse fatto a coinvolgere degli adolescenti in questa impresa lui ha risposto con tutta semplicità, guardandomi con i suoi occhi azzurrissimi, la barba incolta, un grande bastone in mano come il pastore di un grande gregge: "Se li portavo a Rimini non scoprivano nulla di nuovo, in questo cammino stanno scoprendo un'esperienza esistenziale dall'enorme forza simbolica. La fatica, la sfida il superamento delle difficoltà, la necessità di avere una guida di riferimento per non smarrirsi, in questa società così difficile, dove il più forte deve imparare dal più debole". Il 10 agosto sono entrati in Lucca e dalle foto si vedono questi grandi sorrisi, i loro salti di felicità intonando canti e battendo ritmicamente le mani, contagiando tutti. Questo ingresso trionfale è meritato e giusto. Il percorso è stato lungo (222,2 km complessivi) e faticoso (per dislivello in positivo e negativo) ma i giovani pellegrini ci sono riusciti ed anche molto bene. In Duomo Don Giordano ha detto: "Quante cose di voi sono morte in

questi giorni? A quante richieste non avete avuto risposta? - chiede loro Don Giordano nel corso della Santa Messa celebrata in Duomo - e quante cose nuove avete trovato e a quante nuove domande avete dato risposte? Anche se ha dell'incredibile bisogna morire per tornare a vivere, per fare nascere quello che davvero ognuno è."

In un intervento nella puntata di "A Sua Immagine" dedicata all'incontro tra Papa Francesco e i giovani al Circo Massimo, a Roma Don Giordano dice: "Questi giovani sono senza battaglia, quindi perdono facilmente l'ardore della loro giovinezza, perché non c'è nessuna battaglia in cui noi adulti li ingaggiamo. Credo che dobbiamo imparare a sfidare questa generazione e anche imparare a fidarci". Secondo il sacerdote, i giovani hanno bisogno di "guide che traccino itinerari". "I nostri nonni sapevano come si stava al mondo. Avevano libretti d'istruzione molto efficaci. Oggi tutto è cambiato, tutto è più complesso. Servono delle guide che riescano a tracciare cammini, ma che non si sostituiscano ai giovani". Grazie Don Giordano.





## CENTRO FORMAZIONE PASTICCERIA E CUCINA



### I BISCOTTI DEL PANETTIERE CON STEFANO GATTI

Date: 25 settembre 2018  
Orario: 14.30-18.30  
Prezzo: €60



### LA PASTICCERIA SALATA DI CORRADO CAROSI

Date: 26-27 settembre 2018  
Orario: 14.30-18.30  
Prezzo: €120



### CORSO DI CUCINA THAILENDESE

Date: 5 ottobre 2018  
Orario: 19.00-23.00  
Prezzo: €60



### LE TORTE DI MARZIA

Date: 13 ottobre 2018  
Orario: 14.30-18.30  
Prezzo: €50



### TECNICA BASE DELL'ABBINAMENTO CIBO VINO

Date: 17-18 ottobre 2018  
Orario: 15.30-18.30  
Prezzo: €100



### CORSO DI FORMAZIONE PER BARMAN

Date: in partenza il 30 ottobre 2018  
Orario: 15.00-18.00  
Prezzo: €450

CONSULTA IL NOSTRO SITO [WWW.GUSTAR.IT](http://WWW.GUSTAR.IT) PER CONOSCERE TUTTI I CORSI IN PROGRAMMA

Via Fonda di Sant'Agostino, 4 - PISTOIA  
Telefono 0573.532353 - [info@gustar.it](mailto:info@gustar.it)



Persone e storie

# Tutto il mondo in casa in (quasi) 600 gagliardetti

## Andrea Mariani e la sua collezione: "Porto il nome della Valdinievole ovunque"

Di Simone Ballocci

Avere il mondo in casa. Portandocelo coniugando due delle passioni più belle che hai: il calcio, e il collezionismo. Ecco cosa fa il nostro personaggio del mese di settembre 2018, Andrea Mariani: colleziona gagliardetti delle squadre di calcio di tutto il mondo. E lo fa dal 1981, da quando aveva 23 anni. L'ho invitato in redazione proprio per questo mese di settembre per festeggiare con lui l'avvio – finalmente – della stagione calcistica. Perché Andrea, pistoiese adesso sessantenne trapiantato in Valdinievole per amore dai primi anni '90, soprattutto è un appassionato vero di calcio.

**L'Ajax, e poi il Toro** – Andrea è uno di quelli che hanno visto il calcio rivoluzionarsi negli anni '70. "Adoravo l'Ajax e il calcio totale, un calcio propositivo, bello, divertente". Perché ad Andrea il football piace per motivi estetici e tecnici: "Adoro il gesto calcistico, il tatticismo, la tecnica: per questo mi piace guardare il calcio, e per questo tifo Torino, perché il Toro, soprattutto negli anni della mia formazione calcistica, era una squadra così: mente, cuore e sacrificio. E lo stile Toro è rimasto quello".

**Gli inizi** – Ok, ad Andrea il calcio piace. Ma da qui ad avere quasi 600 gagliardetti unici in casa il passo non è così breve. "Come tutte le storie – mi racconta – anche questa comincia



Andrea Mariani, il nostro personaggio del mese, in Redazione

quasi per caso. Nel 1981, leggendo una rivista sportiva francese, ho l'incontro che ha fatto di me un collezionista di gagliardetti, ed è l'incontro con una pubblicità. Un'azienda francese – sciorina il nostro personaggio – metteva in vendita questo genere di oggetti. Io ne ho comprati alcuni, e mi ci sono appassionato".

### Internet e la socialità

– Ai tempi, ovviamente, ancora facebook non c'era. E, quindi, per entrare in contatto con altri collezionisti e fare scambi si usava il "social network" di allora: le pagine dei lettori della carta stampata:



la sezione dei gagliardetti del suo Toro

"Molti dei miei gagliardetti arrivano da lì, da scambi organizzati sul Guerin Sportivo...". Poi, ovviamente, con la rete la cosa diventa più "semplice": "Posso dire di portare il nome della Valdinievole nel mondo: io quando scrivo ad una Federazione o ad una Squadra estera per richiederli il gagliardetto, mi firmo sempre con il mio luogo di origine. E così faccio conoscere Buggiano, la Valdinievole e la Toscana ovunque".

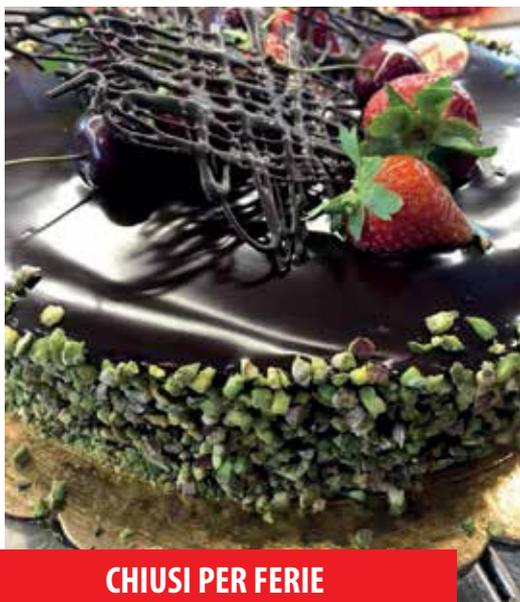
**La collezione** – Perché è davvero lì che Andrea cerca i suoi pezzi: ovunque... Così ha veri e propri cimeli, gagliardetti che arrivano dagli Stati Uniti, dall'Islanda, dall'Australia, dal Brasile. Andrea ha davvero il mondo in casa: "Adoro i gagliardetti perché sono pezzi di comunità: dentro agli emblemi, alle scelte estetiche, alle

scelte costruttive di questi oggetti ci sono storie, tradizioni, simboli, c'è il contatto diretto con una delle forme più vere di appartenenza alla propria collettività: lo sport, e il calcio". Una collezione, la sua, cresciuta per amore e cocciutaggine: "Il primo Natale passato da fidanzati, mia moglie mi ha regalato il gagliardetto del Monaco. E spesso, quando viaggio, cerco

gagliardetti". E, lì dentro, ci sono veri e propri pezzi d'oro, come il gagliardetto della Pistoiese in serie A, o moltissimi pezzi pregiati del Toro. È un viaggio nel mondo, la collezione, nel mondo di Andrea e in quello che potrebbe essere il nostro se avessimo la sua passione e il suo garbato amore per tutto quello che il calcio rappresenta per tutti noi.



*Caffè Pasticceria* di Oreste Maccioni  
*La Loggia*  
since millenovecentosessantasette



**Maccioni**  
**Pasticceri dal**  
*1967*



**CHIUSI PER FERIE**  
**DAL 3 AL 16 SETTEMBRE COMPRESI**

*Una Doppia Bontà'!*



*Produzione  
Propria*

via Biscolla, 15 - MASSA E COZZILE - Tel. 0572. 090488  
via Romana, Loc. Palandri - ALTOPASCIO (LU) - Tel. 0583. 264016



# Una finestra sul Comune di Buggiano

## SAGRA DELLA SALSICCIA



Torna l'oramai consueto appuntamento con la buona tavola. La sagra si svolgerà nei giorni 2, 7, 8 e 9 settembre nel prato vicino alla chiesa di Santa Maria in Selva. Accanto al tradizionale panino con la salsiccia l'iniziativa proporrà tutte le sere piatti tradizionali toscani e bomboloni.

## PULIAMO IL MONDO

Il 30 settembre si svolgerà una nuova edizione di "Puliamo il Mondo", festa internazionale dedicata al volontariato ambientale. A Borgo a Buggiano l'iniziativa sarà realizzata dal Comune di Buggiano e da Legambiente, in collaborazione con le scuole e con le associazioni del territorio. Fra gli eventi in programma ci sono i laboratori artistici con materiali di scarto, la pulitura del sentiero che collega la località La Costa (Uzzano) con la frazione di Stignano, musica, stand enogastronomici e una grande installazione artistica realizzata con materiali di scarto.

## MALOCCHIO

Domenica 9 settembre alle ore 10,30 a Malocchio il Comune di Buggiano, in collaborazione con l'Associazione Nazionale Partigiani d'Italia e l'Associazione Nazionale Combattenti e Reduci, celebra la ricorrenza dell'8 settembre 1944, giorno della liberazione

della pianura pistoiese e della Valdinievole dall'occupazione fascista. Durante la cerimonia verranno ricordate le vittime dell'eccidio di Malocchio, avvenuto il 5 settembre del '44. Il programma della giornata è consultabile sul sito del Comune ([www.comune.buggiano.pt.it](http://www.comune.buggiano.pt.it)).

## CULTURA

Sabato 29 settembre, alle ore 15, nella biblioteca comunale di Buggiano (Corso Indipendenza 105), si terrà un nuovo incontro del circolo di lettura Leggermente per parlare del libro "Gli innocenti" di Paola Calvetti. Partecipazione libera.

## NOVITÀ DAL MONDO DELLA SCUOLA



Ha preso il via il 3 settembre "Pezzettino", nuovo servizio educativo rivolto alla fascia di età 0-6 realizzato dal Comune di Buggiano. Il servizio è gratuito e nasce con l'intento di andare incontro alle esigenze di flessibilità delle famiglie. Pezzettino è uno spazio condiviso, un luogo di aggregazione e socializzazione

che rende la scuola più aperta e più inclusiva. Il progetto del Comune di Buggiano sposa le più innovative teorie sull'educazione e sulla cura del bambino che prediligono luoghi inclusivi in cui il bambino possa confrontarsi sia con i coetanei che con bambini di età diverse, luoghi in cui venga dato spazio alle esperienze sensoriali e che siano aperti all'esterno. Il servizio è gestito direttamente dal Comune che per la realizzazione del progetto è riuscito ad ottenere il finanziamento del MIUR. Il servizio si svolge all'interno del palazzo Carozzi Sannini ed è aperto dal lunedì al venerdì, dalle 9 alle 11.30, e nel pomeriggio dalle 16.30 alle 18 (con possibilità di allungare l'orario scolastico per i bimbi in uscita dalla scuola materna). Per informazioni e iscrizioni contattare l'Ufficio Servizi Scolastici del Comune.

## COMUNITÀ IN LUTTO

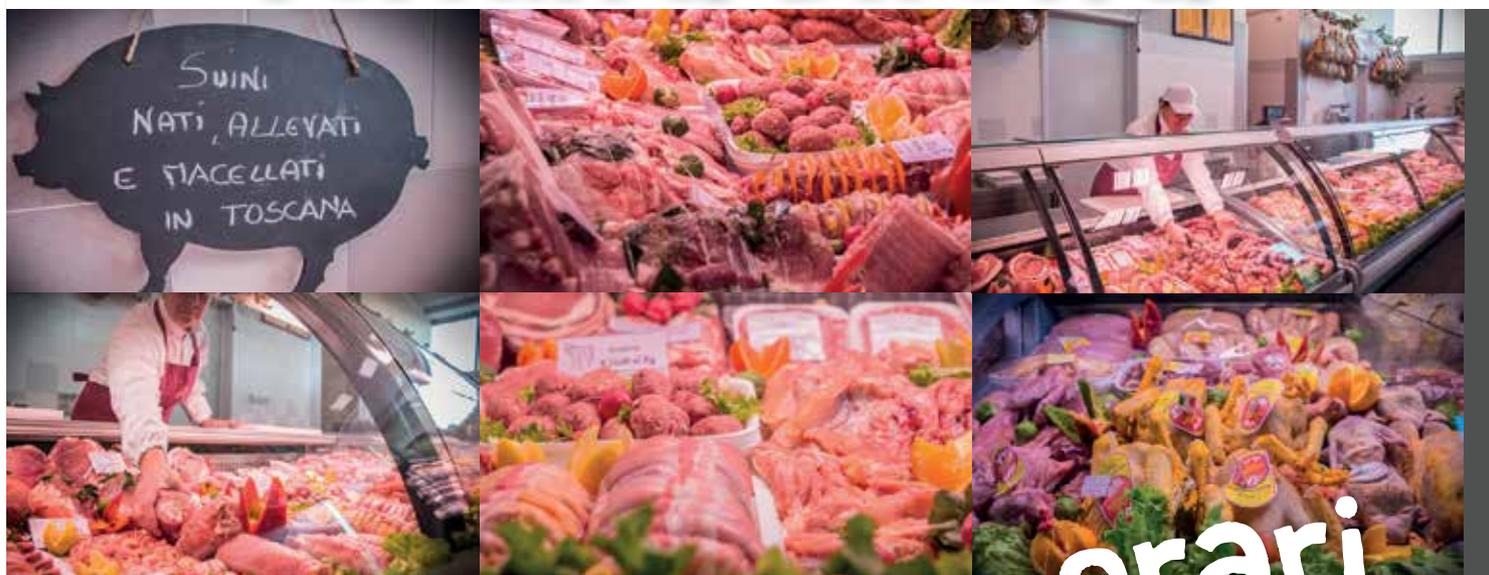
L'Amministrazione comunale



di Buggiano esprime il proprio cordoglio per la morte di Alfredo Buonamici, ex sindaco di Buggiano, agricoltore e fiero esponente del Partito Comunista. Buonamici si è spento all'età di 96 anni. Nato a Buggiano il 22 maggio del 1922, esponente del Pci, è stato il sindaco ad aver ricoperto il mandato più lungo nella storia del Comune di Buggiano dal dopoguerra ad oggi. "Era un uomo buono - afferma il sindaco di Buggiano Andrea Taddei - amato dalla gente per la sua capacità di stare vicino alle persone, per la sua umiltà e per la grande umanità. Aveva una grande passione civica e ha amministrato il nostro Comune con impegno e dedizione".



# Vendita Diretta



## orari

**Carni suine, Carni Bovine, Carni Bianche, insaccati, frattaglie, affettati.**  
**Prepariamo su ordinazione tagli di carne etc...**

LUN	08.30 - 12.30/16.00-19.30
MAR	08.30 - 12.30/16.00-19.30
MER	08.30 - 12.30/16.00-19.30
GIO	08.30 - 12.30/16.00-19.30
VEN	08.30 - 12.30/16.00-19.30
SAB	08.30 - 12.30/16.00-19.30



ITALPORK - via ponte buggianese, 150/b - buggiano (PT)

**INFO & ORDINAZIONI 0572.634728**

[www.italpork.it](http://www.italpork.it)

# FRANCHI BONSAI UN'ECCELLENZA ITALIANA!

Piccoli, grandi capolavori, così possono essere descritti i bonsai dell'Azienda Franchi di Ponte all'Abate a Pescia, un vivaio che ha una lunga tradizione iniziata negli anni '70 con Costantino Franchi e portata avanti dalla figlia Nara, che gestisce l'azienda dal 2006. Abbiamo parlato con Matthias Naglein, responsabile commerciale dell'Azienda che ci ha condotto in un viaggio alla scoperta delle 250 varietà diverse di bonsai che ogni anno escono da questo angolo di Pescia. "Cerchiamo di offrire un assortimento più ampio possibile - ha detto Naglein - dalla piantina da bomboniera che ha un'età compresa tra i 5 e i 6 anni, fino ad arrivare a esemplari per gli appassionati collezionisti che hanno anche 40-70 anni. Ma il valore del bonsai non è dato tanto dall'età quanto dalla forma e dal tipo di lavorazione".



## Come è suddivisa la vostra produzione?

"Una parte dell'azienda, circa il 60-70%, comprende le piante coltivate da noi fin da piccole che portiamo avanti per tutto il loro ciclo di vita, lavorandole e potandole per un periodo che va dagli 8 ai 25 anni prima di metterle in vendita; il resto è composto dalle piantine da importazione che arrivano dalla Cina, dalla Corea del Sud e dal Giappone, con cui abbiamo rapporti molto stretti che vanno oltre l'aspetto lavorativo, la famiglia Franchi mantiene una grande amicizia con grandi Maestri come Kunio Kobayashi e Hideo Suzuki."



## Quali sono i tipi di bonsai presenti nel vostro vivaio?

"Come prima cosa abbiamo fatto una selezione scegliendo le piante bonsai che potevamo coltivare nella nostra zona, escludendo quelle di alta montagna come larici o abeti, ma anche le palme o altri tipi. Pertanto ci siamo concentrati su piante da frutto, olivi, querce e aceri, di cui abbiamo diverse varietà. Tutto si lega alle stagioni, per esempio d'inverno vengono predilette le conifere e i sempre verdi, in autunno le piante con frutti come meli, la Pyracantha (che presenta una bella fioritura, n. d. r.). Talvolta facciamo degli esperimenti che danno



origine a piante meno comuni come la Caragana o la Lonicera Japonica (detta anche Caprifoglio del Giappone, n. d. r.) o il fico (Ficus Carica)."



## Quali le piante più richieste dai vostri clienti?

"Come quantità fanno da padrone le piante da interno quindi i Ficus Microcarpa, la Zelkova Nire, che sarebbe l'olmo giapponese, la Carmona Retusa (detta anche pianta del tè, n. d. r.) e il Podocarpus Macrophyllus, tutte usate come presenti o regali aziendali; come specie da esterno le più richieste sono quelle da frutto e da fiore come il Melo, la Pyracantha, l'Agrifoglio che hanno fiori in primavera e frutti in autunno. Altri come i pini, i ginepri, le conifere, sono più da collezionista perché non presentano caratteristiche ornamentali appariscenti come fiori e frutti prediletti dalla maggior parte delle persone. Tuttavia non mancano richieste da parte di collezionisti di piante di varietà particolari come il Juniperus Chinensis Itoigawa, il Pinus Thunbergii Corticosa chiamato anche Pino nero e il Pinus Pentaphylla che è invece il Pino bianco."

Da non perdere è il Museo Franchi Bonsai dove gratuitamente possiamo ammirare oltre 70 esemplari, tra cui alcuni unici al mondo, un viaggio in un mondo fantastico.

Indubbiamente Franchi Bonsai è una grande eccellenza italiana.



**FRANCHI**

Bonsai • Vivai

Vasto assortimento di Bonsai, prebonsai, vasi, attrezzi e accessori per Bonsai.

Disponibilità di macrobonsai da giardino giapponesi.

**BOMBONIERE  
BONSAI**



**MUSEO  
DEL BONSAI**  
INGRESSO LIBERO

~~~~~  
**PUNTO VENDITA**

via Lucchese, 159 - 51012 - Ponte all'Abate - Pescia (PT)  
Tel. 0572 429262 / Fax. 0572 429008 / info@franchi-bonsai.it

**Speciale**

# Quando il verde diventa uno spettacolo

## Il florovivaismo è il protagonista di fiere, eventi, manifestazioni: scopriamole insieme

*di Valeria Cappelletti*

“Io devo forse ai fiori l’essere diventato pittore” disse Claude Monet tra i protagonisti dell’Impressionismo francese, appassionato di giardinaggio quanto di pittura, autore di ben 250 opere raffiguranti le Ninfee, fiore di cui era ammaliato. Sono molti coloro, celebrità e gente comune, che amano i fiori e in giro per l’Italia e nel mondo vengono organizzate molte fiere dedicate a questo settore. Ecco di seguito una carrellata della principali.

**In Italia, tra settembre e ottobre** – Iniziamo citando la sessione di fine estate del Perugia Flower Show ([www.perugiaflowershow.com](http://www.perugiaflowershow.com)), la mostra mercato dedicata alle piante rare e inconsuete che torna il 15 e il 16



settembre nella cornice dei Giardini del Frontone. Settanta espositori che porteranno il meglio della loro produzione, dalle ortensie alle piante

aromatiche, dalle numerosissime specie di rose ai rari esemplari di bonsai; e poi le piante acquatiche, carnivore, gli olivi secolari, le varietà

**DESIGN ITALIANO  
TECNOLOGIA TEDESCA**

**Home Living  
CUCINE  
FURNITURE FROM KITCHEN**

**Via delle Regioni 12, Chiesina Uzzanese  
☎ 0572 48676 📱 Home Living cucine**

# **Società Pesciatina d'Olivicoltura**

## **Il futuro dell'extravergine autoctono Italiano**

### **parte da Pescia**

La SPO da oltre 100 anni si offre come interlocutore affidabile per la fornitura di piantine d'olivo certificate delle principali varietà autoctone Italiane e Toscane, e soprattutto fornisce assistenza agronomica per la realizzazione degli impianti e la loro corretta gestione. Negli ultimi anni si è evoluta ed è stata creata Spoolivi ([www.spoolivi.it](http://www.spoolivi.it)): una rete di professionisti della filiera oleo-olivicola in grado di garantire agli agricoltori le migliori risposte alle loro esigenze in fatto di concimazioni, difesa, macchine per la raccolta, la gestione delle chiome e la frangitura, fino alla consulenza marketing per la promozione del prodotto finito, la realizzazione di bottiglie, etichette e l'indicazione dei mercati migliori dove piazzare l'olio extravergine a dei prezzi premium. La Società Pesciatina di Olivicoltura si rivolge quindi a imprenditori agricoli che vogliono produrre un olio superpremium da commercializzare in Paesi e canali che valorizzano al massimo la qualità: si parla soprattutto di Nord



Europa, Stati Uniti, Medio Oriente, Cina e Giappone.

L'Italia in questo momento deve ricostruire il proprio patrimonio olivicolo, manca oltre il 60% di olio extravergine autoctono Italiano. Questo perché non abbiamo pensato a ricostruire il patrimonio produttivo di 1 milione di ettari ormai al collasso. Abbiamo a disposizione oltre 500 cultivar di olivo autoctone che nessun altro paese ha e queste sono ad alto rischio estinzione. Vanno recuperate, valorizzate e inserite nella propria regione d'origine. Bisogna creare degli impianti innovativi a basso impatto ambientale che rispettino la natura ed il paesaggio, in grado di produrre degli oli unici al mondo ad alto potere nutraceutico. Per fare questo abbiamo bisogno di una rete di professionisti che parta dalla pianta certificata fino al marketing nella ristorazione Italiana. Questo è il futuro che cerchiamo di

costruire a Pescia dai vivai certificati Spoolivi.

*La SPO vanta oltre 100 anni di attività  
Ogni giorno investiamo in innovazione  
e tracciabilità per la salvaguardia  
della biodiversità olivicola Italiana  
unica al mondo.*

**#spoolivi #savebiodiversity #olividipescia**



**Società Pesciatina d'Olivicoltura Pescia – Pistoia – Toscana**  
**[www.spoolivi.it](http://www.spoolivi.it) - [info@spoolivi.it](mailto:info@spoolivi.it)**



di agrumi e le peonie. Nelle stesse date, Arona, sulle rive piemontesi del Lago Maggiore, ospita la 4° edizione di Trifolia ([www.trifolia.it/](http://www.trifolia.it/)), la fiera del verde, del design, dei produttori agricoli a chilometro 0 e dell'area wedding green. Il tema centrale della manifestazione è il connubio tra acqua, flora e design con un'ampia parte dedicata soprattutto a fiori e piante. Trifolia offre prodotti a chilometro 0 legati al mondo dei fiori con eccellenze alimentari dolci e salate; il design ovvero tutto ciò che riguarda il vivere nel verde e dallo scorso anno l'introduzione del wedding green, con le ultime tendenze per realizzare il

proprio matrimonio da favola. Dal 14 al 16 settembre si svolge la Mostra del Cactus ([www.festadelcactus.it](http://www.festadelcactus.it)) a San Lazzaro di Savena (Bologna), tra le più grandi in Italia dedicate alle piante grasse. A Padova dal 19 al 21 settembre torna

Flormart (<https://flormart.it/>), il salone internazionale del florivivaismo, architettura del paesaggio e infrastrutture verdi. Le piazze centrali di Ravenna, dal 21 al 23 settembre, saranno invase dalle piante di Giardini&Terrazzi ([www.giardinieterrazzi.eu/ravenna-2018/](http://www.giardinieterrazzi.eu/ravenna-2018/)), mostra dedicata agli appassionati



e professionisti di giardinaggio, del vivere all'aria aperta e della cura del verde. Gli espositori che per lo più arrivano dalle aziende del territorio, propongono un'ampia varietà di fiori da collezione, rose profumate, ciclamini, piante aromatiche, alberi da frutto rari, piante grasse e bonsai. Inoltre un'ampia proposta riguarda gli arredi da giardino, macchine e attrezzature per la casa e per esterni, tessuti e prodotti artigianali di qualità. Il 22 e 23 settembre nel parco di Villa Schella a Ovada (Alessandria) si tiene la mostra-mercato Fiorissima ([www.fiorissima.it/](http://www.fiorissima.it/)), una festa autunnale agreste con vivaisti, piante rare e particolari, artigianato, arredi, attrezzi



Da fine settembre  
**NUOVO RACCOLTO**  
**Cereali, Legumi e**  
**Fagioli di Sorana IGP**



**Disponibili piante di  
 alberi da frutto**



Piazza Mercato del Bestiame, 20/21 ~ BORGIO A BUGGIANO  
 telefono 0572.33105

[www.agrariadagiotto.it](http://www.agrariadagiotto.it) ~ [info@agrariadagiotto.it](mailto:info@agrariadagiotto.it)

e tipicità, che si tiene in un parco antico, ricco di alberi e di ampi spazi verdi.

Passiamo a ottobre: a Cernobbio presso Villa Erba si tiene Orticolario (<http://orticolario.it/>) dal 5 al 7, un luogo suggestivo a pochi passi dal Lago di Como che riunisce il meglio del giardinaggio con una finalità solidale, infatti i contributi raccolti durante l'evento sono destinati ad associazioni benefiche del territorio. Dal 12 al 14, a Livorno, nel giardino di Villa Mimbelli, sede del Museo Fattori, verrà allestita l'ottava edizione di Harborea-Festa dei giardini e delle piante d'Oltremare ([www.harborea.com](http://www.harborea.com)). La mostra è dedicata a piante, erbe, fiori, spezie, sementi, prodotti eno-gastronomici biologici tipici e dimenticati e agli arredi da giardino. A Caravino in

provincia di Torino, si tiene dal 20 al 21 ottobre la mostra-mercato dal titolo Due giorni per l'autunno ([www.castellomasino.it](http://www.castellomasino.it)).

Il luogo scelto è il bellissimo parco del Castello Masino. Saranno presenti fiori e piante insoliti, attrezzi e arredi per giardino per una manifestazione organizzata dal FAI sotto la regia dell'architetto Paolo Pejrone (Accademia Piemontese del Giardino). Nel mese di novembre (dal 10 all'11) Cesena sarà teatro di Naturalmente in fiera ([www.naturalmenteinfiera.it](http://www.naturalmenteinfiera.it)), dedicata alla natura con frutti antichi, piante, bulbi, fiori rari, piante esotiche, bonsai, orchidee di ogni tipo, liquirizia naturale, olii essenziali, creme naturali, oggetti d'arredamento, ma anche centinaia di volatili, gatti da tutto il mondo e animali dell'aia. Una mostra che si sviluppa su un'area di circa 20mila metri quadrati.



**In giro per il mondo** – E adesso diamo un'occhiata agli eventi che si svolgeranno fuori dall'Italia: Alden Biesen in Belgio ospita dal 21 al 24 settembre Fleuramour-Passion for Flowers (<https://nl.fleuramour.be/>), una fiera che conta ben 140mila fiori, il tutto all'interno di un bellissimo castello con i giardini e il cortile che in quei quattro giorni subiscono una metamorfosi floreale. A Jönköping, in Svezia, si svolge Elmia Garden ([www.elmia.se/en/Garden/](http://www.elmia.se/en/Garden/)): due giorni, dal 26 al 27 settembre, ricchi di attività in cui è possibile incontrare le aziende leader del settore del giardinaggio.



# 2F SCAVI

sopralluoghi  
e preventivi  
gratuiti

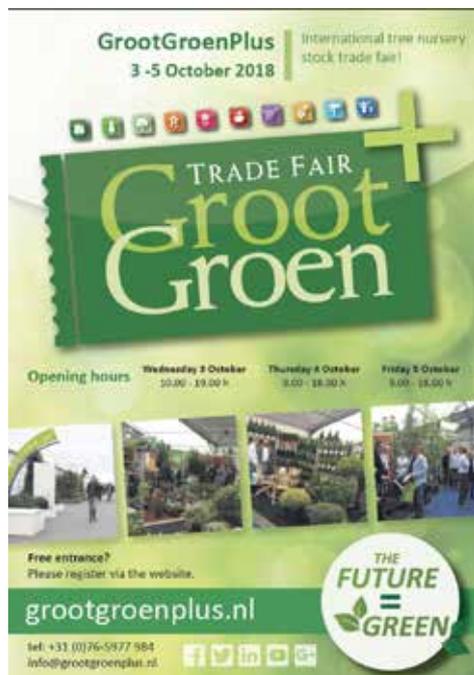


Lavori Edili Stradali | Movimento Terra  
Acquedotti e Fognature | Scavi e Demolizioni

**SISTEMAZIONE AREE A VERDE  
MANUTENZIONE GIARDINI  
TAGLIO ERBA, LAVORI DI  
POTATURA E GIARDINAGGIO**



La fiera offre una vasta gamma di materiali vegetali e prodotti per il negozio o per la vendita al dettaglio, oltre alle tendenze del giardino per il 2018. Dal 3 al 5 ottobre a Zundert in Olanda si tiene GrootGroenPlus (<https://grootgroenplus.nl/index.php?page=home-en>), 28esimo



Salone di arboricoltura e vivaismo. Una mostra dedicata a tutti coloro che lavorano nel settore della cura dell'albero. Il tema di quest'anno sarà il "verde". Negli stessi giorni Valencia (Spagna) ospita IberFlora (<https://iberflora.feriavalencia.com/>), fiera internazionale dedicata alle piante, ai fiori, al paesaggio, alla tecnologia e al giardinaggio, con mostre temporanee professionali, aree tematiche, mostre speciali e spettacoli dedicati alle più diverse varietà di piante e fiori.

Fino al 4 novembre a Chaumont-sur-Loire, in Francia, la 27esima edizione del Festival internazionale dei giardini ([www.domaine-chaumont.fr](http://www.domaine-chaumont.fr)), nel meraviglioso parco che ospita un altrettanto spettacolare castello, la fortezza di Chaumont-sur-Loire, appunto, costruita intorno all'anno 1000. Sempre in Francia si celebra le Journées des Plantes de Chantilly (Giorni delle piante di Chantilly, [www.domainedechantilly.com/fr/journees-plantes/](http://www.domainedechantilly.com/fr/journees-plantes/)) dal 19 al 21 ottobre con 200 espositori provenienti da tutta Europa che si danno appuntamento nel Parco del Domaine di Chantilly di 115 ettari.



Anche in questo caso nelle vicinanze di un castello che offre in esposizione opere di inestimabile bellezza. Si tratta di una delle mostre di giardinaggio più ammirate d'Europa, che conta un pubblico di 30mila visitatori all'anno.



**Progettazione di parchi e giardini, impianti di irrigazione, movimentazione terreno**



Via Perondi, 6 - CASTELLARE DI PESCIA (PT) - info giardini: Antonio 347.1249956  
[www.samsaja.it](http://www.samsaja.it) - [info@samsaja.it](mailto:info@samsaja.it)



**MOTOR AGRI GARDEN s.r.l.**

**Vendita & Assistenza Macchine da Giardino e Agricole**



**ABBACCHIATORI ELETTRICI PER LA RACCOLTA DELLE OLIVE** compatti e maneggevoli, leggeri e resistenti



**PETTINI PNEUMATICI PER LA RACCOLTA DELLE OLIVE** leggeri e resistenti perfetti per incunearsi nelle chiome folte ed intricate degli olive



**FORBICE ELETTRICA PER LA POTATURA** potente, precisa e veloce con modalità di taglio programmabile



**MOTOCOMPRESSORI SEMOVENTI** ideali per chi deve operare in terreni a gradoni e scoscesi

**OlivGreen® 300 Plus**



**Minelli**  
ENGINEERING - DESIGN

| Volt | Ah | bpm  | Ah  | Mt      | Kg  | Kg/h  |
|------|----|------|-----|---------|-----|-------|
| 12   | 60 | 1200 | 6/8 | 1,7>2,2 | 2,6 | 70/90 |
| 12   | 60 | 1200 | 6/8 | 2,2>3,1 | 2,8 | 70/90 |

**OlivGreen® 500 Plus**



**Minelli**  
ENGINEERING - DESIGN

| Volt | Ah | bpm  | Ah  | Mt      | Kg  | Kg/h   |
|------|----|------|-----|---------|-----|--------|
| 12   | 60 | 1200 | 6/8 | 1,7>2,2 | 2,5 | 80/100 |
| 12   | 60 | 1200 | 6/8 | 2,2>3,1 | 2,7 | 80/100 |

**OlivGreen® A3**



**Minelli**  
ENGINEERING - DESIGN

| Volt | Ah | bpm  | Ah  | Mt      | Kg  | Kg/h  |
|------|----|------|-----|---------|-----|-------|
| 12   | 60 | 1100 | 6/8 | 2,2>3,1 | 2,7 | 70/90 |



**Assistenza e Riparazione Macchine da Giardino e Agricole**

**SERVIZIO RITIRO E RICONSEGNA MACCHINE**

Via F. Parri, 79 - UZZANO - Tel. e Fax 0572. 452837 - info.mag@alice.it

# Back to school!

*Dr.ssa Chiara Torrigiani*

L'estate sta finendo...e un altro anno sta per iniziare! Ebbene sì, il 1 di settembre rappresenta, ben più del 1 gennaio, un vero e proprio capodanno...e come ogni inizio che si rispetti si affacciano alla mente sogni, speranze, aspettative ma anche incertezze, fatiche e paure da gestire e superare. E se il rientro a scuola può rappresentare, da un certo punto di vista, un trauma, dall'altro tanti sono gli aspetti positivi a cui possiamo pensare per recuperare un po' di buonumore: innanzitutto il fatto di poter riabbracciare i compagni di classe e rivedere, con assiduità, gli amici più cari o conoscerne di nuovi che, in futuro, potrebbero diventare proprio quelli del cuore; poi lo shopping per la scuola, con un nuovo diario, quaderni, penne e matite, perché la strumentazione di



bordo è fondamentale per iniziare bene un viaggio così importante! E poi con settembre si apre una stagione bellissima, senza il caldo afoso dell'estate e con temperature molto piacevoli che permettono di continuare a stare fuori ancora per parecchio tempo, senza contare che ora il Natale è sempre più vicino! Nel periodo del rientro, poi, ricominciano anche quelle attività extrascolastiche che spesso rispecchiano le nostre passioni e che ci aiutano a scaricare le tensioni, ricaricandoci di energia....

Insomma stiamo parlando di un momento impegnativo ma anche magico perché crescere ed imparare è una delle avventure più belle e avvincenti della vita! E così, come ogni anno, abbiamo pensato di accompagnarvi in questo rientro con un sintetico excursus, che fornisce alcuni spunti di riflessione su diversi ambiti perché la scuola è un vero e proprio mondo tutto da vivere e da scoprire...

Ai nostri studenti, piccoli e grandi, vogliamo augurare di conservare sempre vivo l'entusiasmo nell'apprendimento e di vedere la scuola non solo come luogo di compiti e interrogazioni, ma soprattutto come posto privilegiato dove vivere importanti e singolari momenti di crescita personale e sociale e, perché no, anche di divertimento. Buon anno scolastico a tutti!

**Invicta**  
\*\*\*\* SINCE 1984 \*\*\*\*  
**seven**  
**COMIX**  
**SMEMORANDA**

**CARTOLERIA**  
**SNOOPY**  
SCUOLA - UFFICIO - ARTICOLI DA REGALO



**La tua Cartoleria di fiducia!!!**

**Vieni a trovarci  
e scopri il nostro volantino con  
le super offerte Colourbook!!**

**Seguici sui social..**



**Ti aspettiamo a Borgo a Buggiano in Corso Indipendenza, 149  
Tel. 057233037 - carolerialsnoopysync@libero.it**

# Calendario scolastico 2018/2019

In tutte le istituzioni scolastiche di ogni ordine e grado della Regione Toscana, l'avvio delle attività per l'a.s.2018/19 sarà lunedì 17 settembre 2018 e le stesse termineranno il giorno lunedì 10 giugno 2019. Le scuole dell'infanzia hanno la facoltà di anticipare, come negli anni passati, l'avvio delle attività, che termineranno il 29 giugno 2019.

Ad esclusione delle scuole dell'infanzia, le attività svolte in tutte le istituzioni scolastiche non possono avviarsi in data precedente al 17 settembre, né terminare in data antecedente al 10 giugno. Possono iniziare prima del 17 settembre e terminare successivamente al 10 giugno, le attività degli istituti secondari di II grado dove si svolgono attività di alternanza scuola-lavoro. L'anticipo o il posticipo è limitato a

dette attività di alternanza scuola-lavoro, e riguarda solo gli studenti direttamente coinvolti in tale tipo di attività, mentre resta fermo l'avvio delle attività didattiche per tutti gli studenti il 17 settembre e il termine non prima del 10 giugno 2019.

Oltre alle festività nazionali, le scuole resteranno chiuse nei seguenti periodi:

• **Vacanze natalizie: dal 24 dicembre al 5 gennaio (compresi);**

• **Vacanze pasquali: dal 18 al 23 aprile 2019 compresi.**

La festa della Toscana, nella data del 30 novembre di ogni anno, non costituisce data di sospensione delle attività didattiche, né di chiusura delle scuole.

Gli adattamenti al Calendario Scolastico non possono comunque in nessun caso prevedere una riduzione



dei 205 (o 172) giorni di attività indicati, festa del Patrono esclusa. Dunque, per le scuole che svolgono attività su 5 giorni il totale di giorni di attività didattica risultano essere 174 (173 in caso di patrono), mentre per le scuole che svolgono attività su 6 giorni settimanali i giorni a disposizione risultano essere 208 (207 in caso di patrono).



## PUNTO GIOCO

...da sempre il negozio di giocattoli di Montecatini!

**PRONTI PER LA SCUOLA!**

Corso Matteotti, 122 MONTECATINI TERME (Pistoia) Tel. 0572.78178

# Il corredo scolastico per ogni età!

*Dr.ssa Chiara Torrigiani*

Finita l'estate, i primi giorni di settembre profumano di cartoleria e di cose belle o utili da comprare per il corredo scolastico: la caccia all'ultimo libro che deve ancora arrivare, lo zaino, il diario, l'astuccio e di tutti quegli "strumenti" che renderanno più facile e divertente l'avventura di questo nuovo anno scolastico. Prima di iniziare è sempre meglio rivolgersi alla segreteria della scuola (soprattutto se si è al primo anno) per chiedere se è disponibile una lista di accessori da comprare per il primo giorno o per i mesi successivi. Per il colore del grembiule alle elementari e per gli oggetti che servono alla materna è bene informarsi prima degli acquisti. Anche per il materiale un po' più tecnico (righe, compasso, tipi diversi di matite, gomme, fogli) che



di solito si usa alle scuole medie, è meglio aspettare l'inizio delle lezioni, quando ogni professore darà le sue indicazioni in proposito. Possiamo però darvi alcune informazioni generali che possono esservi utili per non farvi trovare impreparati.

## **SCUOLA DELL'INFANZIA.**

Normalmente viene chiesto di portare un bavaglino con elastico, e che sia con elastico e non da allacciare è molto importante,

perché consente al bambino di essere autonomo. Per lo stesso motivo è bene che siano sempre vestiti con pantaloni con elastici, pantofoline con lo strappo che gli consentano di andare in bagno e gestirsi nel modo più autonomo possibile. E' richiesto, inoltre, un cambio completo che può servire se il bambino si sporca o si bagna per i più svariati motivi. Da qualche anno, la maggior parte degli asili non richiede l'asciugamano personale perché considerato antiigienico ma si usano gli asciugamani di carta usa e getta dell'asilo. In molti casi vi chiederanno un bicchiere di plastica da contrassegnare con il nome. Naturalmente tutto l'occorrente personale del bambino deve essere contrassegnato con il suo nome e almeno l'iniziale del cognome per evitare qualsiasi disagio.



**GHIACCIOLI  
E STECCHI GELATO**



**GELATERIA**

**Yogurteria, Creperia e Pasticceria Fredda  
PRODUZIONE PROPRIA  
SENZA GLUTINE**



**APERTO TUTTI I GIORNI dalle 15.00 alle 23.00  
SABATO E DOMENICA anche dalle 11.00 alle 13.00  
Via Cavour, 1 BORGO A BUGGIANO - Tel. 347 9900484**

# BACK TO SCHOOL BACK TO SEVERI



tutto per la scuola e non solo in **12 rate**  
con la tua **carta di credito** a **tasso zero**



### SCUOLA PRIMARIA.

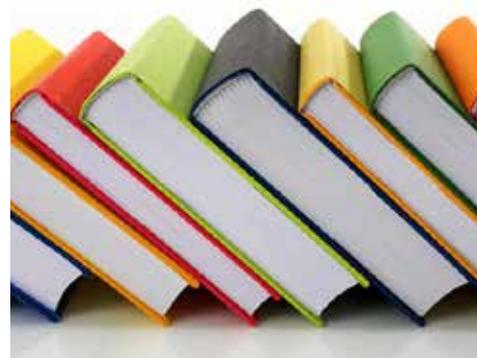
Sicuramente i quaderni sono gli “strumenti” più importanti di cui dotarsi; per il primo giorno di scuola possono bastare un quaderno a quadretti e uno a righe anche perché poi saranno le maestre a indicarvi quanti e quali tipi di quaderni occorrono a vostro figlio, quindi meglio aspettare. Una volta definito l'occorrente può essere utile ricoprire i quaderni con copertine in plastica di colore diverso per ciascuna materia. Applicare su ogni quaderno, libro e se possibile anche sul resto del materiale il nome e cognome del bambino per evitare spiacevoli equivoci. Fornire il bambino di diario scolastico non troppo piccolo per poter avere

spazio a sufficienza per scrivere i compiti. Naturalmente si dovrà avere un astuccio che contenga il normale materiale: matite colorate, pennarelli, penna nera/bu, rossa, verde, matita, gomma, etc. Per il primo anno di scuola è necessario sentire il parere delle maestre circa l'uso di matite o penne cancellabili. Per lo zaino c'è l'imbarazzo della scelta, vi consigliamo che sia resistente e lavabile, ve ne sono anche dotati di trolley, molto comodi ma assolutamente più pesanti se si devono poi mettere sulla schiena, valutate attentamente e fatevi consigliare.

### SCUOLA MEDIA.

Per quanto riguarda le scuole medie è senz'altro previsto l'uso del classico diario e astuccio corredato, quest'ultimo può anche essere tipo “trousse”, non necessariamente dotato di scomparti, infatti l'uso dei colori, matite o pennarelli, è senz'altro molto meno frequente che non alle elementari, fatta esclusione per l'ora di arte, per la quale darà una lista di materiale

l'insegnante. I quaderni possono anche essere del tipo “ad anelli”, eventualmente utilizzabili anche per più materie contemporaneamente ma adeguatamente organizzati con appositi divisori. Se opterete per il raccoglitore ad anelli, fornitevi di una scatola di salva buchi o acquistate delle risme di fogli con rinforzo a lato. La scelta delle penne è assolutamente personale, vi sono senz'altro meno vincoli che non alle elementari. Anche se stiamo parlando di ragazzi più grandi non dimenticate foderine trasparenti per proteggere libri e quaderni ed etichette per personalizzarli.



# UFutura Ufficio s.r.l

## Scopri tutte le nostre promozioni!

Acquista da noi il tuo materiale scolastico e ricevi uno sconto del 10% su una cartuccia per stampante!

Vernice Fresca STABLO

ACQUISTA UN ASTUCCIO STABLO point BB pastel

IN OMAGGIO UN PRODOTTO VERNICE FRESCA A TUA SCELTA!

GIOTTO GRANDE CONCORSO CRESCERE A COLORI

Con 1 confezione di pastelli + 1 di pennarelli GIOTTO

RICHIEDI SUBITO 10€ DI SCONTO UNITED COLORS OF BENETTON

scopri di più su [crescereacolori.it](http://crescereacolori.it)

Richiedi gratuitamente la nostra tessera fedeltà



**AMICO  
 CARTA**

▪ CARTOLERIA ▪ UFFICIO ▪ CONFEZIONAMENTO ▪ FESTIVITA'

# BACK TO SCHOOL

Offerte valide dal 1 al 30 Settembre 2018, salvo esaurimento scorte...

**EASTPAK**

**ZAINO EASTPAK  
 PADDED  
 TINTA UNITA**  
 €34,90 ~~€49,90~~

**ZAINO  
 EASTPAK  
 PINNACLE**  
 €79,90 ~~€89,90~~

**ZAINO EASTPAK  
 PADDED  
 FANTASIA**  
 €44,90 ~~€49,90~~

**seven**

**ZAINO SEVEN  
 ADVANCED**  
 €73,90

**TROLLEY  
 SEVEN**  
 €99,90

**ZAINO  
 DOUBLE  
 PROJECT**  
 €69,90

**COPRIMAXI  
 TRASPARENTI**  
 €0,19 ~~€0,22~~

**MAXIQUADERNI  
 ASSORTITI**  
 €0,49 ~~€0,70~~

**ASTUCCIO 3 ZIP  
 PERSONAGGI**  
 €13,90

**BLOCCO  
 FABRIANO F2**  
 €1,96 ~~€2,80~~

**RACCOGLITORI  
 AD ANELLI  
 TINTA UNITA**  
 €1,96 ~~€2,80~~

**PENNA  
 FRIXION**  
 €2,49 ~~€3,55~~

**RICARICA  
 PENNA  
 FRIXION**  
 €1,39 ~~€1,99~~

**CORRETTORE  
 A NASTRO  
 CWR**  
 €0,98 ~~€1,40~~

# Ci vuole metodo per essere felici

*Dr.ssa Antonietta Giuntoli*

Come sarebbe bello avere la ricetta per fare tutte le cose bene, vivere nel modo giusto senza sbagliare un colpo, con qualcuno pronto a correggerci magari cancellando l'errore come se non fosse commesso, o semplicemente avere qualcuno che ci dice esattamente cosa fare e come fare....

Probabilmente oggi tutto questo è possibile, ma potrebbe voler dire far vivere la nostra vita a qualcun altro. Ne vale la pena?

Quando siamo bambini e siamo senza filtri, senza preconcetti, tutto ci appare possibile e alla nostra portata. Osservandoli, possiamo notare che i bambini piccoli non si fanno tanti problemi quando devono affrontare nuove sfide e non impiegano nemmeno molto tempo a rialzarsi più volte dopo le cadute. Poi,

crescendo, alcune esperienze e alcune persone che frequentiamo iniziano a farci credere di avere delle capacità più limitate; talvolta le nostre stesse famiglie o l'ambiente in cui viviamo non è propriamente favorevole.. e non abbiamo un'idea chiara di ciò che vogliamo davvero fare.

Tutto sarebbe più facile se quando nasciamo conoscessimo già il nostro scopo di vita, personale, sociale, lavorativo. A dir la verità, si dice che siano pochi i fortunati che comprendono già dalla giovane età chi vorranno essere da adulti, e infatti questo è uno dei motivi per cui, ad esempio, è difficile scegliere l'indirizzo scolastico quando si è poco più che bambini e si demandano sempre più spesso all'età adulta le scelte più importanti, quasi come se quello fosse il momento più giusto per sapere cosa

ci rende felici e realizzati. Come dice Daniel Gilbert, psicologo sociale ad Harvard, da adulti pensiamo di sapere cosa ci rende felici, ma compiamo ugualmente 3 errori principali. Il primo errore è di collocare la propria felicità nel futuro, come se solo il domani mi potesse rendere contento; il secondo errore è il tendere a fare felici gli altri prima di noi stessi – salvo rari casi; il terzo errore riguarda invece come valutiamo la felicità, utilizzando di solito standard altrui per misurarla. Quindi, sembra proprio che il primo passo da fare sia quello di imparare a conoscersi, imparare come funziona la propria testa, quali sono le abitudini più funzionali e quelle che ci allontanano dagli obiettivi preposti. E il passo successivo è capire come fare per raggiungere i propri traguardi. Prima si imparano queste cose, prima

## CART OFFICE

*Cartoleria  
Pescia*

Forniture da  
ufficio con  
consegna gratuita  
a domicilio

### SCONTI SCOLASTICI!

OFFERTA DEL MESE!  
15€ di SCONTO ogni 60€ di spesa  
sul MATERIALE SCOLASTICO

1 timbro ogni 6€ di spesa  
Approfittane!

si inizia il cammino verso la direzione che noi abbiamo scelto.

Considerato che una delle attività che svolgiamo per buona parte del tempo della nostra giornata è il lavoro, oltre ad essere per la maggior parte delle persone anche una delle attività più importanti, possiamo prendere la soddisfazione nel lavoro come indicatore dell'andamento della nostra felicità. E poiché il primo lavoro che facciamo iniziando da bambini è lo studio, proprio da questo possiamo iniziare pensando all'età giovanile.

Uno studente felice e soddisfatto è quello che vive la scuola con passione, serenità, dedizione e impegno senza sentire troppo il carico e la fatica. Un adulto felice e soddisfatto è quello che svolge il lavoro dei propri sogni, contribuisce al benessere familiare e sociale. E' "il come" arrivare ad essere felice e soddisfatto che non è uguale per tutti, perché ogni persona è un



**LOGIKA & METODO**

**STUDIARE È FACILE SE SAI COME FARE!**

VIENI A SCOPRIRE TRUCCHI E SUGGERIMENTI PER VIVERE CON SODDISFAZIONE IL TUO ANNO SCOLASTICO.

GIOVEDÌ 27 SETTEMBRE ORE 18:30  
INGRESSO LIBERO-GRADITA PRENOTAZIONE

pezzo unico, ha aspirazioni personali e stile di vita proprio, che va rispettato. E' anche vero che se analizziamo le vite di persone che in vari ambiti sono riuscite ad affermarsi, a compiere imprese valorose per sé e per gli altri, tutte hanno delle caratteristiche ricorrenti nel loro comportamento, nelle loro abitudini. Come se tutte avessero un metodo che le ha condotte con soddisfazione al risultato. Analizzando le biografie di personaggi famosi, pur se da contesti lontani

anni luce gli uni dagli altri, c'è sempre un filo conduttore che ha permesso alle diverse persone di realizzarsi.

Avere un metodo ci consente soprattutto di risparmiare tempo, quella che oggi è considerata una delle risorse più scarse in assoluto, e di imparare una strategia da seguire per arrivare prima e meglio al risultato. Pensiamo ad esempio a quando facciamo una torta. Esiste già una ricetta, sperimentata da chi prima di noi ha già fatto lo stesso dolce, e poi

esiste anche la procedura, che indica l'ordine esatto in cui aggiungere gli ingredienti affinché l'impasto abbia la resa migliore. Se è un dolce da cuocere in forno, viene indicata anche la temperatura da impostare per il tempo giusto. Unica variabile è la tipologia di forno a disposizione, per cui dobbiamo noi scegliere se allungare o ridurre i tempi di cottura. Allo stesso modo, nello studio e nel lavoro, possiamo avere delle ricette



**Buffetti** per la **Scuola**

**LOGIKA Ufficio**

**Prodotti scuola & ufficio di qualità a buon prezzo. Differenziati anche tu!**

In collaborazione con **metodo5 school**

**Studiare è facile se sai come fare!**

LOGIKA & METODO  
GIOVEDÌ 27 SETTEMBRE  
ORE 18:30  
INGRESSO LIBERO  
GRADITA PRENOTAZIONE  
tel. 0572 772163  
logikaufficio@gmail.com

Over the Rainbow..

via San Marco, 33 Montecatini Terme Tel. 0572 772163  
www.logikaufficio.it

**l'incontro è rivolto ai genitori e agli studenti**



da seguire, che porteranno ai risultati indicati e che per fortuna danno anche la possibilità di togliere o aggiungere altri ingredienti, a piacere, se il risultato finale che vogliamo è un po' diverso.

Se non seguiamo la ricetta ed andiamo invece per tentativi, probabilmente il risultato finale auspicato arriva lo stesso, ma con notevole dispendio di risorse ed energia, e soprattutto di tempo. La società che viviamo ci chiede sempre di più di essere veloci, di commettere pochi errori – o addirittura di non commetterne

– ecco che diventa allora importante avere un metodo per tutto.

Un metodo come strategia da seguire per andare da un punto a ad un punto b, come indicatore di direzione, dove però il percorso non è obbligato in maniera forzata e solo le tappe principali sono indicate, si adatta alla personalità dell'individuo, ai suoi valori, al suo modo di essere, di pensare e di

agire, indicandogli però costantemente la rotta, affinché la destinazione sia effettivamente quella scelta, e non un'altra.

Senza invadere troppo la sfera emotiva del bambino, penso che imparare ad avere un metodo da applicare alle varie attività da svolgere è importante fin da piccoli. Per quanto riguarda ad esempio il metodo di studio, si potrebbe pensare di iniziare ad utilizzarlo fin dagli ultimi anni della scuola primaria, quando si inizia il vero e proprio studio in

autonomia. Senza caricarlo troppo di responsabilità, perché a quell'età ritengo che sia ancora fondamentale il supporto e la presenza del genitore, si potrebbe stimolare il bambino a organizzare le materie da studiare ordinandole dalla più facile alla più difficile o viceversa, secondo lo stile di apprendimento del bambino, e creando degli appunti anche in forma schematica semplice e non solo scritta, che facilitino la memorizzazione. A questa età i bambini hanno bisogno di acquisire nelle varie discipline una terminologia che va ben oltre il linguaggio parlato, per cui stimolare le tecniche di memoria in vari modi è fondamentale. Di solito buona parte dello studio viene già affrontata in classe; i genitori possono aiutare i bambini a ripetere ad alta voce ciò che stanno imparando, ponendo loro le domande e guidandoli a ripetere la risposta con le esatte parole formulate a scuola, di solito riportate sul quaderno. E' fondamentale accertarsi che il bambino abbia compreso ciò che sta dicendo e che non si limiti a ripetere la lezione in modo meccanico;

# BACK TO SCHOOL



Calzature • Pelletterie • Valigeria

# GIUNTOLI

Piazza Mazzini, 61/63 - PESCIA  
Tel. 0572. 490008

1961



dal 1924

# Libreria Michelotti

C.so Indipendenza 106/108 - Borgo a Buggiano (PT)

Tel. 0572 32105 - Fax 0572 549018 - [libreriamichelotti@gmail.com](mailto:libreriamichelotti@gmail.com) -    Libreria Michelotti

## PRENOTAZIONE LIBRI SCOLASTICI ELEMENTARI - MEDIE - SUPERIORI

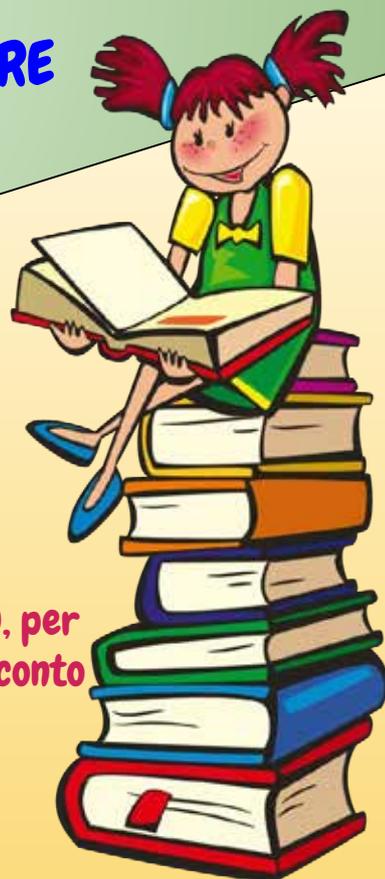
SUI LIBRI NUOVI HAI LO SCONTO DEL 5%



COMPRA I LIBRI USATI CON LO SCONTO DEL 45%

PORTACI I LIBRI USATI: PUOI RECUPERARE  
FINO AL 30% DEL PREZZO DI COPERTINA!!!

DIZIONARI E ATLANTI  
SCONTO 15%



Il Risparmio continua: con la **THINKKARD**, su ogni altro acquisto (CARTOLERIA, LIBRI NON SCOLASTICI, ARTICOLI DA REGALO ECC.), per ogni Euro che spendi accumuli un punto fedeltà pari al 10% di sconto che puoi utilizzare quando vuoi sulla stessa tipologia di articoli, oppure per ritirare i premi scelti.

**!! VIENI A RITIRARE LA THINKKARD: E' GRATUITA !!**

## VASTO ASSORTIMENTO DI CARTOLERIA



**invicta**  
★★★★ SINCE 1906 ★★★★★



per farlo, si può riflettere con lui liberamente sull'argomento, portando esempi semplici e concreti.

Il salto più grande avviene nel passaggio dalla primaria alla secondaria di primo grado, quando da piccoli si diventa grandi, almeno dal punto di vista scolastico. Adesso, avere un buon metodo di studio non è più una scelta, ma inizia ad essere una necessità. Le materie diventano molte e il numero degli insegnanti con i quali rapportarsi è cresciuto. Imparare a studiare non è semplice, in particolare per gli allievi di prima media che si ritrovano un carico di

materie maggiore rispetto alle scuole elementari, e che soprattutto devono apprendere concetti diversi e più elaborati.

Occorre imparare ad organizzare i compiti e ad utilizzare un metodo di studio che permetta di comprendere meglio e più velocemente gli argomenti di ogni materia. Non smetterò mai di dire che un buon metodo di studio inizia in classe,

stando attenti durante le spiegazioni e prendendo appunti. In questo modo si iniziano a memorizzare i concetti principali. Ogni studente poi, secondo le proprie particolarità, imparerà ad organizzare bene i compiti del pomeriggio, tenendo conto anche delle altre attività, come ad esempio la pratica dello sport. Alla scuola media ci sono anche materie pratiche

STUDIO MEGLIO SE...

STUDIO CON METODO!



come Educazione Tecnica, Educazione Artistica e Musicale, che ci consentono di "allentare" un po' la mente durante il loro svolgimento.

Aver sviluppato un buon metodo di studio faciliterà l'ingresso alla scuola superiore. Stare attento durante le lezioni è adesso obbligatorio se si vuol vivere lo studio pomeridiano con facilità. Durante le lezioni gli insegnanti spiegano già in tutto e per tutto ciò che si deve studiare per la verifica o l'interrogazione e spesso l'insegnante rivela, addirittura, quali parti non è necessario studiare. Ecco



# Il Giardino delle Note



Torricchio - Uzzano con il patrocinio del Comune di Uzzano

**sono aperte le iscrizioni ai corsi di:**



CHITARRA, PIANOFORTE,  
FLAUTO TRAVERSO, VIOLINO,  
PERCUSSIONI ...



LABORATORIO MUSICALE (3-5 anni)  
(alla scoperta della musica dedicata ai piccolissimi)  
MUSICA D'INSIEME (5-7 anni)  
(lezioni collettive di pianoforte, xilofono e altri strumenti)  
CANTO (8-12 anni)



PIANOFORTE PER ADULTI  
DANZOTERAPIA PER ADULTI  
ORGANO A CANNE E ARPA (da novembre)



CORO DELLA SCUOLA (senza limiti di età)

*per info telefonare al 333.2129160*





# M&D

## formazione

Agenzia Educativa iscritta alla Long List EDA della Provincia di Pistoia  
per l'educazione non formale degli adulti

**NON RESTARE ISOLATO ...  
IMPARA L'INGLESE**

**INIZIO CORSI OTTOBRE - ISCRIZIONI APERTE**



**Via Ponte Buggianese 1/c-d Borgo a Buggiano (PT)  
Telefono 0572.33555- [info@md-formazione.com](mailto:info@md-formazione.com)**

che diventa importante ascoltare bene, per evitare di studiare in più. Stare attento però non basta, perché non tutto si può ricordare a memoria. Prendere appunti e scrivere è un'attività che aiuta molto la memoria perché è lenta e costringe a stare attenti, consente di cominciare a immagazzinare le informazioni cruciali da studiare. Altre informazioni importanti si acquisiscono durante le interrogazioni dei compagni. Questo è anche un buon metodo per segnare le domande fatte dal professore, che grossomodo sono sempre le stesse, per utilizzarle durante il ripasso e rendersi conto se si è studiato bene, così come

risposte dei compagni, se sono



corrette, è un modo per ripassare se hai già studiato, o per cominciare a farlo se non lo si è già fatto. Se durante le lezioni non si è capito bene qualcosa, ascoltare le interrogazioni permette di colmare delle lacune.

All'università cambia tutto. Conosco molti casi di studenti bravissimi che hanno incontrato molte difficoltà con lo studio universitario. Qui nessuno

ti costringe a studiare, nessuno ti fa interrogazioni o verifiche. Sta a te e alla tua forza di volontà seguire le lezioni e prepararti bene per l'esame...ma questa è un'altra storia. E quindi va messo in pratica un altro metodo.

L'esperienza ci insegna che se ho vissuto un percorso di vita con serenità, approfittando degli eventuali errori commessi e avendone fatto tesoro, ogni nuovo percorso che intraprenderò lo riterrò sicuramente alla mia portata, e in caso di difficoltà, ci proverò comunque. Le belle esperienze rinforzano la sicurezza personale e ci fanno vivere bene. Oggi esistono soluzioni per tutto, e strumenti per arrivarci. L'unico passo che dobbiamo fare è iniziare, con metodo!



Dr. ssa Antonietta Giuntoli, Coach professionista e consulente per lo sviluppo, ideatrice del coaching per studenti "Metodo Cinque", titolare e Senior Trainer presso Academy Metodo 5 School. Formatasi con i migliori trainer a livello internazionale, è esperta di metodi e tecniche che aiutano lo sviluppo e la crescita personale degli individui e delle organizzazioni.



**GONFIABILI**

**COMPLEANNI**

**AREA CALCETTO**

**GIROPIZZA**

**TANTE NOVITA' IN ARRIVO!**

Ti aspettiamo in Via Arno, 27 - Zona Industriale Monsummano Terme  
Info e prenotazioni al 333.1831536 -  Il Pianeta Gioco

# INIZIA LA SCUOLA!

## Sei sicuro che tuo figlio ci vede bene?

I pediatri consigliano la primissima visita entro il primo anno di vita se non ci sono disturbi evidenti (come lo strabismo, per esempio). Poi la seconda verso i tre anni. E se non ci sono problemi, la terza prima dell'inizio della scuola elementare. L'apprendimento, infatti, viene facilitato quando si utilizzano bene entrambi gli occhi, quando le informazioni visive si combinano con quelle provenienti dagli altri sensi, e questo 'insieme' consente di intraprendere azioni rapide, precise e risposte corrette. Ecco dunque che sottoporre i propri figli a controlli mirati è fondamentale. Ma se non li abbiamo mai fatti, quando c'è da preoccuparsi? Spesso l'organismo segnala le situazioni di disagio con: **mal di testa, bruciore agli**

**occhi, annebbiamenti della vista da vicino o da lontano**, ancor prima che il difetto visivo sia rilevabile. In questi casi il controllo è d'obbligo. Oltre a una semplice visita per verificare la capacità visiva, è necessario anche un controllo per esaminare **l'efficienza visiva globale**, quindi: che ci sia una acutezza visiva ottimale sia da lontano che da vicino, che la capacità di focalizzare i dettagli sia efficiente, che ci sia una buona coordinazione binoculare cioè che i due occhi si integrino bene insieme, determinando la percezione stereoscopica. **Tra i disturbi più diffusi c'è l'ambliopia, nota anche come occhio pigro.** Si tratta di una diminuzione della vista in un occhio solo, senza altre malattie oculari evidenti

e rappresenta la causa più frequente, nei bambini, di diminuzione della vista in un occhio (ne soffre circa il 2-3% dei bambini sotto i 5 anni). In questi casi è fondamentale intervenire immediatamente perché i migliori risultati terapeutici si ottengono praticando l'occlusione dell'occhio migliore (quello che vede), entro i primi 10 anni di vita. Controlli mirati e tempestivi consentirebbero anche di evidenziare **problematiche più complesse come la dislessia**, un disturbo che secondo recenti statistiche riguarda almeno il 5% della popolazione scolastica, di cui ancora si parla poco e, soprattutto, poco si fa per individuare e aiutare chi ne soffre.

## E voi avete portato vostro figlio dall'oculista?

Per i bambini, la scelta del primo occhiale può essere a volte un passo difficile e anche per i genitori gestire la situazione non è uno scherzo, ecco che grazie al nostro reparto, all'interno del negozio, dedicato esclusivamente a loro, con area giochi, tv con proiezioni di cartoni animati e un vasto assortimento di montature da vista e da sole, questo momento può essere affrontato con più serenità.



# OTTICA GOIORANI

VIA BORGO DELLA VITTORIA, 7  
PESCIA (PISTOIA)

TEL. 0572. 476276

OTTICAGOIORANI@GMAIL.COM

WWW.OTTICAGOIORANI.COM

 OTTICA GOIORANI PESCIA

## Speciale "Palle in Valdinievole"

**Calcio, Pallavolo, Basket: siamo un territorio ricco di sport!**

Tantissime le squadre che stanno per cominciare a farci sognare...

**Di Giada Bertolini**

Settembre, mese di rientri e di nuovi inizi. La fine delle vacanze che si avvicina per tutti gli studenti va di pari passo al ritorno sui campi da gioco per molti atleti e appassionati. Volti nuovi e vecchie conoscenze si ritrovano nello spogliatoio pronti per la preparazione in vista dell'inizio ufficiale della stagione 2018-19.

P.s. noi abbiamo cercato di censire e raccontare tutte le squadre del nostro territorio. Se per caso ci dovessimo essere dimenticati della tua squadra del cuore, faccelo sapere, e rimedieremo nei prossimi numeri!

**CALCIO**

Andiamo alla scoperta delle squadre di calcio della Valdinievole che seguiremo



nel corso della lunga stagione al via sabato 9 settembre.

Il Valdinievole Montecatini, dopo una deludente stagione terminata con la retrocessione dalla Serie D, si appresta a disputare il campionato di Eccellenza. Il mercato ha inserito nella rosa della squadra termale calciatori giovani ma con importanti esperienze alle spalle. Un'estate intensa per i

ragazzi di mister Marselli che, dopo la preparazione allo stadio Mariotti, hanno affrontato amichevoli contro squadre professionistiche prima del ritiro a Sarzana. L'altra rappresentante del calcio valdinievolino nel girone A del campionato di Eccellenza, il Ponte Buggianese, punta tutto sul fantasista franco-algerino Samir Lacheheb, il calciatore classe 1988 che fu protagonista quattro anni fa del ritorno in serie D del Montecatini. Risultato che il tecnico Corrado Scintu e la società sperano di ottenere a fine stagione.

Nel girone A del campionato di Promozione torna il derby tra i cugini della Larcianese, neoretrocessa, e la Lampo del presidente Marco Giannini che ha affidato la squadra all'esperto

**BAR SPORT  
I GEMELLI**

Andrea, Paola &amp; Giovanna

Bar | Pizza al taglio | Gelateria | Sala Giochi | Sala Carte | Partite di calcio | Sala fumatori

**Da più di 50 anni  
il Bar degli Sportivi**

**TUTTO LO SPORT SU**

via Matteotti, 2 - PONTE BUGGIANESE  
telefono 0572.930130



# “Santi Diva” SPORT



Seguici su  
Facebook



e tantissimi altri gadgets UFFICIALI

*Al centro delle vostre*  
**PASSIONI**

Portici Gambrinus - Montecatini Terme (PT) - **Tel. 0572 75196**



*il Ponte Buggianese festeggia l'eccellenza*

tecnico Riccardo Agostiniani.

Il Tau Calcio, dopo aver visto sfumare il sogno Promozione nella finale playoff contro il Pieve Fosciana, si è preparato al meglio per affrontare il girone A del campionato di Prima Categoria. Un'estate intensa, ricca di tornei, manifestazioni e ritiri per la società altopascese che si è distinta nella scorsa stagione con la vittoria della Coppa Toscana per gli Allievi Elite, il secondo posto dei Giovanissimi, il titolo di vicecampioni nazionali per gli Esordienti nel Torneo Fair Play Elite under 13 e tanti riconoscimenti importanti in tornei di grande prestigio. Nello stesso girone è stato inserito anche il Marginone 2000 per un derby che animerà gli spalti.

In Seconda Categoria le compagini

della Valdinievole - Margine Coperta, Chiesina Uzzanese, Borgo a Buggiano, Meridien Larciano e Pescia - sono tutte inserite nel girone B contro le pisane. Molte novità in vista del nuovo campionato anche in Terza Categoria dove farà il suo debutto l'Alta Valdinievole dopo la fusione con l'F.C. Castelmartini. Ritorno dei Giovani Via Nova, mentre i Giovani Granata Monsummano, nell'ambito di una riorganizzazione sportiva all'interno del Comune, si occuperanno del settore giovanile e del femminile lasciando il posto in Terza categoria alla neonata Le Case Cintolesse.

### **PALLAVOLO**

Il torneo di serie C femminile regionale toscano sarà ben rappresentato dalle società valdinievoline che, grazie alla promozione del Pescia ottenuta la passata stagione, salgono a quota tre. La AM Flora Buggiano, al suo terzo campionato di fila in serie C, è pronta per essere protagonista della nuova avventura nella massima categoria regionale. La IMG Solari, reduce da una sconfitta ai quarti di finale playoff,

vuole migliorare ulteriormente il quarto posto ottenuto in regular season lo scorso anno, risultato mai raggiunto prima nei suoi 28 anni di storia. Il Delfino Pescia riparte dal blocco di atlete che ha dominato la Serie D per centrare la salvezza nella massima categoria regionale. A rappresentare la Valdinievole in serie D femminile ci penserà il Montebianco Pieve a Nievole, un posto conquistato al termine di un meraviglioso percorso nei playoff. La stessa impresa non è riuscita alla squadra maschile, sconfitta nella semifinale playoff di serie C dalla Firenze Volley. Il Montebianco ripartirà dunque dalla C con un unico obiettivo: conquistare il sogno sfumato lo scorso anno. Novità



# **VEPIGraf** SERIGRAFIA



**PELLICOLE CONTROLLO SOLARE**

**STAMPE SERIGRAFICHE**

**INTERIOR DESIGN**

**OGGETTISTICA**

**STAMPE DIGITALI E PROMOZIONALE**

**CARTELLONISTICA**

**Via Fermi, 19 - Zona Ind. 51010 Massa e Cozzile (PT)**

**Tel .0572 771557 Fax. 0572 70635**

**e-mail info@vepigraf.it**

**www.vepigraf.it**

assoluta della stagione in ambito maschile è l'iscrizione della Pallavolo Delfino Pescia nella serie D maschile a seguito delle numerose iscrizioni di ragazzi nella società pesciatina.

## BASKET

Prima gara al PalaTerme nella seconda di campionato per la MontecatiniBasket, in programma il 14 ottobre con Vigevano. Con un roster di prim'ordine, arricchito con innesti di ottima qualità, la squadra che porta in giro il nome di Montecatini per

l'Italia conta almeno di ripetere le belle fortune della passata stagione, con il sogno play off che si è infranto solo sugli scudi della poi promossa Cento. Al via l'ottava stagione del Nuovo Basket Altopascio in serie C Gold nonostante le difficoltà incontrate dalla società e il poco budget a disposizione. Il Bama Altopascio, guidato dal nuovo Mister Giacomo Novelli, ha come obiettivo stagionale la permanenza nel massimo campionato regionale. Ottime notizie per la Cestistica Pescia, la Federazione Italiana Pallacanestro ha ufficializzato il girone di Serie C a

cui parteciperà anche l'Audace a causa della rinuncia della Pallacanestro Empoli in virtù del miglior piazzamento tra le retrocesse della passata stagione. Anche quest'anno la prima squadra dei Chiesina Wildcats targata Don Carlos sarà impegnata nel campionato di Serie D girone B dopo la cavalcata trionfale della passata stagione interrotta solo a gara 3 della semifinale Playoff contro Biancorosso Empoli. Nuovo sponsor per gli Shoemakers Basket Monsummano, alla seconda stagione in serie D, che si presentano ai nastri di partenza del campionato dopo la bella annata passata con la conferma della categoria. Tante le novità per l'Orza Rent Nico Basket. Dopo la promozione in serie A2 femminile, un nuovo allenatore, coach Stefano Tommei, e una nuova casa per la società che si trasferisce definitivamente a Ponte Buggianese. Dopo la battuta di arresto ai playoff contro Grosseto nella scorsa stagione, per le ragazze altopascesi della Pizzeria la Cicala parte di nuovo la scalata al campionato di serie C.



**LEGEA POINT**  
**Monsummano Terme**

**NUOVA SEDE**

VIA G. MATTEOTTI, 132 MONSUMMANO TERME (PT)

Tel. 0572 090196

 Legea Point Monsummano



**RICHIEDI DEI PREVENTIVI GRATUITI**  
**PER LA TUA SOCIETÀ!**

## Approfondimenti/1

**La Pallavolo Buggiano, storia di una società seria***Grande attenzione al settore giovanile**A cura della Redazione*

BUGGIANO – Il nostro speciale si impreziosisce in questa pagina di due ritratti. Il primo è quello della Pallavolo Buggiano, società importante fondata nel 1984. Grande, grandissima attenzione da sempre riservata al settore giovanile (“Se volete imparare a giocare a pallavolo, venite a Buggiano”, parola del presidente Leandro Landi), che viene seguito da allenatori molto qualificati. Più di 200 atlete sono presenti in questa società che arrivano da molti comuni. Nella stagione appena trascorsa, il lavoro ha dato i suoi frutti: 3 i gruppi giovanili portati alle final four territoriali: under 13, under 18 e under 14. Sia la prima divisione (composta completamente di ragazze giovani under 18) che la squadra superiore (che milita in Serie C) hanno giocato i play off, sfiorando l'impresa. E quest'anno, un motivo in

più per guardare la prima squadra: il mercato ha portato a Buggiano, infatti, Rachele Grosso, con esperienza in serie B a Quarrata.



## Approfondimenti/2

**Calcio femminile: che spettacolo di mondo!***Attiva a Monsummano una scuola calcio di prim'ordine**Di Giada Bertolini*

Dopo 20 anni la nostra nazionale femminile di calcio parteciperà alla Coppa del Mondo, ma nel frattempo continua lo scontro tra la Lega Nazionale Dilettanti e la Federcalcio. Il caos riguardante l'organizzazione dei prossimi campionati di Serie A e B femminile è il segno evidente che, nonostante il movimento cresca sotto il profilo tecnico e sportivo, sono presenti ancora molti limiti organizzativi. Difficoltà che però non frenano la passione per il calcio di molte ragazze della Valdinievole. Grazie soprattutto all'opportunità offerta dai Giovani Granata Monsummano che, dopo la fusione nel 2016 con RB Valdinievole, hanno fondato la prima scuola calcio femminile della provincia. Partite dalla serie D, le ragazze granata hanno subito conquistato la promozione in C, confermata la passata stagione con un ottimo terzo posto in classifica.



**DA NOI** i prodotti  
senza glutine  
possono essere  
acquistati  
con i **BUONI ASL**  
per celiaci



Torte per le tue cerimonie e non solo...

via Marconi, 41/b - Telefono 0572.954307 - PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)

**ORARIO** dal Lunedì al Sabato 06.00 - 20.00 | Domenica 06.00 - 13.00

Pasticceria Clarabella



A.S.D.

**UNIONE PALLAVOLO**



**VALDINIEVOLE**



**SCUOLA FEDERALE DI PALLAVOLO**

In collaborazione con il **COMUNE di BUGGIANO**  
organizza dal **1984**



**CORSI DI  
AVVIAMENTO**

**ALLA PALLAVOLO**



**PER BAMBINE NATE**

**DAL 2008 AL 2013 compresi**

**Dal'11 al 30 Settembre è GRATIS !!!**

**MARTEDI e GIOVEDI dalle ore 17.00 alle ore 18.15**

**PALAZZETTO DELLO SPORT-BORGO a BUGGIANO**

Per informazioni: **CRISTIANA 347.1439021 - SARA 349.5028951**

[Info@unionepallavolovaldinievole.com](mailto:Info@unionepallavolovaldinievole.com) - [www.unionepallavolovaldinievole.com](http://www.unionepallavolovaldinievole.com)

**VIENI A GIOCARE CON NOI !**

# Montecatini Alto: Perla della Valdinievole

Montecatini Alto, piccolo borgo di origine medioevale, diventato luogo di interesse per il turismo, racchiude in sé fascino e l'eleganza che lo contraddistinguono dai borghi vicini, conservando ancora oggi aspetti caratterizzanti il periodo del medioevo. Dislocato su uno dei colli che circondano la Valdinievole, possiamo definirlo come l'anello di congiunzione tra le grandi città toscane di Firenze e Lucca. Tra le pagine della storia viene ricordato per essere stato protagonista di battaglie efferate che hanno culmine con la quasi completa distruzione della fortezza per poi rinascere forte e vigoroso dopo il 1554.

Attraverso gli occhi esperti e devoti della signora Paola Galassi Iozzelli, presidente della associazione Pro Loco di Montecatini Alto e la compagnia della sua giovanissima collaboratrice Diletta, siamo riusciti a fare un tour completo tra le mura della città, visitandola tranquillamente a piedi e soffermandoci sui luoghi di maggior rilievo e importanza, scoprendo piccoli aneddoti che la riguardano.

Ad oggi è molto facile raggiungere il



colle di Montecatini Alto attraverso la strada panoramica che da Montecatini Terme arriva dritta al grande parcheggio sotto le mura. In alternativa è possibile recarsi con la funicolare, creata alla fine del milleottocento,

che in circa dieci minuti permette il raggiungimento del piccolo borgo, al tempo capoluogo e punto focale importante. Ci sono poi i percorsi che si snodano in mezzo alle campagne circostanti attraverso i quali è possibile ammirare le bellezze naturalistiche tipiche dei paesaggi toscani: uno è il percorso della "Corta" che parte dalla linea della funicolare costeggiandola, fino ad arrivare in cima alla stazione; gli altri due percorsi, invece, sono collegati inizialmente da un'unica strada nei pressi della Casina Rossa la quale diramandosi permette di scegliere due diversi cammini: "via della Foresta", che giunge fino al monastero delle suore benedettine e "via Amore", conosciuta anche poiché era la via che veniva usata dai carri in passato per raggiungere Montecatini Alto. In qualsiasi modo si voglia raggiungere la cima, il panorama è mozzafiato: la vista suggestiva della valle e del padule di Fucecchio riempiono la vista permettendo di immortalare con scatti suggestivi un momento trascorso.

Proseguendo il tour verso il centro





*dal 1951*  
RISTORANTE



*Accogliente ambiente nella medievale  
Torre Signorelli del XII SEC.  
I migliori ingredienti e tre generazioni di esperienza*

Piazza Giuseppe Giusti, 8, Montecatini Alto, Telefono: 0572 70650

storico veniamo avvolti dai vicoli adiacenti alla piazza, che nonostante siano ad oggi case abitate e rimodernate, presentano ancora degli elementi decorativi simbolici del periodo medievale nella facciata e sui frontoni, mischiandosi in maniera armoniosa con il gusto un po' retrò delle attività commerciali presenti. Arrivati nella piazza Giusti l'atmosfera che si percepisce è amplificata rispetto a quella dei vicoli circostanti. È possibile notare quasi da subito che la piazza è un anello di congiunzione tra le due chiese principali del borgo: la Chiesa di San Pietro, ubicata nella Rocca di Castel Vecchio e la chiesa del Carmine posta nella Rocca di Castel Nuovo vicino alla Torre dell'orologio. Salendo in piazza Giusti verso la Rocca di Castel Vecchio sulla destra incastonata tra le attività commerciali è possibile scorgere, passato il cancello di ferro battuto di pregevole fattura, una cappellina contenente affreschi religiosi ed ad oggi dedicata a tutti i caduti di guerra. Poco più avanti sempre sul lato destro della piazza si ha libero accesso ad un loggiato detto "Parlascio" che aveva la antica funzione di ospitare assemblee popolari e il mercato. La parte superiore, già scuola, venne ampliata nei primi anni del novecento e ribattezzata "Teatro dei Risorti" svolgendo la doppia funzione di teatro e ristorante fino ad oggi. La struttura anche se rimodernata, continua a mantenere il proprio fascino antico.



Chiude il tour della piazza il palazzo del Podestà, riconoscibile dai grandi stemmi nobiliari che dominano sulla facciata. Come ci svela la signora Paola Galassi, veniamo a conoscenza che dalla dimora antica del Podestà era possibile uscire senza esser visti, da un passaggio segreto sottostante la casa che sbucava nelle campagne circostanti che proseguiva verso l'attuale monastero delle suore benedettine. La dimora ospitò il nobile fiorentino della famiglia de' Medici, Cosimo primo che assalì e distrusse case e mura lasciando in piedi delle 7 porte di accesso al paese solo la Porta di Borgo e quasi tutte le torri rasando al suolo anche la biblioteca contenente tutti i libri antichi, distruggendo la storia antecedente al 1554. Del borgo di Montecatini Alto delle torri, che erano 25 in tutto prima della strage, ne sono rimaste 8. La più conosciuta è quella dedicata al medico Ugolino Caccini detto Ugolino da Montecatini che per primo trattò lo studio delle acque termali in campo scientifico lasciando in eredità ai posteri il "Tractatus de Balneis".

### Le due chiese

La chiesa posta in cima alla salita dove si trova la rocca antica è quella di San Pietro Apostolo ricostruita sopra la allora chiesa dedicata a San Michele. La chiesa è stata rialzata notevolmente rispetto alla struttura originaria ma, al suo interno è possibile scovare le antiche colonne romane incastonate adesso nella struttura barocca. Nei locali adiacenti alla chiesa troviamo un museo dove sono esposte reliquie religiose e oggetti di manifattura antica e un piccolo presepe permanente. Molto suggestivo e affascinante l'affresco del "Cristo in gloria tra gli angeli" recuperato dalla ormai

fatiscente chiesa di Santa Margherita e riposizionato attraverso la particolare e complessa tecnica dello "strappo di affresco" nell'attuale chiesa di San Pietro. Doveroso è inoltre ricordare che nella parte adiacente i locali della chiesa è custodito un antico reliquiario di pregevole fattura contenente la reliquia della santa martire patrona di Montecatini, Santa Barbara. Un piccolo mistero avvolge inoltre la storia di questa antica chiesa: si vociferava che la chiesa fosse stata costruita in quel punto dall'antico ordine medioevale dei cavalieri dei Templari e che fosse una delle tante chiese tracciate sulla mappa dal suddetto ordine ma, come precisa la nostra cicerone Paola Galassi, nessuno sa se siano solo leggende o realtà.

Uscendo dalla chiesa ci spostiamo verso la Rocca Antica, ambiente circoscritto



RISTORANTE  
MUSIC BAR  
SCHIACCIATERIA

# LE MASCHERE

*Il meglio del Forno a Legna*



TRADIZIONE E INNOVAZIONE: SALUMI DI NORCINERIA  
MUSICA DAL VIVO  
SCHIACCIATERIA: IL MEGLIO DEL FORNO A LEGNA  
IMPASTI REALIZZATI A MANO SOLO CON FARINE  
DA GRANI ANTICHI ITALIANI

Piazza Giuseppe Giusti, 21, 51016 Montecatini Alto PT - Tel. 0572 770085

# CASA GALA

## Casa Gala: un incontro tra l'arte, la tradizione e la passione

L'occasione per una esperienza sensoriale unica

*Incontrare Simone Malucchi, titolare insieme alla moglie Simona Baronti di Casa Gala, è come entrare in un regno incantato come quello che lui ha creato nelle ultime festività natalizie a Montecatini Alto, portando nel piccolo centro circa 20.000 presenze.*



*ogni tanto suona a Casa Gala. Ovviamente: anche i menù sono frutti dello stesso incontro: lo sfondo è lo stesso di una serie di lampade di un'originalità unica predisposte su di un tavolino. Ogni cosa che trovi a Casa Gala ti fa intuire che Simone e Simona abbiano voluto cercare di creare un ambiente diverso, Simone la*

*Casa Gala esprime la creatività dello chef Simone che si incontra con l'arte dell'architetto Simona Baronti. Appena si entra nel ristorante si coglie questa sensazione: nulla è lì per caso, a partire per esempio dai cuscini che rappresentano vuoi un batterista, vuoi un violinista o un saxofonista, simboli della musica jazz che*

*chiama "Un'ospitalità concettuale" che niente ha a che vedere con la ristorazione o l'alloggio comunemente intesi: è un insieme di esperimenti sensoriali, come nel cibo che Simone porta in tavola, un cibo che rappresenta la Toscana. Una rappresentazione che possiamo trovare nel*





suo "peposo", di cui conosce bene la vera storia, realizzandolo in 10 minuti, avvolgendo il palato di sapori. Lo stesso vale per i ravioli mugellani al tartufo di San Miniato, i pesciatini al sugo di carne. Tutto buonissimo, tutto rivisto e voluto, spaziando continuamente alla ricerca di materie prime intatte e territoriali, riscoprendo i sapori della nonna mentre si assaggia l'estro di uno chef che ricerca, serve e **crea un cibo mai scontato**.

**Casa Gaia è anche un Bed & breakfast** con 4 camere che si affacciano sulla storica piazza. L'arredamento creato e voluto da Simona ha il suo stile inconfondibile, riconoscibile a partire sin dai nomi delle 4 camere: la Maria Antonietta con il suo letto imperiale, La Shabby Chic con il suo Baldacchino, la camera



Bosco che profuma di Natura, e la stanza Bauhaus dalle linee flessuose.

**Casa Gala è la Bottega di Simone e Simona**, che si trova di fronte al ristorante, dove si possono godere pasti a base di semplici e deliziose specialità toscane, dove si possono acquistare i prodotti assaggiarli ed è anche possibile fare un brunch rivisitato in chiave toscana o un aperitivo Gourmet. Una delle cose più originali che Simone e Simona hanno creato è il Pic Nic della bottega: è in pratica possibile partire per un pic nic con tanto di tovagliato a quadri, bicchieri e cestino con delizioso cibo, e addirittura la cartina dove andarlo a fare con vari luoghi panoramici (se non è creatività ed amore per il territorio questo!).

**Casa Gala è anche la casetta di Gala Atelier**, e questo è il mondo di Simona: dipinti e illustrazioni,



disegno d'interni, pezzi unici di arredamento, tessuti originali, complementi di arredo, personalizzazioni, accessori. Casa Gala è un vero e proprio laboratorio di creatività, dove espongono non di rado artisti emergenti e vi sono esposizioni emozionanti.

In programma un progetto anche in Versilia, a Pietrasanta, il paese degli artisti, a dimostrazione - forse - di un'attrazione fatale verso quei luoghi che esprimono qualcosa di più, che danno alla mente ed al cuore quella sensazione che un luogo come Montecatini Alto gli ha già dato. E che Simone e Simona danno a tutti i loro ospiti.

Insomma un mondo a sé, un regno che vuole incantare chi entra in questo ambiente dove Simone e Simona vogliono fare vivere un'esperienza sensoriale che nasce dalle loro passioni.

da alte mura che ha forma pentagonale “inusuale per una rocca e si crede che la particolare forma richiami ai riti pagani esoterici dell’epoca” ci informa la signora Paola Galassi Iozzelli, il tutto suggellato da una piccola torre molto meno alta di quanto era in origine. Attraverso dei recenti scavi è stato possibile individuare i resti di un nucleo abitativo risalente al dodicesimo secolo. Oggi la rocca, di giorno aperta a tutti, viene spesso utilizzata per eventi ricreativi sociali.

Uscendo dalla Rocca Antica, costeggiando il perimetro esterno, ci imbattiamo nel seggiolino in pietra dove il poeta monsummanese Giuseppe Giusti era solito ristorarsi e chissà, forse trovava anche la giusta ispirazione per un nuovo componimento. Il tour del paese prosegue verso la visita della parte opposta dove si trova la Rocca di Castelnuovo, non più esistente. Attraversando il borgo, i suoi vicoli ramificati, appaiono ancora incantevoli e quelli che ospitano ristoranti o caffetterie fanno da cornice; i colori pastello dei loro arredamenti da esterno e le profumatissime piante di fiori conferiscono un’aria molto francese, quasi provenzale a tutti coloro che si imbattono in quei percorsi. Arrivati nella Piazza Camisa si intraprende una salita che porta verso la ex Chiesa di San Sebastiano. Sul lato sinistro di questa strada in salita, che prende il nome dallo storico Leone Livi, è possibile fermarsi ad ammirare un’antica croce artigianale completamente in legno dove sono riprodotti, sempre in legno, simboli che richiamano all’avvenimento della passione e della crocefissione come il gallo, l’orecchio, le vesti insanguinate, ecc. Nella via sono presenti le antiche case nobiliari, tra cui la casa della famiglia Broccardi: esiste un componimento poetico in cui si descrive una giornata delle vita nobiliare dei coniugi Broccardi, che fanno a gara tra loro per stabilire chi si alzerà prima dal letto, impiegando tutta la giornata per decidere e facendo calare la notte che si conclude con la loro decisione di rimanere a letto perché la giornata è terminata. Giunti in cima alla ripida strada, ci troviamo di fronte la struttura della piccola chiesa di San Sebastiano, che mantiene ancora un po’ del suo antico

fascino con il portico risalente al diciassettesimo secolo. Proseguendo, si giunge fino alla chiesa del Carmine, dove di fronte troviamo l’antica torre dell’ Orologio. La chiesa all’interno è molto più austera e semplice rispetto a quella di San Pietro posta nella parte della Rocca Antica, ma comunque lo stile in tardo barocco le conferisce un aspetto solenne.

Di fronte alla chiesa troviamo la torre dell’orologio, di cui si hanno notizie della sua esistenza solo dalla metà del millecinquecento. A quei tempi, non aveva un quadrante e batteva le ore tramite una campana posta alla sommità. Nel milleseicento fu spostato dalla torre causa lavori, per poi essere riposizionato a lavori ultimati. Nel milleottocento fu messo a punto il sistema a sei ore, detto “alla romana”, ancora oggi in uso seppure elettrificato. Inoltre “ l’ambiente, e soprattutto la scala che porta al meccanismo dell’orologio, è stato messo in sicurezza ad opera della pro loco”, ci assicura Paola Galassi Iozzelli “e pavimentando l’interno della torre con



Il tour per le vie del Borgo volge al termine e dirigendosi verso la valle, costeggiando le mura basse è possibile continuare a beneficiare della sublime vista della valle sottostante, ripensando a tutto ciò che di bello e istruttivo offre il turismo, soprattutto quello locale, del nostro territorio che molti devono scoprire e rivalutare. Inoltre

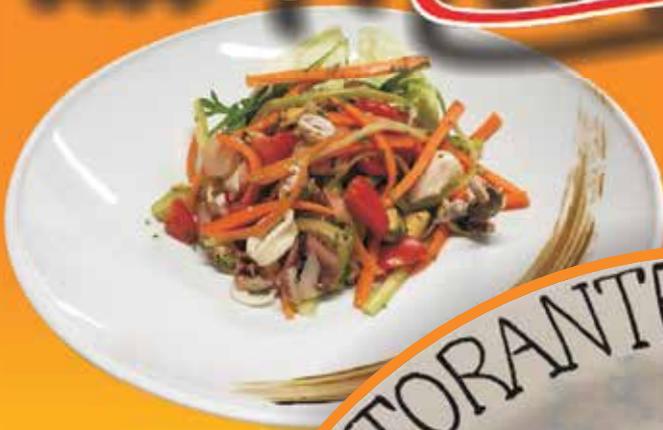


legni di recupero presi da una vecchia pavimentazione della rocca antica” e anche se non è possibile raggiungere la cima per ammirare da vicino il meccanismo di funzionamento, già osservandolo dal basso la visuale è attrattiva e quasi fiabesca facendo sembrare che il tempo, scandito dal passare delle ore, si sia fermato lì, in quella torretta.

c’è da considerare un altro aspetto fondamentale: quanto sia coinvolgente farlo con le persone conoscitrici del luogo che come la signora Paola, hanno le competenze storiche e che soprattutto ci mettono tanta passione e amore nel loro lavoro, preservando la storia del borgo di Montecatini Alto.

# da Mario

*Ambiente familiare  
con specialità di  
pesce e carne*



**Piazza Giusti, 1  
Montecatini Alto  
(Pistoia)  
Tel. 0572 030730**



# IL MONDO *a portata* DI MANO



**SULAWESI**

**BORGO A BUGGIANO**  
☎ 0572 318485



**NAMASKAR**

**PORCARI**  
☎ 0583 297603



**MYOSOTIS**  
VIAGGI E TURISMO

**PESCIA**  
☎ 0572 47183

**partenze di gruppo con bus da Borgo a Buggiano,  
proprio di fronte all'Agencia Sulawesi!**

**DAL 26 APRILE AL 3 MAGGIO CON COSTA VICTORIA**

**VENEZIA BARI CORFU' KOTOR DUBROVNIK VENEZIA**



**€ 620**

**DAL 3 AL 6 MAGGIO CON NEORIVIERA**

**SAVONA MARSIGLIA BARCELONA SAVONA**



**€ 410**

**PER INFORMAZIONI E PRENOTAZIONI**

**SULAWESI**



Rubrica a cura di  
**Chiara Torrigiani**

ILLUSTRAZIONE DI ANDREA SILVESTRI

**FOLKLORE E TRADIZIONE  
FIERE, MOSTRE & MERCATI  
MUSICA, SPETTACOLI  
EVENTI CULTURALI  
EVENTI DEL SAPORE  
EVENTI SPORTIVI  
MERCATI & OCCASIONI**

# venti

**31 AGOSTO, 1 E 2 SETTEMBRE, 7-9 SETTEMBRE**

## **FESTA DELLA RIFICOLONA A ROSANO**

*Dove: Rignano sull'Arno (FI) - Loc. Rosano  
Per info: bocciodromorosano@gmail.com  
Tel. 055.8303394*

Si rinnova puntualmente nei due primi week end di Settembre, l'appuntamento ormai tradizionale con la Festa della Rificolona a Rosano. Tradizionalmente legata alla Natività della Vergine, la manifestazione presenta un carnet di appuntamenti e spettacoli variegato e adatto a tutti che si concluderà con la consueta sfilata dei bambini con le Rificolone, le lanternine colorate e illuminate, dalle quali prende appunto il nome la festa. Per tutta la durata della festa funzionerà lo Stand Gastronomico, dove accanto al menù consueto con primi piatti e carni alla brace, saranno affiancate specialità "occasionalità", e gli ormai tipici e tradizionali Tortelli di Patate "Alla Rosanese"

**6-8 SETTEMBRE**

## **FESTA PATRONALE SANTA CELESTINA**

*Dove: San Marcello Piteglio (PT) - San Marcello*

*Per info: [www.comune-sanmarcellopiteglio.info](http://www.comune-sanmarcellopiteglio.info)*

La mongolfiera, detta il pallone di Santa Celestina, viene lanciata in aria l'8 settembre in onore della festa della Santa Patrona per ricordare la reliquia che, donata da papa Clemente XII, giunse nel 1731 in paese accolta con grandi festeggiamenti. Ciò che rende celebre il pallone è comunque il legame che esso ha con i fratelli Montgolfier, ideatori nel 1783 della mongolfiera. Ospiti della famiglia Cini, con la quale erano in rapporto di amicizia e di affari, i due fratelli lasciarono qui l'impronta della loro invenzione. Molti anni dopo, nel 1854, il primo grande pallone si innalzò nel cielo di San Marcello; era stato costruito nella Cartiera Cini, probabilmente in base agli schizzi lasciati tempo addietro dai fratelli Montgolfier, da allora ogni anno un pallone viene lanciato dalla piazza principale del paese, e questo è il momento più importante ed emozionante della festa. La Manifestazione si arricchirà di diversi eventi fino al lancio in aria della mongolfiera sabato 8 settembre.

**7 SETTEMBRE**

## **FESTA DELLA RIFICOLONA A SETTIMELLO**

*Dove: Calenzano (FI) - Borgo di Settimello Per info: arcidlavedetta@hotmail.it Tel. 338.8702122*

Questa antica festa prettamente Fiorentina che si celebra in tanti paesi Toscani e rioni cittadini, affonda le sue radici dalla vigilia della festività religiosa che commemora la Natività della Madonna, quando nel passato contadini e montanari con i loro carri si muovevano per raggiungere in pellegrinaggio le Chiese dei Contadi al lume di fiammanti torce o lanterne di varie forme che rischiaravano le strade di campagna.

## **FESTA DELLA RIFICOLONA A FIRENZE**

*Dove: Firenze Per info: Tel. 055.2625416*

La festa della Rificolona ha inizio nel centro fiorentino alle ore 20 in piazza Santa Felicità, con l'arrivo dei Pellegrini accolti dalla Banda dell'Impruneta. Ore 20.30: In Piazza Signoria l'inizio del Corteo delle Rificolone, incontro con le autorità civili. Il corteo ripartirà da piazza Signoria e percorrendo via Calzaiuoli

giungerà in piazza S. Giovanni dove alle ore 21 si riunirà ad altri cortei delle Rificolone i quali faranno una breve sosta per l'incontro con le Autorità Religiose della Città di Firenze. Il corteo, preceduto dal Gonfalone di Firenze, ripartirà percorrendo piazza Del Duomo e via dei Servi fino a raggiungere Piazza S.S. Annunziata (ore 21.30) per la festa con musica e premiazione della rificolona più bella.

### FESTA DELLA RIFICOLONA A SAN CASCIANO IN VAL DI PESA

Dove: San Casciano Val di Pesa (FI) Per info: [www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it](http://www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it) Tel. 055.8256385

“Ona, ona ona, ma che bella rificolona”. A stornellare la caratteristica cantilena dell'antica festa popolare di Firenze saranno i bambini di San Casciano che venerdì 7 settembre sfileranno per le vie del centro storico illuminati dalle luci dei tradizionali lampioncini di carta colorata. Come ogni anno, tradizione e folclore caratterizzano la Festa della Rificolona di San Casciano, organizzata

dalla Pro Loco con il patrocinio del Comune. Ore 21,15 presso la Chiesa del Suffragio (Via Roma) ritrovo e benedizione dei bambini. Segue sfilata con le rificolone accompagnata dalla Banda O.Carlini dalla Chiesa del Suffragio, Via Roma, P.za Pierozzi fino al Parco del Poggione.

### FESTA DELLA RIFICOLONA A GREVE IN CHIANTI

Dove: Greve in Chianti (FI) Per info: [www.comune.greve-in-chianti.fi.it](http://www.comune.greve-in-chianti.fi.it) Tel. 055.8546299

Mercatino artigiano, sfilata, premiazione della rificolona più bella, musica e intrattenimento, giochi. Laboratorio per ragazzi dal 1 Settembre al Parco di S. Anna dalle ore 16.00 alle 18.

7-8 SETTEMBRE

### FESTA MEDIEVALE E INCENDIO DELLA TORRE

Dove: Signa (FI) Per info: [www.prolocosigna.it](http://www.prolocosigna.it) FB Pro Loco Signa Tel. 055.8790183

Venerdì 7 settembre dalle 19 alle 24 “Festa Medievale” nel Castello di Signa con mercato medievale, animazione e stand gastronomici; ore 20.30 Palio di Signa con partenza dalla Chiesa di San Lorenzo, ore 21 Partita di

calcio Storico, ore 22 Disfida degli Arcieri ai Giardini dell'Edera. Sabato 8 settembre dalle 19 alle 24 “Festa Medievale” nel Castello di Signa con mercato medievale, animazione e stand gastronomici; ore 20 Convivium banchetto medievale presso i Giardini dell'Edera, ore 23.30 Incendio della Torre

8 SETTEMBRE

### CORTEO STORICO E PALIO DEL DIOTTO

Dove: Pontassieve (FI) Per info: [www.prolocoscarperia.it](http://www.prolocoscarperia.it) Tel.055.8468165

Alle ore 21.00 il corteo composto dai figuranti di casa e da quelli del calcio storico fiorentino, ripropone la cerimonia del cambio delle consegne del Vicario uscente, a favore dell'entrante, con tanto di giochi di Gagliardia fra i 4 Rioni finalisti, il tutto come omaggio al nuovo Vicario! Alle ore 21.30 disputa del palio con giochi storici tra rioni per l'assegnazione del palio, con esibizione negli intervalli dei Bandierai e Musici di Castel San Barnaba e degli Uffizi Quest'anno a sfidarsi al: lancio di coltelli, corsa sui mattoni, tiro alla



# Galli Licio

gioielleria dal 1920

concessionario ufficiale

























**MANIFESTAZIONI ED EVENTI****INCANTO LIBERTY, PROSEGUE LA KERMESSE FINO AL 22 SETTEMBRE**

Inaugurata domenica 26 agosto,

Salone Portoghese – presentazione dell'ultimo libro di Roberto Pinochi dal titolo "La strana fuga del tempo"

08 settembre ore 17.00 – Salone storico Terme Excelsior e, a seguire, Palazzo Comunale - performance itinerante dell'artista Vieri Chini dal titolo

**ALLE TAMERICI DAL 15 SETTEMBRE MOSTRA "KANDISKY COLORE EXPERIENCE"**

La mostra "Kandisky - Colore Experience" è un appuntamento imperdibile per gli amanti dell'arte, che prenderà in esame alcune delle opere più affascinanti del grande artista russo, avvalendosi delle più recenti tecnologie di realtà virtuale, proiezione e video-mapping, per immergere lo spettatore nell'opera di Kandisky, circondandolo di linee, colori e suoni. Obiettivo della mostra multimediale è quello di condurre lo spettatore nell'esperienza della pittura di Wassily Kandisky, conducendolo lungo un itinerario mentale e sentimentale carico di suggestioni. La mostra avrà luogo presso lo stabilimento Terme Tamerici dal 15 settembre 2018 al 13 gennaio 2019 e sarà visitabile dal lunedì al giovedì dalle 9:00 alle 13:00 e dalle 15:00 alle 18:00 e dal venerdì alla domenica dalle 9:00 alle 22:00; prevendite su Ticketone: [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it) – infoline 0572/78903 o sul sito [www.kandiskycolorperience.it](http://www.kandiskycolorperience.it).

**FESTIVAL DELLA SALUTE, TORNA A MONTECATINI PER LA TERZA VOLTA**

Il Festival della Salute, nella splendida cornice delle Terme Tettuccio di Montecatini, si terrà dal 21 al 23 settembre 2018, con un ricchissimo programma di convegni, workshop, eventi e incontri, finalizzati ad affrontare le tematiche e i trend più



prosegue fino al 22 settembre la serie di mostre e allestimenti collegate all'evento Incanto Liberty, giunto alla sua terza edizione e organizzato dall'Associazione Il cavallo e l'uomo. Si tratta di tre mostre:

- La mostra dei pannelli grafici che riproducono la decorazione della volta del Palazzo Comunale di Galileo Chini, a 100 anni dalla sua realizzazione, curata dal prof. Paolo Bellucci: il titolo della mostra è "1918 a Montecatini: la Belle Epoque continua"

- La mostra fotografica alle Terme Excelsior dell'Archivio Foto Rosellini "Le Carrozze a Montecatini, la tradizione continua", a cura di Bruno Fortina e Roberto Pinochi

- La mostra fotografica nel Palazzo Comunale "Galileo Chini a Montecatini", che riproduce particolari di ceramiche delle grandi opere dell'artista, a cura di Nicoletta Giovannelli e Monica Bellandi.

Ecco tutti gli eventi:

07 settembre ore 18 – Terme Tettuccio,

"Galileo Chini. Lettura itinerante tra le opere cittadine" a cura della Prof.ssa Nicoletta Giovannelli

16 settembre – ore 10.30 - Caffè Storico delle Terme Tettuccio – presentazione del libro "Il Novecento a Montecatini" di Galileo Guidi. Sarà presente l'autore. Interverranno Vannino Chiti e Famiano Crucianelli

21 settembre ore 20.00 al Grand Hotel La Pace, Cena di gala finalizzata alla raccolta di fondi per il restauro delle opere di Galileo Chini a Montecatini

22 settembre ore 16 - Salone storico Terme Excelsior - presentazione dell'Archivio Chini da parte della Dott.ssa Annantonia Martorano e del Prof. Paolo Bellucci che presenterà il repertorio delle opere di Galileo Chini. Parteciperà Paola Polidori Chini.

Sempre il 22 presentazione del libro di Fabio Benzi "Galileo Chini, la decorazione del Palazzo Comunale di Montecatini Terme". A seguire, visita guidata del Palazzo Comunale.



attuali relativi a prevenzione, cura, benessere della persona.

Nei 3 giorni del Festival sono previsti più di 100 tra seminari, incontri, talk show e laboratori sul tema della salute e oltre 80 ore dedicate alla prevenzione con screening gratuiti, con oltre 120 volontari e 25 associazioni partecipanti.

Tra i tanti temi affrontati in questa edizione un focus particolare verrà dedicato a prevenzione, dipendenze, alimentazione e sport. Importante novità del 2018 la presenza delle selezioni della trasmissione RAI 'La Prova del Cuoco', con una postazione cooking show dedicata.

L'undicesima edizione del Festival della Salute è organizzata da The Best Solutions Group, in collaborazione con il Comune di Montecatini Terme e la Regione Toscana. Il Festival è sostenuto da Pfizer, Selenella e Consorzio Patata Italiana di Qualità e GVM.

## EVENTI CULTURALI E SPETTACOLO

### PROSEGUE LA RASSEGNA BIBLIOTERME AL TETTUCCIO

Continua nello splendido contesto de Il Tettuccio, l'edizione 2018 di Biblioterme, l'evento organizzato dalla sezione locale dell'Istituto Storico Lucchese in collaborazione con la Biblioteca Comunale "Leandro Magnani".

Come ogni anno, nell'occasione, sarà attivato il punto di prestito e consultazione gestito dalla Biblioteca dove saranno disponibili tutte le opere presentate. La partecipazione a Biblioterme è gratuita.

7 settembre: Leonardo Gori e Divier Nelli, Il lungo inganno

10 settembre: Lorenzo Sergi, L'universo-oggetto di Fernando Melani

12 settembre: Simone Fagioli, La Cappella Sistina (a Pistoia)

14 settembre: Federico Pagliai, Figli della colpa

17 settembre: Divier Nelli incontra le scuole - Incontro tematico sul Cyberbullismo, a cura del gruppo Alternanza Scuola Lavoro del Liceo Lorenzini di Pescia

19 settembre: Laura Candiani, La



Valdinievole. Tracce, storie e percorsi di donne

21 settembre: Incontro con Lettera Appenninica

23 settembre: Margherita Loy, Una storia ungherese

24 settembre: Il Cyberbullismo - Incontro di sensibilizzazione a cura del gruppo Alternanza Scuola Lavoro del Liceo Lorenzini di Pescia con la partecipazione della Polizia Postale

26 settembre: Alba Donati, Tu. Paesaggio dell'infanzia

28 settembre: Incontro con lo Chef Angelo Madonna

### 13° Festival Internazionale Armonia fra i Popoli

Ormai da tredici anni il Comune di Montecatini Terme, insieme ai Comuni della Valdinievole, ospita il Festival Internazionale Armonia fra i Popoli che quest'anno si svolgerà fino al 6 settembre. Organizzato dall'Associazione Culturale DanceLab Armonia, l'evento si propone di promuovere l'Arte - e in particolare la danza - come strumento trasversale e universale di unità fra i popoli.

Per questa edizione del Festival, a ricevere il riconoscimento sarà un ospite di eccezione, Ahmad Joudeh, ballerino siriano palestinese la cui determinazione e passione verso l'Arte hanno reso un simbolo concreto di libertà. La cerimonia di premiazione avrà luogo nella Sala Consiliare del

Palazzo Municipale mercoledì 5 settembre alle ore 21.15.

Ma ecco le iniziative del Festival: Mercoledì 5 settembre - ore 21.15 - Sala del Consiglio, 1° piano del Palazzo Comunale

Cerimonia di consegna del Premio "Armonia fra i Popoli 2018" al ballerino siriano Ahmad Joudeh.

Giovedì 6 settembre, alle ore 20.30, Ahmad Joudeh danzerà per noi al teatro Yves Montand di Monsummano per il galà di chiusura del Festival.

Tutte le iniziative sono ad ingresso libero

## SPORT

### CALCIO, AL VIA IL CAMPIONATO DI ECCELLENZA CON IL MONTECATINI

Al via il campionato di Eccellenza di calcio con il Montecatini, neo retrocesso e guidato dall'allenatore Davide Marselli, con dieci giocatori valdinievolini in formazione, che dopo aver affrontato in Coppa il Ponte Buggianese, debutta il 9 settembre in trasferta sul campo del Vorno (ore 15). La prima partita casalinga è prevista domenica 16 allo stadio Mariotti contro il San Marco Avenza, mentre il 23 sarà in programma il sentito derby di campionato a Ponte Buggianese e il 30 arriva un nuovo match in casa, sempre alle 15, contro il Cenaia.

fune, corsa nelle bigonce e palo della cuccagna saranno i: neri, bianchi, rossi e blu. Corteo storico per tutta Via Roma gratuito; giochi del Palio con ingresso a pagamento di € 10.

**8-9 SETTEMBRE**

## 1° CAMPIONATO ITALIANO DI BALESTRA DA BANCO

*Dove: Lucca Per info: <https://consanpaolino.org/campionato-litab-lucca-2018>*

Si terrà a Lucca per la prima volta in assoluto il Campionato Italiano di Balestra da banco fra le associazioni di rievocazione storica aderenti alla Lega Italiana Tiro Alla Balestra (LITAB). L'ultima volta che questo evento è passato in provincia di Lucca era il 2003 e fu fatto a Barga, e si dovranno aspettare altri 10 anni come minimo prima che quest'evento possa essere riproposto a Lucca. L'evento richiama ogni anno le 13 compagnie LITAB di balestra da banco provenienti da tutta Italia, per incontrarsi e sfidarsi in diverse gare per ottenere il titolo di Campioni d'Italia in questa particolare specialità. Per Lucca partecipa l'associazione Contrade San Paolino, assieme alle compagnie provenienti

dalle città di: Amelia, Assisi, Chioggia, Gualdo Tadino, Iglesias, Norcia, Montefalco, Roccapiatte, Pisa, Terra Del Sole, Ventimiglia e Volterra. In tutto si parla di circa 200 balestrieri in costume storico, più tamburi, sbandieratori e figuranti con cui ogni associazione partecipa, e lo spettacolo è quindi assicurato.

## PALIO DEL BIGONZO

*Dove: Radicofani (SI) Per info: [www.comune.radicofani.siena.it](http://www.comune.radicofani.siena.it)*

Per tutto il fine settimana il borgo sarà animato dal corteo storico, dalle rievocazioni dei tempi passati e dalla sfida tra le antiche contrade della città. Il programma del Palio del Bigonzo prevede due giorni all'insegna della storia locale e delle tradizioni, anche gastronomiche. A unire le antiche contrade di Radicofani sarà di certo l'amore per il cibo: sono previste, infatti, delle cene nelle cantine delle contrade a base di prodotti tipici locali. Da non perdere, poi, il corteo storico che solcherà il centro dalle 21:30 di sabato e nella mattinata di domenica. Poi spazio alla gara di tiro con l'arco, sempre domenica dalle

17:00, e a seguire i riti che porteranno al Palio del Bigonzo in programma dalle 19:00.

**8-9 E 15 SETTEMBRE**

## 34° PALIO DELLE CONTRADE

*Dove: Casciana Terme Lari (PI) - Loc. Perignano Per info: [www.associazioneperignanese.it](http://www.associazioneperignanese.it)*

Con settembre si avvicina la Fiera paesana e l'appuntamento più atteso dell'anno a Perignano: il XXXIV Palio delle Contrade, tradizionale manifestazione folkloristica che vede le sei contrade in lotta per la conquista del Cencio di Santa Lucia. Questo il programma degli appuntamenti salienti: 8 settembre, ore 21, sfilate folkloristiche, 9 settembre, ore 16, Minipalio e il 15 settembre ore 21 Palio di Santa Lucia.

**9 SETTEMBRE**

## PALIO DELLE CONTRADE E GIOSTRA DELLA STELLA

*Dove: Bagno a Ripoli (FI) Per info: [www.giostradellastella.it](http://www.giostradellastella.it)*

39° edizione della Giostra della Stella, il torneo disputato da quattro cavalieri, ognuno rappresentante una



è anche



L'artigianalità quotidiana  
Panificazione Pasticceria Cioccolateria Pralineria

Un laboratorio dedicato solo ed esclusivamente al



Associazione Italiana Cellaie

Via Matteotti 56 MONSUMMANO TERME  
telefono 0572.51752



Contrada; il campo di gara è situato in un vasto giardino pubblico, detto I Ponti. Il giovedì precedente alle 22 si disputano le prove ufficiali del torneo, dove verranno sorteggiati i fantini e i cavalli da assegnare a ogni Contrada. La giostra della stella consiste nell'infilzare con la lancia, e al galoppo, il foro centrale di una stella sorretta da un leone rampante. Al centro della pista, dove si svolge la Giostra, sostano i contradaioi che hanno preso parte alla sfilata in vestiti rinascimentali, accompagnati da musicisti e sbandieratori del Palio e dei Gruppi Storici ospiti. Il Palio si compone anche di gare pomeridiane che vedono sfidarsi le quattro contrade per accumulare punti con il tiro alla fune, la corsa con l'uovo, la corsa con i sacchi, la corsa con i cerchi e la corsa con i barrocci.

### PALIO DEI CIUCHI

*Dove: Asciano (SI) Per info: [www.contradeasciano.it](http://www.contradeasciano.it)*

La seconda domenica di settembre è tutto pronto ad Asciano per il tanto atteso palio dei ciuchi. La mattina le sette contrade partecipano alla

messa nella Basilica di Sant'Agata, la presentazione ufficiale dei fantini ha luogo subito dopo in piazza Garibaldi, ultima tappa prima che inizino alle 15:30 i veri festeggiamenti con il curatissimo corteo storico delle sette contrade, che dalla chiesa di S. Agostino percorre il corso principale fino ad arrivare allo stadio Marconi dove le sette contrade si sfidano nella sbandierata e nell'evento principale, la corsa del palio dei ciuchi.

9,15 SETTEMBRE

### ANTICO TORNEO DELLA PALLA GROSSA

*Dove: Prato (PO) Per info: [www.facebook.com/giocodellapallagrossaprato](http://www.facebook.com/giocodellapallagrossaprato) Tel. 348.3869807*

Saranno i Verdi di San Marco contro i Rossi di Santa Trinita e gli Azzurri di Santa Maria contro i Gialli di Santo Stefano le squadre che si affronteranno nelle due semifinali dell'edizione 2018 dell'Antico Gioco della Palla Grossa. Semifinali in programma sabato 9 settembre al Parco dell'ex Ippodromo, le prime alle ore 18.00, le seconde alle 21.00. La finale per il primo posto è invece in programma per sabato 15 settembre, sempre per le ore 21.00.

13-14 SETTEMBRE

### LUMINARA, SPETTACOLO PIROTECNICO E SOLENNE PONTIFICALE DI SANTA CROCE

*Dove: Lucca Per info: [www.diocesilucca.it](http://www.diocesilucca.it) [www.comune.lucca.it](http://www.comune.lucca.it)*

Giovedì 13, alle ore 20.00 con partenza dalla Basilica di San Frediano, processione per le vie del centro storico, esecuzione del tradizionale "Mottettone" nella cattedrale di San Martino a cura della Cappella Musicale Santa Cecilia. Alle 23.30, dalle Mura Urbane, lato nord spettacolo pirotecnico. Venerdì 14 alle 10.30 nella Cattedrale di San Martino, ore 10.30, Solenne Pontificale - Esaltazione della Santa Croce.

14-16 SETTEMBRE

### ASSEDIO ALLA VILLA

*Dove: Poggio a Caiano (PO) Per info: [www.assedioallavilla.it](http://www.assedioallavilla.it) FB Assedio alla Villa*

34a edizione della festa che ogni anno per le strade del paese rievoca con figuranti, spettacoli, banchetti a tema e la celebre fontana da cui sgorga vino il matrimonio tra Giovanna D'Austria e Francesco I dei Medici,

## "Bere bene spendendo il giusto"

**Recanto enoteca**

**Venerdi e Sabato DEGUSTAZIONE CHAMPAGNE**

**VINI SFUSI**

Tutte le sere dalle 17.00 in poi **DEGUSTAZIONI**

*Eccellenze di vini, un mondo di bollicine dallo Champagne al Franciacorta*

via Pistoiese, 105/b BUGGIANO 0572.70942 CHIUSO LA DOMENICA POMERIGGIO  
[info@recantoenoteca.com](mailto:info@recantoenoteca.com) [www.recantoenoteca.com](http://www.recantoenoteca.com)

avvenuto nel 1565. Il simbolo dell'edizione 2018 dell'Assedio alla Villa sarà la "V": V come Villa, V come 5 secoli di storia, come 5 aree per raccontare i mondi che ruotano intorno a Poggio a Caiano e alla sua Villa e come 5 diverse visite guidate a tema previste. Come ogni anno, il centro cittadino si trasformerà in un luogo denso di storia, cultura, intrattenimento e cibo di strada cucinato e servito dalle associazioni di volontariato, ma in programma ci saranno anche performance, visite guidate, concerti di musica classica e contemporanea, rievocazioni storiche e cortei, live painting, musica e animazione e altro ancora, per una festa in equilibrio tra tradizione e modernità.

**14-18 SETTEMBRE**

### FESTA DEL PERDONO E PALIO DEI CIUCHI

*Dove: Incisa in Val d'Arno (FI) Per info: Tel. 055.863129*

Anche quest'anno, il centro di Incisa ospita musica dal vivo, mercatini, giostre, giochi e tornei in costume. Il tutto in occasione

delle Feste del Perdono e del Palio dei Ciuchi che viene disputato da parte delle cinque contrade storiche: i verdi di Palazzolo, i gialli del Borgo di Sopra, i biancorossi del Borgo di sotto, i biancocelesti del Vivaio e gli azzurri della Massa. L'iniziativa è curata dalla Pro Loco "Aldo Caselli" e dalle Contrade.

**15 SETTEMBRE**

### FESTA MEDIEVALE - UN SALTO NEL MEDIOEVO ALL'OMBRA DEL TORRIONE DI BROZZI

*Dove: Firenze - Loc. Brozzi Per info: www.festamedievalebrozzi.it*

Dal primo pomeriggio fino alla notte ci saranno tanti suggestivi eventi dedicati all'età di mezzo. Il programma della Festa Medievale di Brozzi vedrà come protagonisti diversi personaggi in costume tra cui sbandieratori, falconieri e balestrieri. Nel corso della giornata la faranno da padroni gli spettacoli teatrali, la musica e le danze medievali. Non mancheranno le suggestive rievocazioni degli antichi mestieri, mentre i partecipanti potranno degustare gustose pietanze

medievali presso le taverne, le osterie e i banchi gastronomici attivi tutto il giorno.

**15-16 SETTEMBRE**

### MONTOPOLI MEDIOEVO

*Dove: Montopoli in Val d'Arno (PI) Per info: FB MontopoliMedioevo*

Da quarantacinque anni oramai le gesta degli arcieri di Montopoli, in difesa dell'importante e suggestivo borgo e della sua rocca, vengono riproposte in un entusiasmante sfida tra il popolo di Santo Stefano ed il popolo di San Giovanni - Perinsù e Peringù - secondo l'originaria denominazione popolare. Alla longeva manifestazione accorre un folto numero di personaggi in costume trecentesco: dame e cavalieri, valletti, notabili, musicisti e sbandieratori ed una schiera di fanciulle che compongono il Gruppo di Danza Storica. Il mercato medievale, l'accampamento in Rocca, la cena medievale (sabato 15 settembre con prenotazione obbligatoria al 388.9554187), i duelli di spada, giullari e cantastorie. Una ricostruzione storica attenta ed uno scenario suggestivo rendono la Rievocazione di Montopoli

**Laura Pescatori**

**NUOVA COLLEZIONE  
AUTUNNO - INVERNO**

Creazioni - Sartoria in pelle e pellicce  
Abbigliamento uomo - donna delle migliori marche

Blumarine CLASS roberto cavalli VDP no  
T'CLASSE angelo marani ERMANNO SCERVINO DIEGO M  
Blugirl & Felice CANNELLA JUST FOR YOU MILANO ANNA RACHELE  
VERSACE JEANS

# SPECIALIZZATI



*in missioni impossibili.*

 **CASACOLOR™**

Al servizio del Professionista e del Fai da te

VIA BOCCACCIO 2/4, MONTECATINI TERME

**APERTI ANCHE IL SABATO POMERIGGIO**

SEGUICI SU FACEBOOK



una delle manifestazioni più belle nel suo genere.

### **FESTA MEDIEVALE MEMORIAE ET HISTORIA DE SEMIFONTE**

*Dove: Barberino Val d'Elsa (FI) Per info: happydaysonlus@yahoo.it Tel. 055.8052205*

Festa medievale con corteo storico, banchi di artigiani, artisti di strada, musiche e giochi a tema. Un tuffo nel passato tra i vicoli e le piazze dell'antico castello per ripercorrere l'antico legame tra la città perduta di Semifonte e il borgo medievale di Barberino Val d'Elsa. Un intero paese coinvolto nell'organizzazione di una festa che dal pomeriggio allo scoccar della mezzanotte farà susseguire senza un ordine preciso, come avveniva un tempo nelle piazze e per le vie del borgo, l'allegro passaggio dei musicisti, le spettacolari performances dei giullari e dei giocolieri, affidando alla spontaneità e alla vitalità dei protagonisti il lento giocoso fluire della kermesse. Altro importante protagonista della kermesse è il palio, una tradizione riscoperta e valorizzata dall'organizzazione della festa con uno

spettacolo in cui le antiche contrade di Barberino, Porta senese, Centro, Porta fiorentina si disputeranno la vittoria e la custodia del palio.

**15, 21, 23-25 SETTEMBRE**

### **FESTA DEL PERDONO E PALIO DELLE TRE CORONE**

*Dove: Rignano sull'Arno (FI) Per info: www.comune.rignano-sullarno.fi.it Tel. 055.8347822*

Come ogni anno ritorna la Festa del Perdono e il Palio delle Corone nel centro cittadino. Questo il programma: sabato 15 settembre, cena del palio per le vie del paese; venerdì 21 settembre, ore 21 Corteo storico dei Popoli, ore 21.30 spettacolo degli sbandieratori della Giostra del Saracino di Arezzo, ore 22 Giostra del Saracino con la pertica. Domenica 23 settembre, ore 16 Corteo storico dei Popoli, ore 16.30 esibizione degli sbandieratori di Subbiano, ore 17.15 Giochi dei bambini, ore 21 Gioco della pigiatura dell'uva; lunedì 24 settembre ore 21 Giochi dei Ragazzi, martedì 25 settembre, ore 21 Tiro alla fine, ore 23 premiazione con consegna del Palio delle Tre Corone.

**16 SETTEMBRE**

### **CALAMBUR - LA DISFIDA DEI RIONI**

*Dove: Certaldo (FI) Per info: www.elitropia.org Tel.335.6988480*

I rioni sfilano per la città per poi sfidarsi in una serie di giochi, liberamente ispirati al periodo medievale, che coinvolgeranno tutto il comune di Certaldo, centro e frazioni, suddiviso in sei rioni. La manifestazione inizierà con il corteo storico in abiti medievali, che partirà da Certaldo Alto alle 15, scenderà nel paese basso e si concluderà nella centrale piazza Boccaccio dove, intorno al monumento dedicato al celebre letterato certaldese, si svolgeranno, dalle ore 16.00 circa fino al tramonto, quattro giochi originali, di ispirazione medievale, ai termini dei quali sarà nominato il rione vincitore. Al rione vincitore andrà un "trofeo" dipinto, realizzato ogni anno da un artista diverso. L'ingresso è libero. In caso di pioggia l'evento sarà rinviato alla domenica successiva.

**UnipolSai**  
ASSICURAZIONI

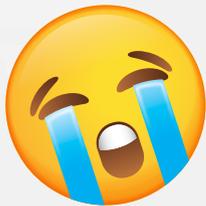


**UFFICIO UNICO**

Via Bruceto, 17  
Margine Coperta  
Parcheggio Privato

Tel. 0572.78953 - 0572.79003  
Tel. e Fax 0572.904028

e Se Si Rompono?  
#OXO SECONDO OCCHIALE



-50%  
SUL SECONDO  
OCCHIALE\*

Mai restare senza! 😊 😊



E SE IL TUO OCCHIALE SI ROMPESSO O LO PERDESSI?  
NON RISCHIARE. ACQUISTA UN 2° PAIO DI OCCHIALI AD UN PREZZO IMPERDIBILE.

Acquistando subito o entro 45 giorni il secondo occhiale avrai diritto  
a uno **SCONTO del 50%** sulla seconda coppia di lenti.

  
**ottica  
Belpassi**

Viale Marconi, 14/C PESCIA  
telefono 0572.451288  
[www.otticabelpassi.it](http://www.otticabelpassi.it)  
[info@otticabelpassi.it](mailto:info@otticabelpassi.it)



**16 E 23 SETTEMBRE****PALIO DELLA BALESTRA E  
PALIO DELL'ARCO STORICO  
DI SANTA CROCE***Dove: Lucca Per info: [www.compagniabalestrierilucca.it](http://www.compagniabalestrierilucca.it)*

Piazza San Michele, una delle piazze più belle e rinomate del centro storico lucchese, torna ad ospitare le balestre impegnate nel Palio della balestra ad onore e gloria della Santa Croce. Il 16 settembre dalle 16.00 i balestrieri, divisi in tre squadre rappresentanti i tre terzi della città di Lucca (San Salvatore, San Paolino e San Martino, i cui colori di rappresentanza sono rispettivamente verde, rosso e nero), si contenderanno con un unico tiro verso il corniolo, lo storico bersaglio di forma conica, oltre all'onore per il miglior tiratore, il "Palio", un drappo dipinto a mano, che ne segna la vittoria e ne fa dimostranza di trionfo in pubblico. In piazza i tiratori saranno accompagnati dal corteo storico composto da dame, nobili, armati e gli anziani rappresentanti il governo della Repubblica di Lucca, al suono dei tamburi e delle chitarre

del gruppo musicisti. Ma non è finita qui. Infatti domenica 23 settembre sempre in piazza San Michele in Foro avrà luogo il Palio dell'Arco storico di Santa Croce, una gara di tiro con l'arco storico in cui i migliori arcieri, sempre della compagnia Balestrieri, si contenderanno la vittoria e il riconoscimento del miglior tiratore di Lucca.

**28-30 SETTEMBRE****FESTA DI SAN MICHELE E  
PALIO DEI CIUCHI***Dove: Carmignano (PO) Per info: [www.festadisanimichele.it](http://www.festadisanimichele.it)*

Teatro in Strada e Palio dei Ciuchi. Come tutti gli anni a fine settembre arriva la Festa di San Michele a Carmignano ovvero la sfida a colpi di "teatro in strada" tra i quattro rioni. La Festa di San Michele è tante cose. Passioni, colori, poesia, suoni, lacrime e molto altro. Insomma una piccola vita che vive per tre giorni a Carmignano. Che coinvolge uomini e donne, ragazzi e ragazze, bambini e bambine. Un paese, un popolo, mille anime. I loro cuori e i loro sentimenti, i loro abbracci e qualche urlo di gioia o

di sconfitta. Questo è il San Michele di Carmignano. Potrebbe essere narrato con cento immagini, catturando dal dizionario migliaia di aggettivi oppure con milioni di note musicali. Quindi, non resta che andare a Carmignano e scoprire come per magia che "... i sogni son desideri ..." che tra le colline medicee del Montalbano, prendono forma e diventano realtà!

**29 SETTEMBRE****BACCO ARTIGIANO CARRO  
MATTO***Dove: Firenze - Centro storico Per info: Tel. 055.8396523*

Tradizionale sfilata per la benedizione del vino con l'offerta alla Signoria di Firenze. Un tempo il vino consumato a Firenze proveniva proprio dalla zona della Rufina e i fiaschi venivano trasportati a Firenze sul cosiddetto "Carro Matto", ovvero un carro sul quale i contenitori erano disposti a piramide, trainato da buoi. L'evento ripercorre proprio questa tradizione con il seguente programma: partenza ore 15.30 dal Palagio di Parte Guelfa, ore 16:00: congiungimento al Corteo del Carro

Il 28 settembre

idee per la **TESTA**

festeggia 14 anni di attività!

Tamara ringrazia tutte le clienti per questi 14 anni e vi aspetta per provare nuovi trattamenti curativi per ricostruire il capello dopo le vacanze estive

Via Marconi, 65 - PIEVE A NIEVOLE - Tel. 0572.952056 - Cel. 388.1569531

Idea Casa s.n.c.  
ORA È  
**LA MERCERIA**  
di Serena

Tutto per la scuola e l'asilo

Filati, Mercerie, Lane  
Intimo Uomo,  
Donna e Bambino,  
Playtex, Lovable, Sloggi,  
Liabel e Alpina

via Marruota, 124 - 51016 MONTECATINI TERME  
TEL. 0572.506686

Matto e sosta per la Benedizione del vino da parte delle Autorità religiose, proseguimento P.za del Duomo, Via Calzaiuoli; ore 16:30 sosta presso la Chiesa di San Carlo dei Lombardi e offerta dell'ampolla di vino; ore 16:45: sosta in P.za Della Signoria-Arengario di Palazzo Vecchio- per l'Offerta del vino alle Autorità Cittadine; - ore 17:15: esibizioni dei Musicisti del Corteo Storico della repubblica fiorentina e dei bandierai degli Uffizi.

30 SETTEMBRE

**PALIO DELLE CONTRADE DI S. PAOLINO**

*Dove: Lucca - Piazzale San Donato Per info: [www.consapaolino.org](http://www.consapaolino.org)*

Seconda edizione del Palio delle Contrade di San Paolino che vedrà cimentarsi in un duello a colpi di verretta i balestrieri dell'associazione suddivisi per contrada: Falcone, Granchio, Luna e Sirena. Il miglior tiratore si aggiudicherà la vittoria e alla relativa contrada sarà assegnato il drappo, per cui è stato incaricato alla realizzazione l'artista pietrasantino Paolo Lazzerini.

**FIERE, FESTE & MOSTRE MERCATO**

25 AGOSTO-9 SETTEMBRE

**FESTA A CROCI**

*Dove: Massa e Cozzile (PT) - Loc. Croci Per info: FB Festa a Croci Tel.335.6985631*

Grande festa a Croci, come da tradizione! La storia di questa festa, infatti, ha radici lontane nel tempo: nel 1982, infatti, nacque un Comitato per il recupero del Santuario di Croci avente come finalità quello di restaurare un bene importante dal punto di vista storico e artistico e da oltre 30 anni questo appuntamento rappresenta un momento sociale di aggregazione ludica e culturale non solo per l'intera comunità massese ma per l'intera Valdinievole. Spettacoli, musica, esibizioni di danza, cucina tipica con tante specialità, tutte da provare!

27 AGOSTO-6 SETTEMBRE

**13° FESTIVAL INTERNAZIONALE ARMONIA FRA I POPOLI**

*Dove: Montecatini Terme (PT) Per info: [www.comune.montecatini-terme.pt.it](http://www.comune.montecatini-terme.pt.it)*

Ormai da tredici anni il Comune

di Montecatini Terme, insieme ai Comuni della Valdinievole, ospita il Festival Internazionale Armonia fra i Popoli, organizzato dall'Associazione Culturale DanceLab Armonia, l'evento si propone di promuovere l'Arte - e in particolare la danza - come strumento trasversale e universale di unità fra i popoli. Un apposito protocollo d'intesa è stato siglato nel 2018 tra la Regione Toscana e numerose realtà del territorio per la attuazione di questo progetto che, tra le molte iniziative, prevede la realizzazione di un Campus di alta specializzazione nella Danza - l'8° quello avrà luogo in questo 2018 - che coinvolge ragazzi provenienti dall'Europa e dal Medio Oriente nella consapevolezza che la conoscenza e il dialogo sono la prima - e fondamentale - via da intraprendere per un percorso di Pace. Come ogni anno, a Montecatini Terme, viene premiato un personaggio che è simbolo di pace e armonia. Per questa edizione del Festival, a ricevere il riconoscimento sarà un ospite di eccezione, Ahmad Joudeh, ballerino siriano palestinese la cui

**La tua casa è un bene prezioso**

*Iuri la protegge con serietà, professionalità e precisione*



**Fornitura e montaggio su misura di Serramenti termici in Alluminio o Pvc, persiane in Alluminio, avvolgibili, zanzariere e tende da sole**  
Blindatura e messa in sicurezza  
Riparazioni in genere

**Possibilità di detrazioni fiscali. Prodotti made in Italy**  
Preventivi gratuiti a domicilio

**IURI DEGL'INNOCENTI**

via Benedetto Croce, 27 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia)  
telefono 333 2352423 - [yurideglinno@gmail.com](mailto:yurideglinno@gmail.com)

**TABACCHERIA**  
CARTOLERIA • SALA SLOT  
**IL GIGLIO d'ORO**  
di Mirko Marini

i nostri servizi

**WESTERN UNION**  
MONEY TRANSFER

**Bigiotteria, Articoli da regalo Giocattoli**

**Servizi ITB, Bonifici Bancari**  
**Stampe da PC, Sigarette elettroniche**

Via Matteotti, 87  
MONSUMMANO TERME  
Tel. 0572.81272

Seguici su

determinazione e passione verso l'Arte lo hanno reso un simbolo concreto di libertà. La cerimonia di premiazione avrà luogo nella Sala Consiliare del Palazzo Municipale mercoledì 5 settembre alle ore 21.15.

**28 AGOSTO-8 SETTEMBRE**

## TUTTI IN FIERA & CARRARA BIERFEST

*Dove: Carrara (MS) - Complesso fieristico Per info: [www.tuttinfieracarrara.it](http://www.tuttinfieracarrara.it)*

L'originale manifestazione che unisce il divertimento e la gastronomia bavaresi a una vetrina di prodotti artigianali e commerciali sempre rinnovata. Un tripudio di birra, cibo, musica e danzatori bavaresi. Una mostra mercato che propone una scelta di oltre 40 settori merceologici, dalla casa all'abbigliamento, dagli accessori alla cura della persona, dall'agroalimentare all'utensileria...

**30 AGOSTO-9 SETTEMBRE**

## MONTECARLO FESTA DEL VINO

*Dove: Montecarlo (LU) Per info: vedi spazio a pag. 109*

50a edizione di questa manifestazione

che ha tradizioni molto lontane e legate da sempre al prodotto tipico di Montecarlo, il suo vino. Il programma degli eventi si presenterà come al solito ricco di appuntamenti, con momenti culturali, spettacoli musicali, per bambini, di danza e rappresentazioni teatrali, che avranno luogo nelle piazze del Centro Storico, mostre culturali e di pittura, iniziative enologiche e gastronomiche. Nell'ambito della "Festa del Vino", anche quest'anno si rinnoverà l'appuntamento con "Il Salotto del Vino e del Verde" nelle serate del 2,3,4,5,6,7 e 9 settembre. 30 agosto- 30 settembre

## SETTEMBRE QUARRATINO

*Dove: Quarrata (PT) Per info: [www.comunequarrata.it](http://www.comunequarrata.it)*

Al via la manifestazione annuale organizzata dal Comune di Quarrata con la collaborazione di tutte le associazioni del territorio. I festeggiamenti patronali prenderanno il via dalla fine di agosto con tanti appuntamenti interessanti adatti ad un pubblico di tutte le età. Per il programma completo visitare il sito del comune di Quarrata.

**1-9 SETTEMBRE**

## SIGNA E' FIERA 2018

*Dove: Signa (FI) Per info: [www.prolocosigna.it](http://www.prolocosigna.it)*

Torna l'appuntamento con la fiera delle fiere con tantissimi gli eventi in programma: il banchetto medievale, spettacoli pirotecnici, il Palio degli Arcieri, festa e mercato medievale, sfilate di moda e poi stand gastronomici, mercatini, animazioni, mostre, spettacoli e giochi.

## SETTEMBRE ROCCASTRADINO

*Dove: Roccastrada (GR) Per info: [www.comune.roccastrada.gr.it](http://www.comune.roccastrada.gr.it)*

Festa paesana con eventi socioculturali quotidiani e gratuiti. Il periodo dei festeggiamenti paesani che questa onlus organizza continuamente da 48 anni è un periodo di festeggiamenti storici, religiosi e folkloristici che trova le sue radici nel secolo XIII e che culmina alla seconda domenica delle feste con il noto Palio Umoristico dei Ciuchi.

**4-16 SETTEMBRE**

## FESTA DELL'ARIA 2018

*Dove: Capannori (LU) - Aeroporto di Tassignano*

## MERCERIE LUISA



**TAGLIE OVER**

**NUOVI ARRIVI  
autunno-inverno**

**GREMBIULI PER  
ASILO E SCUOLA**

**VARI  
ASSORTIMENTI  
DI MAGLIERIA  
E ABBIGLIAMENTO  
DI TAGLIE OVER**

**Abbigliamento, Maglieria e intimo  
per uomo, donna e bambino**

Via G. Matteotti, 108/A - PIEVE A NIEVOLE

**Tel. 0572. 951080**



Associazione Circolo Arci  
Le Case

**Tutti i Mercoledì dal 5 Settembre**

dalle ore 9.30 - 10.30 e dalle ore 19.00 - 20.00

Lezione di **QI GONG!**

La prima lezione è sempre **GRATUITA**

Il Qi Gong è una ginnastica energetica (adatta anche per le persone anziane) dove si eseguono degli esercizi associati alla respirazione con tecniche di rilassamento finale.



presso il Circolo Arci Le Case, via Cesare Battisti, 1134 Monsummano Terme

con **Giovanna Ricco**

Per informazioni **347-5590780**



TABACCHERIA - RICEVITORIA - SALA SLOT

# IL CAVALLINO

## EVITA LA FILA ALLE POSTE!!!

PAGAMENTO BOLLETTINI, PAGAMENTO F24,  
BONIFICI BANCARI, RICARICHE POSTEPAY

### I NOSTRI SERVIZI

- ✓ RICARICHE PAYPAL
- ✓ SIGARETTA ELETTRONICA & DISPOSITIVO IQOS
- ✓ BIGLIETTI BUS E TRENITALIA
- ✓ BOLLO AUTO



### GIOCA E... VINCI CON IL CAVALLINO

GIOCO DEL



Via Francesca Vergine dei Pini, 385  
MONSUMMANO TERME  
Telefono 0572 521009  
Seguici su IL CAVALLINO

ORARIO:

Lun. - Sab. 06,30-24,00

Dom. 06,00-13,00 e 16,00-20,00

Per info: [www.flyrairevents.org](http://www.flyrairevents.org)

Manifestazione a ingresso gratuito dedicata al volo. Tanti gli appuntamenti dedicati a tutti, capaci di far rimanere a bocca aperta e divertire il pubblico, che nella scorsa edizione ha toccato le 20 mila presenze. Novità di questa edizione è il volo vincolato accessibile anche alle persone con disabilità in programma domenica 9 settembre dalle 19 (non è richiesta la prenotazione). Attesissimo anche il Balloon Glow, lo spettacolo di illuminazione notturna di sabato 8 settembre. E poi XXXI Campionato Italiano Mongolfiera 4-7 Settembre, Campionato Italiano Di Acrobazia Aerea In Aliante 7-9 Settembre, Trofeo Aerostatico Internazionale Citta' Di Capannori 8-9 Settembre, Campionato Italiano Di Acrobazia A Motore 14-16 Settembre. A disposizione poi l'area enogastronomica: 'Cittadella del Gusto' a cura di Associazione Strada dell'Olio e del Vino Lucca-Montecarlo-Versilia e FISAR delegazione Lucca e Garfagnana.

6-9 SETTEMBRE

## 48° EXPO DEL CHIANTI

## CLASSICO

Dove: Greve in Chianti (FI) - Piazza Matteotti Per info: Tel. 055.8546299-055.8546271

Questa manifestazione, è una vetrina riservata alle Aziende Agricole produttrici nel settore vitivinicolo del Chianti Classico ed è un appuntamento imperdibile che attira nella scenografica piazza di Greve turisti ed estimatori del buon vino "Gallo Nero". Oltre ai padiglioni di degustazione il sabato e la domenica saranno presenti diversi banchi ambulanti di generi alimentari che andranno ad aggiungersi ai ristoranti, alle trattorie ed ai punti di ristoro fissi. Tra le iniziative culturali di spessore il viaggio nel bicchiere proposto da Expo Chianti Classico mette in vetrina un programma particolarmente nutrito, caratterizzato da incontri, mostre, performances, degustazioni guidate, performances musicali itineranti e varie forme di intrattenimento che si alterneranno nei luoghi della cultura grevigiana. A conclusione dell'evento domenica alle 23 fuochi d'artificio.

7-9 SETTEMBRE

## MURABILIA - MURA IN

## FIORE 2018

Dove: Lucca Per info: [www.murabilia.it](http://www.murabilia.it)

Giunta ormai alla sua 18° edizione, Murabilia è una mostra mercato del giardinaggio di qualità. A disposizione degli innumerevoli visitatori è presente un programma dettagliato, a livello botanico e orticolo, che comprende non solo interessanti mostre ma anche laboratori e convegni. La mostra-mercato si svolge tra le mura di Lucca, sui baluardi San Regolo e La Libertà e accoglie circa 250 espositori e vivaisti provenienti da tutto il mondo. Il tema di quest'anno di Murabilia, avviato da Opera Mura, sarà "uno sguardo a Oriente: il Giappone". Consiste nella progettazione e realizzazione di giardini temporanei sul tema, mirando ad esaltare la cultura di questo paese.

## SETTEMBRE PORCIANESE

Dove: Lamporecchio (PT) - Loc. Porciano Per info: [www.porciano.it](http://www.porciano.it)

Torna, come da tradizione, il settembre porcianese con tanti appuntamenti per grandi e piccini. Venerdì 7 settembre, ore 20, cena con specialità della serata: risotto di

# Ada

## ABBIGLIAMENTO

Uomo - Donna - Bambino - Neonato

## BIANCHERIA PER LA CASA

NUOVA  
COLLEZIONE  
AUTUNNO  
INVERNO

## GREMBIULI ASILO E SCUOLA ELEMENTARE



Via Lucchese PONTE ALL'ABATE | PESCIA 0572.429010 | Seguici su

COLORIFICIO



**Autocolor**  
Montecatini



Divisione  
Carrozzeria/Industria



Divisione  
Edilizia/Legno

Dal 1992  
coloriamo  
il tuo mondo

Via Bruceto, 27 - Massa e Cozzile  
Tel. 0572.766929 - [ufficioautocolor@gmail.com](mailto:ufficioautocolor@gmail.com)

mare e coniglio alla porcianese. Alle 21.30 Concerto di Settembre 2018 nella Chiesa di San Giorgio. Sabato 8 settembre, ore 20, cena con specialità della serata: lasagne al forno e baccalà alla livornese. Alle 21.30 Serata di musica e ballo con Cristina Band e alle 22.30 Sagra del "Mangiaebbei" con distribuzione gratuita di cenci e vinsanto. Domenica 9 settembre "23a Giornata dell'Incontro": ritrovo di tutti i porcianesi che vivono o hanno vissuto nel paese e di tutti gli amici interessati; ore 17 Santa Messa presso la Chiesa di San Giorgio, ore 17.30 Solenne Processione per le vie del paese, ore 20 Solenne processione per le vie del Paese; ore 20 cena e alle ore 21 "I Malerbi - Matrimonio con il morto", commedia brillante in tre atti di Antonella Zucchini. Sempre aperto: ristorante, bar, bomboloni e birreria.

### SETTIMANA DEL MIELE

*Dove: Montalcino (SI) Per info: [www.asgamontalcino.com](http://www.asgamontalcino.com) Tel.0577.848488-349.3288181*

La mostra mercato di livello internazionale mostrerà le ultime novità del settore e vedrà come

protagonista il miglior miele sul mercato. Il programma della Settimana del Miele di Montalcino sarà intenso e prevede molte attività. Tra queste ricordiamo il concorso internazionale dei mieli, i laboratori dedicati ai visitatori e gli immancabili stand per le degustazioni. Durante la Settimana del Miele, chiunque potrà acquistare il miele e tutti gli strumenti necessari per realizzare un alveare. Il programma completo della manifestazione è visibile sul sito degli organizzatori.

### FESTA DELLE CANTINE

*Dove: Manciano (GR) Per info: FB Pro loco Manciano Tel.0564.620532*

Tre giorni interamente dedicati al vino e alle delizie gastronomiche della zona. Il programma della Festa delle Cantine prevede degli appuntamenti fissi per la gioia dei partecipanti. Tutte le sere, ad esempio, dalle 19:00 saranno aperte le cantine lungo il centro storico per degustare il vino e alcuni prodotti tipici come i ciaffagnoni. E poi eventi di tutti i tipi per grandi e piccini.

**8 SETTEMBRE**

### ECCOLE DI NUOVO -

### ESPOSIZIONE DI AUTO E MOTO D'EPOCA

*Dove: San Casciano Val di Pesa (FI) Per info: [www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it](http://www.comune.san-casciano-val-di-pesa.fi.it) Tel. 334.3793529*

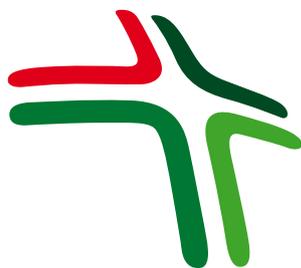
Vetrina di auto e moto d'epoca, occasione per gli appassionati del settore per scambiarsi notizie, desideri, pareri o semplicemente per ammirare le loro "Dive". In collaborazione con a.g.a.v.e. Appassionati Guidatori Affezionati Veicoli d'Epoca Chianti Fiorentino.

**8-9 SETTEMBRE**

### FESTA INSIEME

*Dove: Castelfiorentino (FI) Per info: [prolocodicastelfiorentino@gmail.com](mailto:prolocodicastelfiorentino@gmail.com) FB Pro loco Castelfiorentino*

Appuntamento classico che per questa edizione si amplia andando a proporre attività e spettacolo anche per il giorno di sabato 8 con "Aspettando Festa Insieme". A partire dalle ore 17:00 sarà infatti aperta l'area laboratoriale dedicata alle famiglie, dove associazioni e negozianti proporranno attività simpatiche e creative. Nell'occasione i più grandi potranno approfittare dello Sbaracco organizzato dai negozi del circuito



# Farmacia Casabianca



## VENERDI 21 SETTEMBRE

Venite a festeggiare il **primo anno di attività** della Farmacia Casabianca!!!

Vi aspettiamo dalle 17 in poi per brindare con noi!

DA LUN A VEN 08:30 - 13:30 / 15:30 - 20:00

SAB 08:30 - 13:30

Via Buggianese 108, Loc. Casabianca Ponte Buggianese  
Tel. 0572-634671  [farmaciacasabianca](https://www.facebook.com/farmaciacasabianca)



**I TUOI FARMACI  
ANCHE A DOMICILIO  
CONSEGNA  
GRATUITA!!!**

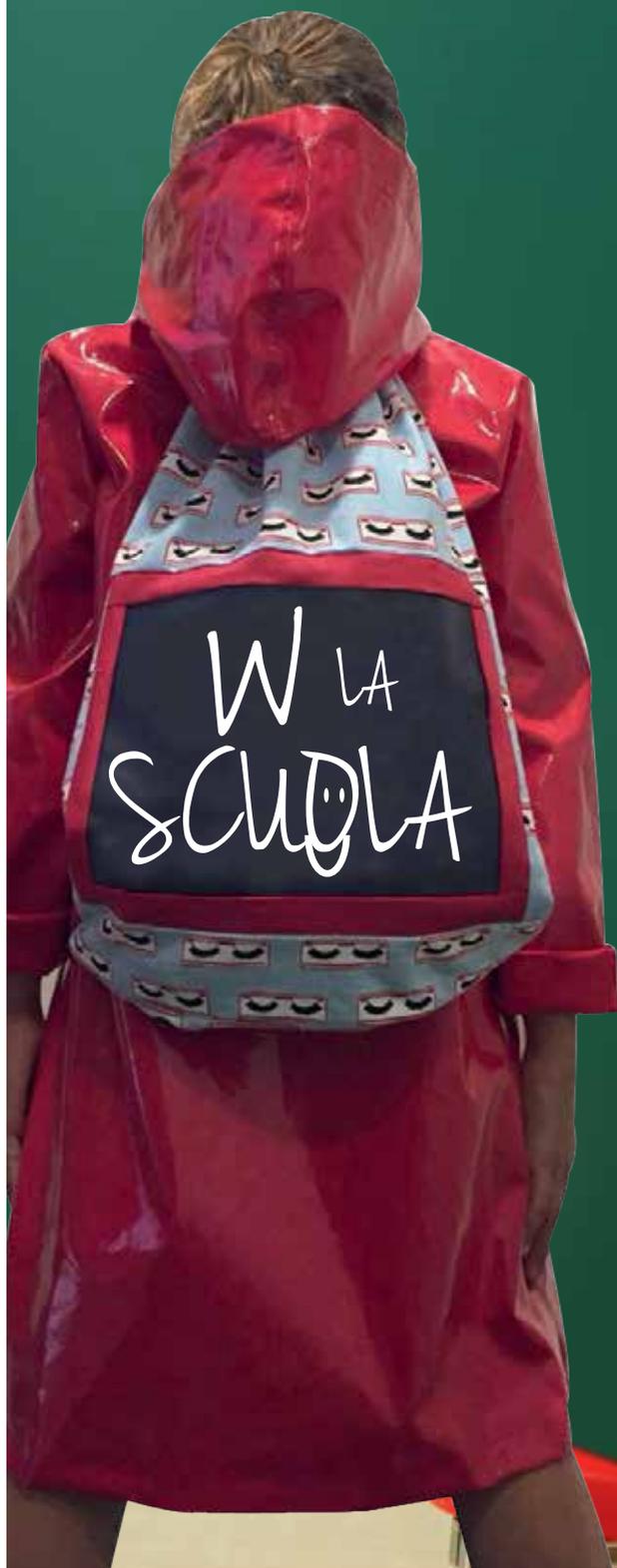
# FILOMANIA<sup>®</sup>

La passione per la creatività

INIZIA il NUOVO  
ANNO SCOLASTICO

con uno zaino pieno  
di NOVITÀ!

PERSONALIZZIAMO  
ogni tuo desiderio!!!



**ORARIO MESE DI SETTEMBRE**

Lunedì 8.30-12.30 e 15.30-18.00

dal Martedì al Venerdì 8.30-12.00 e 15.30-19.00

**SABATO SU APPUNTAMENTO**

Piazza Togliatti, 5  
Chiesina Uzzanese (PT) - Loc. Chiesanuova  
Tel. 349.7509355 - [chiesina@filomania.it](mailto:chiesina@filomania.it)

[www.filomania.it](http://www.filomania.it)

CCN Tre Piazze Castelfiorentino per un po' di shopping e buone occasioni. Concludono la giornata presso il Parco Roosevelt nella Zona Sportiva i ballerini di Dancemania Valdelsa, in collaborazione con la sezione locale di Avis e AUSER Castelfiorentino. Domenica 9, a partire dalle ore 15:30, la festa si sposta nuovamente presso il Parco Roosevelt e gli adiacenti Viale di Vittorio e Viale Roosevelt, con l'allestimento delle opere degli "Artisti allo scoperto", oltre alle tradizioni agricole toscane nell'ambito di "Festa sull'aia" e dimostrazioni sportive a cura di Polisportiva l'Giglio con "Polisportiva in festa". Sarà inoltre presente all'interno dei locali della scuola Roosevelt la mostra curata dall'associazione SEI DI CASTELFIORENTINO SE.... sempre un'occasione unica per rivivere fatti e figure del passato castellano e della storia del paese. Presente anche Avis Castelfiorentino con l'annuale "Festa del donatore". E poi tante altre cose interessanti che possono essere scoperte sul sito internet degli organizzatori.

**9 SETTEMBRE****58a FIERA NAZIONALE DEGLI UCCELLI**

*Dove: Capannoli (PD) - Parco Comunale di Villa Baciocchi Per info: [www.fieranazionaledegliuccelli.it](http://www.fieranazionaledegliuccelli.it)*

La manifestazione è ritenuta la più importante in Toscana e a livello nazionale. Si inizia alle ore 7.00 con le gare di canto degli uccelli canori, alle ore 11.00 premiazioni. Alle 15.30 in piazza del Popolo grande spettacolo con la comicità di Gaetano Gennai e Fabio Nocchi e la musica di Area Tre. E ancora Mostra statica di Auto e Moto d'Epoca e come tradizione nel Parco Fiera del centro storico, Rassegna Zootecnica e di animali da cortile e ornamentali, con mostra di prodotti tipici locali (vino, olio, miele, etc.). Durante tutta la fiera voli panoramici per tutti.

**FESTA INSIEME**

*Dove: Castelfiorentino (FI) Per info: [prolocodicastelfiorentino@gmail.com](mailto:prolocodicastelfiorentino@gmail.com) Tel. 0571.64397*

Una giornata ricca di iniziative a cura di varie associazioni, in particolare: "Polisportiva in Festa" (Polisportiva l'Giglio); "Festa sull'Aia" (Associazione

Agricoltori di Castelfiorentino); celebrazioni annuali dell'AVIS (Avis-Castelfiorentino); "Artisti allo Scoperto" (Pro Loco di Castelfiorentino). Rievocazione di antiche lavorazioni: realizzazione di ceste, battitura con il curreggiato, i bambini potranno provare la pigiatura dell'uva con i pigi di legno, la spremitura con gli stretto manuali ... Il tutto accompagnato da musica popolare e merenda contadina (schiacciata con l'uva, pan di ramerino...).

**13-18 SETTEMBRE****133a FIERA DI CASALGUIDI**

*Dove: Serravalle Pistoiese (PT) - Loc. Casalguidi Per info: [www.fieradicasalguidi.it](http://www.fieradicasalguidi.it)*

Un appuntamento storico che da 133 anni, a fine estate, attrae da sempre l'attenzione e il gradimento di tante persone, incuriosite dalle proposte legate al mondo dell'agricoltura, attratte dalla maestria degli artigiani, ingolosite da bontà adatte ad ogni tipo di palato. Una Fiera che nel tempo è cresciuta arricchendo l'offerta con eventi culturali e sportivi che mettono in evidenza la ricchezza del territorio. Fra gli appuntamenti principali, la

Dal 1934  
**Silvano dolfi**  
di Michelotti Vera  
Mercerie Abbigliamento  
Confezioni da lavoro

Intimo delle migliori marche  
Abbigliamento per  
scuola alberghiera  
Grembiuli per scuole  
materne ed elementari



via Garibaldi, 1  
(angolo Piazza XX Settembre)  
MONTECATINI TERME (Pistoia)  
telefono 0572.911590

DAL 1985  
A BORGO A BUGGIANO  
ARTE ORAFA  
  
**Pontevecchio**  
VIA ROMA, 14 - BORGO A BUGGIANO

LABORATORIO  
GIOIELLERIA  
OREFICERIA  
OROLOGI



VIA ROMA, 14  
BORGO A BUGGIANO  
TEL. 0572.33383

**jo style**

Abbigliamento

#Multibrand  
a prezzi incredibili

✓ Uomo  
✓ Donna  
✓ Bambino

In arrivo la collezione  
autunno/inverno  
con tante novità

Via Matteotti 106, Monsummano T.  
Tel. 3208499627

fb Jo-style @ Jo-Styleabbigliamento

Festa dell'Uva, domenica 16 alle 17, con la sfilata dei carri e la distribuzione di uva, vino e focaccia, seguita, alle 21, da Tributo ai Beatles con il gruppo "Nice to Beat You". Concerto clou, lunedì 17, quando sul palco salirà Alan Sorrenti. Martedì 18, ultimo giorno, alle 23, Tombola in Piazza, seguita dall'estrazione della lotteria: 1° premio una Lancia Y, 2° una Fiat Panda, 3° una Cucina Lube. A concludere, lo spettacolo pirotecnico.

14-16 SETTEMBRE

## PISA TATTOO CONVENTION 2018

Dove: Pisa - Palazzo dei Congressi Per info: [www.pisatattooconvention.com](http://www.pisatattooconvention.com)

Tanti saranno gli artisti del tattoo provenienti da tutta Italia e dall'estero: sarà infatti l'occasione per approfondire in modo diretto, divertente e sicuro, la storia e la cultura del tatuaggio. I partecipanti e i visitatori potranno infatti essere tatuati da esperti professionisti nel completo rispetto delle norme igienico-sanitarie vigenti. Il programma della manifestazione copre svariati generi aggregativi e culturali, proprio

per favorire i gusti eterogenei degli avventori.

## LUCCA ARTIGIANA

Dove: Lucca - Ex Real Collegio Per info: [FB.LuccaArtigiana\\_segreteria@fondazionebmlucca.it](mailto:FB.LuccaArtigiana_segreteria@fondazionebmlucca.it)

Fiera promozionale dell'Artigianato lucchese organizzata dalla Fondazione Banca del Monte di Lucca con la collaborazione del Comune di Lucca e delle Associazioni di categoria, CNA Lucca e Confartigianato Lucca. Giunta al terzo anno, la manifestazione quest'anno cambia location, dalla Sortita di San Martino all'ex Real Collegio, in piazza del Collegio. La manifestazione non è solo una bella vetrina, ma è anche e soprattutto un appuntamento importante per i produttori, per far comprendere la ricchezza dei loro manufatti, così come per i clienti, che sempre più apprezzano la qualità delle produzioni tradizionali, ormai praticamente vere "DOCG". All'interno della manifestazione saranno previsti anche momenti di approfondimento sui temi dell'artigianato, dell'e-commerce e del futuro delle botteghe artigiane, con ospiti e relatori esperti del settore.

## FIRENZE GELATO FESTIVAL

Dove: Firenze - Piazzale Michelangelo Per info: [www.gelatofestival.it](http://www.gelatofestival.it)

Torna a Firenze il Gelato Festival con la tappa conclusiva che vede combattersi la sfida tra le stelle del gelato artigianale. L'ormai consueto festival del gelato, nato nel 2010, è una kermesse dedicata al gelato all'italiana. Saranno presenti i migliori gelatieri e le principali aziende del settore da tutto il Paese e dall'estero, nella cornice di una delle patrie del gelato. Il festival aprirà al pubblico tutti i giorni dalle 12:00 alle 20:00. Per accedere è necessario acquistare un biglietto con validità giornaliera al costo di 10 Euro, ridotto per i bimbi.

## 16° FRAGRANZE

Dove: Firenze - Stazione Leopolda Per info: [www.pittimmagine.com/corporate/fairs/fragranze.html](http://www.pittimmagine.com/corporate/fairs/fragranze.html)

Salone-evento internazionale, osservatorio d'eccezione sul mondo della cultura olfattiva, che porta a Firenze le migliori proposte della profumeria artistica. Alla Stazione Leopolda, una piattaforma di osservazione unica nel suo genere

**C&G**  
di Cinquini Giulio

**VENDITA PISCINE**  
**CHIUSURA E MESSA A RIPOSO IMPIANTI**  
**INSTALLAZIONE**

Via Alberghi 63/65 - 51017 Pescia (PT) - Tel - 0572 1903086 - 346.0337181 - [ufficioceg@gmail.com](mailto:ufficioceg@gmail.com)

sull'universo del profumo: le essenze più esclusive, le novità per la bellezza e il benessere, ma anche linee cosmetiche e accessori sofisticati, proposti da circa 220 tra le maison e i brand più qualificati del panorama mondiale e dai nuovi talenti della profumeria artistica internazionale. Una serie di talk-evento e progetti faranno il punto sui trend della cultura olfattiva oggi. Aperto al pubblico + operatori del settore.

**15-16 SETTEMBRE****FIERA DEL DISCO IN VINILE**

*Dove: Pistoia - Cattedrale Ex Breda Per info: [www.ernyaldisko.com/2018/02/3fiere-del-disco-pistoia/](http://www.ernyaldisko.com/2018/02/3fiere-del-disco-pistoia/)*

Il vinile è storia, è cultura, è passione: Ernyaldisko promuove la riscoperta di questa passione per chi col vinile è cresciuto, ma punta anche a coinvolgere i giovani che, sempre più numerosi, si avvicinano a questo mondo pieno di fascino. Terzo appuntamento in Toscana a Pistoia, presso la Cattedrale ex Breda. Una due giorni a tutto vinile dalle ore 10:00 alle 19:00, con ingresso libero, dove 80 espositori - super selezionati -

aspettano i visitatori con un'offerta che spazia attraverso tutti i generi e tutte le epoche musicali. In fiera è possibile anche scambiare e vendere i propri dischi.

**16 SETTEMBRE****PASSO DOPO PASSO - UNA COMUNITA' IN MOVIMENTO**

*Dove: Lamporecchio (PT) Per info: FB Passo dopo Passo Tel. 328.1391985-347.8156922*

Seconda edizione di questa camminata ludico-motoria non competitiva aperta a tutti, con due percorsi di diversa difficoltà e lunghezza (5 km e 13 km): perfetta per gli sportivi, agli appassionati di trekking o, semplicemente, per le famiglie o i gruppi che vogliono stare insieme con l'occasione di una camminata. Passo dopo Passo resta soprattutto un'iniziativa benefica: il ricavato, per questa seconda edizione, sarà destinato all'acquisto di attrezzature sportive per la palestra della scuola media Francesco Berni, riaperta dopo importanti lavori di adeguamento antisismico.

**BORSA SCAMBIO DEL GIOCATTOLO D'EPOCA E FERMODELLISMO**

*Dove: Calenzano (FI) Per info: Tel. 055.882041 - 330.565439*

Appassionati di soldatini troveranno esemplari in pasta, plastica, piombo, carta, alluminio, di tutte le marche e dimensioni. Fra questi anche il colosso del modellismo con la fabbrica King and Country con innumerevoli pezzi che riassumono la storia del passato. Poi giocattoli in latta, le immancabili bambole in bisquit, panno Lenci, composizione e relativi accessori per arredamento di camerette, cucine, salottini in case di bambola a misura di bambina con dimostrazione di restauri conservativi. Per i treni è in programma la sesta edizione di questo particolare settore di modellismo ferroviario con treni, vagoni, convogli completi e accessori per plastici ferroviari che faranno la gioia dei raccoglitori e appassionati delle strade ferrate in miniatura. Centinaia di locomotive, vagoni, binari, alberi, montagne, personaggi, per ricreare diorami ambientati in zone montane

**OFFERTE DI FINE STAGIONE  
SCONTI DAL 30 AL 50%  
SU STRUTTURE E ARREDI**

**Giovanni  
Parisi**

via Circonvallazione, 66 - BORGO A BUGGIANO - [www.giovanniparisi.it](http://www.giovanniparisi.it)

# Sara Conti

flowers and events



Allestimenti floreali per matrimoni



+39 3477077310

[samsajaweddingflowers.com](http://samsajaweddingflowers.com)

o in assolate pianure del West. Non mancheranno libri per documentarsi, o approfondire le cognizioni di questo appassionante hobby, oppure colori, pennelli, per dipingere soldatini o ritoccare modelli obsoleti. Tante auto in pressofusione per ricreare il parco di auto vere appartenute ai propri padri, oppure di quelle che non potremo mai avere come luccicanti Ferrari, Maserati, Bugatti ecc. Ingresso a offerta libera.

### CASOLE VINTAGE

*Dove: Casole d'Elsa (SI) Per info: FB Casole Vintage Tel. 0577.948705*

Mostra mercato di prodotti vintage, oggetti e vestiti usati. La manifestazione durerà un'intera giornata, dalle 9:00 alle 20:00, durante la quale, oltre al mercato del vintage e svuota soffitte, saranno organizzati giochi per bambini, tornei di calciobalilla, musica dal vivo e karaoke anni '80/'90. Dalla mattina saranno presenti anche barbieri e parrucchiere che potranno acconciarvi per farvi partecipare appieno alla festa. I golosi e buongustai saranno contenti dell'offerta di Street Food Casolese

a cura delle attività commerciali del centro storico. Nel pomeriggio potrete assistere ad una sfilata di abiti e accessori vintage a cura di CasoleEventi. Grande fermento anche per il concorso "In barba al tempo", che si svolgerà alle 12:00, chi sfoggerà la barba più vintage riceverà un aperitivo gratuito. E poi tanto altro ancora per passare una bella giornata insieme.

**21-23 SETTEMBRE**

### FESTIVAL DELLA SALUTE

*Dove: Montecatini Terme (PT) - Terme Tettuccio e Excelsior Per info: www.festivaldellasalute.it*

Giunto alla sua undicesima edizione, il Festival della Salute avrà un programma ricchissimo di convegni, workshop, eventi e incontri, finalizzati ad affrontare e valorizzare a tutto tondo le tematiche e i trend più attuali relativi a prevenzione, cura, benessere della persona. Le dieci edizioni precedenti testimoniano che, per la durata dei 3 giorni previsti, il format è interattivo e partecipato con entusiasmo e attenzione dal più grande pubblico delle più varie fasce di età. Dalle migliaia di ragazzi delle scuole, alle famiglie, al pubblico più 'senior':

un'occasione unica per dedicare il proprio tempo alla salute e 'portare a casa' un vissuto positivo e concreto fatto di benessere e cura di sé.

### FASHION IN FLAIR - SHOPPING IN VILLA

*Dove: Lucca - Villa Bottini Per info: www.fashioninflair.com*

VII edizione di questa Mostra-Mercato dell'Alto Artigianato, della Moda, Arte e Design Made in Italy. L'eleganza delle sale di Villa Bottini e la bellezza del suo giardino, faranno da sfondo alle eccellenze del Made in Italy, con creazioni di moda e bijoux, raffinate decorazioni per la casa, uno spazio dedicato al beauty care e l'immane accompagnamento enogastronomico di assoluta qualità. Si rinnova quindi l'appuntamento speciale con il salotto nel centro storico di Lucca, luogo in cui respirare l'aria del benfare e dello stile italiano.

### FESTA DELLA VENDEMMIA

*Dove: San Casciano Val di Pesa (FI) - Loc. Mercatale Per info Tel. 055.8256385-055.8290089*

La festa si svolge in Piazza Vittorio Veneto e nei locali della Misericordia. Si svolge in Piazza Vittorio Veneto e

**INAUGURAZIONE 16 settembre - ore 18.00**



# M Stelle in Movimento

DANZA SPETTACOLI E CULTURA

## CORSI DI BALLO

CORSI PER ADULTI E BAMBINI

**SALSA - BACHATA - BACHATA SENSUAL - KIZOMBA - LISCIO  
LATINO AMERICANO - BALLI DI GRUPPO - TANGO ARGENTINO**

**LEZIONI DI PROVA SETTEMBRE 2018**

CARAIBICO Lunedì 17 e 24 e Mercoledì 19 e 26 - ore 21

LISCIO Giovedì 20 e 27 - ore 21.00

BALLI DI GRUPPO Giovedì 20 e 27 - ore 19

**NOVITÀ**

NEW DANCE GENERATION 7-11 anni  
Lunedì 17 e 24 ore 17.30

NEW DANCE GENERATION 12-17 anni  
Lunedì 17 e 24 ore 15.30

TUTTI IN MOVIMENTO 18-99 anni  
Mercoledì 19 e 26 - ore 9.30

CIRCOLO STELLE IN MOVIMENTO - VIA COLMATE DEL CERRO 79 LOCALITÀ VIONE - PONTE BUGGIANESE - (PISTOIA)

**f** BALLO STELLE IN MOVIMENTO - I NOSTRI SPAZI SON DISPONIBILI PER FESTE PRIVATE ED EVENTI A TEMA

INFOLINE: MARCO 346 4981724 - LARA 349 3182692



LA CASSETTA FOTOGRAFICA

ILARIA RICCI

Matrimoni | Eventi | Portrait | Still Life

lacassettafotografica.com +39 3495276073 lacassettafotografica@gmail.com

nei locali della Misericordia. Sono presenti stand eno-gastronomici e stand di giochi tradizionali a premi. La festa termina la domenica, giornata rappresentativa e intensa di eventi quali : gara ciclistica, gara rionale a tema inerente la vendemmia, rievocazione dei mestieri antichi e in particolare alle 16.30 la sfilata del carro dell'uva. E' possibile la degustazione di vini tipici locali.

**22-23 SETTEMBRE**

### FESTA DELL'AMBIENTE CALENZANO CITTA' SOSTENIBILE

Dove: Calenzano (FI) Per info: [www.comune.calenzano.fi.it](http://www.comune.calenzano.fi.it) Tel. 055.8833267

Mercato biologico e del baratto, animazioni, mostre, laboratori, convegni, escursioni, animazione e tanto altro per educare al rispetto dell'ambiente. La festa vera e propria si terrà allo St.Art Centro eventi, in via Garibaldi, e nel centro cittadino ci saranno il mercato biologico, i mercatini dell'arte e dell'ingegno e del baratto, il ristorante vegetariano, la mostra di rettili, anfibi e piante autoctone, la tradizionale bicicletata.

Mercatino del riuso e del baratto a cielo aperto.

**22-27 E 28-30 SETTEMBRE**

### ANTEPRIMA & FESTA DELL'UVA E DEL VINO 2017

Dove: Chiusi (SI) Per info: [www.festadelluvaedelvino.com](http://www.festadelluvaedelvino.com) Tel. 338.1064125

Dal 22 al 27 Aspettando la Festa, Anteprima della festa e del vino. E poi dal 28 al 30 settembre la vera e propria Festa dell'Uva e del Vino arrivata alla sua XXXV° edizione, organizzata dall'Associazione Terzieri di Chiusi, in collaborazione con l'Amministrazione comunale e la Proloco. L'occasione per unire una visita culturale ad eventi spassosi e divertenti: sarà possibile degustare vini e prodotti del territorio nelle tradizionali cantine, nei punti degustazione e nelle botteghe dislocate in tutto il paese. Saranno proposti piatti tipici, originali ed appetitosi; spettacoli itineranti, intrattenimenti musicali e tanto altro, animeranno ogni singolo momento della festa.

**27-30 SETTEMBRE**

### BACCO ARTIGIANO

Dove: Rufina (FI) - Villa di Poggio

Reale Per info: [www.teatrodelledonne.com](http://www.teatrodelledonne.com) Tel. 055.8877213

Gli eventi alla Villa di Poggio Reale prevedono stand gastronomici, degustazioni, incontri con cuochi e produttori. Il Consorzio Chainti Rufina è presente con le sue aziende. La domenica alle 15 sfilata del corteo storico con gli sbandieratori. Il programma di dettaglio è consultabile sul sito.

**28-30 SETTEMBRE**

### FIRENZE LIBRO APERTO 2018

Dove: Firenze - Fortezza da Basso, Padiglione Spadolini Per info: [www.firenzelibroaperto2018.it](http://www.firenzelibroaperto2018.it)

Seconda edizione dell'attesissimo Festival del Libro di Firenze. Dopo il sorprendente successo della scorsa edizione, con oltre 30.000 visitatori, il festival torna al Padiglione Spadolini con autori, editori e giornalisti da tutto il mondo pronti ad esibirsi in quasi 1000 conferenze e concerti di alto profilo. Il tema conduttore di questa edizione sarà: "Ponti", perché nessuno, davvero nessuno, è un'isola separata dagli altri. Tante le novità:



MIX & Mach, Faschion & Beauty con

**SHINESS** PROFESSIONAL CARE *Memiorà*

**DOMENICA 23 SETTEMBRE**  
Dalle 21.00 in poi

**AUTUNNO IN LOVE**

Vi aspettiamo per farvi respirare qualche nota d'autunno, di moda e bellezza

Dimostrazione di trattamento viso **SHINESS** PROFESSIONAL CARE

*Memiorà* Presentazione moda aut/inv 18/19  
Vi aspettiamo!

ORARIO CONTINUATO: dal martedì al giovedì 9,00 | 18,30 venerdì 8,30 | 19,00 sabato 8,00 | 20,00  
via Lucchese, 362 SANTA LUCIA | UZZANO - tel. **0572.445830** - [www.miki-o.jimdo.com](http://www.miki-o.jimdo.com) - [f mikiohairstylist](https://www.facebook.com/mikiohairstylist)

Dall' invito  
all' intera gamma  
degli elementi cartacei  
per il vostro evento  
realizziamo progetti  
e stampe personalizzati



Grafica e Stampa  
dal 1951

Corso Roma, 86  
Montecatini Terme (PT)  
Tel. 0572 78789



SAVE THE DATE  
Partecipazioni  
CARTELLO "WELCOME"  
Menù  
TABLEAU DE MARIAGE  
Segnataavolo  
SEGNA GUSTO CONFETTATA  
Libretti messa  
VENTAGLI



Porta riso  
TAG PER BOMBONIERE  
Wedding bag  
ETICHETTE ADESIVE  
Topper torta  
CARTELLI MR & MRS E VARI  
Guest book  
PHOTOBOOTH



Cornice polaroid  
BIGLIETTI RINGRAZIAMENTO  
Kit bambini  
KIT ADDIO NUBILATO/CELIBATO  
Fotolibro



[www.tipografiadigrizia.com](http://www.tipografiadigrizia.com)

uno spazio comix ancora più ricco, un'area ragazzi vasta ed eclettica, una sezione dedicata alle case editrici di libri d'arte, la partecipazione di molte delle migliori offerte gastronomiche della città che potranno rendere la giornata ricca anche sotto il profilo della ristorazione e del food, mai così curato come in questa occasione. Ancora più prestigiosa e varia sarà la notte di Firenze Libro Aperto, dove si esibiranno cantanti di fama nazionale ed internazionale, oltre ad un dj set per chi desidera fare festa fino a tardi.

**29-30 SETTEMBRE****CARRARA SPOSI EXPO**

*Dove: Marina di Carrara (MS) - Carrara Fiere  
Per info: [www.sposiexpo.it](http://www.sposiexpo.it)*

Torna a Carrara Sposi Expo 2018. Non perdetevi l'occasione per incontrare in un unico luogo tutti i servizi e prodotti per il vostro giorno da favola. L'ingresso è gratuito. Sfilata sposi domenica ore 18.00

**FESTA DELL'UVA DI SCANSANO**

*Dove: Scansano (GR) Per info: [www.scansanopro.it](http://www.scansanopro.it)*

Nel fine settimana avverrà l'apertura

delle cantine storiche da parte delle associazioni locali, per dare inizio alla popolare festa dell'uva giunta al sua 50a edizione, che colorerà le vie del centro storico di musica, festa e allegria.

**MUSICA, SPETTACOLI & EVENTI CULTURALI****14 LUGLIO-15 SETTEMBRE****MOSTRA DI FRANCO PEGONZI - I FERRI FELICI**

*Dove: Montecarlo (LU) Per info: [www.francopregonzi.it](http://www.francopregonzi.it) Tel. 0583.935727*

Franco Pegonzi, scultore lucchese internazionale, espone dal 1958 e molte delle sue opere fanno parte di ambienti pubblici e privati in Italia e all'estero. Pegonzi con le sue sculture realizzate in ferro, colorate come opere grafiche, ci vuole partecipi di un 'volo' che si può compiere solo quando si è felici, lontano da ombre e malvagità. Le statue esposte in piazza Francesco Carrara e nell'istituto Pellegrini Carmignani rimarranno fino al 15 settembre.

**4 AGOSTO-27 SETTEMBRE****LUCCA BIENNALE**

*Dove: Lucca Per info: [www.luccabiennale.com](http://www.luccabiennale.com)*

Nona edizione della biennale dedicata all'arte, al design e all'architettura in carta e cartone. La prima grande novità di questa edizione sta proprio nel nome della manifestazione che da qui in avanti sarà "Lucca Biennale". In questa sua nuova veste, per ogni edizione la Biennale avrà un paese ospite. Il primo sarà la Cina, terra in cui la carta è stata inventata nel I secolo d.C. Per il 2018 verrà organizzato intanto un primo focus con talks, eventi e una particolare vetrina per gli artisti cinesi, grazie alla realizzazione di una piccola architettura in cartone. Sempre a partire da quest'anno, Lucca Biennale ospiterà due artisti riconosciuti tra i più interessanti del panorama internazionale: lo scultore britannico James Lake che utilizza il cartone per le sue opere, e l'artista giapponese Nahoko Kojima, una delle principali esponenti della paper art che realizzerà per la Biennale un'opera su commissione. Con oltre 2.000 metri quadri di esposizione, la sezione Art Indoor della Biennale

**A TUTTA LEPRE!****A SELVATELLE È FESTA**

**31ª**  
**Sagra della Lepre**

Locali (600 mq) rinnovati completamente al coperto

**SELVATELLE (Pi)**

**29 SETTEMBRE - 30 SETTEMBRE**  
**6/7 OTTOBRE - 13/14 OTTOBRE**

Sabati a cena, domeniche a pranzo e cena

Tre week-end molto saporiti aprono le porte all'autunno, a Terricciola (Pisa), in località Selvatele, il **29/30 settembre**, il **6/7 ottobre**, e il **13/14 ottobre** in occasione della "Sagra della Lepre".

Organizzata dall'Associazione "La Selva" di Selvatele, la festa si rivolge senz'altro agli amanti della lepre che qui viene cucinata nei modi tradizionali per esempio come ragù per strepitose pappardelle, oppure in salmì. Ma la sagra offre anche selvaggina e carne alla brace accontentando proprio tutti. I locali, rinnovati recentemente dall'Associazione, sono funzionali e molto accoglienti, ovviamente al coperto. Tanti gli eventi in programma che, come al solito, accompagneranno le vostre serate gastronomiche per ripetere il grande successo delle passate edizioni.

Una vera e propria festa, che appassiona grandi e piccini, per i quali non mancheranno giochi e intrattenimenti vari.

**Associazione La Selva**  
Terricciola (Pisa) loc. Selvatele  
Telefono 333.22891447



propone lo stato dell'arte della paper art contemporanea. Da quest'anno, la mostra è aperta anche ad altre espressioni artistiche come la videoarte e il cinema. Nel programma di Lucca Biennale anche performance, eventi per bambini e una tre-giorni di conferenze e confronti tra artisti, curatori, critici, direttori di musei e rappresentanti delle università di belle arti di tutto il mondo. Il programma completo, insieme a informazioni sul luogo e orari sono disponibili sul sito internet degli organizzatori.

**3-28 SETTEMBRE**

## BIBLIOTERME

*Dove: Montecatini Terme (PT) - Caffè storico Terme Tettuccio Per info: 347.9430041*

Continua - e si conclude a settembre -, nello splendido contesto de Il Tettuccio, l'edizione 2018 di Biblioterme, l'evento organizzato dalla sezione locale dell'Istituto Storico Lucchese in collaborazione con la Biblioteca Comunale "Leandro Magnani". Come ogni anno, nell'occasione, sarà attivato il punto di prestito e consultazione gestito dalla Biblioteca dove saranno disponibili tutte le opere presentate.

La partecipazione a Biblioterme è gratuita presentando all'ingresso de Il Tettuccio la tessera della Biblioteca o comunicando di voler assistere all'evento.

Ecco gli appuntamenti di settembre  
 3 settembre: I grandi personaggi della storia con Antonio Lo Conte (ciclo)  
 5 settembre: Massimo Scalabrino, Dallo Zibaldone allo Zibaldino  
 7 settembre: Leonardo Gori e Divier Nelli, Il lungo inganno  
 10 settembre: Lorenzo Sergi, L'universo-oggetto di Fernando Melani  
 12 settembre: Simone Fagioli, La Cappella Sistina (a Pistoia)  
 14 settembre: Federico Pagliai, Figli della colpa  
 17 settembre: Divier Nelli incontra le scuole - Incontro tematico sul Cyberbullismo, a cura del gruppo Alternanza Scuola Lavoro del Liceo Lorenzini di Pescia  
 19 settembre: Laura Candiani, La Valdinievole. Tracce, storie e percorsi di donne  
 21 settembre: Incontro con Lettera Appenninica  
 23 settembre: Margherita Loy, Una

storia ungherese

24 settembre: Il Cyberbullismo - Incontro di sensibilizzazione a cura del gruppo Alternanza Scuola Lavoro del Liceo Lorenzini di Pescia con la partecipazione della Polizia Postale  
 26 settembre: Alba Donati, Tu. Paesaggio dell'infanzia  
 28 settembre: Incontro con lo Chef Angelo Madonna

**6-9 SETTEMBRE**

## CON-VIVERE 2018

*Dove: Carrara (MS) Per info: www.con-vivere.com Tel. 0585.55249*

Il Lavoro è il tema dell'edizione numero XIII del Festival organizzato dalla Fondazione Cassa di Risparmio di Carrara sotto la direzione scientifica del professor Remo Bodei. Fare, trasformare, creare, inventare e produrre, sono alcuni dei verbi che declinano l'opera dell'uomo, l'unico essere, fra i viventi, che può e deve costruire se stesso e il proprio mondo. Varie voci delinearanno nel programma questo rapporto, indagando, innanzitutto, le trasformazioni del lavoro nella storia, come sono state lette e interpretate.



# Dolce Forno



## L'ARTE DI FARE LE COSE BUONE

SABATO E DOMENICA  
PASTICCERIA  
FRESCA









Panetteria - Pasticceria - Pizza da asporto - Degustazione Caffè

APERTO LA DOMENICA 7.30-13.30 ORARIO SETTIMANALE 7.30-13.30/18.30-21.00  
 Via Pietro Mascagni,77 - MONTECATINI TERME - Tel. 0572.773000

Ci si focalizzerà, quindi, sulle varie tipologie e realtà lavorative che caratterizzano lo scenario attuale, come le nuove povertà, le prospettive per il futuro dei giovani, il ruolo delle donne. A completare il quadro, il tema del Festival verrà declinato in musica, cinema, mostre, appuntamenti gastronomici, eventi legati al territorio e iniziative dedicate ai bambini. Per il programma di dettaglio consultare il sito internet dell'evento.

**7-8 SETTEMBRE****SINISTROFEST 2018**

*Dove: Cerreto Guidi (FI) - Lago I Salici Per info: [www.sinistروفest.it](http://www.sinistروفest.it)*

Metal e non solo: con il SinistroFest tornano le notti di musica, giochi e spettacolo. Venerdì 7 e Sabato 8 settembre prende vita la sesta attesa edizione del SinistroFest, festival open air rock - metal, organizzato dall'Associazione di promozione sociale SinistroLab. Tre palchi di cui uno a disposizione per le jam session acustiche, campeggio gratuito, due chioschi ristoranti (anche proposte veg e senza glutine), tre postazioni birra, un cocktail bar, mercatino; tiro

con l'arco, pesca sportiva, agility dog, spazio cani, ping pong, biliardino, campo da beach volley, giochi di forza e abilità, spettacolo di frecce incendiarie. Servizio navetta gratuito dalla e verso la stazione di San Miniato Fucecchio e servizio navetta gratuito per disabili nel raggio di 30Km organizzato da Semplicemente Onlus. Ingresso libero o a contributo volontario per il braccialetto sostenitori, che offre mille vantaggi all'interno del fest e non solo.

**8 SETTEMBRE****ANDREA KAEMMERLE per FESTIVAL SUONI E COLORI**

*Dove: Rignano sull'Arno (FI) - Circolo SMS San Donato in Collina Per info: [www.suonicoloriintoscana.it](http://www.suonicoloriintoscana.it)*

Il Festival Suoni e Colori in Toscana, giunge alla sua XXIX Edizione e come sempre, ormai a fine estate, il Festival delizia per ricercatezza e originalità un pubblico eterogeneo di appassionati, amanti della musica in tutte le sue forme e i suoi linguaggi nelle ville, fattorie e chiese del territorio rignanese e reggellese. 8 Settembre:

Andrea Kaemmerle in "Balkanikaos" concerto di musica balcanica

**8-9 SETTEMBRE****ESTROBILIA 2018**

*Dove: Larciano (PT) - Piazza Vittorio Veneto e aree limitrofe Per info: FB Estrobilia 2018*

Estrobilia, festival dell'arte e dell'estro, torna ad animare il centro di Larciano. Sabato 8 e domenica 9 Settembre, la piazza Vittorio Veneto e le aree limitrofe ospiteranno eventi musicali, artisti di strada, comici e tanto altro ancora. La via Gramsci invece vedrà uno spazio giovani con Dj set. Non mancherà Estrobimbo, area dedicata ai più piccoli. Presso la sala polivalente il Progresso verrà allestita la XIX mostra concorso di pittura "Il Cinghiale". Domenica pomeriggio sarà inoltre possibile visitare Il Padule di Fucecchio con navette gratuite che partiranno dal centro del paese. Tutta la manifestazione sarà arricchita da un area di mercatino.

**13-23 SETTEMBRE****AVAMPOSTI CALENZANO TEATRO FESTIVAL**

*Dove: Calenzano (FI) - Teatro delle Donne Per info:*

# VENDITA FRUTTA E VERDURA DETTAGLIO & INGROSSO



**ORARIO**  
**lunedì al venerdì**

07.30 - 13.00

17.00 - 19.30

**Sabato**

07.30 - 13.00

**Domenica**

9.00 - 12.00

**GIOMAS**

di Lorenzo Biagiotti

Prodotti  
Ortofrutticoli  
Vini e Oli

Via Marconi, 112  
Pieve a Nievole (PT)

**Tel. 0572.81026**

[info@fruttaeverduragiomas.it](mailto:info@fruttaeverduragiomas.it)  
[www.fruttaeverduragiomas.it](http://www.fruttaeverduragiomas.it)

[www.teatrodelledonne.com](http://www.teatrodelledonne.com) Tel. 055.8877213

Nel programma di Avamposti Calenzano Teatro Festival vengono presentate prime nazionali, letture, mises en espace, vere e proprie novità o studi di spettacoli ancora in divenire. E' possibile consultare il programma sul sito.

15 SETTEMBRE

## FESTA A CORTE

Dove: Scarperia (FI) Per info: [www.prolocoscarperia.it](http://www.prolocoscarperia.it) Tel. 055.8468165

E' una festa molto attuale quella che si celebra a Palazzo dei Vicari con Dj set nell'atrio scoperto del Palazzo dei Vicari, che per una volta all'anno si trasforma in discoteca a cielo aperto fino a tarda notte! Prevedite presso la Pro loco di Scarperia, all'interno del Palazzo dei Vicari, biglietti disponibili anche la sera stessa. Ingresso a pagamento con una consumazione inclusa, vietato ai minori di 18 anni

21 SETTEMBRE-7 OTTOBRE

## LUCCAUTORI - PREMIO LETTERARIO RACCONTI NELLA RETE 2018

Dove: Lucca - Villa Bottini Per info: [www.raccontinellarete.it](http://www.raccontinellarete.it)

Il Festival vedrà protagonisti oltre ai vincitori del Premio Racconti nella Rete alcuni personaggi del mondo della cultura e dello spettacolo. E' del celebre fumettista Benito Jacovitti l'immagine di copertina dell'antologia 2018 di Racconti nella Rete, da quest'anno edita da Castelvecchi. L'antologia uscirà a settembre e raccoglierà i 25 racconti vincitori. Il più importante premio letterario sul web dedicato ai racconti brevi, racconti per bambini e soggetti per cortometraggi, rende omaggio al genio italiano del fumetto diventato celebre per le sue vignette ironiche e grottesche.

28 SETTEMBRE-28 OTTOBRE

## 31° INTERCITY FESTIVAL - FESTIVAL INTERNAZIONALE DI CITTA' IN CITTA'

Dove: Sesto Fiorentino (FI) - Teatro della Limonaia Per info: [www.teatrodellalimonaia.it](http://www.teatrodellalimonaia.it)

Quando il festival è nato nel 1988, "Intercity" erano i treni che in Italia collegavano in modo rapido e diretto due grandi città. La manifestazione vuole altrettanto efficacemente mettere in comunicazione ogni anno

le città di Firenze e di Sesto Fiorentino con una città del mondo, cercando di dare al pubblico italiano un'idea di ciò che in essa si può vedere, come si organizza e come si vive il mondo dello spettacolo in una realtà tanto diversa. La 31ª edizione è dedicata alla città di Londra. Il programma dettagliato del Festival è consultabile online sul sito scadenza 14 ottobre

## CONCORSO FOTOGRAFICO DEDICATO ALLA VALLERIANA

Dove: Pescia (PT) - Loc. Pietrabuona Per info: [concorso.circolodiconfusione@gmail.com](mailto:concorso.circolodiconfusione@gmail.com)

Torna il concorso fotografico dedicato alla Valleriana! Quest'anno a fianco della categoria libera, in cui potrete immortalare uno dei tanti aspetti della Svizzera Pesciatina, è stato aggiunto il tema "Gente della Valleriana", volti noti o meno, che abitano la Svizzera Pesciatina o che qui portano avanti le proprie attività. La partecipazione al concorso è gratuita, aperta a tutti gli appassionati di fotografia e senza limiti di età. Potete inviare le vostre foto (max 2 a partecipante, anche per lo stesso tema) entro il giorno 14 Ottobre



Aperti dalle  
5,00 di mattina

Pizza anche da  
asporto  
tutti i gusti

dalle 17,00 fino a  
chiusura

Via Circonvallazione, 48/50  
Borgo a Buggiano  
Tel 0572. 32082

Pan Brioche festeggia  
il suo II° anno di attività



2018. Per il regolamento, la scheda di iscrizione e ulteriori chiarimenti, contattare gli organizzatori via mail.

### **XV CONCORSO DI PITTURA E POESIA "CITTA DI PESCIA"**

Il Rione San Michele organizza il 15° Concorso di Pittura e Poesia la cui premiazione si svolgerà nei locali del Refettorio del Conservatorio di San Michele in Piazza Matteotti, 13, nella giornata di domenica 7 ottobre 2018. Sono ammessi a partecipare tutti gli artisti che abbiano compiuto il 16° anno di età alla data del concorso.

**Poesia** – Possono partecipare poeti con una sola poesia inedita, a tema libero, non superiore a 30 versi, da inviare in 6 copie, delle quali una soltanto dovrà riportare nome, cognome, indirizzo e recapito telefonico dell'autore ed inviata, entro il 20.09.2018 al seguente indirizzo: Rione San Michele, Via Sismondi, 3 – 51017 PESCIA (PT).

**Pittura** – Possono partecipare pittori con un'opera di pittura (olio, acrilico, acquarello, incisione, sanguigna, tempera e tecnica mista) che non dovrà superare le dimensioni di cm

60X80 cornice esclusa. L'opera non dovrà essere firmata né sul fronte né sul retro, in caso contrario dovrà essere oscurata. L'adesione dovrà essere comunicata entro il 20.09.2018. Le opere dovranno essere consegnate entro le ore 10.00 del giorno stesso della manifestazione, il 07.10.2018.

A tutti i partecipanti il giorno della premiazione verrà offerto il pranzo alla toscana ed i primi classificati di ogni sezione riceveranno €200,00 di premio. Per tutti i finalisti premi speciali e riconoscimenti. Presidenti giuria: per la sezione pittura Giancarlo Meucci, per la sezione poesia Sileno Lavorini, da poco reduce dalla giornata mondiale della poesia nella Capitale. Per informazioni: Tel. 328.9417389.

### **EVENTI DEL SAPORE**

**29 AGOSTO-9 SETTEMBRE**

#### **SAGRA DELL'UVA**

*Dove: Montemurlo (PO) Per info: [www.misericordiamontemurlo.it](http://www.misericordiamontemurlo.it) Tel. 0574.798867*

L'evento si svolge tutti gli anni nell'ambito della Festa del Volontariato della Misericordia di

Montemurlo e richiama il pubblico grazie al suo mix di musica, buon cibo e divertimento. Negli stand gastronomici della sagra si possono trovare ogni sera gustosi piatti come l'immane carne alla brace. Ogni serata ha comunque un suo particolare piatto del giorno, con specialità della tradizione locale e non solo. La pizzeria è sempre attiva e sforna ogni sera pizze, schiacciate e calzoni. Dopo cena si potranno gustare uva da tavola, pan con l'uva, bomboloni caldi, crêpe e waffle. Gli stand gastronomici sono allestiti presso i giardini della Misericordia e apriranno ogni sera dalle 20:00. A seguire ci saranno gli spettacoli con musica dal vivo e da ballo.

**30 AGOSTO-2 SETTEMBRE E 6-9 SETTEMBRE**

#### **ANTICA FESTA DEL TEGAME**

*Dove: Arezzo – Loc. Monte Sopra Rondine Per info: Tel. 333.8120636*

Gli antichi sapori aretini sono al centro di questa sagra paesana, l'Antica Festa del Tegame, la cui prima edizione risale alla metà degli anni '70. Particolarmente ricco il

## STUDIO DENTISTICO ASSOCIATO



**Dott.ssa Chiara Innocenti**  
Odontoiatria infantile

**Dott.ssa Caterina Pandolfi**  
Odontoiatra

[www.studiodentisticocpandolficinnocenti.it](http://www.studiodentisticocpandolficinnocenti.it)

**3278194982 - 3388693168**

menù: ribollita, trippa, grifi, fegatelli, maccheroni con sugo di nana e di carne, nana in porchetta, cinghiale in umido, bistecche, costoliccio, salsicce. Queste sono solo alcune delle specialità della festa, che prende il nome dalla tradizionale ricorrenza religiosa della “Madonna Addolorata”, patrona del paese. Ai giorni nostri, la sagra fa vivere la preziosa tradizione che è quindi originata dalla civiltà contadina, nello stesso tempo mantenendo vive le ricette aretine e toscane. Da segnalare che ogni sera, in collaborazione con l’Associazione Italiana Sommelier – Delegazione di Arezzo, un sommelier darà dei consigli sui vini da abbinare alla cena.

**31 AGOSTO-2 SETTEMBRE, 7-9**

**E 14-16 SETTEMBRE**

**SAGRA DELLA FOCACCETTA**

*Dove: Aulla (MS) – Loc. Pallerone Per info: asdpalleronese@yahoo.com Tel. 347.8296119*  
Sagra dedicata alle specialità tipiche della Lunigiana a partire ovviamente dalle tradizionali focaccette, preparate a base di farina di grano a granturco e cotte nei testi di terracotta. Non

mancheranno però anche altri piatti come ravioli, testaroli, carne alla brace e asado. Gli stand gastronomici, allestiti al coperto presso il campo sportivo del paese, resteranno aperti tutte le sere dalle 19:00 e la domenica anche a pranzo dalle 12:00.

**31 AGOSTO-2 SETTEMBRE,**

**7-9 E 15-16 SETTEMBRE**

**50a SAGRA DELLA POLENTA E UCCELLI**

*Dove: Barga (LU) – Loc. Filecchio Per info: FB Pro Loco Santa Maria Assunta - Filecchio*  
Sport, musica, tradizione, ma soprattutto ottima cucina: tutto questo offrirà il paese di Filecchio dalla fine di agosto fino alla metà di settembre, con un ricco calendario di eventi nei quali spicca ovviamente il piatto forte del paese, la sagra della Polenta che per questa edizione, quella specialissima del 50°, che la dice lunga sul gradimento della gente per questa manifestazione che spegne appunto le 50 candeline, occuperà tre interi fine settimana. Non mancherà anche quest’anno poi il consueto intermezzo settimanale, previsto per

il 5 settembre, con la serata speciale (su prenotazione) dedicata agli Stinchi di Maiale. Ogni sera gli stand gastronomici apriranno i battenti a partire dalle ore 19,30 mentre per le tre domeniche della manifestazione sarà possibile pure pranzare a partire dalle ore 12,30. Non mancano poi tanti appuntamenti di cornice.

**1-9 SETTEMBRE**

**42^ SAGRA DEL FICO**

*Dove: Carmignano (PO) – Loc. Bacchereto Per info: www.bacchereto.it Tel. 055.8717175*  
Il piatto tipico della sagra sono i fichi con salumi vari, vero classico della tradizione toscana; ma il menù è ricco di molte altre specialità, come il coniglio, l’arista al forno, rosticciate, antipasti di crostini, crostate con fichi, migliacci, eccetera. Da segnalare anche tutte le domeniche pomeriggio, la preparazione dei covaccini all’olio e con i ciccioli nell’antico forno a legna del paese. Validissimi ovviamente anche i vini, essendo la zona pregiata in materia: vini bianchi, rossi, vin ruspo e vin santo delle colline di Carmignano. Nel programma è previsto poi anche uno speciale “Piatto

*Eden Frutta*  
ingrosso ortofrutta



*Il Paradiso della Frutta*

via Bruceto, 17  
MASSA E COZZILE  
telefono 0572.72550  
edenfrutta@gmail.com



dal 1954 polleria

**Del Rosso**



*Specialità*  
carni bianche preparate,  
di produzione propria,  
senza conservanti

**Carni di 1^**  
*Qualità*

via Matteotti, 88  
MONSUMMANO TERME  
telefono 0572.51239

**Brasolin Bruno**  
*macelleria*

L'angolo del buongusto,  
a Pietrabuona  
*dal 1928*

**Macelleria**

**Salsicce di produzione propria**

**Piccolo Alimentari**

**Cucina Espressa**

**Dolci Artigianali**

**Consegna a Domicilio**



via Mammianese, 249  
PIETRABUONA | PESCIA (PT)  
Tel. 0572.408134

del giorno" diverso ogni volta; tra gli altri potremo gustare la polenta ai funghi, e le penne al fico. La cucina della sagra apre tutti i giorni alle ore 19.30. La domenica, nel pomeriggio è previsto anche un mercatino dell'artigianato locale.

**1-30 SETTEMBRE TUTTI I WEEKEND**

### SETTEMBRE CRESPINESE

*Dove: Crespina Lorenzana (PI) - Loc. Crespina  
Per info: [www.prolococrespina.it](http://www.prolococrespina.it)  
Tel. 348.9250767*

Il programma di Settembre Crespinese propone tutte i sabato e domenica alle 20:00 una cena contraddistinta dai piatti tipici della zona. Le serate si potranno trascorrere in compagnia grazie alle orchestre da ballo mentre ogni fine settimana sarà contraddistinto da interessanti iniziative. Da non perdere, ad esempio, l'esposizione di rapaci notturni in programma sabato 29 settembre.

**5-9 SETTEMBRE**

### SAGRA DELLA PIZZA DOLCE

*Dove: Montespertoli (FI) - Loc. Martignana  
Per info: Tel. 334.7590920*

Un appuntamento divenuto ormai un classico dell'alta Valle dell'Orme

che si rinnova ed arricchisce ogni anno di nuovi contenuti ed anche di importanza per la zona. Organizzato come sempre dal Circolo ARCI di Martignana, avrà come sempre un programma vario (musica, musica dal vivo, musica popolare, eventi sportivi, rappresentazioni teatrali, e molto altro ancora) che ben si sposa con la bontà del prodotto, unico in tutta la nostra Regione. Naturalmente tutte le sere, oltre alla impareggiabile Pizza dolce, sarà possibile cenare con piatti tipici toscani, buon vino e dolci fatti in casa.

**7-9 SETTEMBRE**

### FESTA DI SETTEMBRE - FESTA DELLA PESCA REGINA

*Dove: Londa (FI) Per info: [www.comune.londa.fi.it](http://www.comune.londa.fi.it)  
Tel. 055.8352520*

Il Comune di Londa invita alla "Festa di Settembre", definita anche Festa della "Pesca Regina di Londa". Un particolare tipo di "cultivar" ottenuto negli anni '50 da genealogia sconosciuta proprio nel territorio di Londa. Questo particolare frutto raggiunge l'apice di forma e di gusto nella seconda settimana di settembre.

Un eccellenza del gusto che sarà oggetto del concorso pesca d'argento. Vari eventi atti a valorizzare il frutto simbolo di Londa con convegni, concorsi, spettacoli, animazione e stand enogastronomici.

**7-9 E 13-16 SETTEMBRE**

### SAGRA DEL FUNGO

*Dove: Casole d'Elsa (SI) - Loc. Pievescola Per info: [www.sagradelfungo.net](http://www.sagradelfungo.net)*

E' questa una sagra gloriosa, amatissima dai senesi, e conosciuta ben oltre i confini della Valdelsa, di fatto essendo uno degli appuntamenti imperdibili dell'estate in provincia. Per comprendere quanta importanza abbia il fungo per la comunità, basti dire che la piazza principale di Pievescola è stata nominata "Piazza del Porcino". Tra gli eventi da segnalare: la cena all'osteria pizzeria "La Piazzetta" e al ristorante "La Querce" (prenotazioni al 388 9296883) ogni sera a partire dalle 20:00, mentre la domenica il ristorante La Querce sarà aperto anche a pranzo dalle ore 12:00; concerti di musica rock, pop e reggae; una mostra fotografica; la domenica è previsto anche un Mercatino

*Il filo di Arianna*  
*e le idee prendono forma...*

- Riparazioni sartoriali
- Creazioni e vendita biancheria per la casa
- Creazioni personalizzate e ricami punto croce
- Creazione di capi su misura



**PERSONALIZZA I TUOI  
ARTICOLI SCOLASTICI !!!  
REALIZZAZIONE DI FIOCCHI  
PER LA SCUOLA**



dell'Artigianato dalle ore 10:00.

**7-9 E 14-16 SETTEMBRE**

## SAGRA DEL GALLETTO NOSTRALE

*Dove: Fucecchio (FI) - Loc. Le Botteghe Per info: FB Associazione Botteghe Insieme Tel. 0571.261542*

Il programma della Sagra del Galletto Nostrale prevede tutte le sere alle 20:00 l'apertura degli stand gastronomici. Il menù della sagra offrirà, oltre al galletto, anche il cacciucco e altri piatti toscani. Nel corso della sagra ci sarà anche musica e intrattenimento per tutte le età.

**7-9, 14-16 E 21-23 SETTEMBRE**

## SAGRA DELL'ANATRA MUTA

*Dove: Empoli (FI) - Loc. Marcignana Per info: Tel. 0571.581071-335.7799480*

19a edizione di questa sagra dedicata al buon cibo e al divertimento per tutte le età. Il programma della Sagra dell'Anatra Muta di Marcignana onorerà le squisite carni di questo animale e altri prodotti tipici del luogo. Presso gli stand gastronomici della sagra, inoltre, si potranno gustare le frittiture di pesce,

le bistecche e rosticciate alla brace e il coniglio sapientemente preparato dai volontari del circolo. Il tutto verrà ovviamente accompagnato da buoni vini locali e da musica da ballo.

**8-9 SETTEMBRE**

## FOOD ART FESTIVAL

*Dove: Camaiore (LU) Per info: ccncamaiore@gmail.com Tel. 328.2924970*

Una tre giorni di festival di street food nel centro storico di Camaiore, in Versilia, dalle 17 di venerdì 28 settembre alle 24 di domenica 30 settembre. Le migliori cucine su ruote vi inebrieranno con i loro profumi, sapori e colori, mentre giovani artisti vi porteranno a conoscere la loro personalità, il loro modo di esprimersi attraverso autentiche opere d'arte. Il tutto organizzato ai piedi delle bellissime Alpi Apuane. Organizzato dal Centro Commerciale Naturale Città di Camaiore e Luna Eventi.

**16 SETTEMBRE**

## FESTA DEL DOLCE

*Dove: Castelfiorentino (FI) - Loc. Castelnuovo d'Elsa Per info: Tel. 0571.673216-339.2202877*

Consueto appuntamento per

la degustazione della pasticceria della tradizione locale. Festa gastronomica con dolci e delizie della tradizione locale. Dal mattino mostra mercato con espositori di artigianato locale, prodotti tipici e enogastronomici, all'insegna della qualità e della tipicità locale.

**28-30 SETTEMBRE**

## SAGRA DEL TARTUFO BIANCO E FUNGO PORCINO

*Dove: San Miniato (PI) - Loc. La Serra Per info: www.lesagredellaserra.com Tel. 339.1639542*

Due prodotti di grande pregio quelli che arricchiscono il menù della sagra che si tiene presso il nuovo padiglione polivalente del Circolo ARCI de La Serra. Il tartufo è quello proveniente dalle Colline Samminiatesi, una delle zone di produzione dell'eccellenza a livello nazionale. Tra le specialità previste nel menù, citiamo in particolare le lasagne al tartufo bianco, le uova al tartufo e i funghi fritti. Gli stand gastronomici saranno aperti venerdì e sabato a cena dalle 20:00, e domenica anche a pranzo dalle 12:00. Non mancheranno inoltre alcuni eventi collaterali alla sagra, come la gara di escavazione per cani

  
La rosticceria  
dalle specialità  
toscano  
**La Bottega**  
di Francesca e Alessandra Malucchi

*Vieni a trovarci nei nuovi locali!*



*Gustose pause pranzo*

Via Marconi, 19 - PIEVE A NIEVOLE - Tel. 0572.80307

# *Piazza xx Settembre "il Crocevia" di Montecatini Terme*

Piazza XX Settembre è da sempre un punto di arrivo e partenza per entrare nella città di Montecatini Terme, forse anche per le sue antiche origini quando, prima della bonifica, era un porto dove le barche approdavano per entrare in città. Era la piazza della Lazzi, ed è tuttora la piazza della stazione ora detta "Centro", per fare posto alla grande stazione centrale, ma resta pur sempre una stazione. Da questa piazza tramite la corta Via Solferino accediamo in pochi secondi in Corso Matteotti, Piazza del Popolo, Viale Verdi e Corso Roma, e tramite via Garibaldi, accediamo alla centralissima via Don Minzoni, da questa piazza percorrendo via Marruota o Via Toti, usciamo dalla città. Quindi una piazza centrale utilissima perché ci sono diverse decine di parcheggi disponibili e poi che dire, non manca nulla a livello commerciale, con alcune attività davvero storiche come la **Merceria Dolfi** che esiste dal 1934, un piccolo negozio specializzato in intimo, abbigliamento alberghiero, grembiuli per le scuole; in via Solferino c'è **L'enoteca Casa del Chianti** che esiste da oltre 70 anni, con un'ampia scelta di vini e liquori nazionali e sommelier professionisti che ti sanno consigliare; dal 2003 **Non solo ufficio** una copisteria dove si possono acquistare anche cartucce e toner; un tempo era mensa dei ferrovieri, per poi diventare ristorante Da Sud a Nord, ora dal 1983, è **Il Ristorante Pizzeria il Corsaro Verde**; circa trent'anni fa c'era Peter Pan uno storico negozio di abbigliamento e calzature 0-16 anni, e in effetti nulla è cambiato, solo il nome e il proprietario perché ora è **L'isola che non c'è**; dal 2003 **Dexia**, negozio specializzato in abbigliamento e accessori donna delle migliori marche; da 8 anni c'è **I Love Shopping**, che propone abbigliamento e calzature donna e bambino e che da pochi giorni si è trasferito dal civico 9 al 33; dal 2010 c'è **Giuliana Cecchi** una stilista che propone le sue creazioni e le migliori firme Made in Italy, come SANDRO FERRONE, disponibilità anche di taglie comode, dal 2013 c'è **Altrinterni** un elegante negozio di Progettazione e arredamento con oggettistica molto originale. Da solo un anno è arrivata **La Panacea**, un'erboristeria che oltre ad una vasta gamma di prodotti naturali ha la disponibilità della bilancia Impedenziometrica, che misura la composizione corporea. Dal 1953 c'è la **Libreria Vezzani**, uno storico punto di riferimento per i tuoi libri, recentemente c'è **In Estasy** profumi da corpo e da ambiente ricaricabili, eau de parfum di alta qualità con essenze naturali. Biocosmetica.  
Vieni a Trovarli in Piazza XX Settembre.





*Altrinterni*



da tartufo aperta a tutti nella giornata di domenica dalle 8:00. Sempre la domenica, nel pomeriggio è previsto uno spettacolo comico musicale.

29-30 SETTEMBRE

## COOKSTOCK - OVE LA SIEVE AL GUSTO SI CONFONDE

Dove: Pontassieve (FI) Per info: [www.cookstock.it](http://www.cookstock.it)  
Tel. 366.9582807

Un lungo percorso lungo le vie del Centro del paese con tappe e luoghi dedicati ognuno a particolari eventi e opportunità. Quest'anno i luoghi e le piazze di Cookstock avranno un nuovo sapore, andando a proporre abbinamenti di vino con piatti tradizionali. Un evento che coinvolgerà, oltre alle tradizionali piazze del centro storico, anche i vicoli che portano dal borgo al lungo Sieve, che riserveranno sorprese e scorci insoliti dove degustare un calice o gustarsi un aperitivo. La sala delle Colonne del Comune si trasformerà nel luogo per le degustazioni. I foodtruck e gli artigiani del gusto saranno presenti nella centrale piazza Vittorio Emanuele II; una "grande griglia"

stuzzicherà i palati e l'olfatto in piazza Boetani; piazza XIV Martiri si conferma la terrazza sul Ponte Mediceo dove troveranno spazio laboratori di pasta fatta in casa e tutta la bontà di quei piatti che profumano della "cucina delle nostre nonne"; tornano le visite alle Cantine Ruffino, una storia toscana a Pontassieve dal 1877. Sotto la direzione artistica di Leonardo Romanelli tornano anche gli eventi con dimostrazioni di cucina condivisa sul Ponte Mediceo, a cura di grandi chef.

29-30 SETTEMBRE, 6-7 E 13-14 OTTOBRE

## SAGRA DELLA LEPRE DI SELVATELLE

Dove: Terricciola (PI) Per info: vedi spazio a pag. 110

30 SETTEMBRE

## SAGRA DELLA PATATA FRITTA

Dove: Marliana (PT) - Loc. Serra Pistoiese Per info: [www.serrapistoiese.it](http://www.serrapistoiese.it) Tel. 0572.69290

All'interno del paese viene allestita per l'occasione una padella di due metri e mezzo di diametro nella quale, nell'arco di tutto il pomeriggio, vengono fritti quintali di patate

tagliate a fette o a fiammifero, che vengono distribuite gratuitamente ai partecipanti alla manifestazione. Nel corso della manifestazione è prevista anche animazione con musica dal vivo. Da non perdere infine la premiazione per la patata più grossa e più strana.

## 92° FESTA DELL'UVA E SFILATA DI CARRI

Dove: Impruneta (FI) Per info: [www.lafestadelluva.it](http://www.lafestadelluva.it)  
Tel. 055.2036640

Tradizionale sfilata dei carri allegorici dei quattro rioni di Impruneta, S. Antonio, S.S. Marie, Fornaci, Pallò, sul tema dell'uva in Piazza Buondelmonti e nel centro storico di Impruneta. La Festa è un insieme di musica balletti e spettacolari carri allegorici dove più di mille figuranti animano Piazza Buondelmonti. Sui tre carri a disposizione, vengono create vere e proprie opere d'arte, per fare da collante ai circa 350 figuranti che raccontano con balli e coreografie il tema scelto per la rappresentazione. L'ingresso al percorso è di 8 euro. Con un supplemento all'ingresso è possibile gustarsi lo spettacolo, seduti nella sala del Cinema Buondelmonti.



COLAZIONI  
PRANZI DI LAVORO  
APERITIVI



TORTE PER CERIMONIE ED EVENTI

VENERDI E SABATO PIZZA...  
anche da asporto!!!

IN VIA TOSCANINI 14  
PONTE BUGGIANESE  
TEL. 0572. 634888 -



Fileti Frutta

QUALITÀ E CORTESIA  
DAL 1989



via del Castellare, 19  
PESCIA (Pistoia)  
telefono 0572.451716

LORENZINI  
Panificio



Pane, schiacciate,  
pizzette, focaccine,  
torte, biscotti...  
e tanto altro ancora!



piazza del Popolo, 1  
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)  
Telefono 0572.30672

9 SETTEMBRE

## CASACOLORUN 2018

Dove: Montecatini Terme (PT) Per info: [www.casacolor.it](http://www.casacolor.it) [run@casacolor.it](mailto:run@casacolor.it) Tel. 0572.911207

Gara competitiva e non competitiva di 9,5 km. Ritrovo ore 7.30 c/o Casa Color Vernici, Via Boccaccio 2/A

**CASACOLORUN™**  
09 SETTEMBRE 2018  
RITROVO ORE 7.30  
C/O CASA COLOR VERNICI  
VIA BOCCACCIO 2/A  
51016 MONTECATINI TERME (PT)

**LIBERTAS** **SECURUS PARTNER** **GARMIN**

**CARA COMPETITIVA E R.E. MT 9,5**  
PARTENZA ORE 9.30

**PREMIAZIONI**  
40 ASSOLUTI UOMINI  
20 VETERANI  
3 ORO  
20 ASSOLUTE DONNE  
10 VETERANE  
5 ARGENTO  
5 SOCIETÀ

**MEDIA PARTNER**

DEPOSITO BORSE GRATUITO E CUSTODITO  
RISTORO FINALE PER TUTTI

Evento FB: CASACOLORUN '18  
Segui tutti gli aggiornamenti attraverso "Partecipazioni"

Montecatini Terme con partenza alle 9.30. Le premiazioni riguarderanno 40 assoluti uomini, 20 veterani, 10 argento e 3 oro, 20 assolute donne, 10 veterane, 5 argento e 5 società. Deposito borse gratuito e custodito, ristoro finale per tutti.

9 SETTEMBRE

## 13^ BICICLETTATA DELLA SALUTE

Dove: Pistoia Per info: [www.biclettatadellasalute.it](http://www.biclettatadellasalute.it)

Evento tra i più attesi in città che tradizionalmente chiude i festeggiamenti dell'estate pistoiese, spostato in zona-Stadio (Piazza Oplà) per le precarie condizioni dell'Auditorium di Via Panconi punta ad incrementare la cifra di 75 mila euro distribuita ad associazioni operanti sul territorio. La manifestazione è valevole come "Campionato Italiano Maschere in Bicicletta" ed avrà la sua anteprima Sabato 8 con l'apertura delle iscrizioni (ore 10) presso il Campo Scuola CONI di Pistoia-Via dello Stadio, adesioni che verranno raccolte fino alle ore 21. Sempre

**13^** PEDALATA ECOLOGICA DI BENEFICENZA  
**PISTOIA**  
9 SETTEMBRE 2018  
Parccheggio Stadio (Lato Piazza Oplà)  
Partenza ore 10.00

**BICICLETTATA della SALUTE**

Memorial GEMELLI RICCIARDI (Dati) e MARCO MENICAGO (Marconi)  
Bicicli di CARLO BIANCHI (Caracciolo) e RALFO BIANCHI (Bianchi)  
Bicicli di TIZIO e NINO BIANCHI

Valore come CAMPIONATO ITALIANO MASCHERE BICICLETTA  
TRAMA VALLETTINI (COMIT)

BARRA 3 SETTIMANE  
PISTOIA  
INIZIO ORE 10.00

La Biciscuola della Bicicletta  
UNICHI  
IN BICICLETTA

[www.biclettatadellasalute.it](http://www.biclettatadellasalute.it) | [www.facebook.com/biclettatadellasalute](http://www.facebook.com/biclettatadellasalute)

Sabato, dalle ore 16 alle 18, nel parcheggio dello Stadio adiacente al Parco della Rana, si svolgerà la "Biciscuola della Biciclettata"- Memorial Ignazio Bianchi" che è patrocinata dal Ministero dell'Interno - Dipartimento della Pubblica Sicurezza; presenti

# Calzature BERNAZZI

via Largo G. La Pira, 12  
TRAVERSAGNA MASSA E COZZILE  
(Pistoia) telefono 0572.767503



**KAMSA**  
Paint your feet

L'estate sta finendo...  
**ma l'OFFERTA continua**  
Scarpa sportiva uomo/donna  
**1 paio €25,00 - 2 paia €40,00**

CAFÈNOIR

ENVAL Soft  
Made in Italy

FLY FLOT

RATING GOLDSTAR

lulù

NIKE

Refresh

personale della Polizia Stradale di Pistoia e della locale Polizia Municipale. **ESTRAZIONE DELLA LOTTERIA** (abbinata alla Bicicletta della Salute) Alle ore 18,00 circa di sabato 8 settembre 2018, si procederà all'estrazione dei numeri della lotteria. In palio due biciclette. Costo biglietto 1 euro. Il ricavato sarà equamente distribuito tra le associazioni destinatarie della beneficenza 2018. Domenica 9 Settembre, ultime iscrizioni dalle ore 8 alle 9.30 (salvo esaurimento dei 2500 pettorali disponibili). Alle ore 10 il via alla "Bicicletta". Ristoro finale: il ristoro sarà dedicato all'amico Sauro Trinci ("Saurino") e sarà allestito dai volontari dell'A.S.C.D. SILVANO FEDI.

### 36^ CAMMINATA NELLA VALLE DEL SERPENTE

*Dove: Campiglio di Cireglio (PT) Per info: gpcampiglio@gmail.com Tel. 0573.39120-0573.39675/339.1236650*

Una gara competitiva di km 12 e una non competitiva di Km 5, con partenza ore 09.00 (la prima) e ore 09.10 (la seconda). Inoltre alle ore 09.30 quella competitiva di km 1, riservata ai ragazzi ed esordienti. Tutto c/o Circolo Arci Campiglio.

**15 SETTEMBRE**

### 3^ VERSILIA HALF MARATHON

*Dove: Lido Di Camaiore (LU) Per info: info@versiliahalfmarathon.it Tel. 339.5494845*

Arriva quest'anno la nuova edizione della Versilia Half Marathon, corsa regionale su strada di km 21,097. Percorso, questo, interamente pianeggiante, su strade asfaltate e cittadine interdette al traffico o delimitate e pedonali, con adeguate segnalazioni di percorso e chilometriche. La gara si disputerà in qualsiasi condizione meteorologica a Lido Di Camaiore dove la partenza della Versilia Half Marathon è prevista alle ore 18.00 con ritrovo nell'area di partenza dalle ore 17.00. Per chi invece preferisce correre o camminare

senza agonismo è possibile iscriversi alla 5 o 10 km non competitiva, che partirà subito dopo la mezza maratona. Alla fine della gara, per tutti i partecipanti, verrà organizzato un ristoro vicino alla zona arrivo. Previsto un ricco pacco gara per ogni partecipante e una medaglia per ogni finisher.

**16 SETTEMBRE**

### 1^ ECO MARATONA PRATESE

*Dove: Prato Per info: info@podisticapratese.it podisticapratese.podisti@tin.it Tel. 338.5635738*

Anche la città di Prato avrà la

Campo C.O.N.I. - Campo Scuola Moreno Martini, via delle Tagliate, LUCCA

Corsa, non competitiva, finalizzata alla raccolta fondi per la maratona della nazionale italiana, Vincenzo Sicari.

Punti di iscrizione:

Marathon Sport - Sant'Anna, Lucca  
Maratonando - Via Aurelia Sud, 160  
Il campione, Altopascio - Parco Aldo Moro, 4  
Il campione, Prato - Via Mino da Fiesole, 20

Contatti per informazioni ed iscrizioni:  
Facebook: @10x1oraVincenza  
E-mail: unacorsapervincenza@gmail.com  
Telefono: (Claudio Landucci) 0583/407325

prodotti alimentari. Tutti coloro che taglieranno il traguardo riceveranno anche una bellissima medaglia ed una maglietta finisher.

**22 SETTEMBRE**

### MARATONA DEL MUGELLO 2018

*Dove: Borgo S. Lorenzo (FI) Per info: maratonamugello@gmail.com Tel. 055.0670240*

Ritorna la Maratona Del Mugello cioè la più vecchia d'Italia ed una fra le più vecchie d'Europa e del mondo. E rimane immutato il fascino di attraversare borghi storici e di correre comunque il più possibile immersi nella natura. Ritrovo alle ore 9.30 presso P.za Dante dove la partenza avverrà alle ore 14.30. Inoltre la Family-Run (la camminata ludico motoria di Mugello Marathon di 4 km), con partenza da Piazza Dante, area Expo, alle 14.45, che dal 2015 porta il nome in memoria di due grandi amici e organizzatori storici della Maratona del Mugello. Per ricordare la loro simpatia e goliardia, è stato istituito un premio speciale alla persona vestita in modo più simpatico tra i partecipanti a questa giornata di sport.

**23 SETTEMBRE**

### 3^ FRANCIGENAMICA PIETRASANTA-CAMAIORE

*Dove: Lido Di Camaiore (LU) Per info: info@francigenamica.com Tel. 0584.338379*

Torna l'evento unico nel suo genere alla scoperta del tratto camaiorese

sua maratona! Anzi la sua... Ecomaratona. Manifestazione che si svolgerà quest'anno ed in futuro sempre la terza domenica di settembre, nell'ambito delle celebrazioni del settembre pratese. Alla maratona, di km. 42,195, sarà abbinata la mezza maratona ed una manifestazione ludico-motoria di 8 km. aperta a tutti. Ai partecipanti della maratona e mezza maratona, verrà consegnato un pacco gara contenente abbigliamento sportivo e

della Via Francigena tra tradizioni territoriali, prodotti locali, eventi, artisti, giochi e divertimento! Tre le possibilità: Franciwalk, con tre percorsi (breve-medio-lungo) per rimettersi in cammino come gli antichi pellegrini. Previsti punti ristoro lungo il tragitto. Francidog, per divertirsi con il proprio amico a 4 zampe immersi nella natura! Francibike Gran Fondo Versilia MTB su due percorsi: lungo/competitivo o corto/non competitivo. Per tutti



gli iscritti zainetto e gadgets. Inoltre novità 2018: il Pasta Party all'arrivo!

29 SETTEMBRE

## 10X10RA UNA CORSA PER VINCENZA

Dove: Lucca - Campo Coni Via delle Tagliate  
Per info: unacorsapervincenza@gmail.com  
Tel. 0583.407325

Organizzata dai Marciatori Marliesi con la collaborazione di Gs Antraccoli, As Canapino, Marathon Sport Lucca, il patrocinio di ePodismo e l'assistenza tecnica dei Ggg Uisp di Pistoia. La manifestazione si terrà al Campo Coni di via delle Tagliate. Si tratta di una corsa non competitiva, finalizzata alla raccolta fondi per la maratona della nazionale italiana, Vincenzo Sicari. Gli atleti

suddivisi in squadre da 10 dovranno correre per un'ora cadauno sulla pista e all'atleta di ogni ora verrà attribuito il tempo percorso in via ufficiosa poiché la gara è una non competitiva aperta a tutti. Possono partecipare anche singoli atleti senza squadra. Le iscrizioni si ricevono nei negozi Marathon sport di Sant'Anna, Il campione di Altopascio e Prato e Maratonando di Stiava e Viareggio o tramite mail all'indirizzo unacorsapervincenza@



gmail.com. Il ricavato della manifestazione verrà devoluto a Vincenzo Sicari per permettergli di curarsi e di venire a capo della sua malattia.

30 SETTEMBRE

## CORRI LA VITA 2018

Dove: Firenze Per info: info@corrilavita.it  
Tel. 347.3280964

Torna Corri la vita, appuntamento podistico, giunto alla XVI edizione, che promuove la raccolta di fondi per progetti dedicati alla cura e prevenzione del tumore al seno. Quest'anno è stato scelto un testimonial grafico piuttosto insolito: la tramvia. Manifestazione i cui partecipanti sono cresciuti in modo esponenziale negli anni: dai 3.500 della prima edizione fino agli oltre 35.000 delle ultime edizioni. Una delle novità di quest'anno sarà rappresentata dallo street food protagonista in piazza Vittorio Veneto: per tutta la durata della manifestazione numerose postazioni saranno attive lungo il viale alberato che circonda la piazza devolvendo il 20% degli incassi a Corri La Vita.

**Mariani**  
Wellness Resort  
SSD.ARL

PALESTRA SPA PISCINA

**PER TUTTO SETTEMBRE**  
**ti SCONTIAMO il tuo P€SO!!**

**Rimettiti in forma**  
**e guadagna Salute**

OFFERTA VALIDA SU TESSERAMENTO ANNUALE E PER NON ISCRITTI



Seguici su 

Via Tagliamento, 7 - 51018 Pieve a Nievole (PT)

Tel. 0572 952596 [www.marianiwellnessresort.it](http://www.marianiwellnessresort.it)

**25 AGOSTO-9 SETTEMBRE****56^ CORTONANTIQUARIA***Dove: Cortona (AR) Per info: [www.cortonantiquaria.it](http://www.cortonantiquaria.it)*

L'appuntamento raffinato e glamour di fine estate che giunge alla Cinquantaseiesima edizione e che immerge la città di Cortona in un'atmosfera d'altri secoli. Il percorso

espositivo si snoderà attraverso le storiche sale di Palazzo Vagnotti, gioiello settecentesco dell'architettura cortonese, che tornerà a vivere proprio nei giorni della mostra, allestita nelle sale che racchiudono il fascino di storie, stili e gusti diversi. Un appuntamento che si caratterizza per la capacità unica di coniugare felicemente il fascino specialistico delle opere di antiquariato a eventi mondani, dalle degustazioni con aperitivo alle mostre collaterali, dalle conversazioni d'autore al Premio che dal 2001 viene conferito a personaggi che hanno un legame speciale con Cortona.

**5,12,19,26 SETTEMBRE E 3,5 OTTOBRE****SERE D'ESTATE 2018 - LE VIE DELLO SHOPPING - APPUNTAMENTI DEL MERCOLEDI***Dove: Montecatini Terme (PT) - Per info: Fb Toscana Quando Tel. 0572.478059*

In Via Don Minzoni, dalle 16 alle 23, bancarelle sotto le stelle con artigianato, antiquariato, collezionismo e vintage. In Piazza Celli, dalle 21 alle 23, La Piazzetta delle Fate: consulti ed informazioni con astrologia,

campane tibetane di cristallo, tarocchi della luna, naturopatia e ambiente. Pinocchio Associazione Culturale e di Comunicazione in collaborazione con Assessorato alle attività produttive del Comune.

**7,14,21,28 SETTEMBRE E 5 OTTOBRE****SERE D'ESTATE 2018 - LE VIE DELLO SHOPPING - APPUNTAMENTI DEL VENERDI***Dove: Montecatini Terme (PT) - Via Cavallotti e Piazza 7 settembre Per info: Fb Toscana Quando Tel. 0572.478059*

In via Cavallotti bancarelle curiose, artigianato, antiquariato, collezionismo, vintage dalle 16 alle 23. In Piazza 7 Settembre, dalle 21 alle 23, musica, spettacolo e intrattenimento. Pinocchio Associazione Culturale e di Comunicazione in collaborazione con Assessorato alle attività produttive del Comune.

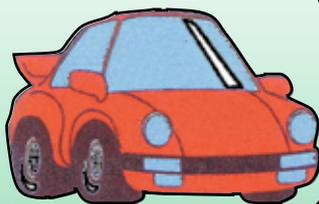
**9 SETTEMBRE****BANCARELLE IN PIAZZA***Dove: Pescia (PT) Per info: Fb Toscana Quando Tel. 0572.478059*

In Piazza XX Settembre e lungo fiume Via Garibaldi, dalle 9 alle 19, in



1997 - 2017

**AUTODEMOLIZIONE**  
di LENZI ANDREA  
**VALDINIEVOLE**



1997 - 2017



**AUTODEMOLIZIONE**  
**AUTOVEICOLI**  
**RITIRO A DOMICILIO**  
**Vasto assortimento di ricambi auto usati**

**PONTE BUGGIANESE (Pistoia) via Buggianese, 168/a - Tel. 0572.635473 Fax 0572.931469**

**[www.autodemolizione-valdinievole.it](http://www.autodemolizione-valdinievole.it) - email: [valdinievole@libero.it](mailto:valdinievole@libero.it)**

abbinamento alla festa della PUBBLICA ASSISTENZA ed alla TRADIZIONALE TOMBOLA, BANCARELLE IN PIAZZA, curiosità e cose utili per tutti.

**15-16 SETTEMBRE**

## MERCATO ANTIQUARIO LUCCHESE

*Dove: Lucca Per info: [www.comune.lucca.it](http://www.comune.lucca.it) Tel. 0583.442974*

Ogni terzo sabato e domenica del mese a Lucca torna l'appuntamento con il Mercato Antiquario Lucchese.

Sono circa 220 gli espositori di Lucca, ma anche da fuori città, che espongono i loro oggetti in Via del Battistero, Piazza Antelminelli, Piazza San Martino, Piazza San Giusto, Piazza San Giovanni e Piazza Bernardini.

Questo evento è iniziato nel 1970 dall'iniziativa di antiquari, ristoratori e commercianti lucchesi, e ancora oggi porta tantissime persone tra le bancarelle a fare acquisti ogni mese.

**16 SETTEMBRE**

## EGOLANTIQUARIA

*Dove: San Miniato (PI) - Loc. Ponte a Egola Per info: [www.laruga.it](http://www.laruga.it) Tel. 348.3810818*

Torna in piazza Spalletti Stellato a



Ponte a Egola, ogni terza domenica del mese il mercatino dell'antiquariato collezionismo e artigianato. Dalle 8 del mattino alle 7 di sera la frazione del Comune di San Miniato diventa una fiera con tanti espositori pronti a mostrare la loro migliore merce. Il mercatino mensile è organizzato dall'associazione culturale La Ruga e dal Rione Ponte.

**16 SETTEMBRE E 30 SETTEMBRE**

## L'ALTRO SECOLO

*Dove: Montecatini Terme (PT) - Via Don Minzoni Per info: Fb Toscana Quando Tel. 0572.478059*

Mercatino di antiquariato, collezionismo, artigianato e tante curiosità che profumano di antico. Dalle ore 9 alle 19. Pinocchio Associazione Culturale e di Comunicazione in

collaborazione con Assessorato alle attività produttive del Comune.

**23 SETTEMBRE**

## PESCIA ANTIQUA

*Dove: Pescia (PT) Per info: Fb Toscana Quando Tel. 0572.478059*

Mostra mercato di Antiquariato, collezionismo, artigianato e tante curiosità che profumano di antico. Dalle ore 9.00 alle ore 19.00 in Borgo della Vittoria specialità gastronomiche e in Via Andreotti mercatino del vintage, abbigliamento ed oggettistica.

**29-30 SETTEMBRE**

## COLLEZIONARE IN PIAZZA

*Dove: Prato - Piazza San Francesco Per info: [mostremercato@virgilio.it](mailto:mostremercato@virgilio.it) Tel. 333.8975175-339.5423347*

Mercatino di piccolo antiquariato, collezionismo, modernariato, vintage e rigatteria, si svolge l'ultimo fine settimana di ogni mese in Piazza S. Francesco a Prato.

Sono sempre tantissimi gli espositori e i visitatori di questo mercatino in cui si possono trovare occasioni, pezzi da collezione, arredamento, oggetti del passato.



**VENDITA OGGETTI E MOBILI DI OGNI TIPO**  
 Oggettistica e accessori casa  
 Arredamento e antiquariato  
 Stanze complete arredate

# SVENDITA TOTALE

per rinnovo magazzino

## VENDITA ON-LINE

[www.mercatinolamansarda.it](http://www.mercatinolamansarda.it)

Via Occhibelli, Angolo via Brodolini, 42

**CINTOLESE** (PT)

Tel. 0572 452055 - 366 2883106

# Attività di parcheggiatore o guardia macchine abusivo

di **Massimiliano Massimi**

Presidente della Massimo Massimi Onlus

L'art.7 comma 15 bis CdS sanziona l'attività di parcheggiatore o guardamacchine abusivo con una sanzione amministrativa da Euro 772,00 a Euro 3.104,00 che se pagata entro i 60 giorni è di Euro 772,00 mentre se pagata entro 5 giorni è ridotta ad Euro 504,40 ed oltre i 60 giorni bisogna versare la somma di Euro 1.552,00. Come sanzione accessoria è prevista la confisca delle somme percepite quale compenso dell'opera di parcheggiatore/guardamacchine abusivo. Questa violazione si concretizza non solo per coloro che esercitano direttamente l'attività di parcheggiatore/guardamacchine abusivo ma anche quando determinano

altri ad esercitare la stessa. E' doveroso rappresentare che nel caso in cui vengano impiegati dei minori nell'esercizio di parcheggiatore/guardamacchine abusivo la sanzione amministrativa è raddoppiata, ovvero andrà da Euro 1.544,00 a Euro 6.208,00 con pagamento entro i 60 giorni di Euro 1.544,00, ridotta del 30% se pagata entro 5 giorni e quindi la sanzione sarà di Euro 1.080,80 ed invece il pagamento oltre i 60 giorni sarà di Euro 3.104,00. E' importante che l'organo di Polizia



accertatore identifichi compiutamente coloro che vengono impiegati in questa attività abusiva sia quando la svolgono direttamente ma soprattutto quando si è accertato che vi sono impiegate altre persone ed in particolare quando sono coinvolti minorenni. Tutte le somme percepite indebitamente a seguito dell'attività abusiva dovranno essere sottoposte a sequestro amministrativo ai fini della confisca.



**Autofficina**  
**Car Auto**

## AUTOFFICINA CAR AUTO

di ALESSIANI JONNI & SERPENTONI DANILO



**L'esperienza di 40 anni nella riparazione e nell'assistenza stradale di:**

- ✓ autovetture ✓ autoveicoli industriali ✓ autocarri ✓ camper ✓ mezzi agricoli
- ✓ macchine movimentazione terra ✓ assistenza gomme

**e inoltre, REVISIONE AUTO!**

**Riparazione e assistenza auto d'epoca**

**AUTOFFICINA CAR AUTO SNC**  
via Santovecchio, 49 - CASTELLARE DI PESCIA (Pistoia)  
Tel. 0572.444577 - fax 0572.448070 - officinacarautojd@gmail.com - www.autofficinacarauto.com

# CARROZZERIA BELLAVISTA

la numero uno nel restauro e  
modifiche di fuoristrada 4x4



## ALTRI SERVIZI

Gestione sinistri.  
Soccorso stradale  
Assistenza legale  
Auto Sostitutiva  
Assistenza gomme e meccanica  
Car Wrapping

**AUTOCARROZZERIA  
BELLAVISTA**

**AVB**  
via MOLINETTO, 4  
BORGO A BUGGIANO ☎ 0572.30331



**AUTOCARROZZERIA BELLAVISTA di Stefano Corradi**

via Molinetto 4 - BORGO A BUGGIANO

🏠 0572.30331 📞 335.6824450



Social e politica

## Facebook e Twitter bloccano centinaia di account

*Stanno per arrivare le elezioni di medio termine USA: paura online*

Di Simone Ballocci

STATI UNITI – Twitter ha sospeso 284 account, Facebook ha addirittura rimosso 652 profili (dati, tra l'altro, fermi al 18 agosto: adesso potrebbero essere anche di più). Lo scopo: cercare di fare qualcosa per bloccare le fake news. Stanno per arrivare le elezioni di medio termine in America, la “prima volta” al voto dopo lo shock dell'elezione di Trump. E i colossi dei social network – un po' per convinzione, un po' per salvare la faccia – cercano di porre rimedio al proliferare di strumenti di diffusione di “condotte non autentiche e coordinate”, come spiega Facebook commentando e pubblicando la rimozione di quei profili “sospetti”. Perché gli americani – i più avveduti – hanno paura: ancora sbalottati in mezzo ai mille titoli di giornale sul RussiaGate, adesso sono chiamati alle urne in un clima politico particolarmente teso. Così teso che ogni piccolo detonatore rischia di far esplodere una catastrofe democratica. Per questo – lo dicevamo, per convinzione, e anche per salvare la faccia dopo casi come Cambridge Analytica – i due social network più seguiti e potenti cercano di trovare le risorse per epurare la nostra esperienza online da possibili fraintendimenti e fastidiose intromissioni. Ci riusciranno, o questa “pulizia” sarà più che altro una operazione di facciata?

Tendenze

## E io ti pago con lo smartphone!

*La nostra “valdinievolina in Cina” ci racconta i pagamenti cinesi*

Di Caterina Giuliani



La moneta nazionale cinese, lo Yuan o Renminbi, rischia di scomparire dal momento che pochi, pochissimi cinesi usano il contante per pagare. Anche le carte elettroniche sembrano ormai superate e il metodo di pagamento dominante è senza dubbio il cellulare. Ormai abbiamo tutti uno smartphone, dai più giovani ai più anziani, e con lo smartphone facciamo di tutto, ordiniamo cibo, facciamo shopping, prendiamo appuntamenti e prenotiamo viaggi. In Cina non si può vivere senza WeChat, un'app equivalente al nostro WhatsApp, con la quale le persone conversano, lavorano e pagano.



Basta avere un conto corrente cinese collegato all'account WeChat e il gioco è fatto. Ogni attività commerciale espone sul bancone il proprio QR Code ed è sufficiente che il cliente digiti la cifra da pagare e scannerizzi il codice. Questo sistema è talmente diffuso che alcuni negozi non turistici, come ad esempio i parrucchieri, non hanno nemmeno la moneta per fare i resti. Attraverso ApplePay e altri metodi, anche l'Europa si sta avvicinando a questo nuovo mondo. Chissà se saremo pronti a un tale cambiamento!

Nuove ricerche

## La batteria del futuro sarà davvero fatta di carta

*Un metodo rivoluzionario sta per cambiarci la vita*

Di Giada Bertolini



È davvero possibile realizzare una batteria ecologica utilizzando la carta? Molti ricercatori si sono cimentati in questa impresa, tutti si sono scontrati con problemi di produzione, limiti di carica e biodegradabilità. Da oggi però la risposta sembra essere affermativa grazie allo studio coordinato da un team di ricercatori della State University di New York e dell'università di Binghamton. Un accumulatore ecologico ibrido, composto da carta e polimeri ingegnerizzati che permettono la biodegradabilità in acqua della struttura senza la necessità di speciali condizioni. Un risultato importante soprattutto per l'efficienza e la durata della carica rispetto agli esperimenti passati. La batteria del futuro potrebbe essere davvero di carta ed ecosostenibile. Una soluzione all'avanguardia per ridurre l'invasione dei rifiuti elettronici.

# Il GDPR e cyber security – il filtro antispam

Col GDPR, l'abbiamo visto, siamo tenuti a mettere in atto una serie di comportamenti e procedure atte a tutelare i dati personali custoditi presso la nostra azienda. Uno degli attacchi più frequenti che minacciano le nostre aziende sono quelli provenienti dalla posta elettronica. Capita spesso, purtroppo, di ricevere decine o centinaia di e-mail indesiderate ogni giorno. Spesso riusciamo ad identificarle come pubblicità o comunque come posta inutile. Talvolta tuttavia riceviamo messaggi così ben architettati che caschiamo in tranelli, truffe o peggio ancora in attacchi virus. Si tratta di e-mail di phishing o di spam. Per fortuna esistono delle difese e la notizia è che sono alla nostra portata e ci possono semplificare notevolmente la vita: i filtri anti-spam. Esistono diverse tipologie di software che mettono in apposite directory tutta la posta ritenuta indesiderata e/o dannosa. Alcuni antivirus hanno anche funzioni di anti-spam e vanno a verificare la posta che scarichiamo sul nostro PC. Questo però erode le prestazioni del computer rallentandolo. Alcuni firewall hanno delle applicazioni anti-spam



installate sopra che impediscono alla posta indesiderata di entrare nella nostra rete aziendale. Si tratta di dispositivi di rete (visti con noi sul numero di Agosto) che, se capaci di gestire questo tipo di servizio, costano una somma che potrebbe non essere irrisoria per



aziende medio piccole. Esiste però una terza via: il servizio in cloud. Si tratta di un servizio che risiede su server remoti e da cui facciamo passare tutta la nostra posta elettronica. Il server stesso, prima di recapitarla effettivamente presso i nostri computer (client) verifica il contenuto di ogni messaggio. Se nel corpo del messaggio ci sono link a siti che contengono minacce, virus o malware, se vengono rinvenuti allegati con software malevoli, se l'indirizzo del mittente è in una "lista nera" di contatti notoriamente truffaldini, e se si verificano una serie di altre circostanze che classificano il messaggio come una minaccia, questo viene archiviato e non recapitato al mittente, il quale riceverà una notifica che tale e-mail è stata classificata come spam.

Si tratta di una soluzione molto comoda, economica, affidabile e che può proteggere tutte le nostre caselle di posta elettronica riducendo notevolmente la probabilità di incappare in un cryptolocker, in un messaggio di phishing o altre minacce informatiche.

Lo staff di AmicoBIT è sempre pronto a supportarvi.

Per qualunque informazione o consulenza potete contattarci al numero 0572/773791, oppure per posta elettronica [shop@amicobit.com](mailto:shop@amicobit.com), oppure potete passare a trovarci nel nostro punto vendita di via Biscolla a Montecatini Terme.

## Hai una domanda da farci?

Scrivi a [info@amicobit.com](mailto:info@amicobit.com) e ti risponderemo su queste pagine nelle prossime uscite!



BORN IN TECHNOLOGY

via biscolla 33c • Montecatini Terme

tel 0572 773791 • [info@amicobit.com](mailto:info@amicobit.com)

a soli 100 mt. dal McDonald's

### AmicoBIT Computer Shop

Vendita e assistenza computer, Mac, tablet  
Soluzioni con ricondizionato garantito  
Rimozione virus • corsi personalizzati

### GigoBIT per la tua azienda

Gestionali per le aziende e per il turismo  
Pacchetti di assistenza tecnica all inclusive  
Campagne mail e SMS  
Creazione websites ed hosting su misura  
Sistemi di protezione anti spam e cryptolocker  
Noleggio operativo a basso costo su ricondizionato

SCOPRI ORA  
I NOSTRI SERVIZI SU  
**AMICOBIT.COM**  
oppure seguici su



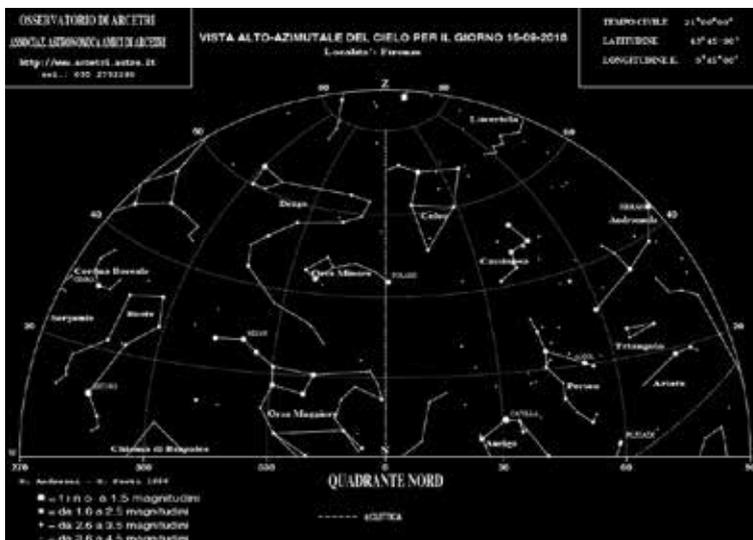
a cura dell'astrofilo e appassionato di astronautica Massimo Martini.

**Eventi del mese:** Luna, pianeti visibili a occhio nudo e fenomeni interessanti. A settembre vi sarà Luna all'ultimo quarto il 3, nuova il 9, primo quarto il 17, piena il 25. Mercurio è visibile all'alba per la prima metà del mese e fino al giorno 8 precede l'inizio del crepuscolo. Il 6 è in congiunzione con Regolo ma ben presto diventerà inosservabile nelle luci intense del crepuscolo. Tra le luci del tramonto, bassa sull'orizzonte occidentale spicca la luminosa presenza di Venere che all'inizio del mese transita nelle vicinanze di Spica. Marte è invece visibile per gran parte della notte, ma anticipa sempre più la calata sotto l'orizzonte sud-occidentale ed alla fine del mese tramonta verso le 1:45. Giove, è visibile la sera nella Vergine, anche se la sua visibilità serale è in costante diminuzione ed a fine mese tramonta

20 minuti dopo la scomparsa delle ultime luci del crepuscolo. Saturno è visibile nella prima parte della notte nel Sagittario. Nel corso del mese un binocolo sarà sufficiente per seguire il ritorno della cometa Giacobini-

dalla Terra, quando sarà di settima magnitudine e si troverà nell'Auriga, in prossimità dell'ammasso aperto M37. La cometa risulta visibile ad oriente nelle ore che precedono l'alba.

**Costellazioni.** Il cielo di settembre inizia a mostrare molte delle costellazioni tipiche dell'autunno. Alla grande scia della Via Lattea, che attraversa il cielo da nord-est a sud-ovest si sostituisce, verso sud, un cielo relativamente povero di stelle notevoli. L'asterismo del Triangolo estivo è un punto di riferimento irrinunciabile per reperire le principali costellazioni: il vertice più settentrionale Deneb (la stella meno luminosa delle tre) domina la costellazione del Cigno, Vega, la più brillante, quella



Zinner, il cui periodo di rivoluzione è di 6,5 anni. La cometa raggiungerà la massima luminosità apparente il giorno 10, durante il passaggio al perielio e della minima distanza

della Lira; la più meridionale, Altair, è l'astro principale della costellazione dell'Aquila. Verso sud-ovest, il Sagittario è prossimo al tramonto, mentre verso sud si apre un cielo buio,

**GIOIELLERIA**   
*Mancini*

**GIOIELLERIA  
 OREFICERIA  
 OROLOGERIA  
 ARTICOLI  
 DA REGALO**



via E.Toti, 57/67 - Monsummano Terme (PT)  
 Tel. 0572.51480

*Mode*   
**Marcella**  
 abbigliamento donna

**Ci stiamo preparando per voi...**

**in arrivo la nuova collezione autunno-inverno**

Via Marruota, 133  
 MONTECATINI TERME  
 Tel. 351.9887991 - 

*MERCERIA Puccini*

**Da più di 100 anni un punto di riferimento per lane, filati, bottoni e intimo**



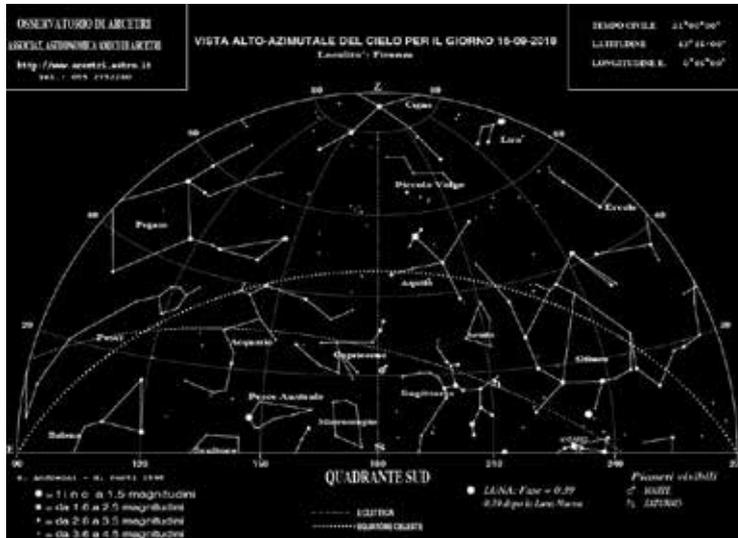
Corso Roma, 63  
 MONTECATINI TERME  
 Tel. 0572.78072

dominato dall'unica stella davvero appariscente in quest'area di cielo, Fomalhaut, che rappresenta la bocca del Pesce Australe. In alto nel cielo, sale sempre più il Quadrato di Pegaso, un grande asterismo che sarà dominante nei cieli autunnali. A nord, l'asterismo del Grande Carro si mostra sempre più basso sull'orizzonte; le sue stelle di coda possono essere usate, scendendo a sud, per reperire Arturo, la stella rossa della costellazione del Boote, ormai prossima al tramonto. Ad est, si iniziano a vedere senza difficoltà le stelle di Andromeda (costellazione) e dell'Ariete.

**Pillole di astronomia:** Costellazioni, la Lira. (in latino Lyra) è una costellazione dell'emisfero nord, una delle 88 costellazioni moderne, e faceva parte anche delle 48 elencate da Tolomeo. La Lira non è molto grande, ma può essere trovata facilmente grazie alla sua stella  $\alpha$ , Vega, che è una delle

stelle più luminose del cielo e fa parte del Triangolo Estivo. Ad est della Lira corre la scia luminosa della Via Lattea, molto ben evidente in questo tratto anche in una notte non completamente oscura. La Lira è una costellazione

durante tutto l'autunno e parte della primavera. Circa 14.000 anni fa in direzione della Lira si trovava il polo nord celeste: la stella polare dell'epoca era Vega, che si trovava a pochi gradi dal polo, e l'intera costellazione era circumpolare da quasi tutto l'emisfero nord; fra 12.000 anni l'asse di rotazione terrestre punterà nuovamente nella sua direzione.  $\alpha$  Lyrae (Vega): con una magnitudine apparente di 0,03 è la seconda stella più luminosa dell'emisfero settentrionale (dopo Arturo) e la quinta di tutto il cielo e si trova ad una distanza di appena 25,3 anni luce. Vega è in realtà una stella multipla, con 5 componenti. E fu la prima stella ad essere fotografata.



ben osservabile dall'emisfero boreale e da gran parte di quello australe, specialmente nei mesi compresi fra giugno e settembre; nell'emisfero nord inoltre è ben osservabile anche

GAV (Gruppo Astronomico Viareggio)  
<http://www.astrogav.eu>

UAI (Unione Astrofili Italiani)  
[http://divulgazione.uai.it/index.php/Cielo\\_di\\_Settembre\\_2018](http://divulgazione.uai.it/index.php/Cielo_di_Settembre_2018)

Sito dell'osservatorio Arcetri:  
[https://www.arcetri.astro.it/po/sky\\_maps/maps.html](https://www.arcetri.astro.it/po/sky_maps/maps.html)

**Chiara & Giovanni**  
*Alimentari*

Frutta e verdura - Salumi e formaggi  
Tabacchi - Gastronomia

**FUNGHI PORCINI LOCALI!**

Via Verdi, 33 Margine Coperta  
Tel. 0572 766948

MERCERIA  
**Bellandi**  
FILATI, BOTTONI & CERNIERE  
LANE & INTIMO, MAGLIERIA

via Provinciale Buggianese, 2  
**PONTE BUGGIANESE (Pistoia)**  
**Tel. 0572.635092**

**il Girotondo**  
PRIMA INFANZIA, PREMAMAN e non solo...

Liste nascita, Premaman,  
Abbigliamento 0-16 e non solo

**PROMOZIONE CAMERETTA**

**Pali**  
Since 1919

Letto,  
fasciatoio,  
piumone,  
paracolpi e  
materasso

**399,00 €**

è arrivata la nuova collezione  
**AUTUNNO INVERNO**

Grembiolini  
per asilo,  
scuola e set  
accessori!

CONTINUANO  
ALL'INTERNO I  
SALDI ESTIVI

via Marruota, 122 Montecatini T. - Tel. 0572.911838  
Per info: Il Girotondo Snc Montecatini seguici su

## Angeli a 4 zampe

# I cani di ricerca e soccorso: dei veri eroi

Di Joselia Pisano

Sono tra i primi soccorritori ad arrivare sul luogo di un disastro, e non si tirano indietro di fronte a nulla, pur di salvare persone in difficoltà. Sono i cani da ricerca e soccorso, veri e propri angeli a quattro zampe che sempre più spesso, purtroppo, sono impiegati nei momenti più drammatici del nostro paese, come sotto le macerie del Ponte

Morandi o tra le gole del parco del Pollino.

Ma come viene selezionato e si addestra un cane da ricerca e soccorso? Non c'è una razza più adatta di altre: qualsiasi cane, maschio o femmina, può seguire l'addestramento: basta essere di stazza media, essere docile, socievole, curioso. L'addestramento dura in

media 2 anni, e alla fine del percorso formativo il cane dovrà superare un esame che verrà ripetuto ogni anno. Il cane addestrato, al momento dell'azione, viene portato in una zona da perlustrare, e cerca qualunque essere umano si trovi nell'area, segnalando il ritrovamento con un abbaio prolungato.



### ADOZIONE DEL CUORE PER ARES!

**RAZZA: DOGO ARGENTINO**

**ETA': 2 ANNI**

**TAGLIA: GRANDE**

ARES è un dogo argentino di grossa taglia. No bambini, no cani maschi, possibile inserimento con cane femmina. Occorre prestare particolare attenzione nell'alimentazione per problemi di pelle. Ha bisogno di trovare una persona di riferimento tranquilla e sicura di sé, che abbia il tempo e la voglia di conquistare la sua fiducia e la pazienza di insegnargli le regole della convivenza senza imposizioni ma attraverso coerenza e rispetto.

Venite a conoscerlo, ha urgenza di uscire dal canile, da una gabbia troppo stretta per lui. E' bellissimo e con le volontarie di riferimento è molto affettuoso.

L'adozione necessita di un percorso conoscitivo e di un periodo di inserimento.

Controlli pre e post affido e firma del modulo di adozione!



**Aperto tutti i giorni dalle 14,00 alle 18,00**

📍 via Delle Padulette (già via S. Antonio) MONTECATINI TERME

☎ 334.6211610 🌐 [www.canilehermada.it](http://www.canilehermada.it)

✉ [canilehermada@gmail.com](mailto:canilehermada@gmail.com) - [consigliodirettivohermada@gmail.com](mailto:consigliodirettivohermada@gmail.com)

Orario Passeggiate: 14.00 - 18.00

**PETS AND THE CITY**  
TOELETTATURA - ARTICOLI PER ANIMALI

**🐾 TOELETTATURA COMPLETA PER CANI E GATTI**

**🐾 PET SHOP**

**🐾 TRATTAMENTI MIRATI PER OGNI TIPOLOGIA DI PELO**

**🐾 ALIMENTI PER CANI E GATTI**



**in arrivo il NUOVO TRATTAMENTO CON ACQUA CORRENTE OZONIZZATA**





ambulatorio veterinario  
PONTE DEI MARCHI

## Insufficienza renale nei gatti

Una delle patologie più diffuse e talvolta anche gravi se non letali nei gatti è la insufficienza renale. I reni sono organi vitali che svolgono un ruolo molto importante nell'organismo del gatto. La loro funzione principale è infatti quella di filtrare le sostanze di scarto presenti nel sangue espellendole tramite l'urina. Questa loro funzione permette la regolazione dei minerali contenuti nell'organismo e della pressione sanguigna, nonché della produzione di ormoni vitali. Per questo motivo, il loro corretto funzionamento è fondamentale per tutto l'organismo e qualsiasi problema a loro legato può portare a gravi conseguenze. L'insufficienza renale dei gatti è una condizione frequente in particolare nei gatti anziani, che solitamente arrivano a sviluppare la forma cronica di questa malattia. Si distinguono due forme di insufficienza renale: acuta, ad insorgenza rapida ed improvvisa (spesso dovuta all'ingestione di sostanze tossiche, etc.) e cronica, caratterizzata da un'insorgenza molto più subdola e lenta. Quest'ultima è la forma che colpisce prevalentemente i nostri gatti anziani. Nell'insufficienza renale cronica si assiste infatti ad una perdita lenta (da qualche mese a diversi anni)



Dott.  
Balistreri Claudio



Dott.ssa  
Frugoli Alice



Dott.  
Bernardi Gabriele

ma progressiva della funzionalità renale che può essere provocata da diverse cause, a volte sconosciute, come infezioni, neoplasie, etc. Questa malattia del gatto è purtroppo irreversibile, ma esistono fortunatamente trattamenti che ne riducono l'avanzamento e aiutano ad alleviare i sintomi. Nelle fasi iniziali di questa malattia le aree ancora sane del rene compensano quelle danneggiate, aumentando il loro carico di lavoro. Con l'avanzare della condizione, tuttavia, i reni sono sempre meno in grado di mantenere inalterata la corretta funzionalità ed iniziano quindi a essere visibili i primi sintomi di insufficienza renale. E' importante prestare attenzione ai seguenti sintomi e affidarsi al proprio veterinario fiducia se si osservano:

Poliuria/polidipsia: poiché risulta più difficoltoso concentrare correttamente l'urina del gatto, il micio potrebbe espellere grandi quantità di urina diluita. Gli episodi di minzione saranno di conseguenza più frequenti e porteranno l'animale domestico a bere più spesso per compensare la perdita di

liquidi.

Inappetenza, stanchezza e apatia: spesso sono conseguenza delle tossine che normalmente verrebbero espulse dal corpo ma che in caso di insufficienza renale restano in circolo all'interno dell'organismo. Nei casi più gravi il gatto può inoltre percepire nausea e di conseguenza vomito con conati ed alito cattivo. Per poter effettuare una diagnosi corretta diagnosi e quindi anche per valutare la gravità della malattia è fondamentale eseguire delle analisi sia su campioni di sangue che urine così da poter anche verificare che l'accumulo di tossine nel corpo non abbia avuto effetti collaterali su altri organi. Come detto in precedenza non esiste una vera e propria cura per l'insufficienza renale cronica, ma è possibile combattere i sintomi con l'aiuto di diete, medicinali o entrambe le soluzioni, a seconda della gravità della malattia del gatto. E' importantissimo quindi la prevenzione e la tempestività nella diagnosi, affidandosi al proprio medico veterinario che vi raccomanderà visite ed esami periodici.

“  
L'Ambulatorio Veterinario Ponte dei Marchi è una struttura di 180 m<sup>2</sup> all'avanguardia, grazie alla professionalità dei veterinari, alle qualità della struttura e all'efficacia dei servizi...  
”

A PESCIA E' ARRIVATO



ambulatorio veterinario  
PONTE DEI MARCHI

### SERVIZI

Reperibilità e Pronto Soccorso 24 ore al giorno, 365 giorni all'anno, festivi compresi

Visite cliniche - Prevenzione - Radiologia - Ecografia - Lab analisi - Citologia - Oncologia - Endoscopia - Oculistica - Chirurgia - Degenza e Day hospital



rep 24 ore 3403323208

Via Fiorentina 50 Pescia  
tel. 05721906336

# FACCIO QUELLO CHE VOGLIO

di Pierluigi "Gigi Dj" Pardocchi

Siete pronti a decretare la fine dell'estate musicale? Molti di voi sperano di sì. Basta con i tormentoni ultra orecchiabili, basta con i reggaeton da spiaggia.... vi piacerebbe eh.... Dite la verità. Invece no, ancora c'è da soffrire, il caldo non molla ed ancora saremo circondati da brani commerciali pop radiofonici come l'ultimo pezzo di FABIO ROVAZZI. Personalmente, oltre al video che trovo incredibilmente "ganzo", mi sembra meno scandaloso di altre robacce pop internazionali come "Jackie Chan" della osannata coppia di dj producers TIESTO e DZEKO (che non è il giocatore della Roma), pompato dalle big radio pop nazionali. Sempre a me piace ancora molto "Felicità P....." dei THEGIORNALISTI, con il suo sound che va dagli Alphaville alla grande dance romana dei primi anni '80 quella di Paul & Peter Micioni e di Mike Francis. Basta con gli anni '80, voi direte ancora.... Ma io vi rispondo, ragazzi avete di meglio? Come dicevo prima dell'estate, i dominatori delle classifiche di quest'anno sono praticamente gli stessi dell'anno scorso, intrusi sono, invece, il vincitore di "amici" IRAMA e, incredibile!, questa "giovane" calabrese trapiantata a Roma, Loredana BERTÉ, che insieme ai pugliesi BOOMDABASH con "Non ti dico no" (e la sua luna) ci ha fatto dimenticare i suoi 68 anni ancora da compiere. Guardiamo avanti allora, vediamo



cosa ci può proporre la nuova stagione musicale. E' appena arrivata nelle nostre radio "La stessa" nuova canzone per la talent star ALESSANDRA AMOROSO (voi sapete che a me non piace) ed è uscito il nuovo album per ARIANA GRANDE "Sweetener". Sono molto curioso di sentire l'album di OZUNA, stella del pop latin-caraibico-americano, che si chiama "Aura", lui ha partecipato a molti, tanto



odiati, successi reggaetonati, vediamo cosa è capace di fare da solo. A settembre, molti diranno finalmente, sembra che uscirà "Love" il nuovo progetto cd album dei THEGIORNALISTI, disco atteso già dall'anno scorso e che potrebbe essere

la consacrazione nei grandi della musica italiana di questo gruppo romano che ultimamente ci ha

regalato singoli sì commerciali ma di buon gusto e mai banali.

A parte la musica commerciale, voi mi chiederete, cosa c'è all'orizzonte? Bella domanda. Dall'estero ogni 3 per 2 arrivano box celebrativi, spesso a prezzi disumani, di grandi classici molto belli ma che io, per quanto mi riguarda, conosco a memoria. Belli sì, ma onestamente vorrei qualcos'altro. Vogliamo poi parlare dei "Trap Boys" che riempiono la rete coi loro video

destinati a ragazzini annoiati e attaccati ai loro smartphone? Mamma mia che scenario a tinte fosche sei qui a dipingere....ed invece leggi che la musica in vinile non ha mai vissuto una stagione così brillante in termini di vendita e che addirittura stanno tornando a livelli di culto le mitiche

musicassette con i loro walkman a batteria e le cuffiette che ti spettinano. Che dire, la musica muore e risorge in un sospiro e ancora ci fa compagnia con le sue emozioni.... e non importa se vengono da uno smartphone di super-ultima generazione o da un vecchio giradischi a cinghia, basta che ci faccia compagnia e che rompa il silenzio di questi anni spesso bui.

"...questa sera non ti dico no, domani non lo so!"... w la musica, qualunque sia e qualunque vi piaccia... sempre meglio del silenzio!



**5-9 SETTEMBRE**
**LIVE ROCK FESTIVAL**
*Montepulciano (SI) - Loc. Acquaviva*

22a edizione di questo festival che propone una buona line-up rigorosamente ad ingresso gratuito. Apertura stand ore 19.00. Ecco il programma di dettaglio:

mercoledì 5: Aquarama - Myss Keta  
 A Place To Bury Strangers; giovedì 6: ROS - Andrea Laszlo De Simone - Yungblud; venerdì 7: Hit-Kunle - Black Beat Movement - The Bloody Beetroots; sabato 8: Lucio Leoni - Akua Naru Shame - Herva; domenica 9: Eleonora Betti - Eugenio in Via di Gioia - Pere Ubu

Per info: [www.liverockfestival.it](http://www.liverockfestival.it) Tel. 347.8269841


**7-9 SETTEMBRE**
**WAREHOUSE DECIBEL FEST**
*Arezzo - Area verde Termovalorizzatore Aisa, San Zeno*

Quinta edizione di questa festa nell'ambito del progetto "Zero Spreco San Zeno". Una nuova sfida sempre all'insegna della grande qualità musicale e artistica, creando momento di aggregazione per i giovani e non solo. Una maratona di concerti con ingresso gratuito, a partire dalle 18, con il patrocinio di Comune di Arezzo e il contributo di Aisa Impianti, Sipra e C.M.G. Ristorazione in collaborazione con Streetfood Italia. L'area festival avrà sempre attivi bar e mercatino di artigianato e gadget. Navetta gratuita andata/ritorno da piazza Guido Monaco partenza ore 21 ritorno ore 03. Dalle 18

LINE UP: Ketama126, GALEFFI, Digitalism

Per info: [www.mengomusicfest.com/warehouse-decibel-fest](http://www.mengomusicfest.com/warehouse-decibel-fest) Tel. 349.3612698

**ORBETELLO JAZZ FESTIVAL**
*Orbetello (GR) - Laguna della Polveriera Guzman*

Un settembre all'insegna della grande musica jazz in uno dei luoghi più suggestivi della Toscana: è quanto propone la seconda edizione di Orbetello Jazz Festival, una rassegna voluta dal Comune di Orbetello per la direzione artistica di Paolo Rubei, che i prossimi 7, 8 e 9 settembre offre tre

imperdibili appuntamenti. Roberto Gatto New Quartet, Gege Telesforo e New Talents Jazz Orchestra ft Javier Girotto sono gli ospiti che si alterneranno nella meravigliosa terrazza sulla Laguna della Polveriera Guzman (via Mura di Levante - Orbetello - GR) che si trasforma in palcoscenico d'eccezione per tre serate piene di emozioni. Tutti i concerti avranno inizio alle ore 21.30.

Per info: Tel. 0564.860447

**12 SETTEMBRE-3 OTTOBRE**
**InCanto D'ESTATE**
*Firenze - Villa Pozzolini*

Per il terzo anno consecutivo, nell'ambito dell'Estate Fiorentina del Comune di Firenze, A.Gi.Mus. Firenze presenta InCanto d'Estate, festival tematico di quattro concerti che si svolgeranno il mercoledì sera, dal 12 settembre al 3 ottobre.

Quattro concerti per indagare sulle attinenze tra Musica e Scienze, sul rapporto sonoro e metafisico tra suono e natura, tra Universo e uomo. La matematica, la numerologia, la filosofia, sono solo alcune delle discipline che nel corso dei secoli hanno cercato di scoprire la densità e, al tempo stesso la semplicità e linearità, della musica. Il concerto



**ORTOFRUTTA  
MARRACCINI**

**INGROSSO E DETTAGLIO PRODOTTI  
ORTOFRUTTICOLI E AFFINI  
DOMENICA MATTINA APERTI  
CONSEGNE A DOMICILIO**  
 Via Risorgimento, 387 - Monsummano Terme  
 Tel. 0572951740 - 0572952949

La migliore frutta e verdura di stagione...  
dai campi ai nostri banchi!!!

di inaugurazione, il 12 settembre, vedrà la presenza del duo di viole Stefano Zanobini - Hildegard Kuen (rispettivamente prima viola dell'Orchestra della Toscana e violista del Quartetto Euforia), che assieme ad Alessandra Morellato alla voce recitante presenteranno il programma «Rotazioni e Rivoluzioni», riflessioni e cambiamenti sull'uomo e la mente attraverso i secoli. Il 19 settembre il violoncellista e compositore Lamberto Curtoni, nome di spicco della scena contemporanea nazionale, presenterà «Il Discorso delle Comete», concerto per violoncello e live electronics. Nel 2018 ricorre l'anniversario dell'avvistamento delle comete su Firenze (1618), che innescò l'ennesimo ragionamento astronomico e scientifico in Galileo Galilei e che portò alla pubblicazione del Discorso delle Comete, l'anno successivo, da parte di Mario Guiducci, suo portavoce. Il 26 settembre la pianista Susanna Pagano, autrice del libro «Labirinti e Circolarità», terrà un concerto - conferenza per raccontare come la matematica, nel Novecento, sia stata la musa ispiratrice di tanti autori, seguendo un filo che collega Claude Debussy a Bela Bartok, Olivier Messiaen a Gyorgy Ligeti.

Per concludere, il 3 ottobre, il trio formato da Massimo Signorini alla fisarmonica, Filippo Burchietti al violoncello e Stefano Agostini al flauto esplorerà gli orizzonti della contemporaneità con «Venere, alle prime ore del giorno - La musica come ricerca antropologica», programma con brani di K.Saariaho, M.F.R. Terreni, F. De Sanctis De Benedictis, I.Battiston, S. Guibajdulina. Tutti i concerti (sempre alle 21) sono ad ingresso libero

Per info: [www.agimusfirenze.it](http://www.agimusfirenze.it)

**20-22 SETTEMBRE**

## NEXTECH 2018

Firenze - varie location



Nextech 2018 si inaugura il 20 settembre a La Compagnia per una partenza all'insegna della musica d'ascolto, raffinata e ricercata; primi ospiti il duo Ozmotik mentre a seguire il live di Demdike Stare, duo di Manchester dalle tonalità cupe e con un alto livello di sperimentazione audio ma anche, e soprattutto, video, grazie alla partecipazione straordinaria di Michael Englad ai visual.

Venerdì 21 settembre il festival si sposta al Club 21 per ospitare Teo Naddi e Booka Shade, questi

ultimi veterani della scena musicale elettronica che nonostante siano considerati da oltre vent'anni massimi esponenti della house-minimal, hanno ancora moltissimo da raccontare.

Per quanto riguarda i ritmi puramente techno, spazio alla serata in Fortezza da Basso di Sabato 22 settembre con la nuova regina della techno Amelie Lens, per la prima volta a Firenze. In apertura Joy Kitikonti e Wooden Crate. Per info: [www.nextechfestival.com](http://www.nextechfestival.com)

**6-7 OTTOBRE, ORE 21.00**

## LAURA PAUSINI

Firenze - Nelson Mandela Forum

Dopo essere stata la prima donna a esibirsi al Circo Massimo di Roma in due serate storiche per la musica italiana, la cantante italiana più amata nel mondo torna per un tour nei palazzetti italiani. Il tour segue la release mondiale di FATTI SENTIRE, l'ultimo album di inediti di Laura pubblicato in tutto il mondo per Atlantic/Warner Music già certificato disco di platino, che contiene anche E.STA.A.TE il nuovo singolo che ha già conquistato le radio.

Per info: [www.ticketone.it](http://www.ticketone.it)



**CAFFÈ  
TOP**

**VENDITA AL DETTAGLIO DI CAFFÈ IN GRANI E POLVERE,  
CIALDE E CAPSULE COMPATIBILI CON TUTTE LE  
MACCHINE DA CAFFÈ. THE E TISANE BIO.**



aperti dalle ore 9 alle ore 13 e dalle ore 16 alle ore 20. Domenica chiuso.

via Buggianese, 26 (accanto alla Conad) 51019 Ponte Buggianese - Tel. 331 2433046 [alessandro90nannini@gmail.com](mailto:alessandro90nannini@gmail.com) - seguici su  

## Arte in cava

### 3° simposio di Scultura a Vellano

"L'arte che unisce i popoli" è il filo conduttore

Di Caterina Giuliani



VELLANO - Dal 22 luglio al 5 agosto presso la Cava Nardini di Vellano, ha avuto luogo il 3° Simposio di Scultura. Sotto il patrocinio del Comune di Pescia, della Fondazione Nazionale Carlo Collodi e della Pro Loco di Vellano, sono stati convocati artisti di mezzo mondo che, al contrario degli scorsi anni, sono stati liberi di esprimere la propria arte senza essere vincolati da alcun tema. "L'arte che unisce i popoli" è il filo conduttore di tutte le edizioni del simposio secondo il Direttore Artistico Silvio Viola, il quale ha

espresso il desiderio di una maggior collaborazione e di un sempre maggior interesse delle autorità politiche. L'obiettivo è quello di coinvolgere le istituzioni e riuscire a creare un circuito in cui le opere possano essere esposte e valorizzate. Da questa edizione sono nate sette opere in pietra serena uniche nel loro genere: "Antichi mestieri", una cartolina in bassorilievo di Roberto Politano, "Saper guardare oltre" di Vanessa Bonino, "Essenza" di Raffaele Vitto, "Con troppo cielo negli occhi" di Valentina di Luca, "Urform", ovvero "Forma primordiale", dell'austriaco Tomas Naegerl, "The 4th man", ovvero "Il 4° uomo", dell'americano Tom Blatt e infine l'opera ancora in esecuzione e senza titolo della Giapponese Kumiko Suzuki. Le sculture si trovano presso la cava, facilmente raggiungibile in macchina proseguendo per 2 minuti da Vellano, oppure a piedi con una passeggiata di circa 15 minuti dal paese.

## Arte e tecnologia

### La bellezza degli Uffizi in un clic

Gli Archivi diventano digitali

Di Francesca Chelucci

FIRENZE - Gli Archivi Digitali delle Gallerie degli Uffizi sostituiscono le precedenti piattaforme in nome di una revisione dei contenuti e della forma. Gli Archivi includono l'Archivio Fotografico e gli inventari, con più di 600.000 immagini e oltre 300.000 opere d'arte e il Catalogo

Generale con 145.630 schede, ma gli Archivi non cessano di espandersi. Importantissima la sezione "Studiosi" dedicata agli addetti ai lavori che potranno avere un accesso facilitato e uno scambio di dati molto più agevole, per favorire lo studio e la ricerca.

## Arte locale

### Quarant'anni di pittura

Roberto Pasquinelli, il "pittore delle vigne" amico di Quello che c'è, festeggia

Di Simone Ballocci

MONTECARLO - Roberto Pasquinelli, il "pittore delle vigne" di Montecarlo, personaggio del mese di fine primavera, festeggia i 40 anni di attività. E lo fa con una mostra, "i colori della mia terra", nel suo atelier, la sua "stanza del Sole" aperta in pieno centro storico, a Montecarlo, in una cornice di arte, tradizione, cultura. Un territorio che per il maestro Pasquinelli è inesauribile fonte di ispirazione, come dimostra la sua vasta produzione e la sua ricerca. Dalla nostra redazione i migliori auguri, e un segno di evidente, immutata ammirazione.



"LA STANZA DEL SOLE"

Palazzo Pancani, via Carmignani, 20 Montecarlo (Lu)

30 Agosto - 9 Settembre 2018 - ore 21/24-festivi e prefestivi 18/24



# Montecatini Alto: cenetta con gelato, caffè e musica... all'“ombra” del Monumento ai Caduti.

Continuiamo ad esplorare le ricchezze che il nostro Patrimonio Artistico Territoriale ci offre. Indossate con me scarpe comode, abbigliamento leggero e... animo permeabile... l'avventura prosegue:

**Architetto Simone Scardigli**

Non è più così scontato, nella visione urbanistica moderna di piazza, che il luogo più frequentato della città, della cittadina, del paese, quello dove chiacchiere, brusii, risa spensierate di bambini in gioco e suoni metallici di posate cariche di speziate, generose, profumate porzioni di pietanze, si trovi esattamente sotto la più alta testimonianza del valore patriottico e di appartenenza, alla storia della comunità. Che il centro della vita sociale, cioè a dire, scorra proprio sotto quel nobile simbolo di identità e memoria di



antiche immutabili virtù. Perpetuo, silenzioso ed eloquente richiamo, alla Riconoscenza e al Rispetto per quella Libertà ed Indipendenza così faticosamente idealizzate, ricercate e poi conquistate al prezzo della vita e che oggi... compiutamente... attribuiscono limpidezza e candore alle nostre esistenze. Non è più così scontato, nella visione urbanistica moderna di spazio di aggregazione, che il luogo più frequentato della città, della cittadina, del paese, sia collocato nel punto meno accessibile, più distante dall'ultimo parcheggio utile, più impervio in termini di selciato e di pendenza che a tratti potrebbe fallacemente risultare addirittura astioso, ostile, avverso,



Simone Architetto Scardigli, 20x20, olio su cartone, Rocco Normanno, 2015 (S.A.D. Buggiano -PT -)

se... non fosse più così scontato, nella visione urbanistica moderna di centro, che il luogo più frequentato della città, della cittadina, del paese, risultasse così bello, ben proporzionato, armonico ed accogliente, garbato, ospitale e seducente, esperienza elegante di una raffinatezza “alla mano”, potremmo dire “charmant” e, non di meno, ottimamente conservato e custodito. In una parola semplicemente:- incantevole! Ecco perché, quando nel settembre passato l'amico Maurizio Meini (piacevole anticonformista ed al contempo tradizionalista tra i più

rigorosi, affidabile e stravagante, compagno di viaggio leale, autentico e generoso, schietto, responsabilmente caparbio eclettico e “policromo”, nonché Presidente del locale Lions Club International

per l'Annata 2017/2018), mi affidò l'incarico di recuperare all'originale bellezza il Monumento ai Caduti della Grande Guerra a Montecatini Alto, non esitai un attimo. Dopo un imprescindibile chiarimento con gli amici Lions sul termine e significato della parola RESTAURO (sempre più abusato!), mi sono dedicato, con gli associati del mio studio, il collega Roberto Agnelli, i tecnici degli Uffici Lavori Pubblici ed Urbanistica del comune di Montecatini Terme e la Presidente della Proloco, con grande slancio e passione senza elemosinare ore ed impegno, concentrati come eravamo tutti, nell'accelerare quanto più possibile i tempi per



rendere il “recupero”, la “pulitura” le integrazioni, possibili e godibili, dunque preventivamente dotati di ogni Nulla Osta, Sovrintendenza ed Autorizzazioni varie utili e necessarie. Perfettamente in sincrono con la ricorrenza prefissata da Maurizio per il 25 aprile 2018, l'iter procedurale amministrativo era ultimato, potevamo passare alla fase di cantierizzazione, ma si sa... il “diavolo” ci mette sempre la coda e per una dolorosa sequela di avverse concomitanze, l'inaugurazione fu procrastinata. Si svolgerà infatti proprio in questo settembre. Lo hanno annunciato



Monumento ai Caduti di Montecatini Alto  
Giorno dell'Inaugurazione 11.09.1927 nell'allora piazza Vittorio Emanuele (oggi piazza Giuseppe Giusti)

il nuovo Presidente Andrea Spiombi congiuntamente al past-Presidente Franco Lotti (discreta e rassicurante presenza al fianco di Maurizio per tutta l'Annata, poi ad esso subentrato dopo una lunga lotta vissuta a testa alta con indomabile spirito di servizio e dignità esemplari). Presto la rassegna stampa nella sede Lions di Montecatini Terme. Nella foto d'epoca un fermo immagine dell'inaugurazione. Anch'essa svolta in settembre! L'11 per esattezza...1927. Si radunò, nell'allora piazza Vittorio Emanuele (oggi Giuseppe Giusti), una folla da grandi occasioni (circostanza che ci auguriamo possa ripetersi) che, con composta partecipazione, seguì lo "svelarsi" dell'opera realizzata in collaborazione con la "Fonderia Biagini" di Lucca, dello scultore fiorentino Carlo Rivalta e dell'Arch. Raffaello Brizzi montecatinese DOC. Il monumento è composto da un obelisco in travertino finemente ornato in vari registri, incastonati due elmetti bronzei ed una targa lapidea con incisa l'epigrafe: "1915-1918. Ad eterna memoria dei gloriosi caduti" e al centro una statua allegorica in bronzo. La sua realizzazione si deve... pensate

un po'... (tutto cambia per non cambiar nulla!), al buon esito di alcune lotterie ben concepite. Più recentemente invece, precisamente nel maggio 2004, il monumento è stato dotato di un pennone in ferro posto sulla parte anteriore dell'obelisco stesso, all'angolo sinistro, gentilmente donato dal "Gruppo Alpini Montecatini", isometrico al monumento. Oggi, il semplice intervento di recupero e detersione delle componenti scultoree bronzee e marmoree ed il posizionamento di un'edicola multilingue con Qrcode, restituiranno alla comunità, al viandante, leggibilità, cromatismo e volumetrica originari, recuperando, nell'autentica plasticità tridimensionale, quel meritato valore di Memoria e Ricordo per i Caduti



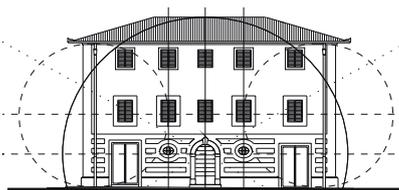
della Prima Guerra Mondiale che Montecatini Alto orgogliosamente qui esibisce. Non c'è più niente di così scontato, nella nostra modernità, se non salire su Gigio o Gigia (funicolare attiva dal 4 giugno 1898) e riscoprire, con quasi infantile felicità, il piacere di vincere i lacci del tempo, della contemporaneità e per gli otto minuti della corsa, provare un senso di appagante anacronismo, di sospensione, nell'attesa di incontrare, chissà, l'arte rassicurante del paesaggista autodidatta Stefano Giannantonio e potersi regalare... a Montecatini Alto: cenetta con gelato, caffè e musica... all'ombra del Monumento ai Caduti della Grande Guerra.

**Se vuoi segnalare Bellezze dimenticate, nascoste, restaurate o violate contattami.**

Una bella doccia e un po' di sano riposo...vi aspetto per la prossima tappa "belli e pimpanti", non troppo distanti da qui, non molto lontani da ora.



# STUDIOASSOCIATODOMUS



architetto SIMONE SCARDIGLI 3357565854  
 designer MARCO BONELLI 3356181775  
 geometra RAFFAELE BAGNATORI 3357565852  
 ingegnere JACOPO VANDERHORST 3333032919



## LUOGHI E MOMENTI - PERSONALE DI DANIA PICCHI

*Dove: Pietrasanta (LU) - Centro Culturale "Luigi Russo" - Sala delle Grasce Quando: 1-16 settembre 2018*

*Per info: [www.piazzadelgranoarte.com](http://www.piazzadelgranoarte.com)*



Dania Picchi di origini lucchesi inizia a dipingere giovanissima in estate e in giardino, in quel giardino che lei ha tanto amato e che ha influenzato gran parte della sua ricerca artistica, come ci racconta nel suo libro-biografia "Il giardino dei miei colori". Il forte e intenso cromatismo e successivamente il ricorso a forme geometriche equilibrate rappresentano i punti fermi sui quali costruisce i suoi lavori. Ha ottenuto negli anni numerosi riconoscimenti a livello nazionale e internazionale. Ha partecipato a vari concorsi ed esposizioni, realizzandole in gallerie private e pubbliche.

## INCANTO LIBERTY

*Dove: Montecatini Terme (PT) Quando: fino al 22 settembre 2018*

*Per info: [www.incantoliberty.it](http://www.incantoliberty.it)*

L'evento, giunto alla sua terza edizione e organizzato dall'Associazione "Il

Cavallo e l'uomo", ha visto anche quest'anno coinvolte nella sua realizzazione molte importanti istituzioni del territorio quali il Comune e le Terme, la Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia, l'Ippodromo Snai Sesana, ViVal Banca, i negozi del Centro Commerciale Naturale di Montecatini e altre ancora. La manifestazione prosegue a settembre con una serie di interessanti appuntamenti che vedranno protagonisti famosi esperti e conoscitori della città e del suo "incanto".

7 settembre, ore 18 - Terme Tettuccio, Salone Portoghesi: presentazione dell'ultimo libro di Roberto Pinochi dal titolo "La strana fuga del tempo".

8 settembre, ore 17 - Salone storico Terme Excelsior e a seguire Palazzo Comunale: performance itinerante dell'artista Vieri Chini dal titolo "Galileo Chini. Lettura itinerante tra le opere cittadine" a cura della Prof.ssa Nicoletta Giovannelli.

16 settembre, ore 10.30 - Caffè storico delle Terme Tettuccio: presentazione del libro "Il Novecento a Montecatini" di Galileo Guidi. Sarà presente l'autore e intervengono Vannino Chiti e Famiano Crucianelli.

21 settembre, ore 20 - Grand Hotel La Pace: cena di gala finalizzata alla raccolta di fondi per il restauro delle opere di Galileo Chini a Montecatini, cena alla quale interverrà, tra gli altri, il Prof. Fabio Benzi, storico d'arte e massimo esperto delle opere di Galileo Chini.

22 settembre, ore 10 - Salone storico Terme Excelsior: presentazione dell'Archivio Chini da parte della Dr.ssa Annantonia Martorano e del Prof. Paolo Bellucci che presenta il repertorio delle opere di Galileo Chini. Ospite speciale: Paola Chini. A seguire visita guidata del Palazzo Comunale con la quale si chiude, là dove era iniziata, la 3a

edizione di "Incanto Liberty".

## "MOVIMENTO" - MOSTRA FOTOGRAFICA COLLETTIVA

*Dove: Monsummano Terme (PT) - Ex Oratorio San Carlo Quando: dal 16 al 23 settembre 2018*

*Per info: Tel. 0572.959500*

Per il ciclo "Monsummano...incontri culturali" sabato 15 settembre alle ore 17 inaugurazione della mostra fotografica collettiva del Fotoclub Valdinevole. La mostra resterà aperta dal 16 al 23 settembre con il seguente orario: dalle ore 10 alle ore 12.30 e dalle ore 16 alle 19. Ingresso libero.

## NATURA IN VALDINIEVOLE: LE GEMME DEL PADULE DI FUCECCHIO E DEL MONTALBANO

*Dove: Monsummano Terme (PT) - Museo della Città e del Territorio Quando: fino al 23 settembre 2018*

*Per info: [www.museoterritorio.it](http://www.museoterritorio.it) Tel. 0572.954463-0572.959500*

Mostra fotografica a cura del Centro RDP Padule di Fucecchio Onlus. La



mostra è costituita da trenta immagini di grande formato che mostrano gli ambienti, ma soprattutto la flora e la fauna del Padule e del Montalbano: in particolare gli uccelli della palude ed i fiori più caratteristici delle colline. Orario: lunedì, mercoledì, venerdì 9-13; martedì e giovedì 16-18. Chiuso sabato, domenica e festivi. Ingresso gratuito. Aperture straordinarie nell'ambito dell'iniziativa "Omaggio alla natura" organizzato dal Centro R.D.P. Padule di Fucecchio, Soci Coop Valdinevole e A.I.P.A.N Associazione Italiana per l'Arte naturalistica: sabato 8 e domenica 9 settembre dalle ore 9 alle ore 13.

## PROGETTO OBLO' - NEL TEMPO DELL'ASSENZA. GIO-



## VANNI TIMPANI

Dove: Monsummano Terme (PT) – Mac,n Quando: fino al 30 settembre 2018

Per info: [www.macn.it](http://www.macn.it) Tel. 0572.952140



A cura di Paola Cassinelli. Giovanni Timpani, artista campano, diplomato con lode all'Accademia di Belle Arti di Napoli, è stato il vincitore, nel 2015, del 9° Premio Internazionale Biennale d'Incisione città di Monsummano Terme. Dopo tre anni Timpani torna a Monsummano con una mostra che mette in evidenza i notevoli progressi raggiunti grazie allo studio continuo e all'incessante sperimentazione tecnica. L'acquaforte, l'acquatinta, la puntasecca sono le tecniche con le quali sono stati realizzati i suoi ventidue fogli incisi, di varie dimensioni, esposti nelle sale del primo piano della Villa Renatico Martini, che seguono il progetto: Oblò. Un occhio sul mondo dell'arte contemporanea. Orario: lunedì, giovedì e venerdì 16-19; mercoledì 9.30-12.30; sabato e domenica 9.30-12.30 e 16-19. Chiuso il martedì. Ingresso gratuito.

## GENIALE! GLI INVASORI DELL'ARTE

Dove: Montecatini Terme (PT) – Montecatini Contemporary Art Quando: fino al 4 novembre 2018

Per info: [www.mocamontecatini.it](http://www.mocamontecatini.it)

Curata dall'assessore alla Cultura, Bruno Ialuna, la rassegna racconta l'evoluzione dell'arte urbana dalla sua nascita, nelle strade di New York, fino alla diffusione in tutti e cinque



i continenti. Esposti i lavori di 30 artisti tra i più significativi di questo genere che ha la grande potenzialità di lanciare messaggi diretti, di non fare discriminazioni e di parlare a tutti senza alcuna distinzione. La Sala 1 è riservata alla storia del Graffitiismo e della Street Art, la seconda sala è dedicata alla Scuola Inglese mentre protagonista della Sala 3, la scuola Italiana che deve la sua nascita a Paolo Buggiani, originario di Castelfiorentino, amico di Keith Haring, con il quale ha condiviso la recente mostra di Palazzo Medici Riccardi a Firenze. Infine, la Sala Mirò accoglie le star dell'Arte Urbana dei nostri tempi, quelle che è possibile trovare sui muri di tutto il mondo ma anche sui libri di scuola, nelle riviste, nei calendari, nei film, nei videoclip musicali e nei capi di abbigliamento. Dunque, una rassegna antologica fra le più complete mai realizzate in Italia, un'opportunità per gli appassionati di Arte Urbana di godere di opere importanti, molte delle quali provenienti da collezioni private e un'occasione per chi non conosce la

Street Art di scoprire un genere capace di sorprendere, stupire ma soprattutto di far pensare.

## KANDINSKY COLOR EXPERIENCE

Dove: Montecatini Terme (PT) – Palazzina Terme Tamerici Quando: dal 15 settembre 2018 al 13 gennaio 2019

Per info: [www.kandinskycolorexperience.it](http://www.kandinskycolorexperience.it) - [info@kandinskycolorexperience.it](mailto:info@kandinskycolorexperience.it)

La mostra vuole essere una esperienza multimediale e immersiva che grazie alla realtà virtuale conduce il visitatore all'interno delle opere del grande pittore russo. Realizzata grazie al sostegno del Comune di Montecatini e Terme di Montecatini, è promossa dal Nuovo Teatro Verdi s.r.l. Projection mapping. Schermi curvi, tecnologia 4d, leap motion, le soluzioni più innovative della realtà virtuale e interattiva per immergersi e conoscere l'arte di Kandinsky, a partire dall'elaborazione ancora figurativa delle suggestioni folkloristiche della terra natale, per giungere all'evoluzione della forma libera, geometrica e biomorfa. Un'esperienza ricchissima ed unica accompagnate dalle musiche tratte dall'opera "Quadri per un'esposizione" di M. Mussorgsky, messa in scena nel 1928 con proiezioni e scenari astratti, creati dallo stesso pittore. La mostra Kandinsky Color Experience sarà inoltre l'occasione per ammirare da vicino le Terme Tamerici e il tesoro che ospita al suo interno: la Sala Chini, aperta straordinariamente per l'occasione.



6 SETTEMBRE, ORE 21

## VIAGGIO TRA NOTE E POESIA DEL SUD

Dove: Montecatini Terme (PT) – Teatro Verdi

Per info: [www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it)  
 it [info@teatroverdimontecatini.it](mailto:info@teatroverdimontecatini.it) Tel. 0572.78903

Omaggio a Napoli con le canzoni, le poesie e le musiche più belle della tradizione partenopea. Voce recitante: Alberto Bergamini; tenore: Michele Mauro; soprano: Olga Angelillo; violino: Livia Hagi; mandolino: Carlo Aonzo; pianoforte: Andrea Albertini.

8 SETTEMBRE, ORE 21

## MADAMA BUTTERFLY

Dove: Montecatini Terme (PT) – Teatro Verdi

Per info: [www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it)  
 it [info@teatroverdimontecatini.it](mailto:info@teatroverdimontecatini.it) Tel. 0572.78903



Opera completa con scenografie e orchestra. Coro lirico della Valdinievole – Coro Pratolirica – Maestro del Coro Mayumi Kuroki – Maestro sostituto Nicola Mottaran – Direttore e concertatore Antonio Bellandi. Scenografie Marta Iapichino. Orchestra Musica Omnia. Regia Cataldo Russo.

8-13 SETTEMBRE,

FERIALI ORE 21, FESTIVO ORE 17

## RISVEGLIO DI PRIMAVERA

Dove: Pistoia – Piccolo Teatro Mauro Bolognini

Per info: [www.teatridipistoia.it](http://www.teatridipistoia.it) atp@  
 teatridipistoia.it Tel. 0573.99161

Prima Nazionale. Associazione Teatrale Pistoiese Centro di Produzione Teatrale presenta La Compagnia dei Ragazzi secondo movimento da Frank Wedekind. Progetto a cura di Massimo Grigo, Sena Lippi e Renata Palmiello drammaturgia Renata Palmiello, Sena Lippi, Letizia Bugiani. regia Renata Palmiello. Interpreti Carmelo Calcagno, Leonardo Giacomelli, Romina Maggio, Gabriel Paciello, Irene Berni, Elena Meoni, Olga Novelli, Nicola Maraviglia, Letizia Bugiani, Federico Pelliccioni, Silvia Venturi, costumi Elena Meoni -



oggetti di scena Federico Pelliccioni, Leonardo Giacomelli.

Seconda tappa di studio (dopo quella andata in scena a Giugno) su un materiale drammaturgico molto complesso, appartenente a un testo forte e appassionato come il tempo che vuole raccontare, Risveglio di Primavera – secondo movimento e, ancora una volta, un progetto e una creazione, un lavoro di pedagogia in scena. Come progetto mira alla formazione di un gruppo teatrale di giovanissimi artisti under 20. Come creazione nasce dal desiderio di emancipare i pensieri sull'adolescenza degli attori componenti La Compagnia dei Ragazzi tramite il linguaggio, intimo e grottesco,

# TEATRO

175 posti a sedere

**Corsi di recitazione, improvvisazione e musical**

**Corsi di musica**

**Corsi per bambini e adolescenti**

**Corso di biodanza**

ISCRIZIONI APERTE

ph: mauriziopini.com

Direzione generale Eleonora Franchi

## TEATRO BUONALAPRIMA

VIA TERRA ROSSA FONDA 168 - BUGGIANO (LOC. PITTINI)  
 +39 333 6812900 | 0572 30836

INFO@BUONALAPRIMA.ORG | WWW.BUONALAPRIMA.ORG

Graphic by: [liveplayrock.com](http://liveplayrock.com)

**TEATRO BUONALAPRIMA**

BUONALAPRIMA TEATRO E ACCADEMIA DI SPETTACOLO

TEATRO BUONALAPRIMA

spudorato e sospeso, dell'omonima opera di Frank Wedekind.

**12 SETTEMBRE, ORE 21**

## GRAN GALA' DELL'OPERETTA

*Dove: Montecatini Terme (PT) – Teatro Verdi*

**Per info:** [www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it) **it info@teatroverdimontecatini.it** Tel. 0572.78903

Soprano: Elena D'Angelo; tenore: Francesco Tuppo; pianista: Andrea Albertini. Brani cantati e recitati riportano lo spettatore in un'atmosfera d'altri tempi e lo coinvolgono in un divertimento intelligente e spensierato. I duetti comici e le sempreverdi melodie dei maestri dell'ottocento e novecento sono protagonisti di una serata d'allegria e buona musica.

**14 SETTEMBRE, ORE 21**

## UTO UGHI

*Dove: Montecatini Terme (PT) – Teatro Verdi*

**Per info:** [www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it) **it info@teatroverdimontecatini.it** Tel. 0572.78903

Ritenuto oggi uno dei maggiori violinisti del nostro tempo, Uto Ughi è considerato inoltre, l'autentico erede della tradizione che ha visto nascere e fiorire in Italia le prime grandi scuole violinistiche, mostrando di possedere uno straordinario talento già dalla prima infanzia. Ha suonato in tutto il mondo, nei principali Festival con le più rinomate orchestre sinfoniche tra cui quella del Concertgebouw di Amsterdam, la Boston Symphony Orchestra, la Philadelphia Orchestra, la New York Philharmonic, la Washington Symphony Orchestra e molte altre, sotto la direzione di grandi Maestri.

**19 SETTEMBRE**

## LORENZE PRATESI in LEI NON SA CHI SONO IO

*Dove: Quarrata (PT) – Teatro Verdi*

**Per info:** [lorenzopratesiteatro@hotmail.com](mailto:lorenzopratesiteatro@hotmail.com) [www.comune.quarrata.pt.it](http://www.comune.quarrata.pt.it) Tel. 0573.774500

Evento a favore della cooperativa sociale L'Orizzonte. Attore, regista e sceneggiatore il pistoiese Lorenzo Pratesi torna a teatro con questa



commedia brillante introducendo alcuni elementi di novità: nel nuovo lavoro la farsa familiare cede il posto ad una satira, talvolta acuta e pungente, sulla società contemporanea e su certi comportamenti, atteggiamenti e stili di vita ormai diventati quotidiani. Utilizzando l'arma dell'ironia e mettendo in campo la sua vena sarcastica, Pratesi costruisce una commedia in grado di divertire il pubblico ma anche di stimolare una riflessione attorno a certi falsi miti imposti dalla società odierna e ai modi di vivere le relazioni tra gli individui. A salire sul palco insieme a Pratesi ci saranno le attrici Laura Gamberi (anche in funzione di aiuto regia) e Sara Pacini e i 22 attori amatoriali della compagnia, di cui fanno parte anche due tecnici e tre ballerine.

**21 SETTEMBRE, ORE 21**

## I TRE TENORI - OMAGGIO A LUCIANO PAVAROTTI

*Dove: Montecatini Terme (PT) – Teatro Verdi*

**Per info:** [www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it) **it info@teatroverdimontecatini.it** Tel. 0572.78903



Manuel Borroi, Alessandro Fantoni, Alberto Angeleri e al pianoforte il Maestro Andrea Albertini.

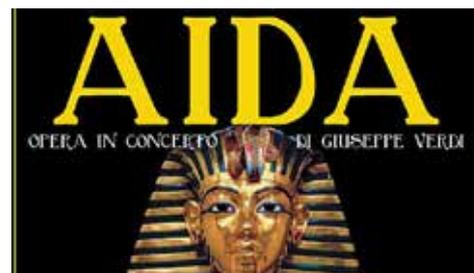
Sono ormai 10 anni che ci ha lasciati, ma ancora vivo è il ricordo della sua inimitabile voce, della sua simpatia, della sua contagiosa, irrefrenabile allegria. Questo sarà allora un viaggio musicale attraverso la "sua" musica, dagli esordi prettamente operistici, alle esperienze della musica da camera fino agli ultimi esperimenti musicalmente cross-over che lo hanno avvicinato al mondo della canzone leggera grazie al famoso "Pavarotti and friends". Assisteremo ad una vera e propria Hit Parade delle immortali melodie scritte per la chiave vocale del tenore che da sempre affascina compositori e pubblico.

**27 SETTEMBRE, ORE 21**

## AIDA

*Dove: Montecatini Terme (PT) – Teatro Verdi*

**Per info:** [www.teatroverdimontecatini.it](http://www.teatroverdimontecatini.it) **it info@teatroverdimontecatini.it** Tel. 0572.78903



Opera completa in concerto di Giuseppe Verdi.

**1-4 OTTOBRE**

## OPEN DAY CORSI 2018-2019 AL TEATRO-ACCADEMIA "BUONALAPRIMA"

*Dove: Montecatini Terme (PT) – Teatro Verdi*

**Per info:** [info@buonalaprima.org](mailto:info@buonalaprima.org) Tel. 0572.30836-333.6812900

Tutta la prima settimana di ottobre si svolgeranno gli open day dei vari corsi dell'Accademia Buonalaprima.

**OPEN DAY BAMBINI:**

Gioco-danza (4-5 anni): lunedì

1° ottobre ore 16.30-17.30.

Musical (6-10 anni): lunedì

1° ottobre ore 17.30-18.30

Teatro e clown (6-10 anni):

martedì 2 ottobre ore 17.30-18.30

Teatro (6-10 anni): mercoledì

3 ottobre ore 17.30-18.30

15 minuti prima dell'inizio

del corso sarà offerta la

merenda a tutti i bambini.

Corsi a numero chiuso.

Prenotazione obbligatoria.

**OPEN DAY ADOLESCENTI:**

Teatro (11-16 anni): Mercoledì

3 ottobre ore 18.30-20.00

Musical (11-16 anni): Giovedì

4 ottobre ore 17.30-19.00

Canto musical (da 11 anni in su):

Giovedì 4 ottobre ore 19.15-20.45

Corsi a numero chiuso.

Prenotazione obbligatoria.

**OPEN DAY ADULTI:**

Improvvisazione: Lunedì

1° ottobre ore 20.45-23.00

Teatro: Martedì 2 ottobre ore

18.45-20.45 oppure 20.45-23.00

oppure giovedì 4 ottobre ore 20.45-23.00

Musical: Mercoledì 3

ottobre ore 20.45-23.00

Biodanza (dai 60 anni in su):

Mercoledì 3 ottobre ore 10.00-11.30

Corsi a numero chiuso. Prenotazione

obbligatoria.

**USCITE DEL 6 SETTEMBRE 2018**
**DARK CRIMES**


Regia di Alexandros Avranas con Jim Carrey, Robert Wieckiewicz, Agata Kulesza, Charlotte Gainsbourg. Genere thriller.

Un detective indaga su un omicidio seguendo alcuni indizi trovati in un libro che narra di un delitto terribilmente simile.

**MAMMA MIA - CI RISIAMO!**


Regia di Ol Parker con Amanda Seyfried, Pierce Brosnan, Meryl Streep, Colin Firth, Lily James, Stellan Skarsgård. Genere musical.

Il sequel del successo colossale di dieci anni fa è improntato sulla formula della festa a suon di (troppa) musica (molti i brani degli Abba che non avevano trovato posto nel primo film) che si trasforma in un circo di sorprese, attese e di eccessi esibiti.

**LA RAGAZZA DEI TULIPANI**


Regia di Justin Chadwick con Alicia Vikander, Dane DeHaan, Judi Dench, Christoph Waltz, Jack O'Connell. Genere drammatico. Amsterdam, 1636: una relazione pericolosa tra un

pittore (Jan van Loos) e la donna che sta ritraendo.

**SOLO UNA VITA**


Regia di Salvo Campisano con Salvo Campisano, Andrea Azzurra, Francesca Barres. Genere musicale. Una cantautrice e chitarrista cercherà, con la

complicità della musica, di aiutare ad "uscire" dal suo stato di isolamento un musicista che si è isolato da tutti e tutto, a causa di un trauma personale.

**RIDE**


Regia di Jacopo Rondinelli con Lorenzo Richelmy, Ludovic Hughes. Genere azione, drammatico.

Quando Max e Kyle, due riders acrobatici ricevono l'invito a partecipare a una misteriosa gara di downhill con in palio molti soldi accettano senza esitazione per poi scoprire - ormai troppo tardi - di doversi spingere oltre i limiti delle loro possibilità fisiche e psicologiche. Quella che affronteranno sarà così una corsa estrema per la sopravvivenza.

**USCITE DEL 13 SETTEMBRE 2018**
**SULLA MIA PELLE**


Regia di Alessio Cremonini con Alessandro Borghi, Jasmine Trinca, Max Tortora. Genere drammatico.

La storia del trentenne romano morto all'ospedale Sandro Pertini il 22 ottobre 2009 mentre si trovava in custodia cautelare. Il film si basa sui verbali e le testimonianze della vicenda giudiziaria. L'avvocato della famiglia e la sorella di Stefano, Ilaria Cucchi, si sono dichiarati felici del progetto che porta la controversa storia Cucchi al cinema.

**LA PROFEZIA DELL'ARMADILLO**


Regia di Emanuele Scaringi. Un film con Simone Liberati, Pietro Castellitto, Laura Morante, Valerio Aprea, Claudia Pandolfi. Genere commedia. L'adattamento dell'omonimo

graphic novel bestseller di Zerocalcare, in parte autobiografica ma anche

ironica, surreale e dissacrante.

**IN VIAGGIO CON ADELE**

Regia di Alessandro Capitani con Sara Serraiocco, Alessandro Haber, Isabella Ferrari, Patrice Leconte. Genere commedia.

Cosa succede quando Aldo Leoni, noto attore teatrale, ipocondriaco e dal pessimo carattere, scopre di avere una figlia trentenne, per di più fuori di testa? Le permetterà di entrare nella sua vita o resterà il misantropo di sempre?

**UN AFFARE DI FAMIGLIA**


Regia di Kore'eda Hirokazu con Lily Franky, Kirin Kiki, Sôsuke Ikematsu. Genere drammatico.

In un umile appartamento vive una piccola comunità di persone, che sembra unita da legami di parentela. Così non è, nonostante la presenza di una "nonna" e di una coppia. Quando lui trova per strada una bambina che sembra abbandonata dai genitori, decide di accoglierla in casa. La famiglia, per definizione, non si sceglie. O forse la vera famiglia è proprio quella che si ha la rara facoltà di scegliere. Il film è stato premiato al Festival di Cannes.

**THE LITTLE STRANGER**


Regia di Lenny Abrahamson con Domhnall Gleeson, Ruth Wilson, Will Poulter, Charlotte Rampling. Genere drammatico.

1947: un dottore viene chiamato a risolvere un problema con uno spirito maligno che vive in una tenuta sperduta nella campagna inglese.

**DOG DAYS**

Regia di Ken Marino con Finn Wolfhard, Nina Dobrev, Vanessa Hudgens, Adam Pally. Genere commedia.

Grazie ai fedeli amici a quattro zampe, in una grande metropoli, qualcuno scoprirà cosa vuol dire famiglia, qualcuno troverà un nuovo amico,

qualcun altro l'anima gemella...

USCITE DEL 20 SETTEMBRE 2018

### GLI INCREDIBILI 2



Regia di Brad Bird. Genere animazione.

Il secondo capitolo dedicato alla famiglia di supereroi più amata del mondo.

### GOTTI - IL PRIMO PADRINO

Regia di Kevin Connolly con John Travolta, Kelly Preston, Stacy Keach, Pruitt Taylor Vince. Genere drammatico.

La vera storia di uno dei più famosi e crudeli gangster dei nostri tempi, John Gotti, il capo della famiglia dei Gambino, la più grande e potente organizzazione criminale degli Stati Uniti.

USCITE DEL 27 SETTEMBRE 2018

### BLACKKLANSMAN



Regia di Spike Lee con Adam Driver, Ryan Eggold, Topher Grace, Laura Harrier. Genere drammatico.

La storia di Ron Stallworth, il poliziotto afro-americano che riuscì a entrare a far parte del Ku Klux Klan grazie ad un alter ego bianco in grado di incontrare di persona il gruppo razzista.

### L'UOMO CHE UCCISE DON CHISCIOTTE

Regia di Terry Gilliam con Adam Driver, Olga Kurylenko, Stellan

Skarsgård, Jonathan Pryce. Genere avventura.

Ambientato nel 21° secolo, il film racconta la storia di Don Chisciotte attraverso lo sguardo di Toby, un cinico e disincantato regista pubblicitario.

### THE PREDATOR

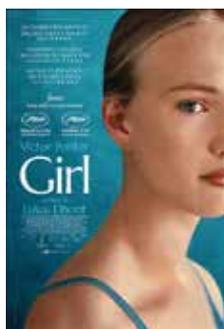


Regia di Shane Black con Yvonne Strahovski, Olivia Munn, Jacob Tremblay, Sterling K. Brown. Genere azione, fantascienza.

Gli alieni, ora più letali che mai, tornano a dare la

caccia agli umani. Reboot e quarto film della saga inaugurata dal primo capitolo del 1987.

### GIRL



Regia di Lukas Dhont con Victor Polster, Ariele Worthalter, Oliver Bodart, Tijmen Govaerts, Katelijne Damen. Genere drammatico.

Nata nel corpo di uomo, Lara è una ragazza di quindici anni che

sogna di diventare ballerina. Diretto ma pieno di pudore, un film che mostra cosa significa concretamente abitare un corpo altro.

### RICCHI DI FANTASIA

Regia di Francesco Miccichè con Sergio Castellitto, Sabrina Ferilli, Valeria Fabrizi, Matilde Gioli. Genere commedia.

Un viaggio on the road dalla periferia romana alla Puglia, inseguendo il sogno di diventare ricchi e felici.

### THE DOMESTICS



Regia di Mike P. Nelson con Tyler Hoechlin, Kate Bosworth, Sonoya Mizuno, Brad Leland. Genere thriller, drammatico.

In un terrificante mondo post apocalittico

abitato da violente gang divise in fazioni, Nina e Mike viaggiano attraverso il paese, desolato e senza legge, in cerca di salvezza. Ma restare vivi non sarà facile.

### IL SEGRETO DI CHARLIE



Regia di Rebekah Fortune con Harry Gilby, Scot Williams, Patricia Potter. Genere drammatico.

Intrappolato nel corpo di un fanciullo, Charlie, adolescente della provincia

inglese, è combattuto tra il desiderio di compiacere le ambizioni che il padre ripone in lui e il bisogno di affermare la propria identità. La scelta che lo attende rischia di mandare in pezzi la sua famiglia e mettere a repentaglio i suoi affetti più cari.

### MICHELANGELO - INFINITO

Regia di Emanuele Imbucci con Enrico Lo Verso, Ivano Marescotti. Genere docu-fiction.

Un ritratto avvincente e di forte impatto emotivo e visivo dell'uomo e dell'artista Michelangelo.

## TABACCHERIA - EDICOLA - RICEVITORIA - CENTRO SERVIZI

- Pagamento Boffettini, F24 e PA
- Biglietti Trenitalia
- Ricariche telefoniche
- Ricariche Postpay e Paypal
- Emissione Carte Paypal e Lottomaticard
- Carte Telefoniche
- TV digitale



- ITUNES PIN
- Pagamento Assicurazioni
- Servizio BOLLO AUTO
- Articoli da regalo
- Sigarette elettroniche
- Articoli per fumatori
- Rivenditore DEA
- Fax, fotocopie e stampe
- Giochi dei Monopoli di Stato

PONTE BUGGIANESE - VIA ROMA 12 - SELF H24

## A spasso tra i ricordi

# Gli anni '30 nella Pescia

### Tra santi, papere e poeti (Seconda Parte)

di Alessandro Petrocchi

Il primo d'aprile, per tacita intesa, ci si trovava tutti nel fiume, rigorosamente scalzi, e si procedeva prima alla formazione delle squadriglie e poi all'approvvigionamento delle armi. E di armi il fiume ne offriva in abbondanza, non c'era che l'imbarazzo della scelta. Innanzitutto i sassi, di tutte le forme e dimensioni, che venivano lanciati contro gli avversari sia a mano che con le fionde, dette *strombole*. Realizzare una strombola era semplicissimo: bastavano due rametti di albero messi a forcella ed una strisciolina d'elastico che in genere si ritagliava da vecchie camere d'aria. Le canne poi erano un materiale perfetto per costruire gli archi e le frecce, così come il legno degli alberelli era l'ideale per realizzare le spade e le lance. Ma bisognava pensare anche alla difesa, occorreva ripararsi la testa dalle sassaiole nemiche...

Allora si recuperavano dal monte della roccia, così si chiamava allora la spazzatura, vecchi pentoloni, colapasta o vasi da notte dismessi, detti orinali, che venivano pazientemente lavorati e ribattuti fino ad apparire dei veri e propri elmetti. Insomma, ci sentivamo davvero dei guerrieri da combattimento ..... e che battaglie memorabili tra le bande delle rive opposte del fiume, capannaioli da una parte e domaioli dall'altra!!! Ma la stagione d'oro del fiume iniziava con l'arrivo dell'estate, ai primi caldi si riponevano armi ed elmetti perché ci attendeva un divertimento ancor più entusiasmante: il bagno nella Pescia!!! Si costruivano bozzi, più o meno grandi, con muricce fatte a regola d'arte: c'era il Bozzo Nero, la Marcona, le Steccaie, il Bozzo

degli ortolani e tanti altri. Alcuni giovanotti, un po' più grandi di noi, avevano addirittura realizzato un mini stabilimento balneare con ombrelloni, sdraio e rudimentali cabine in legno. Nei bozzi della Pescia s'imparava a nuotare e a fare i tuffi a capriola, gli attuali tuffi carpiati. Sul finire degli anni '30 vennero organizzate delle vere e proprie gare, sia di nuoto che di tuffi, come la Coppa Scarioni dove si proclamarono campioni Franco



617 - Francesco Prader Ediz. - Firenze  
Pescia - Veduta del fiume Pescia

Sainati e Silvano Borelli. Con l'inizio dell'autunno, finita la stagione dei bagni, ci si dedicava anima e corpo ad un altro grande divertimento: il gioco degli aviloni. Si costruivano con pazienza, lavorandoci per giornate intere con canne, spago, carta colorata e colla fatta con la farina. Alla fine nascevano delle piccole opere d'arte che, a seconda delle forme, prendevano nomi diversi: la vecchia, la pattona, la viareggina, la mitria, l'aereo e così via. Verso sera, al levarsi della tramontana, tutti gli aviloni si alzavano alti nel cielo ed iniziava così una gara fantastica, dalle mille emozioni. Ognuno di noi seguiva il proprio gioiello con gli occhi ma anche con il cuore, come ci ricorda Giovanni Pascoli in una delle sue poesie più belle.

La gara partiva dal Ponte di San Francesco e chi arrivava per primo in Bareglia, dopo una corsa a perdifiato e con l'avilone sempre alto in cielo, riceveva in premio un gelato da un ventino. Ma non era solo agonismo, in quelle corse c'era anche tanto sentimento .....

Ricordo che quando gli aviloni erano altissimi in cielo noi ragazzi un po' si soffriva perché perdevamo anche il contatto visivo con la nostra creatura. Ed allora, sentite un po' che si faceva ... Si prendeva un fogliolino tondo, ci si disegnava sopra un cuoricino, si buca nel mezzo e s'infilava nella corda ben tesa. Subito il fogliolino prendeva vento e andava sù, sempre più sù, fino a raggiungere la cima. Era come spedire una letterina d'amore al nostro avilone!!! Un'altra attività divertente e curiosa, sempre collegata al fiume, era quella dell'allevamento delle papere. Si compravano piccoline in Piazza del Duomo, dove c'era un

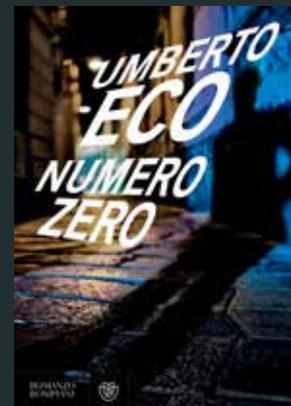
fiorente mercato di polli ed animali da cortile, e poi si allevavano in fiume fino a farle diventare belle grasse. Eh sì, perché dovevano essere pronte per la Festa di San Jacopo, il 25 luglio, ma di questo ne parlerò più avanti.....

Si sceglievano le paperine più vispe, riconoscibili dall'abilità con cui scacciavano le mosche che ronzavano loro intorno. Ricordo che si partiva in processione da Via Vetturali, le papere sempre davanti in fila indiana e noi ragazzi dietro a sbellicarsi dalle risa. Dopo aver attraversato tre cantini e la Piazza si raggiungeva finalmente il fiume. Che gran divertimento .... in Piazza la gente perbene ci prendeva per pazzi e forse un pochino lo eravamo per davvero.

## “Numero zero”, di Umberto Eco

Recensione di Simone Ballocci

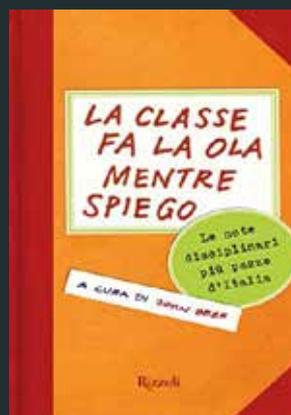
Quando ho comprato “Numero zero”, di Umberto Eco – lo ammetto, solo dopo la sua morte ho cominciato a divorare qualsiasi cosa avesse scritto – l’ho fatto perché, nella sinossi, si lasciava intendere che parlasse di giornalismo, anche se era un romanzo. In effetti, per i tre quarti del libro sembra proprio questo: un romanzo travestito da manuale di sopravvivenza contro il cattivo giornalismo (o, viceversa), godibile, divertente, quasi ironico, testardo, milanese e iconico. Poi, però: si svela. In un finale senza scossoni narrativi ma carichissimo emotivamente si rivela la vera natura di questo libro: una previsione. Una visita del nostro presente e del nostro recente passato fatta quando questo nostro Paese era scosso da Tangentopoli. Una vera e propria autopsia futuribile, un’operazione a cuore battente. Un’idea allucinante. Da leggere, assolutamente.



## “La classe fa la ola mentre spiego”, di John Beer

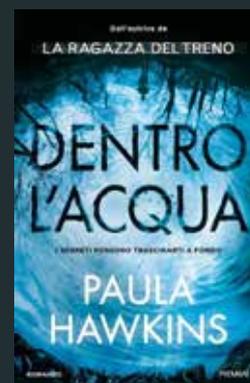
Recensione di Simone Ballocci

Ho la sensazione di avervi già consigliato la lettura di questo libro, ma mi permetto di riproporvela per due motivi: il primo, per cogliere l’occasione di mandare un grandissimo in bocca al lupo a tutti gli studenti di tutte le età che stanno per tornare tra i banchi; il secondo, perché farvi ridere è sempre un divertimento! Questo libro, che altro non è che la riproduzione su carta di un fortunatissimo blog, raccoglie le note sul registro più pazze e divertenti spiccate davvero dalle cattedre. “La classe fa la ola mentre spiego” diventa così il quadro narrativo di un luogo che tutti noi amiamo profondamente in maniera crescente dal momento in cui ne siamo finalmente usciti. Un luogo magico, nel quale la realtà – evidentemente – supera di buona misura la fantasia, e pure i nostri ricordi.



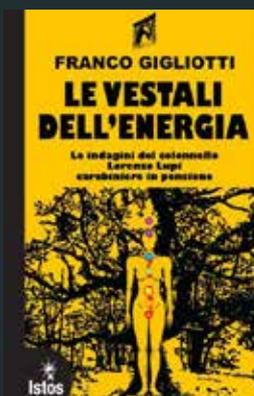
## Dentro l’acqua, di Paula Hawkins

Dall’autrice del fenomeno mondiale La ragazza del treno, e la stessa capacità di spiare le vite degli altri, Paula Hawkins ci regala un thriller incredibilmente avvincente, che vi farà girare le pagine in modo compulsivo, fino all’inaspettata, sconvolgente rivelazione finale. Il corpo di Nel viene trovato in fondo al fiume di Beckford, e di tutte le cose che sua sorella Julia sa, o pensa di sapere, ce n’è solo una di cui è certa davvero: Nel non si sarebbe mai buttata. Allora qual è il segreto che l’ha trascinato con sé dentro l’acqua? La verità, sfuggente come l’acqua, è difficile da scoprire a Beckford: è sepolta sul fondo del fiume, negli sguardi bassi dei suoi abitanti, nelle loro vite intrecciate in cui nulla è come sembra...



## Le vestali dell’energia. Le indagini del colonnello Lorenzo Lupi carabiniere in pensione, di Franco Gigliotti

Autore toscano DOC, Franco Gigliotti, vive a Castellina Marittima e proprio in queste zone (Castellina, Chianni, Santa Luce, Orciano, Casciana Terme e Riparbella) ambienta i suoi romanzi gialli centrati sulla figura di Lorenzo Lupi, carabiniere in pensione. In quest’ultimo romanzo le indagini partono dal ritrovamento di una giovane ragazza nuda, completamente rasata con sei frecce infilzate in varie parti del corpo come se fosse stata inchiodata. Nessun testimone e soprattutto nessuno che abbia denunciato la scomparsa di questa splendida ragazza. Una faccenda davvero ingarbugliata, ma l’intuito del colonnello Lupi, lo porterà a seguire una pista che si rivelerà assai fruttuosa...





# Centro Pilates

BODY IN MOTION

## E' il Movimento che cura

Ottobre 2007... Agosto 2018... eh sì, sono già passati 11 anni da quando in una stanzetta di via Arno nasceva il Centro Pilates di Monsummano Terme. Oggi, centinaia di giorni dopo, migliaia di ore di lezione e il doppio di formazione e studio siamo riusciti, grazie anche a tutte le persone che si sono "affidate" a noi, a creare la sede più opportuna, confortevole e professionale che la disciplina del Pilates richiede. Da fine agosto, infatti, il Centro Pilates Valdinevole si è trasferito nella nuova sede di via Empolese 318 (a 50m dalla sede precedente) dove i Master Trainer Daniele ed Emanuela, coadiuvati da altre figure professionali, hanno creato nuove opportunità di lezioni basandosi su una crescita professionale continua ed abbracciando in pieno il METODO CLASSICO di J.H.Pilates.

Joseph Pilates era solito dire che...

***"Il Metodo deve essere per tutti...e che è il movimento che cura"***

Quindi da settembre nelle 2 sale create appositamente per eseguire il Pilates in tutte le sue forme ci sarà la possibilità di eseguire le seguenti lezioni:

**Reformer Group** (lezione con massimo 3 persone ad orario utilizzando le macchine di Pilates)

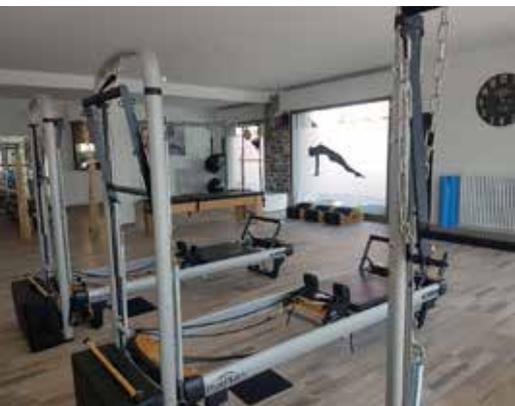
**Full Session** (lezione individuale su obiettivi o problematiche personali)

**Matwork** (lezione a corpo libero su tappetino in mini gruppo con massimo 8 persone ad orario)

In più, in giorni e ad orari stabiliti, abbiamo deciso di inserire anche lezioni di Yoga (Posturale e Power Yoga) tenute da insegnante certificata e di esperienza e di Allenamento Funzionale tenuto da un Preparatore Atletico Professionista e Master Trainer con 30 anni di esperienza.

*"le persone dimenticano quello che dici, le persone dimenticano quello che fai, le persone non dimenticheranno mai quello che fai provare loro"*

*"il domani è un mistero, ieri è storia, il presente è un dono"*



A **Pescia**  
Siamo sempre  
più Aperti

ORARIO  
Prelievi  
Dal Lunedì  
al Sabato  
7,30-10

PROMO  
ANALISI per lo  
SPORTIVO  
Dal 10 al 15  
SETTEMBRE

  
**LAMM**  
Centro Analisi

GRAFEDIA.

Piazza Mazzini, 75 - Pescia (PT) - 0572 478195  
www.lammlab.it - info@lammlab.it -  centroanalisiamm

**Progetto**  
**Assistenza**  
oltre le aspettative



L'unica rete in franchising  
di servizi alla persona  
con certificazione  
di qualità.



-  **Assistenza** alla persona anziana e disabile sia domiciliare che ospedaliera, diurna e notturna, sia per un'ora che per 24 ore
-  **Consulto** e **tutela** familiare
-  **Aiuto** al pasto e alla deambulazione
-  **Bagno** ed **igiene** personale
-  **Aiuto** domestico
-  Servizi di **accompagnamento** presso ambulatori, uffici, negozi, etc
-  Servizio **infermieristico**
-  **Integrazione** e **sostituzione** badanti

Chiama i numeri telefonici



**366.46.52.133**  
**339.15.67.170**  
Reperibilità telefonica continua

Pescia, P.zza Giuseppe Mazzini, 75 - 51017 Pescia PT



AMASIA  
WELLNESS+CULTURE  
PROJECTS

# EVENTI AUTUNNO E INVERNO 2018

## DELL'ASSOCIAZIONE CULTURALE NO PROFIT AMASIA

Tutte le attività sono riservate ai soci

### CONFERENZE

**MERCOLEDÌ 12 SETTEMBRE ORE 21,00**

La fotografia Emozionale: esplorare e esplorarsi attraverso la fotografia - Petra Fantozzi

**MARTEDÌ 18 SETTEMBRE ORE 21,00**

PNL: luci ed ombre - Rudy Necciari

**MARTEDÌ 25 SETTEMBRE ORE 21,00:**

Conosci i tuoi chakra? - Michela Giuntoli

**MARTEDÌ 2 OTTOBRE ORE 21,00**

La voce del benessere - Michela Innocenti

**MARTEDÌ 9 OTTOBRE ORE 21,00**

Impariamo a conoscere i grassi buoni: un primo viaggio nella Lipidomica - Claudia Benedetti

**GIOVEDÌ 18 OTTOBRE ORE 21,00**

Alimentazione: salute e felicità - Claudio Benedetti

**GIOVEDÌ 25 OTTOBRE ORE 21,00**

La scienza alla luce della spiritualità - Nerella Petrini

**VENERDÌ 30 NOVEMBRE ORE 21,00**

Come ricercare il Ben-Essere attraverso il cibo - Francesca Malloggi

**MARTEDÌ 4 DICEMBRE ORE 21,00**

I grassi della salute ... Secondo viaggio nella Lipidomica - Claudia Benedetti

### SEMINARI E CORSI A NUMERO CHIUSO

**YOGA PER LA DONNA**

**2 incontri tenuti da Silvia Callarelli ed Elena Ferraris**

*Si prega di confermare per e-mail  
silviacallarelli@virgilio.it*

**VENERDÌ 12 OTTOBRE POMERIGGIO:**

Lezioni di yoga per la donna  
Lezioni di yoga per la mamma ed il bebè

**SABATO 13 OTTOBRE INTERA GIORNATA**

Yoga per la donna: ciclo mestruale, periodo perinatale e menopausa

**SEMINARIO DI FORMAZIONE:  
CHI SONO? LA QUESTIONE  
DELL'IDENTITÀ PERSONALE**  
Ciclo di 8 incontri tenuti da **Andrea Menconi**

*Si prega di confermare per e-mail  
dr.malloggi francesca@gmail.com*

**GIOVEDÌ 4 OTTOBRE ORE 21,00**

L'uomo: uno o molti? Individuo o pluralità?

**GIOVEDÌ 11 OTTOBRE ORE 21,00**

Il lato oscuro, l'ombra: la discesa agli inferi

**MERCOLEDÌ 17 OTTOBRE ORE 21,00**

Da dove vengo? La famiglia, il mio romanzo familiare

**MERCOLEDÌ 24 OTTOBRE ORE 21,00**

Il ruolo e la maschera: come convivono le varie modalità con le quali ci rapportiamo agli altri?

**MERCOLEDÌ 31 OTTOBRE ORE 21,00**

Dove sono? La questione della verità; punti di vista, confronto, intreccio di storie

**VENERDÌ 9 NOVEMBRE ORE 21,00**

Dove vado? La questione della morte

**VENERDÌ 16 NOVEMBRE ORE 21,00**

Etica e morale: Io e l'altro: la responsabilità per altri e la questione del limite

**VENERDÌ 23 NOVEMBRE ORE 21,00**

Identità e sessualità: maschile e femminile come categorie di comprensione dell'umano

**SEMINARIO DI PRIMO LIVELLO DI  
TRADIZIONE QUECHUA Q'EROS  
INKA**

**2 incontri tenuti da Yelitza Altamirano Valle**

*Si prega di confermare per e-mail  
nerellapetrini@gmail.com*

**VENERDÌ 5 OTTOBRE 15,30-19,30**

**E SABATO 6 OTTOBRE 9,00-12,00:**

Prima parte - Pulizia energetica

**VENERDÌ 16 NOVEMBRE 15,30-19,30**

**E SABATO 17 NOVEMBRE 9,00-12,00**

Seconda parte - Espansione energetica e radicamento

**SEMINARIO PROPEDEUTICO AL  
RISVEGLIO**  
Ciclo di 5 incontri tenuti da **Nerella Petrini**

*Si prega di confermare per e-mail  
nerellapetrini@gmail.com*

**MARTEDÌ 16 OTTOBRE ORE 21,00**

Meccanicità e addormentamento - Frammentazione dell'IO e identificazione - Personalità e Anima

**MARTEDÌ 30 OTTOBRE ORE 21,00**

Legge di risonanza - Legge di attrazione - Legge dello specchio

**MARTEDÌ 13 NOVEMBRE ORE 21,00**

Auto-osservazione - Ricordo di Sé - Presenza del Qui e Ora

**MARTEDÌ 27 NOVEMBRE ORE 21,00**

Senso del giudizio - Emozioni negative e superiori - Malattia

**MARTEDÌ 11 DICEMBRE ORE 21,00**

Perdono - Apertura del Cuore - Trasmutazione alchemica

**CORSO: CONOSCI I TUOI CHAKRA?  
Ciclo di 7 incontri tenuti da Michela Giuntoli**

*Si prega di confermare per mail  
75michela@libero.it*

**MERCOLEDÌ 7 NOVEMBRE ORE 21,00**

Chakra Muladhara o chakra radice

**MERCOLEDÌ 14 NOVEMBRE ORE 21,00**

Chakra Svadhisthana o chakra sacrale

**MERCOLEDÌ 21 NOVEMBRE ORE 21,00**

Chakra Manipura o chakra plesso solare

**MERCOLEDÌ 28 NOVEMBRE ORE 21,00**

Chakra Anahata o chakra del cuore

**MERCOLEDÌ 5 DICEMBRE ORE 21,00**

Chakra Vishuddha o chakra della gola

**MERCOLEDÌ 12 DICEMBRE ORE 21,00**

Chakra Ajna o chakra del terzo occhio

**MERCOLEDÌ 19 DICEMBRE ORE 21,00**

Chakra Sahasrara o chakra corona



**AMASIA  
WELLNESS+CULTURE  
PROJECTS**

CREIAMO INSIEME UN  
**FUTURO MIGLIORE**



Via Amendola 25 Pescia (PT)  
info@amasia.one - WWW.AMASIA.ONE -  Amasia

# Il trattamento delle adiposità con laser a diodi a bassa energia "Zerona"

L'impiego dei laser in medicina estetica è in costante aumento sia come frequenza di utilizzo sia come range di possibili trattamenti: epilazione permanente, lesioni vascolari quali capillari, angiomi e couperose, smagliature, cicatrici, esiti cicatriziali dell'acne...

Il ruolo però dei laser nel trattamento delle adiposità localizzate è entrato a far parte solo di recente in medicina e chirurgia estetica. Da alcuni mesi, infatti, in Italia è arrivato un laser chiamato "Zerona" che ha la peculiarità di agire dall'esterno senza necessità di intervento o anestesia. Questo laser non distrugge le cellule adipose e la loro parete, ma agisce attivando un enzima che si chiama "citocromo cossidasi" e che produce dei canali temporanei nella parete dell'adipocita con liberazione dei trigliceridi in esso contenuti che, una volta immessi nello spazio interstiziale, vengono metabolizzati

con un processo di idrolisi in acidi grassi e glicerolo. La procedura prevede un ciclo minimo di 6 sedute da eseguirsi a giorni alterni e si completa in 2 settimane. Vengono prese misurazioni all'inizio del trattamento e 2 giorni dopo la 6<sup>a</sup> seduta. Se il paziente vuole può sottoporsi ad un altro ciclo poiché la procedura non prevede un limite massimo di sedute. Non ci sono particolari controindicazioni alla procedura eccetto ovviamente le patologie maggiori. Ci sono però alcune semplici ma importanti regole da osservare: assumere almeno 1,5 litri di acqua al giorno, ridurre l'assunzione di caffè a 1-2 al giorno, astenersi dagli alcolici, fare un moderato esercizio fisico in caso di totale sedentarietà e infine porre una certa attenzione alla dieta. La procedura è assolutamente



indolore e il tempo totale di durata di ciascuna seduta è di 40 minuti. E' molto utile abbinare al trattamento un massaggio linfodrenante.

Dopo un ciclo di 6 sedute, cioè 2 settimane di trattamento, si fanno le misurazioni di controllo; mediamente si

perdono dai 2 ai 4 cm, e maggiore è lo spessore del pannicolo adiposo iniziale maggiore è la percentuale di riduzione; le zone maggiormente trattate sono addome e fianchi nell'uomo e addome, fianchi e cosce nella donna.

**Dott. Gino Luca Pagni**  
**MEDICO CHIRURGO ESTETICO**

via Cavour, 25 - ALTOPASCIO (Lucca)  
telefono 0583 216123 - cellulare 348 3147309  
dottorpagni@pagnimedicinaestetica.com  
www.pagnimedicinaestetica.com



**STUDIO**  
**FISIOTERAPICO**

Maurizio D'Angelo  
Remo Ambrosino



**Centro dotato di palestra di rieducazione funzionale con macchinari isoenerziali di ultima generazione**

- Tecarterapia
- Onde d'urto radiali
- Terapie del dolore col sistema super induttivo
- Terapie manuali per ogni tipo di problema muscolare
- Massaggi per sportivi

Largo Giorgio La Pira, 8 - Massa E Cozzile - Tel. 0572.770722  
Orario da Lunedì a Venerdì 08.30-12.30 e 15.00-19.30 **su appuntamento**

# ORTOPEDIA BERNARDINI

**Bastiani M. Cristina**  
Tecnico Ortopedico

**NOLEGGIO  
E VENDITA**



Calze preventive e terapeutiche;  
Apparecchi elettromedicali;  
Tutori per arto superiore, inferiore e tronco;  
Corsetteria specializzata in taglie conformate;  
Esame Baropodometrico.

## **NOLEGGIO E VENDITA**

Carrozine;  
Deambulatori;  
Apparecchio per magnetoterapia;  
Apparecchio per riabilitazione  
del ginocchio.

## **PLANTARI SU MISURA**

Calzature anatomiche, predisposte a plantare e specifiche per diabetici.

## **I-PRESS 4**

### **Principali applicazioni:**

- Linfedema
- Ematoma
- Stasi venosa
- Trattamento anti-cellulite  
in stadio iniziale
- Drenaggio del braccio  
post-mastectomia



**CONVENZIONATO ASL**



**SST**  
Servizio  
Sanitario  
della  
Toscana

### **PESCIA**

via Cesare Battisti, 67  
telefono 0572.476915  
www.ortopediabernardini.com

### **MONSUMMANO TERME**

via Giuseppe Mazzini, 63  
telefono 0572.525332  
ortopediabernardini@gmail.com

# LA TIROIDE: un fondamentale regolatore di molte funzioni vitali.

La tiroide è una ghiandola essenziale per il controllo e la regolazione di numerose funzioni vitali, quali il metabolismo, la produzione del calore, il controllo del ritmo cardiaco, la forza muscolare, lo sviluppo del sistema nervoso, l'accrescimento corporeo e altro ancora, ma non sempre purtroppo funziona come dovrebbe. Le patologie della tiroide sono di due tipi: i noduli - benigni o meno - che di solito danno pochi sintomi, a meno di non essere in zone più "sensibili" come quelle prossime all'esofago o alle corde vocali e le malattie cosiddette da malfunzionamento, in cui la tiroide funziona troppo o troppo poco. In questi casi si parla di ipertiroidismo, i cui sintomi sono eclatanti e dunque è più facile che portino a rivolgersi subito al medico e di ipotiroidismo che causa invece fastidi graduali e poco evidenti, a cui si tende ad


**Eughenos**  
 10° Anniversario

**SPECIALISTI IN DIAGNOSTICA E PREVENZIONE**

DA 10 ANNI IMPEGNATI PER GARANTIRE UNA SANITÀ ACCESSIBILE E DI QUALITÀ

abituarsi, e proprio per tale motivo porta a sottovalutare la vera causa dei disturbi.

Sintomi come l'affaticamento, l'umore depresso, l'anemia o la caduta dei capelli sono comuni a molte patologie, così il problema tiroideo resta spesso trascurato o non affrontato per tempo e con le terapie adeguate.

E' invece importantissimo non trascurare nessun campanello d'allarme, rivolgendosi al proprio medico in caso di dubbi, per poter prevenire o curare per tempo le disfunzioni della tiroide ed i disturbi ad esse associati.

Esiste poi una malattia della tiroide

molto frequente, la tiroidite di Hashimoto, che è caratterizzata da un'inflammatione della ghiandola che può presentarsi ad ogni età e che è molto subdola a causa della varietà di sintomi che genera; ad esempio dopo il parto viene spesso scambiata

per depressione e quindi non trattata correttamente.

La prevenzione dei disturbi e delle patologie tiroidee è possibile e passa attraverso un appropriato regime alimentare (meglio se indicato dal proprio medico o da uno specialista in endocrinologia) e da una costante monitoraggio di questa importante ghiandola (che si effettua per via ecografica e attraverso specifici esami ematici), fondamentale per un'eventuale diagnosi precoce o per identificare la terapia più adatta in caso di patologia già conclamata.



## I NOSTRI REPARTI

ERBORISTERIA  
 DERMOCOSMESI  
 SANITARI  
 ALIMENTAZIONE SPECIALE  
 OMEOPATIA  
 VETERINARIA  
 PREPARAZIONI GALENICHE



## I NOSTRI SERVIZI

AUTOANALISI: GLICEMIA,  
 TEMPO DI PROTROMBINA,  
 COLESTEROLO HDL E LDL,  
 TRIGLICERIDI, ESAME DELLE URINE  
 EMOGLOBINA GLICATA  
 ELETTROCARDIOGRAMMA  
 TEST DELLA CELIACHIA

## ESAME CHIMICO E BATTERIOLOGICO DELLE ACQUE

CONSULENZA PER SPORTIVI

TEST UDITO TEST PER  
 INTOLLERANZE ALIMENTARI



Via Lucchese, 164 Ponte all'Abate  
 COLLODI PESCIA (PT) tel. 0572.429007 fax. 0572.429624  
 info@farmaciamorganti.it www.farmaciamorganti.it  
 ORARI 9,00-13,00 16,00 - 20,00 CHIUSURA SETTIMANALE DOMENICA

# Consigli per un sonno regolare

## Dormi male? Qualche consiglio per un sonno produttivo

Spesso si ritiene erroneamente che il nostro organismo si limiti a mantenerci in vita mentre dormiamo, eppure in questo periodo cervello, muscoli, ormoni e altri apparati svolgono un lavoro importante. Il sonno è infatti un processo attivo, che comporta una serie di cambiamenti fisiologici come la formazione di ricordi, il rilascio di ormoni importanti come quelli per la crescita o l'appetito e la riparazione muscolare.

Diverse sono le teorie su quante ore occorra dormire ogni notte, ma la verità è che la quantità di sonno varia in base alle esigenze individuali: negli adulti sono necessarie generalmente sette-nove ore di sonno giornaliero, mentre durante l'adolescenza la quota sale a otto-dieci. Alcune persone sembrano aver bisogno di dormire fisiologicamente meno di sei ore,



senza presentare sonnolenza diurna o sintomi di stanchezza, ma questa caratteristica è abbastanza rara.

Ecco alcuni consigli degli esperti per favorire una buona dormita:

- andare a letto e svegliarsi alla stessa ora ogni giorno
- non tenere alzate persiane e accese le luci:
- coricarsi quando ci si sente davvero stanchi
- evitare TV, computer, videogiochi e smartphone prima di andare a

dormire, perché potrebbe sovra stimolare il nostro sistema nervoso;

- stare attenti all'alimentazione: non assumere pasti abbondanti e ricchi di grassi prima di andare a letto, né bere alcolici dopo cena che potrebbero alterare la qualità del sonno causando incubi o sogni agitati;

- evitare di assumere bevande che contengono caffeina già dal tardo pomeriggio

- fare esercizio fisico moderato: 30 minuti quotidiani bastano a stimolare la produzione di endorfine, gli ormoni del benessere psicofisico. Non è mai troppo tardi per iniziare a seguire le buone abitudini: riposare meglio giova alla nostra salute!

*Fonte: Michela Clemente, Ricercatrice, giornalista scientifica, articolo pubblicato sul sito [www.uwell.it](http://www.uwell.it)*

### L'ANGOLO DELLA PSICOLOGA

## Cos'è la Psicoterapia di coppia?

La terapia di coppia è un intervento finalizzato ad aiutare i coniugi/conviventi in difficoltà nel superare i momenti critici, che incontrano nel loro cammino insieme. Spesso le persone decidono di richiedere un intervento di coppia quando sentono che la loro relazione non può sopravvivere se non utilizzando questo intervento.

Ogni coppia ha difficoltà di diverso tipo a seconda della fase del ciclo vitale (formazione della coppia, nascita del primo figlio, crescita e distacco dai figli, pensionamento; oppure ad esempio problemi nella sessualità, difficoltà di comunicazione, divergenze nelle modalità genitoriali, conflitti, tradimenti, separazione e gestione dell'affido dei figli).

Gli obiettivi da raggiungere attraverso la terapia di coppia dipendono sempre dal tipo e dalla portata del problema, ma in generale permette di raggiungere una buona comunicazione e apertura al

dialogo nella relazione.

La terapia di coppia, per esempio, può essere indicata nei seguenti casi:

1. entrambi i partner sono motivati a rendere la loro relazione più soddisfacente.
2. il conflitto è distruttivo e logorante.
3. il rischio di coinvolgere i figli nel conflitto di coppia è elevato.
4. manifesto disagio di uno o entrambi i membri.
5. per sostenere l'altro in un momento di grossa difficoltà (malattia, perdita del lavoro, stress acuto, disagio psicologico, ecc.).
6. nel caso in cui il conflitto cronico nella coppia crei un disagio psicologico nei figli.

Attraverso un percorso terapeutico valido le coppie in crisi possono ritrovare l'equilibrio e migliorare notevolmente il proprio rapporto, vivere serenamente e in modo appagante la vita di coppia.



**Dott.ssa Maria Elena Feltrin**, Psicologa, laureata presso l'Università degli Studi di Firenze, iscritta all'Albo degli Psicologi della Toscana, Mediatrice Familiare, specializzata in Psicoterapia Sistemico-Relazionale presso l'Istituto di Terapia Familiare di Firenze. Si occupa di consulenza psicologica e psicoterapia individuale, di coppia e familiare; mediazione familiare, supporto psicologico all'interno degli Istituti Scolastici.

### **Dott.ssa Maria Elena Feltrin**

*Consulenza psicologica e psicoterapia individuale, di coppia e familiare*

**per info e appuntamenti**

Piazza XX Settembre, 21 PESCIA (Pistoia)

tel. 0572.318101-02 cell. 327.8957198

[m.elena.feltrin@gmail.com](mailto:m.elena.feltrin@gmail.com)

[www.psicofeltrin.it](http://www.psicofeltrin.it)



**Studio Dentistico  
Giuntoli**

Tel. 0572 318269  
www.studiogiuntoli.com  
info@studiogiuntoli.com

**Dott. Alessandro Giuntoli | Dott. Fabio Giuntoli**  
ODONTOIATRIA E PROTESI DENTARIA      ODONTOIATRIA E PROTESI DENTARIA  
Specialista in ORTOGNATODONZIA

## Studi Medici

### AFFITTASI STUDI MEDICI

|                                              |                                                        |
|----------------------------------------------|--------------------------------------------------------|
| <b>Dott. Armocida M. Teresa</b><br>Psicologa | <b>Dott. Giardini Jessica</b><br>Biologo Nutrizionista |
| <b>Ercolini Paolo</b><br>Audioprotesista     | <b>Dott. Niccoli Luigi</b><br>Ginecologia - Ostetricia |
| <b>Dott. Ercolini Renato</b><br>Pediatra     | <b>AFFITTASI</b>                                       |

Affittasi studio anche con lettino motorizzato per fisioterapia  
Per info: 0572 318269



**Farmacia  
Magnini**

Tel. 0572 30466  
www.farmaciamagnini.it  
info@farmaciamagnini.it

### Elenco degli specialisti, liberi professionisti che ricevono nei locali degli studi medici

|                                                |                                                    |
|------------------------------------------------|----------------------------------------------------|
| <b>Dott. Tafi Stefano</b><br>Medicina generale | <b>Dott. Riccioni Roberto</b><br>Medicina generale |
| <b>Dott. Mochi Natalia</b><br>Dermatologa      | <b>Dott. Zanni Giada</b><br>Fisioterapista         |
| <b>Dott. Gori Vittor Ugo</b><br>Oculista       | <b>Dott. Megna Giovanni</b><br>Otorino             |
| <b>Dott. Signorini Giulia</b><br>Agopuntura    | <b>Dott. Balsimelli Emma</b><br>Nutrizionista      |
| <b>Dott. Bonelli Serena</b><br>Psicologa       | <b>Dott. Michelotti Francesco</b><br>Psicologo     |
| <b>Dott. Gori Beatrice</b><br>Psicologa        | <b>Dott. Ritondale Ida</b><br>Medicina generale    |

**AFFITTASI STUDI MEDICI**  
Per info: 0572 30466

## Minori e diritto di visita

La Corte di giustizia dell'Unione Europea con Sentenza del 31/05/2018 ha affrontato, per la prima volta, la questione relativa alla possibilità di includere nella nozione di "diritto di visita" nei confronti di un minore beneficiari diversi dai genitori e, in particolare, i nonni, stabilendo che il regolamento n. 2201/2003 va applicato anche nei casi di rivendicazioni del diritto di visita di familiari diversi dai genitori, evitando così, in un numero ancora maggiore di situazioni, l'applicazione delle norme nazionali in materia di giurisdizione e il connesso rischio di decisioni confliggenti nello spazio giudiziario europeo.

Il fatto riguarda una donna, residente in Bulgaria, la quale, dopo il divorzio della figlia dal genero, di nazionalità greca, a seguito del quale il figlio

minorenne della coppia era stato affidato da un giudice greco investito della questione dal padre, aveva chiesto di poter esercitare un diritto di visita nei confronti del nipote minorenne.

La questione, nuova per la stessa Corte Ue, è se il diritto di visita dei nonni rientri nell'ambito di applicazione del regolamento.

Per quanto riguarda il tenore letterale della nozione, la Corte precisa che il regolamento non fissa alcun limite soggettivo e non circoscrivere il perimetro di applicazione del diritto a determinate persone. Pertanto possono essere inclusi soggetti diversi da coloro che esercitano la responsabilità genitoriale.

La Corte conclude nel senso che proprio l'assenza di esplicite

categorie di titolari obbliga ad includere anche beneficiari diversi dai genitori.

Ciò è conforme al principio dell'interesse superiore del minore garantito in base alla convezione di New York sui diritti del fanciullo e dall'articolo 24 della Carta dei diritti fondamentali dell'Unione europea alla luce del quale tutti gli atti relativi ai minori devono essere compiuti nel suo interesse superiore.

La scelta di un'interpretazione ampia del diritto di visita permette anche di evitare soluzioni confliggenti tra i giudici degli Stati membri.



**Avv. ta  
Serena Innocenti**  
Piazza XX Settembre, 21 Pescia  
telefono 0572.318101/02  
fax 0572.318191  
s.innocenti@donneavv.com

## Esonero contributivo per le nuove assunzioni di under 35

Nel corso dell'iter parlamentare di conversione in legge del decreto dignità è stato aggiunto il nuovo art. 1-bis, contenente uno sgravio di natura contributiva per favorire l'occupazione giovanile "mutuato" dalla legge di bilancio 2018. In pratica, viene prevista la possibilità, per i datori di lavoro che nel biennio 2019/2020 assumono lavoratori che non hanno compiuto 35 anni, di beneficiare di uno sgravio del 50% dei contributi previdenziali a carico dell'azienda, con esclusione dei premi INAIL, per un periodo massimo di 36 mesi. Mentre la misura agevolativa precedente aveva un carattere strutturale, con conseguente applicazione per tutte le assunzioni intervenute dal 1° gennaio 2018, la nuova disciplina prevede che il beneficio in argomento possa aver valenza per gli anni 2019 e 2020. Viene invece confermato il limite massimo di sgravio, che non può superare i 3.000 euro annui,

riparametrati su base mensile (in pratica, 250 euro al mese). Inoltre, per quanto concerne i requisiti dei lavoratori per i quali scatta la possibilità di accesso allo sgravio, si conferma, oltre al predetto limite del trentacinquesimo anno di età, la necessità che il neoassunto non sia stato occupato a tempo indeterminato con il medesimo o con altro datore di lavoro. Non ostano al riconoscimento dell'esonero in argomento gli eventuali periodi di apprendistato svolti presso un altro datore di lavoro e non proseguiti con un rapporto di lavoro a tempo indeterminato. Le modalità operative di applicazione dell'incentivo alle assunzioni sono demandate ad un apposito decreto da emanarsi entro 60 giorni dall'entrata in vigore della legge di conversione che dovrà far chiarezza anche su alcuni dubbi emersi nell'analisi del testo. Non vi sono, infatti, richiami espliciti né alla cumulabilità o meno con altri incentivi né ai principi generali

secondo i quali gli incentivi non spettano in caso, a titolo esemplificativo, di mancato possesso di DURC regolare, di assunzione che costituisca attuazione di un obbligo preesistente o violi il diritto di precedenza alla riassunzione stabilito dalla legge o dal contratto collettivo a favore di un altro lavoratore. Rimane da precisare anche l'eventuale "portabilità" dell'incentivo in argomento, che potrebbe verificarsi quando il rapporto di lavoro agevolato si interrompe prima del decorso dei 36 mesi di durata massima e può essere fruito, per il tempo residuo, dal datore di lavoro che assume nuovamente il lavoratore a tempo indeterminato.



**Studio Dott.  
Stefano Casadio**  
Consulenza tributaria,  
commerciale e del lavoro  
Via Amendola, 93 - Pescia  
Tel. +390572477421  
Fax +390572499161  
e-mail: casadio@studiocasadio.eu



## Onoranze funebri

SIMONI PIERO  
Cintolese | Monsummano Terme  
368.7323886

*Dal 1966 l'impresa funebre Romualdi Andrea opera con professionalità nel settore delle onoranze funebri.*

*Offre, oltre ai servizi consueti di **vestizione, cremazione, tanatocosmesi, articoli cimiteriali**, la disponibilità di **cappelle singole per la veglia funebre**, anche a bara aperta, con ampi locali preposti alla lunga sosta anche in caso di attesa per cremazioni o trasporti all'estero.*

***Contratti in vita** : è possibile disporre per l'acquisto anticipato dei servizi e delle forniture occorrenti. **Preventivi.***



Cappelle del Comiato - via Gusci, 60 Loc. Pittini - BORGO A BUGGIANO  
Ufficio: via 1° Maggio, 9 MARGINE COPERTA • Tel. 0572.636753 | 335.5866650

[www.romualdi.it](http://www.romualdi.it)

**SALUTE**

**Telecup** 848 800 709  
dalle 7.30 alle 18.30 dal lun. al ven.  
dalle 7.30 alle 13.00 il sabato

**Aiutodonna**

Per uscire dal maltrattamento  
e dalla violenza: 0573 21175  
**Pronto Salute ASL 3 800 861213**

**Ospedale**

Pistoia 0573 3521  
Pescia (Pistoia) 0572 4601

**Guardia Medica**

Montecatini Terme 0572 909033  
*oppure* 0572 75567  
348 0714119  
349 0714108  
  
Pescia 0572 460497  
*oppure* 349 4461870  
  
Monsummano Terme 0572 53772  
*oppure* 0572 53362  
348 0181237  
Lamporecchio e Larciano 0573 81123  
348 7678352

**COMUNI VALDINIEVOLE**

Buggiano 0572 31711  
Chiesina Uzzanese 0572 41801  
Lamporecchio 0573 80061  
Larciano 0573 85811  
Massa e Cozzile 0572 928311  
Monsummano Terme 0572 9591  
Montecatini Terme 0572 9181  
Pescia 0572 4920  
Pieve a Nievole 0572 95631  
Ponte Buggianese 0572 93211  
Uzzano 0572 44771

**SICUREZZA**

**Stazione Carabinieri**

Pistoia 0573 9721  
Montecatini Terme 0572 940100  
Monsummano Terme 0572 81721  
Ponte Buggianese 0572 635007  
Buggiano 0572 32040  
Pescia 0572 477923  
Lamporecchio 0573 82005  
Marliana 0572 66113  
Larciano 0572 84130

**NUMERI DI EMERGENZA**

Carabinieri 112  
**Polizia 113**  
Emergenza Infanzia 114  
Vigili del Fuoco 115  
Guardia di Finanza 117  
Emergenza Sanitaria 118  
Emergenza Ambientale 1515  
CIS Viaggiare informati 1518  
Antiviolenza donna 1522

**TRASPORTO PUBBLICO**

**Taxi**



Montecatini Terme 0572 71352  
Servizio 24 ore su 24 0572 72262

**Servizio 24 ore su 24**

con servizio GPS su  
Montecatini e  
tutta la Valdinievole 02 5353  
  
Pescia 0572 444474  
Pistoia 0573 509530

**Numero verde gratuito  
per rete fissa 800 661855**

**Agenzie e Bigliettere**



Per informazioni sulle linee,  
sugli orari e le tariffe:  
Pistoia,  
Via XX Settembre, 71 0573 363243  
Montecatini Terme,  
Piazza Italia, 0572 911781  
Pescia,  
Piazza XX Settembre, 0572 4706

**Stazione Ferroviaria**



Montecatini Terme 0572 78551  
Pescia 0573 444401  
Pistoia 0573 21119

**Aeroporto**

Firenze Peretola 055 315874  
Pisa Galileo Galilei 050 849300



**Misurazione  
GRATUITA della vista**



Centro specializzato  
lenti



**Montecatini Terme****Farmacia Della Stazione**

Corso Giacomo Matteotti, 144 - Montecatini Terme - Tel. 0572.766632  
da venerdì 31/08 a venerdì 07/09

**Farmacia Internazionale**

Piazza del Popolo, 37 - Montecatini Terme - Tel. 0572.70082  
da venerdì 07/09 a venerdì 14/09

**Farmacia Centrale snc**

Corso G. Matteotti, 10 - Montecatini Terme - Tel. 0572.78539  
da venerdì 14/09 a venerdì 21/09

**Farmacia Montecatini di Emme Erre sas**

Via U. Foscolo, 4c - Montecatini Terme - Tel. 0572.78566  
da venerdì 21/09 a venerdì 28/09

**Farmacia Le Terme**

Viale IV Novembre, 4 - Montecatini Terme - Tel. 0572.70123  
da venerdì 28/09 a venerdì 05/10

**Margine Coperta - Massa e Cozzile - Buggiano - Uzzano****Farmacia Del Borgo**

Via Roma, 38 51011 - Buggiano - Tel. 0572.32010  
da sabato 01/09 a venerdì 07/09

**Farmacia Dott. Casci & C. Snc**

Via Primo Maggio, 25 - Margine Coperta - Tel. 0572.911831  
da sabato 08/09 a venerdì 14/09

**Farmacia Magnini**

Via Gusci, 3 - Loc. tà Pittini, Borgo a Buggiano - Tel. 0572.33797  
da sabato 15/09 a venerdì 21/09

**Farmacia Sant'Antonio Dott. A. Gambera**

Via Biscolla, 48 - Massa e Cozzile - Tel. 0572.910685  
da sabato 22/09 a venerdì 28/09

**Farmacia Corsaro - Dott. M. Grazzini**

Via Provinciale Lucchese, 180 - S. Lucia - Tel. 0572.444356  
da sabato 29/09 a venerdì 05/10

**Ponte Buggianese - Chiesina Uzzanese****Farmacia Mainardi Gionata**

Via G. Matteotti, 34 - Ponte Buggianese - Tel. 0572.635004  
da sabato 01/09 a sabato 08/09

**Farmacia Checchia Snc - Dott. Massimo e Maria Clara Checchia**

Via Garibaldi, 3 - Chiesina Uzzanese - Tel. 0572.489005  
da sabato 08/09 a sabato 15/09

**Farmacia Casabianca**

Via Ponte Buggianese, 108 - Ponte Buggianese - Tel. 0572.634671  
da sabato 15/09 a sabato 22/09

**Farmacia Al Ponte - Dott. Cecchi & Dott. Grazzini Snc**

Via Roma, 3 - Ponte Buggianese - Tel. 0572.635060  
da sabato 22/09 a sabato 29/09

**Farmacia Mainardi Gionata**

Via G. Matteotti, 34 - Ponte Buggianese - Tel. 0572.635004  
da sabato 29/09 a sabato 06/10

**Pescia****Farmacia Lavorini & C.**

Via Amendola - Pescia - Tel. 0572.476111  
da sabato 01/09 a venerdì 07/09

**Antica Farmacia Sansoni**

Piazza Mazzini, 54 - Pescia - Tel. 0572.490092  
da sabato 08/09 a venerdì 14/09

**Farmacia Vecchio Mercato**

Piazza Mazzini, 83 - Pescia - Tel. 0572.477987  
da sabato 15/09 a venerdì 21/09

**Farmacia Bertolai**

Via Alberghi, 24 - Castellare di Pescia - Tel. 0572.453134  
da sabato 22/09 a venerdì 28/09

**Farmacia Lavorini & C.**

Via Amendola - Pescia - Tel. 0572.476111  
da sabato 29/09 a venerdì 05/10

**Pieve a Nievole - Monsummano Terme - Larciano - Lamporecchio****Farmacia Dott. Venturini Piero & C. S.n.c.**

Via G. Marconi - Larciano - Tel. 0573.850161

da venerdì 31/08 a venerdì 07/09

**Farmacia Dr.ssa Vezzani Valentina**

Via Francesca Uggia, 338 - Loc. Uggia, Monsummano Terme - Tel. 0572.640345  
da venerdì 07/09 a venerdì 14/09

**Farmacia Dott. Barone Paolo**

Via Pablo Picasso, 54 - Monsummano Terme - Tel. 0572.62283  
da venerdì 14/09 a venerdì 21/09

**Farmacia Biagini Dott. Francesco**

Via Empolese, 65 - Pieve a Nievole - Tel. 0572.80153  
da venerdì 21/09 a venerdì 28/09

**Farmacia Ceccarelli**

Piazza G. Giusti, 61 - Monsummano Terme - Tel. 0572.51030  
da venerdì 28/09 a venerdì 05/10  
Pistoia

**Farmacia Nuova Dott. Luca Scorcelletti**

Via Sestini c/o Panorama - Pistoia - Tel. 0573.452218  
da sabato 01/09 a venerdì 07/09

**Farmacia Scorcelletti snc Dr.ssa Tiziana Poffer**

Via Porta Al Borgo, 110 - Pistoia - Tel. 0573.21159  
da sabato 08/09 a venerdì 14/09

**Farmacia Dell'Arca Dott. Vincenzi Attilio**

Piazza Leonardo da Vinci, 27 - Pistoia - Tel. 0573.22270  
da sabato 15/09 a venerdì 21/09

**Farmacia della Vergine & C. Snc**

Via Benedetto Croce, Pistoia - Tel. 0573.33067  
da sabato 22/09 a venerdì 28/09

**Farmacia Le Fornaci & C. Snc**

Piazza Nelson Mandela, 22 - Pistoia - Tel. 0573.964601  
da sabato 29/09 a venerdì 05/10



**FARMACIA LE TERME**  
DOTTORI MARIETTA E PAOLO LORENZI S.N.C.

**DERMOCOSMESI - OMEOPATIA  
VETERINARIA - AUTOANALISI**



Piazza Aldo Rossi, 4 - Montecatini Terme (PT) - Tel. 0572.70123 - [info@farmacialeterme.it](mailto:info@farmacialeterme.it)

# DELIZIOSA UVA!

La coltivazione domestica dell'uva è una pratica per giardinieri esperti, ma se fatta secondo le regole regala grandi soddisfazioni e piante che vivranno anche cento anni, dando raccolti

più che altro in funzione ornamentale, e se si dispone degli adeguati sostegni (pali in cemento o in legno a cui fissare i fusti), per evitare che i rami tocchino terra e i frutti marciscano. La scelta della posizione è fondamentale: deve essere soleggiata e ventilata, perché una pianta in penombra o in una zona umida non produrrà frutti. Non deve essere nemmeno troppo vicino a muri o altri alberi, perché le radici hanno uno sviluppo importante. Il terreno migliore è quello asciutto e sciolto, ben drenato ("franco"), meglio se in leggera pendenza per far scorrere via l'acqua e evitare ristagni, e va sempre ripulito da sassi e radici. Buona regola è arricchirlo al momento dell'impianto del tralcio con letame, foglie decomposte, torba, concime minerale o terra fine. La buca



rigogliosi: i primi risultati in termini di raccolto si vedranno dopo tre anni, ma la pianta sarà comunque molto bella a vedersi e assicurerà un pergolato da far invidia a tutti. La varietà migliore

è quella che si può coltivare in plastica. L'inverno, entro febbraio-marzo, è anche il periodo migliore per la potatura, perché la pianta è nella sua fase di riposo vegetativo. La potatura è una pratica essenziale per ottenere un buon raccolto: di norma si lasciano non più di due o tre gemme per ramo, e si eliminano i rami vecchi che non fruttificano. A fine inverno si può fare anche un intervento fungicida preventivo con poltiglia bordolese, mentre in autunno si procede alla fertilizzazione del terreno con un buon concime organico. A parte questi due interventi fondamentali è bene ricordare che la manutenzione della vite deve essere continua, osservando le foglie, ripulendo il terreno da foglie e chicchi caduti e tenendo lontani gli insetti nocivi: una vite ben tenuta produrrà grandi raccolti senza ammalarsi. L'irrigazione deve essere abbondante nel periodo della fioritura, ma si deve interrompere due settimane prima del raccolto per non danneggiare gli acini. Il raccolto dell'uva inizia di solito verso metà luglio, e dura fino a dicembre: i chicchi sono pronti quando sono succosi e dolci. I grappoli vanno tagliati con cautela, lasciando qualche centimetro di tralcio sul grappolo.



è l'uva bianca da tavola, ma si può chiedere consiglio al nostro vivaista di fiducia che ci consiglierà altre varietà in base al clima, alla posizione che abbiamo scelto, al terreno, ecc. I sistemi più adottati per l'allevamento della vite sono la spalliera, la controspalliera e il pergolato: quest'ultimo è senz'altro il più decorativo, anche se richiede manutenzione in più. Si può scegliere anche l'alberello, di solito solo se si hanno pochi esemplari da piantare, di impianto deve essere ampia: una cinquantina di centimetri di diametro, altrettanti di profondità. Più il terreno è compatto, più la buca deve essere profonda. Le piante devono essere posizionate a almeno un metro e mezzo di distanza l'una dall'altra, e la messa a dimora si fa preferibilmente da ottobre a maggio, ricordando che se viene fatta durante la stagione più fredda la terra attorno al fusto va riscalzata e il terreno va protetto dal gelo con gli appositi teli



è l'uva bianca da tavola, ma si può chiedere consiglio al nostro vivaista di fiducia che ci consiglierà altre varietà in base al clima, alla posizione che abbiamo scelto, al terreno, ecc. I sistemi più adottati per l'allevamento della vite sono la spalliera, la controspalliera e il pergolato: quest'ultimo è senz'altro il più decorativo, anche se richiede manutenzione in più. Si può scegliere anche l'alberello, di solito solo se si hanno pochi esemplari da piantare,

di impianto deve essere ampia: una cinquantina di centimetri di diametro, altrettanti di profondità. Più il terreno è compatto, più la buca deve essere profonda. Le piante devono essere posizionate a almeno un metro e mezzo di distanza l'una dall'altra, e la messa a dimora si fa preferibilmente da ottobre a maggio, ricordando che se viene fatta durante la stagione più fredda la terra attorno al fusto va riscalzata e il terreno va protetto dal gelo con gli appositi teli



## Salsapariglia (*Smilax medica*)

Pianta perenne delle zone tropicali del continente americano. La sua radice, lunga e sottile e i suoi spessi e corti rizomi producono una liana che striscia per terra e poi si arrampica su alberi e arbusti per mezzo di viticci che crescono a coppie dai piccioli delle foglie sempreverdi alterne, di forma ovata o orbicolare. La radice è la parte utilizzata per scopi medicinali. La Salsapariglia è utilizzata come tonico e depurativo del sangue. In Europa la fama di questa pianta nacque al momento della sua importazione dai

quei tempi, provocava forse più danni e maggiore mortalità della malattia stessa. Purtroppo, nonostante l'efficacia e la sicurezza della Salsapariglia fossero superiori a quelle del mercurio, esso era ancora usato nel XIX secolo. Varie specie di Salsapariglia sono state usate in tutto il mondo, in differenti culture per le stesse applicazioni, gotta, artrite, malattie della pelle, febbri, disordini digestivi e tumori. I meccanismi d'azione della Salsapariglia sono poco conosciuti, ma sembrano legati alla capacità dei suoi principi



Caraibi e dal Sud America nel XVI secolo, per il trattamento della sifilide. Un medico francese, Nicholas Monardes, nel 1574, pubblicò un rapporto sulla Salsapariglia e su altre "nuove" droghe per il trattamento della sifilide e la sua cura per questa malattia venerea contribuì alla notorietà di questa pianta come gradita alternativa alla terapia a base di mercurio che al tempo era in uso. Il mercurio, come veniva usato in

attivi di legarsi alle tossine endogene, alle tossine batteriche intestinali ed al colesterolo con un effetto depurativo e dinamizzante sul sangue e sulla linfa e la conseguente ricaduta positiva sulla salute della pelle, sulla febbre e su artriti, forme reumatiche e gotta. Si è visto ad esempio che nei soggetti affetti da psoriasi è presente un elevato livello di endotossine circolanti e che l'eliminazione di queste tossine miglio-

rensibilmente la condizione clinica. In uno studio su 92 pazienti trattati con Salsapariglia il 62% ha mostrato sensibili miglioramenti e il 18% una remissione completa. Le azioni suddette, associate ad attività antinfiammatoria, antipruriginosa, diuretica e sudorifera ne giustificano l'uso tradizionale per orticaria, eczemi di varia natura, psoriasi, iperuricemia, gotta, acne seborroica, eczema seborroico, dermatosi desquamanti, reumatismi cronici, artrite reumatoide e febbre. La Salsapariglia è da considerarsi pianta sicura priva di effetti avversi ai dosaggi comunemente consigliati.



# le ricette di **GUSTAR**

Questo mese vi proponiamo la ricetta di un cocktail, il “Moscow Mule” cavallo di battaglia del conosciutissimo **Federico Bocciardi**, barman professionista e docente Gustar, fondatore, insieme ad altri professionisti e appassionati, dello **Shaker Club**, punto di incontro virtuale dove eccellenza e qualità del mondo del bar si fondono per offrire corsi di formazione destinati a tutti: corsi per appassionati, corsi START e ADVANCE destinati ai professionisti che vogliono intraprendere questo mestiere o perfezionare le loro tecniche, ed il corso ACCADEMY per formare professionisti a tutto tondo.



## MOSCOW MULE

### INGREDIENTI

|                   |                             |
|-------------------|-----------------------------|
| 4,5 cl Vodka      | 0,5 cl Succo di lime fresco |
| 12 cl Ginger Beer | 1 fetta di lime             |

### PREPARAZIONE

Riempire di ghiaccio un bicchiere tumbler alto. Unire la vodka con la Ginger Beer, poi aggiungere succo di lime e guarnire con una fettina di lime. Aggiungere alla preparazione del cetriolo fresco e qualche foglia di menta.



E per proseguire con dolcezza, accogliamo in questo spazio la ricetta dei **DIAMANTI ALLA CASTAGNA**, del Maestro Pasticcere **GASTONE PEGORARO**, fondatore di GUSTAR Pistoia



## DIAMANTI ALLA CASTAGNA

### INGREDIENTI

|                           |                            |
|---------------------------|----------------------------|
| Gr. 225 burro             | Gr. 120 farina di castagne |
| Gr. 100 zucchero di canna | 1 bacca di vaniglia        |
| Gr. 200 farina            |                            |

### PREPARAZIONE

Impastare come una frolla. Spolverare con zucchero a velo e fare cilindri (peso circa 330 gr.). Mettere in frigo, spennellare con albume e passare nello zucchero di canna in forno a 180° per 15/20 minuti. Devono essere bruniti.



# Ristorante Pizzeria Sant'Elena

**DOMENICA A PRANZO**

**Menu Speciale**

**€20,00**

*tutto compreso, oppure menu alla carta*



Ristorante - Pizzeria  
**S. Elena**



**SEMPRE APERTO**

via delle Gavine, 29 - BUGGIANO (Pistoia) - Tel. 0572.30548 - 360.375034

## Ristorante Giuliani

TARTUFO, PESCE, CARNE, FUNGHI... E TANTI EVENTI

Al termine della zona pedonale di Chiesina, nella parallela alla via principale del paese c'è il ristorante "Giuliani", che prende il nome proprio dalla famiglia che lo gestisce dal 2008 con tanto amore. Il locale, molto accogliente, è caratterizzato dalla continua ricerca della qualità. Il pesce è la loro grande passione: catalane di astice, bavette all'astice intero, senza dimenticare, comunque, la tradizione toscana della carne, che si accompagna



al tartufo bianco e nero.

Da segnalare la ricca cantina che vanta ben 90 etichette d'autore, tra cui alcuni Champagne.

Alle ore 12, poi, per una pausa pranzo con i fiocchi, innumerevoli proposte, gustose e stuzzicanti. E allora cosa aspetti? Per mangiar bene e in armonia il ristorante Giuliani, a Chiesina Uzzanese, è il locale che fa per te.

**Tutte le sere  
possibilità di cenare  
all'aperto**



RISTORANTE "GIULIANI"  
via Roma, 7 CHIESINA UZZANESE (Pistoia)  
telefono 0572.411644

**CHIUSO IL MARTEDÌ**

# Ristorante Monte a Pescia

## DA PALMIRA

Situato sulle colline di Pescia questo storico locale, gode di un panorama mozzato grazie alla splendida terrazza che si accia sulla città di Pescia. Gestito dal 1970 dalla famiglia Ghilardi vanta una grande tradizione toscana: padella di ferro per il fritto, il grande camino al centro della sala sempre acceso per la brace,

**SPECIALITÀ  
OVULI E FUNGHI**



il classico antipasto toscano, il sugo di carne fatto come un tempo al coltello, pasta fatta in casa, come i famosi malfatti ripieni di bietola e ricotta, e poi una bistecca orentina da 10 e lode. In questo periodo, poi, si possono gustare buonissimi funghi che sono una delle specialità del locale. D'estate si frescheggia al bordo della piscina degustando quei sapori che sono rimasti identici a quelli che Palmira già nel 1970 faceva gustare ai pesciatini che venivano a prendere fresco a Monte a Pescia.

Via del Monte Ovest, 1 PESCIA (Pistoia) telefono 0572.490000  
[www.ristorantemontepescia.it](http://www.ristorantemontepescia.it) [info@ristorantemontepescia.it](mailto:info@ristorantemontepescia.it)



SPECIALITA' TOSCANE **SALUMERIA IL MAIALETTO DA GIACOMO FERRETTI** SPUNTINERIA PANINI

## Le Botteghine del Maialeto



corso Roma, 68 - MONTECATINI TERME  
telefono 0572.772626

Via E. Toti, 1 - MONSUMMANO TERME  
tel. 0572.950071

### Panini con Lampredotto, Hamburger del Maialeto, Hot Dog Artigianali, Porchetta...

dalle 10,00 alle 22,30

TRATTORIA PIZZERIA

# DA NERONE

35° ANNO DI ATTIVITÀ



**Specialita' funghi**

**CHIUSO IL MERCOLEDI'**  
via Mammianese, 153 - Loc. PIETRABUONA  
PESCIA | Tel. 0572.408144 | Da Nerone

# da MangiaFuoco

Hosteria - Pizzeria - Bar

## La trattoria Romana in Valdinievole

Cacio e pepe carbonara abbacchio coda alla vaccinare...  
e tanto altro ancora ..



AMPIO SPAZIO ESTERNO



PRANZI DI LAVORO



NON MANCANO PIZZA,  
PIATTI DI CARNE E PESCE



APERTO SIA PRANZO CHE CENA

PONTE ALL'ABATE Località CARDINO Via Lucchese 74 tel 0572428631

CHIUSO IL LUNEDI

Pranzo  
della domenica  
a 20 €

Menù personalizzati  
per ogni tipo di festa

Dal 2011  
locale certificato  
AIC



Più di 100  
etichette  
di vino

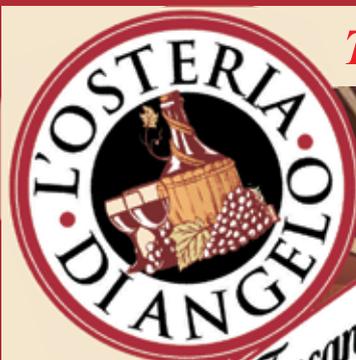
# FIAMMA

Dal 1969

Tutti i venerdì dalle  
19,30 apericena con  
ampio buffet a partire  
da 8 €  
e musica dal vivo



Via Camillo Benso Cavour, 77  
Borgo a Buggiano (PT)  
Tel. 0572318116



**TRADIZIONE .. MA SOPRATTUTTO... LA CICCIA!**



*L'Osteria di Angelo Via Empolese, 52 Pieve a Nievole  
Telefono 0572.81452*

**APERTI SEMPRE LA SERA - CHIUSO MERCOLEDÌ E DOMENICA**



**Menu alla Carta e specialità tipiche Pesciatine...  
Cioncia, Trippa,  
Farinata di Cavolo,  
Zuppa di Pane**



**TUTTI I GIORNI  
PRANZI DI LAVORO  
a 10 €**



**MENU TUTTO PESCE  
Primo, secondo, contorno,  
1/4 vino, acqua, caffè e  
ammazzacaffè  
a € 15**



**MENU BISTECCA  
Primo, bistecca, contorno,  
1/4 di vino, acqua, caffè e  
ammazzacaffè  
a € 15**



**MARTEDI SERA GIRO  
PESCE  
Antipasto, primo,  
secondo, contorno,  
calice di vino bianco  
e acqua  
a € 20**



**MERCOLEDI E  
DOMENICA SERA  
ANTIPASTO E PIZZA  
a € 10**

# RISTORANTE



VERANDA  
ESTIVA



Lunedì cena a base di pesce  
€ 20,00 2 portate



## SIMONE AL MARE

ia Circonvallazione, 78 - Borgo a Buggiano - 3km da Montecatini  
Web: [www.simonealmare.it](http://www.simonealmare.it) - Mail: [simonealmare@gmail.com](mailto:simonealmare@gmail.com)  
Tel. 0512 32382 e 3333789421

## PIZZERIA

con forno a legna dal mercoledì alla domenica

Pizza da  
asporto



Pranzi € 15,00

# Trattoria da Natale



**FUNGHI PORCINI...  
CUCINATI PER TUTTI I GUSTI**

## CUCINA CASALINGA



## Piatti Tipici Toscani e Lucchesi



VIA POGGIO BALDINO I°, 21 - MONTECARLO (LU)

Tel. 0583. 286540 [www.trattoriadanatale.it](http://www.trattoriadanatale.it) **CHIUSO IL MERCOLEDÌ**

...OLTRE AL NOSTRO IMPASTO BASE  
E GLUTEN FREE PUOI SCEGLIERE TRA:



SPECIALIZZATI NEL SENZA GLUTINE

# Pizza... e altri rimedi



IMPASTO PAPIKA E  
PEPERONCINO



IMPASTO  
SENZA GLUTINE CON  
GRANO SARACENO



IMPASTO  
AL KAMUT



IMPASTO  
DIET PIZZA



IMPASTO  
AL CARBONE VEGETALE



IMPASTO  
AL FARRO INTEGRALE  
CON LIEVITO MADRE



IMPASTO  
ALLA CURCUMA



**PIZZA DA ASPORTO  
CHIUSO IL GIOVEDÌ**



*Ricevimenti*

## *Casa Colonica Pallini*

*Cerimonie (anche civili) - Feste personalizzate - Meeting aziendali*

I tuoi eventi, piccoli o grandi, nel verde delle colline di Montecarlo.

Via Benevici, 5 Montecarlo (LU) - Tel. e Fax 0583.229184 Cell. 347.3399884

## *La Piccola Enoteca*

*piatti tipici toscani - vini locali doc*



*dall'aperitivo alla cena...  
servito comodo comodo  
Sabato e festivi aperti a pranzo*



Via Roma - Montecarlo di Lucca - Tel. 0583.229164  
lapiccolaenoteca@libero.it

## *al Molinaccio* pizzeria *forno a legna* impasti speciali

Ogni mese 4 tipi di PIZZE  
in **PROMOZIONE a soli 4,00€**  
**SETTEMBRE 2018**

**D'ANNUNZIO**  
Mozzarella, pecorino,  
salsiccia, noci

**LEOPARDI**  
Mozzarella, pomodoro  
a fette, zucchine,  
olive nere, origano

**DANTE**  
Disco con prosciutto  
crudo, pomodoro pachino,  
burrata (tutto messo a crudo)

**PETRARCA**  
Pomodoro, mozzarella,  
salamino, melanzane, brie

**Pizza a domicilio gratuita**

**dal martedì al venerdì dalle 18,30 alle 21,00**

Aperto a pranzo orario continuato 12,30-21,30  
**0572 451504**



Via Francesca Vecchia, 75  
Loc. MOLINACCIO - UZZANO (PT)  
**CHIUSO IL LUNEDÌ**



DALLE ORE 6.00 COLAZIONI,  
PRANZI VELOCI,  
APERICENA E PIZZA

Via Biscolla, 57 - MONTECATINI TERME  
Tel. 0572.030636 -  Bella Zio Bar Gelateria Artigianale

## Pizzeria Osteria "Il vecchio Morino"

Da 25 anni pizza  
con forno a legna e  
cucina tipica toscana



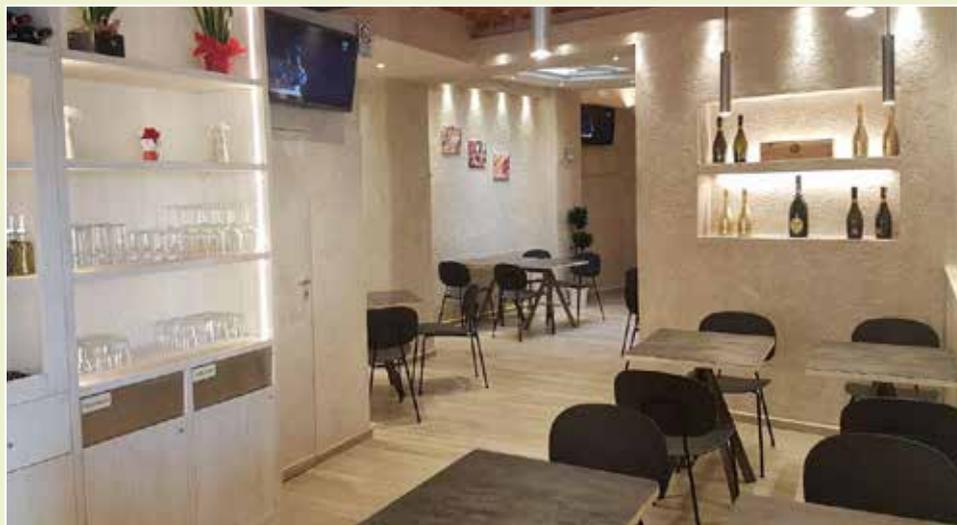
Chiuso il mercoledì

Corso Indipendenza, 127 BORGO A BUGGIANO  
TELEFONO 0572.32186



Un saluto dallo staff della Bottega del Caffè' che vi aspetta ogni  
mattina dalle 6,30 per delle gustose colazioni  
e venerdì sabato domenica per un ricco apericena.

Piazza del Popolo, 239 - Monsummano Terme (PT) - Tel. 392. 5181125  
Scopri le nostre serate su  "La Bottega del Caffè"



**PIÙ DI 50 TIPI DI PIZZE E FOCACCE, ANCHE CON IMPASTO INTEGRALE**

*e ora un nuovo look piÙ ampio, piÙ moderno, piÙ rilassante  
con oltre 70 posti a sedere. BRAVI!!!*

**APERTI DALLE 10.00 ALLE 24.00**

**CHIUSO IL MARTEDÌ**

Via Enrico Toti, 53 Monsummano Terme - Tel. 0572.51257

# L'ATTESA E' FINITA

**STUDIO 73**

**ABBA DREAM**  
SABATO 22

**PINK FLOYD PINK SPACE**  
SABATO 29

# SETTEMBRE

**CENA DALLE 20:30**  
**INIZIO CONCERTO**  
**22:30**

**INFO E PRENOTAZIONI**  
**0572 762515**

**CONSEGNE A DOMICILIO CON**

**JUST EAT**

**E MR EAT**

**Via Francesca Vecchia, 73**  
**Molinaccio di Santa Lucia**  
**Uzzano**

**PASSATEMPI**

| Nome | Mansione | Accusato | Accusa fatta |
|------|----------|----------|--------------|
|      |          |          |              |
|      |          |          |              |
|      |          |          |              |
|      |          |          |              |

**GIOCO DI LOGICA**

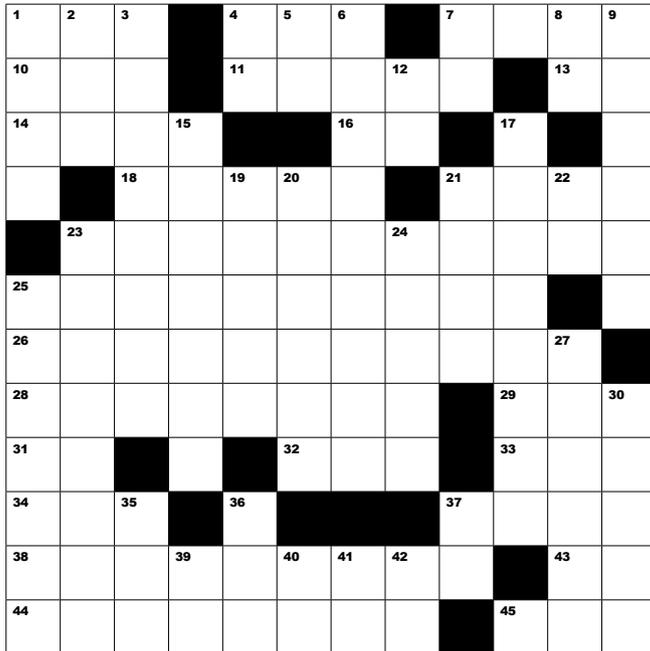
**INVIDIE E PERFIDIE**

In ogni grande ditta esistono invidie più o meno manifeste tra i colleghi. In questo gioco, vi proponiamo cinque persone che svolgono mansioni diverse nella stessa ditta e che si sono vicendevolmente accusate di qualcosa. In base ai dati forniti, cercate di determinare la mansione di ciascuno e da chi e di che cosa è stato accusato.

- Luigi, accusato di tenere un comportamento scandaloso, ha a sua volta accusato il rappresentante, secondo il quale il segretario è sempre distratto.
- Piero è il centralinista e ha detto che qualcuno ha insultato qualche cliente..
- Simone, che non è il segretario, né il rappresentante, ha accusato il cassiere.
- Tommaso ha accusato un collega di negligenza.

|              |                          | Mansione |               |            |                |            | Accusato |               |            |                |            | Accusa fatta             |             |         |               |            |
|--------------|--------------------------|----------|---------------|------------|----------------|------------|----------|---------------|------------|----------------|------------|--------------------------|-------------|---------|---------------|------------|
|              |                          | Cassiere | Centralinista | Ragioniere | Rappresentante | Segretario | Cassiere | Centralinista | Ragioniere | Rappresentante | Segretario | Comportamento scandaloso | Distrazione | Insulti | Maleducazione | Negligenza |
|              |                          | A        | B             | C          | D              | E          | F        | G             | H          | I              | J          | K                        | L           | M       | N             | O          |
| Nome         | Andrea                   | 1        |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Luigi                    | 2        |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Piero                    | 3        |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Simone                   | 4        |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Tommaso                  | 5        |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
| Accusa fatta | Comportamento scandaloso | 6        |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Distrazione              | 7        |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Insulti                  | 8        |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Maleducazione            | 9        |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Negligenza               | 10       |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
| Accusato     | Cassiere                 | 11       |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Centralinista            | 12       |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Ragioniere               | 13       |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Rappresentante           | 14       |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |
|              | Segretario               |          |               |            |                |            |          |               |            |                |            |                          |             |         |               |            |

CRUCIVERBA di P. Zerbinati - ENIGMISTICA IN - Anno XXIX - N. 336



**ORIZZONTALI:** 1. Precede Angeles - 4. Il Dylan di Blowin' in the Wind - 7. Comanda la gang - 10. L'autore di Baudolino - 11. Attraversa il Cadore - 13. I confini del regno - 14. Una fu Theda Bara - 16. Biondo infuso - 18. Gli sgherri manzoniani - 21. Li elenca il menu - 23. Un seguace di Lutero - 25. Ipotesi di spesa - 26. L'arma con gli avieri - 28. Rocchetto per cucire - 29. Al momento - 31. Un pezzo di torrone - 32. Il Fleming dell'agente 007 - 33. Local Area Netork - 34. Il cardinale d'Oriente - 37. Lo cercava Diogene - 38. Nota cantante tedesca - 43. I fianchi di Ingrid - 44. Anellini di metallo su cui poggiano le teste delle viti - 45. Abituato, solito.

**VERTICALI:** 1. Fa perno sul fulcro - 2. Un gioco con i dadi - 3. Cappello a larghe falde - 4. Basilica papale - 5. Le vocali dei mostri - 6. Un ex goleador argentino - 7. Verso di pecora - 8. Una sera senza uguali - 9. Era "supremo" a Mosca - 10. L'autore di Baudolino - 12. Cuore di perverso - 15. Un formaggio nostrano - 17. Fa vedere lontano - 19. Fu rivale di Sparta - 20. Striati come marmi - 21. Vuoti all'interno - 22. Busto fuori uso - 23. Messo a capo - 24. Un missile USA - 25. Louis biologo - 27. Il moschettiere raffinato - 30. Un polo della pila - 35. Diventerà cap.- 36. Sandra di Hollywood - 37. Città biblica - 39. Saldar nel mezzo - 40. Il 1050 di Tacito - 41. Prodotto Lordo - 42. Gemelle in jeep.

SUDOKU Fonte SETTIMANA SUDOKU - N° 491

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
|   |   | 1 | 8 | 7 |   |   |   |   |
|   | 9 |   | 6 |   | 2 | 1 | 8 |   |
| 4 | 8 |   |   | 1 | 9 | 6 |   | 2 |
|   | 6 |   |   |   |   | 8 |   |   |
|   | 7 |   | 2 |   | 6 |   | 3 |   |
|   |   | 4 |   |   |   |   | 7 |   |
| 2 |   | 8 | 9 | 3 |   |   | 6 | 5 |
|   | 3 | 6 | 5 |   | 8 |   | 9 |   |
|   |   |   |   | 6 | 7 | 3 |   |   |



|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| O | S |   | L | L | E | D | N | O | R |
| I | R | P | M | L | E | L | E | T | U |
| O | M | U |   | D | S | T |   | E | S |
| N | L | A | N | I | A | N | A | O | T |
| A | O | R | A | T | A | L | E | P | O |
|   | A | C | A | U | T | A | N | O | A |
|   |   | O | V | E | N | T | I |   | P |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   | R |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   | E |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   | A |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   | B |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   | R |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   | O |
|   |   |   |   |   |   |   |   |   | S |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 8 | 2 | 3 | 7 | 6 | 4 | 5 | 1 | 9 | 6 |
| 1 | 9 | 4 | 8 | 2 | 5 | 6 | 3 | 7 | 8 |
| 5 | 6 | 7 | 3 | 1 | 9 | 8 | 4 | 2 | 5 |
| 6 | 7 | 2 | 3 | 9 | 4 | 1 | 5 | 8 | 6 |
| 4 | 3 | 5 | 6 | 8 | 2 | 9 | 7 | 1 | 4 |
| 9 | 1 | 8 | 4 | 5 | 7 | 2 | 6 | 3 | 9 |
| 2 | 5 | 6 | 9 | 1 | 3 | 7 | 8 | 4 | 5 |
| 7 | 8 | 1 | 2 | 4 | 6 | 3 | 9 | 5 | 7 |
| 3 | 4 | 9 | 5 | 7 | 8 | 1 | 2 | 6 | 3 |

Il mio psichiatra dice che siccome condividete i miei link, vorrebbe vedere anche voi.



|        |                |                |                          |
|--------|----------------|----------------|--------------------------|
| Nome   | Manstone       | Accusato       | Accusa fatta             |
| Andrea | Rappresentante | Segretario     | Distrazione              |
| Luigi  | Cassiere       | Rappresentante | Mal educazione           |
| Piero  | Centralinista  | Ragioniere     | Insulti                  |
| Simone | Ragioniere     | Cassiere       | Comportamento scandaloso |
| Tomaso | Segretario     | Centralinista  | Negligenza               |

# Chi c'è dentro



## Guido Barlocco

Fare l'editore non era un mestiere che pensavo di fare, ma alla fine ho trovato l'abito su misura per me! Amo mia moglie, mia figlia, gli amici, la natura, la montagna, lo sport, il cibo, il vino, la birra...e scrivere. Credo molto in Dio. Per me fonte di gioia e di vita.



## Simone Ballocci

Giornalista, dal 2005. Direttore di Quello che c'è dal febbraio del 2011 al novembre 2015, e da dicembre 2017 ad oggi. Innamorato della sua famiglia, della scrittura, della vita e dei suoi ideali.



## Chiara Torrigiani

Pedagogista prestata alla stampa, ho visto nascere e crescere questa rivista sotto l'ala protettrice di M&D Formazione. Insieme a Guido e Simone mi occupo dello sviluppo editoriale della rivista, con l'obiettivo, ogni mese, di rispondere alle attese dei nostri lettori...soprattutto andando a caccia di tutti quegli eventi che fanno della nostra bella regione un crogiuolo di eccellenza!



## Maurizio Papalini

Nel mondo dell'informatica da oltre 30 anni: già docente in corsi di formazione, già programmatore e tecnico hardware e software, collabora con Guido Barlocco di M&D Formazione da più di 20 anni. Attualmente si occupa di sviluppo siti web, e-commerce, Seo, Web Marketing, Social Media, Consulenza informatica.



## Valeria Cappelletti

Vive a Livorno, giornalista pubblicista, direttore responsabile di un giornale online di Livorno. Due lauree magistrali in Scienze della Comunicazione conseguita a Roma e nel settore del cinema, teatro e spettacolo conseguita a Pisa. Appassionata di cultura e di cinema horror. Si diletta nella scrittura, nel 2008 ha pubblicato un libro di racconti del terrore intitolato "Le vie del male".



## Matteo Baccellini

40 anni, è giornalista professionista dal 2008, ha lavorato per tre stagioni alle redazioni di Milano di Sky Sport e di un inserto della Gazzetta dello Sport, poi a varie redazioni toscane del Tirreno. Dal 2014 è Ufficio Stampa del Comune di Montecatini. Le sue grandi passioni: il basket, il suo cane bracco Thelma e i viaggi.



## Carlo Giannetti

Ho 50 anni, coniugato e con un figlio. Sono il secondo savonese di Qcc dopo Guido Barlocco. Scrivo per il giornale dal 2014 ed in questi anni mi sono occupato di qualsiasi argomento. Mi piace immaginare il lettore che sorride quando legge i miei pezzi. Lavoro come animatore in una casa di riposo.



## Caterina Giuliani

Amante di viaggi e avventure, il mio motto è "il mondo è così grande che una vita sicuramente non basta a visitarlo tutto". La scrittura, amica da una vita, mi ha sempre accompagnata ovunque e ad oggi il fatto che qualcuno impieghi due minuti del suo tempo per leggere quello che scrivo è un immenso onore.



## Veronica Massaro

Ciao, sono Veronica adoro leggere e l'odore delle pagine dei libri. Vorrei viaggiare il più possibile per imparare a vivere, senza la musica non saprei affrontare le giornate e scrivere mi aiuta ad esprimermi al meglio. Sogno di vivere in un mondo bucolico popolato da gatti.



## Leonardo Soldati

Laureato in Scienze Politiche ed in Storia Contemporanea, giornalista pubblicista dal 2008. Collabora con diverse testate giornalistiche, nel 2007 è tra i secondi classificati nel concorso nazionale di narrativa "Un racconto per San Marcello" promosso dalla sezione Cultura della Società operaia di mutuo soccorso "Alfredo Baccarini", con il racconto "L'arcobaleno di San Marcello P.se".

*Non posso che essere orgoglioso di questa squadra, uomini e donne che impreziosiscono questa rivista. Ho piena fiducia in ciascuno, perché ognuno di loro fa una parte fondamentale, piccola o grande che sia non ha importanza, per la sua realizzazione. La chiave, credo, sia lavorare con AMORE verso quello che si fa, perché se così non fosse Quello che c'è non sarebbe quello che è...  
GRAZIE A TUTTI!*



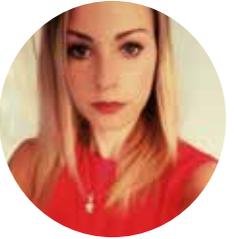

**Joselia Pisano**

Fiorentina d'adozione, siciliana nel cuore. Adora scrivere (è giornalista pubblicista dal 2005), ama cucinare (è una buona forchetta), va matta per gli animali (se abbaiano è meglio), e ha tante passioni: legge, viaggia, dipinge.



**Giada Bertolini**

23 anni, ancora studentessa, ma con il traguardo della laurea magistrale vicino. Aspirante giornalista con la passione per lo sport. Curiosa e scettica, sempre in cerca di luoghi e storie da vivere e immortalare.



**Francesca Malloggi**

Francesca Malloggi si laurea in filosofia della nutrizione all'Università di Amsterdam. Per 3 anni è stata counsellor al Telefono Amico occupandosi di casi di violenza e abusi. Ad oggi lavora come libera professionista a Pescia; nel suo lavoro la parola e la comprensione dell'altro sono alla base della relazione.



**Massimo Martini**

Astrofilo ed appassionato di astronautica, ed in fondo di tutto quello che si trova nello spazio infinito, fin da quando mio padre mi fece accostare l'occhio ad un telescopio. Amo anche la fantascienza, alla quale non smetterò mai di essere in debito per avermi fatto conoscere la mia altra metà. Collaboro con Quello che c'è dall'aprile 2013.

☑ Maxi062



**Francesca Chelucci**

Mi chiamo Francesca e sono nata 25 anni fa sotto il segno dello scorpione. Mi piace il vento, i piccoli borghi sperduti, camminare nei boschi e fin da piccola ho amato scrivere. Soffro di vertigini, ma credo che non ci sia cosa più bella del volare sopra le nuvole.



**Pierluigi "Dj Gigi" Pardocchi**

Dj dal 1984 e proprietario dello storico negozio di Dischi MALTAGLIATI fino al 2013. Per lui la musica è quella su vinile e non sopporta gli artisti contemporanei che fanno "trap". Ama il bel calcio e fare "conferenze" con gli amici durante una buona cena, vorrebbe dimagrire ma..... è dura.



**Giada Tommei**

Nata a Pistoia nel 1988. Elaboro racconti, dialoghi e articoli di giornale. Per me, scrivere è soprattutto un modo per tradurre la realtà in un linguaggio tanto diversificato quanto universale. Vedere il mondo non solo con occhi, ma anche con tatto, sapori, percezioni ed esperienza. Più la penna scorre, più il corpo si alleggerisce, in un respiro continuo a colpi di tastiera.



**Davide Domini**

Quello che c'è parla di quello che amo, e mi è sempre piaciuto come giornale, mi occupo del commerciale e della distribuzione. Poi quello che c'è... da fare lo faccio...



**Simone Scardigli**

Laureato in Architettura nel 1992, già docente a contratto c/o la Facoltà di Architettura di Firenze, professore di Storia dell'Arte. Esercita la Libera Professione co-fondando nel 1993 lo STUDIO ASSOCIATO DOMUS in Buggiano. Direttore del Presidio Universitario Salesiano in Montecatini. Scrive articoli per magazine e riviste specializzate, dispense e libri universitari. Crede nella Libertà e nei Vincoli, nel valore della trasmissione di Identità, Bellezza e Valori, nell'UOMO DIO PER GLI UOMINI.



**Paralleloweb Srl**

Siamo nati nel 1996, quando in Italia internet ce l'avevano in pochi. Nel 2003 abbiamo aperto il reparto di grafica pubblicitaria riuscendo così ad ampliare la nostra gamma di prodotti. Nel 2017 abbiamo iniziato la nostra avventura con il mensile QCC che ha permesso di esprimere al meglio la nostra creatività e rafforzare la nostra collaborazione.

# Auguri di cuore...



Grande traguardo per **Luca Bastianoni** che si è laureato in Giurisprudenza all'Università di Pisa. Per lui un messaggio speciale: *"Congratulazioni Luca, tutti i tuoi cari ti augurano un futuro felice, anche il nonno Angiolino che è accanto a te..."*

Il 13 settembre **ANTONELLA** festeggia un traguardo importante e per lei arriva un augurio davvero speciale da parte di Guido e Federica: *"Buon Compleanno a chi ama le bellezze della vita e riesce a vederle e coglierle...e tu lo fai da 50 anni!"*



## Buon compleanno dalla G.S.D. RUN...DAGI ai RUN...DAGI

|             |       |
|-------------|-------|
| SEGRETARIO  | 06/09 |
| MAGNA       | 14/09 |
| MALTA       | 18/09 |
| F'GIOVA     | 21/09 |
| BISHOP      | 22/09 |
| UKDIDO      | 22/09 |
| PIPA        | 23/09 |
| IL CAPITANO | 27/09 |
| CUCALLE     | 29/09 |



# L'angolo degli artisti

Pregiato ospite di questo mese nel nostro Angolo degli Artisti è **Diana Forassiepi**, donna di raffinata, geometrica, quasi astratta eleganza che dopo varie esperienze, ormai da anni, si dedica alla pittura e alla scultura di assemblage. La sua poetica è incentrata sull'uomo contemporaneo e il suo disagio nella società che ne frammenta i valori. Legacci, rattoppi, ferite, strappi, recuperati e riassemblati e ricomposti in un'armonia estetica, capace di ridare vita e futuro anche ai resti, unendo il dolore dell'uomo a quello dello spregio sulla natura. Molte le mostre personali e collettive che dal 1978 hanno fatto conoscere la sua poetica sorprendente, oggetto di approfondimento da parte di vari critici. Diana si divide tra Sesto San Giovanni (MI) e Montecarlo di Lucca e molte delle sue opere richiamano nelle forme e nei colori proprio la bellezza di questo angolo di Toscana. Per saperne di più e vedere altre opere di questa originale artista potete visitare la sua pagina Facebook: Diana Forassiepi.



Torso (2 facce)  
cm 45 x cm 46 x cm 12  
rete, impasto, carta, rame, spray

**Sei un'artista? Un poeta? Un sognatore? Ecco questo spazio è per te!**  
Manda il tuo "capolavoro" a [info@quellochece.com](mailto:info@quellochece.com) con una tua foto e due righe di presentazione e noi lo pubblicheremo!

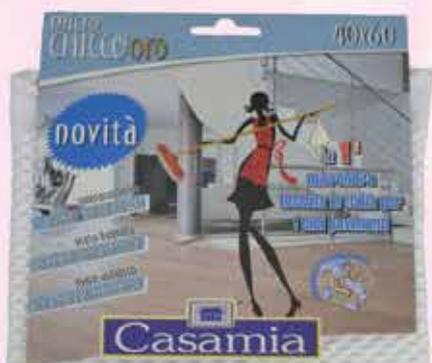
Vuoi fare gli auguri a qualcuno... ? Mandaci la foto e il tuo messaggio [info@quellochece.com](mailto:info@quellochece.com)



# Casamia

**VENDITA DIRETTA A PREZZI DI FABBRICA**

*prodotti per la pulizia professionale e della casa,  
detergenti con certificazioni HACCP,  
detergenza e cosmesi biologica sfusa alla spina e...  
tanto altro ancora...*



Casamia è...  
pulizia pavimenti tradizionale



Casamia è...  
... microfibra



Casamia è...  
... pulizia  
professionale



Casamia è...  
... innovazione



Via L.Billi, 1 - zona industriale  
MONSUMMANO TERME (PT)  
Tel. 0572 950605

[www.casamiagori.com](http://www.casamiagori.com)  
[info@casamiagori.it](mailto:info@casamiagori.it)



*Ricerca, design italiano, progettazione, esperienza, emozioni...  
Quando l'outdoor è bellezza da vivere tutto l'anno*



Giovanni  
**Parisi**

VIA CIRCONMALLAZIONE, 66 - BORGO A BUGGIANO (pt) - Tel.0572. 32187 - [www.giovanniparisi.it](http://www.giovanniparisi.it)